RESULTADOS DE LA "POLLA DEL FUTBOL" (Páginas 12 y 13)

SUPLEMENTO HIPICO (Págs. 15 al 18)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, algo nuboso en la tarde. Temperatura de ayer: Máxima, 13,4 grados, a las 16.30 horas. Mínima, 3,3 grados, a las 01 horas.
APRECIACION GENERAL: El extremo norte registrará abundante nubosidad, la que disipará parcialmente durante la mañana. El Norte Chico experimentará una disminución de la nubosidad.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 7 DE JULIO DE 1961 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 15.920

Edición de 22 páginas — En dos secciones

Crónica . Págs.	1 a 3	Teatros . Pág.	10
Comercio . . .	3	Gran Mundo .	11
Redacción . .	4	Polla	12 y 13
Política . . .	5	Cables	14
Cámara . . .	6 y 7	Hípica	15 a 18
Gremios . . .	8	Deportes . . .	19 a 21
Provincias . . .	8	Magazine . . .	22
Económicos . .	9	Cartas	22

PERSONAL

Lea HOY

A. FLORES: La escena nacional rinde hoy un merecido homenaje al actor Alejandro Flores, quien cumple 40 años de infatigable labor artística. El homenaje se realizará en el Caupolicán. (Pág. 10)

AYUDA: Desde Valparaíso serán enviados a Puerto Saavedra 120 cajones con ayuda sueca para los damnificados de esa localidad arrasada por un maremoto en mayo del 60. (Pág. 2)

PRESTAMOS: Fue prorrogada por un año la Ley que autoriza a las Cajas de Previsión otorgar préstamos especiales a sus componentes afectados por los sismos del año pasado. ..... (Pág. 8)

DIDI: Una suculenta y tentadora oferta le hizo Valencia al crack del fútbol brasileño. Posiblemente la acepte. ..... (Pág. 19)

INTERCAMBIO: El intercambio de deportistas entre EE. UU. y Chile prometió fomentar el ex Embajador Robert Woodward, en nota enviada al presidente de Green Cross. ..... (Pág. 19)

COBRE: No existen dificultades entre las compañías norteamericanas de cobre y Chile, declaró en USA. presidente de la Anaconda. (Pág. 14)

Milagrosa escapada de hija de Kennedy

La pequeña Caroline, de tres años, casi se ahoga en una piscina

WASHINGTON, 6 —(UPI) — La pequeña Caroline Kennedy estuvo en peligro de morir ahogada la semana pasada en una pileta de natación, pero fue salvada por la nuera de un senador que se arrojó al agua con toda su ropa puesta para socorrerla, según reveló hoy la Casa Blanca.

El incidente ocurrió en la residencia suburbana de la señora de Newton Steers, hermanastra de la esposa del Presidente John F. Kennedy, Jacqueline. Caroline, de tres años, se repuso prontamente de los efectos de la inmersión en una parte profunda de la pileta.

La hija del Presidente asistía a una fiesta de cumpleaños de un hijo de la señora Steers y estaba jugando en la pileta con otros niños cuando se le escapó el tubo de goma con que estaba flotando, hundiéndose en el agua.

Felizmente, el percance fue observado prontamente por la señora Jane Saltonstall, nuera del senador Leverett Saltonstall, que estaba cerca de la pileta junto con las madres de los otros niños presentes. La señora Saltonstall, madre de los niños pequeños, se arrojó prontamente al agua, a pesar de estar embarazada, para salvar a Caroline.

La señora Kennedy no estaba presente en la fiesta.

El jefe de prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, dijo que Caroline sufrió solamente un susto del que se repuso pronto y no tardó en volver al agua a seguir jugando con los demás niños.

Liberales con S. E.

Ayer al mediodía se entrevistó con S. E. el Presidente de la República, el presidente del Partido Liberal, Ladislao Errázuriz Pereira, acompañado del diputado de esa colectividad Humberto del Río Gundián. En el grabado, se retiran de la Moneda, después de su conversación con el Primer Mandatario. (INFORMACION PAG. 5.)

"Miss Chile" llegó ayer a Miami Beach

MIAMI BEACH, 7 (UPI). — Siete bellezas latinoamericanas llegaron hoy para participar en el Concurso de Miss Universo, que comenzará el domingo a la noche y terminará el sábado 17 con la coronación de la vencedora.

Las niñas latinoamericanas que arribaron hoy son: Adriana Guardiazábal, de Argentina; Florida Suárez, de Bolivia; Patricia Wightman, de Colombia; María Gloria Silva, de CHILE; Carmela Stein, de Perú; Susana Ferrari, de Uruguay, y Florida Line, de Venezuela.

Para esta noche es esperada María da Rocha Abelha, de Brasil.

En total competirán unas 100 jóvenes de todo el mundo. Antes de la iniciación del concurso recorrerán Miami y Miami Beach, asistirán a fiestas y recepciones y se probarán los vestidos.

Una voz de Israel

HANNA AHRONI, cantante judía de fama internacional, ha llegado a sumarse a los artistas de fama que este último tiempo han visitado Santiago. Vino a cumplir contratos en centricas boites y radio. De Hanna Ahroni, que en el grabado exhibe su amplia sonrisa y una simpática muñeca "mulata" los críticos han dicho que posee un registro de voz superior a la cantante y artista de cine ya fallecida, Lily Pons. Hoy al mediodía dará una conferencia de prensa en Radio Minería.

ESTA MADRUGADA ERAN ESPERADOS MINISTROS ORTUZAR Y PHILIPPI

Debido al atraso de 12 horas del avión que los conduce a Chile, se postergó la llegada para la madrugada de hoy de los Ministros de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, y de Economía, Julio Philippi, quienes cumplieron una visita de varios días al Brasil, invitados por su Gobierno.

Los Ministros vienen acompañados de sus esposas, del Director Político de la Cancillería, Enrique Bernstein, y del jefe del Gabinete del Ministro Ortúzar, Ramón Huidobro. Posteriormente llegarán los otros dos integrantes de la comitiva: Raúl Valenzuela Montenegro, jefe del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, y Sergio Chaparro, Asesor Económico del Ministro Philippi.

RIO DE JANEIRO, 6 (UPI).— En un avión de la Luftansa partieron esta noche a las 21 horas, hacia Santiago de Chile, vía Buenos Aires, los Ministros chilenos de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, y Economía, Julio Philippi, después de su visita de seis días a Brasil.

Debido a un atraso de 12 horas en la salida del avión, los ministros pudieron recorrer las tiendas de la ciudad y conversar largamente con los periodistas.

Partió Woodward

Ayer emprendió viaje a su patria, para asumir el cargo de Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Robert Woodward, quien desempeñó las funciones de Embajador de su patria ante la Moneda durante dos meses. En la fotografía, Robert Woodward se despide sonriente en Los Cerrillos, en el momento de subir al avión.

En un cementerio rural sepultaron a Hemingway

Plácido funeral del inquieto novelista

KETCHUM, Idaho, 6 (UPI).— Por Richard Charnox. — El escritor Ernest Hemingway, cuya vida de aventuras terminó el domingo con el disparo de una escopeta, fue sepultado hoy en un pequeño cementerio rural con la bendición de un sacerdote católico al que nunca conoció.

Los restos de Hemingway, de 61 años, fueron sepultados en un ataúd de color gris obscuro, cubierto de rosas.

El párroco de Ketchum, Robert J. Waldmann, inició la sencilla ceremonia de la sepultación citando un versículo del Eclesiastes:

"Una generación pasa y otra generación viene, pero la tierra permanece eternamente."

En su "meditación sobre la muerte", el padre Waldmann, sin mencionar una sola vez el nombre de Hemingway, dijo:

"En momentos como éste, somos testigos del encuentro entre lo que el hombre ha hecho y la mano prevaleciente de Dios. Por eso es que, en momentos como éste, no juzgamos los actos del que se ha ido antes que nosotros, sino que los dejamos a la mano bondadosa y misericordiosa de Dios.

"Con frecuencia tratamos de establecer el momento de más grande importancia en una vida. ¿Nos hemos detenido alguna vez a preguntarnos cuál es el más importante a los ojos de Dios? Puesto que la muerte es el paso de esta vida a la otra, ese momento es esperado aún por Dios mismo."

Luego, citando otro pasaje bíblico (Macabeo II, 12:46), el sacerdote dijo:

"Por consiguiente, es sagrado y saludable orar por los muertos, para que se los libre de sus pecados."

El padre Waldmann terminó el servicio con una serie de oraciones.

John Hemingway, hijo mayor del extinto, dijo que su padre se convirtió al catolicismo hace mucho tiempo, pero que no practicaba su religión desde hacía años.

El entierro reunió a los miembros de la familia Hemingway por primera vez en muchos años, incluyendo su viuda, Mary, sus tres hijos, un hermano y tres hermanas.

Los restos fueron llevados al cementerio en una carroza automóvil desde el pueblo de Hailey, a 20 kilómetros de distancia.

El cementerio, situado en la pendiente de una colina, tiene sólo unas 50 tumbas. La de Hemingway se encuentra en la parte trasera del cementerio. Desde allí puede divisarse la casa donde el escritor solía pasar parte del año.

GRAVE INFARTO SUFRIO AYER DOMINGO ARTEAGA

El presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Domingo Arteaga continuaba anoche recuperándose en la Clínica Santa María, después del infarto que sufrió en su residencia la noche anterior.

Una hija del señor Arteaga informó anoche que el estado del paciente aún era de gravedad, aunque el infarto continuaba su curso normal. Agregó que se le había efectuado un electrocardiograma cuyos resultados se conocerían hoy en la mañana. Señaló que, según los médicos, la crisis en estos casos duraba 24 horas, plazo que se cumpliría en las primeras horas de la madrugada de hoy.

El estado de Arteaga causó preocupación en todos los círculos de la producción y del comercio, a los cuales está muy vinculado. También visitó al paciente el Edecán del Presidente de la República y otras personalidades.

S. E. ADVIERTE A LA OPINION PUBLICA:

Son falsos los comentarios y noticias sobre sucesos político-administrativos

Enérgica declaración entregó ayer la Secretaría General de Gobierno

El Presidente Alessandri previno a la opinión pública sobre la falsedad de las informaciones y comentarios de cierta prensa y radio sobre acontecimientos administrativos y sucesos políticos. Señaló, como ejemplo de esa falta de veracidad, las informaciones sobre los móviles de la renuncia del Ministro de Minería, Enrique Serrano, y sobre un supuesto acuerdo entre el Jefe del Estado y el Partido Radical para que dicha colectividad ingrese al Gabinete.

La declaración está contenida en el siguiente comunicado entregado ayer por la Secretaría General de Gobierno:

"El Presidente de la República desea llamar la atención de la opinión pública sobre la falsedad de los comentarios e informaciones que vienen haciendo cierta prensa y algunos comentaristas radiales respecto de acontecimientos administrativos y de sucesos políticos.

Una manifestación concluyente de la más absoluta falta de veracidad de esas informaciones se ha puesto en evidencia irrefutable en estos últimos días en relación, primero, con las causas de la renuncia de don Enrique Serrano a la Cartera de Minería y, en seguida, con un supuesto acuerdo entre el Jefe del Estado y el Partido Radical para que éste entre a integrar un futuro Gabinete con cuatro Carteras.

Todos lo móviles que dichas informaciones y comentarios atribuyeron a la renuncia del señor Serrano eran absolutamente falsos, como lo ha comprobado el propio desarrollo de los acontecimientos posteriores. En esta oportunidad, el Presidente de la República cree útil hacer presente que no menos de diez días antes de darse la noticia de haber renunciado el señor Serrano, éste le había manifestado su propósito de alejarse del Ministerio y dichas informaciones y comentarios señalaron, en cambio, que la renuncia se había producido en ese mismo día y por causas que nada tenían que ver con la realidad.

En la conversación sostenida por el Presidente de la República con la directiva y algunos parlamentarios del Partido Radical, si hubo algo preciso y perentorio ello fue la declaración de los dirigentes de dicha colectividad en el sentido de que el Partido Radical no había adoptado resolución alguna relativa a su ingreso al Ministerio, al revés de lo que se venía sosteniendo en informaciones de prensa y radio.

El Presidente de la República hace esta declaración con el objeto de prevenir a la opinión pública para que no dé mayor crédito en el futuro a informaciones emanadas de fuentes periodísticas y radiales que en forma tan artera inventan noticias sin ningún fundamento que las justifique. Repito, asimismo, una vez más, que esta manera de hacer periodismo escrito o radial en nada prestigia a la libre información".

Dice: Macmillan

NO HAY PLANES PARA REUNION EN LA CUMBRE

LONDRES, 6 —(UPI)— No existen planes inmediatos para una Reunión en la Cumbre de los tres grandes de occidente, para discutir el problema de Berlín, según anunció el Primer Ministro de Gran Bretaña, Harold Macmillan.

Respondiendo a una interpelación en la Cámara de los Comunes, Macmillan dijo que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia estaban en contacto permanente sobre el curso de los acontecimientos en Alemania.

Agregó que las decisiones se adoptan o discuten por las vías diplomáticas, pero que si los aliados deciden que sería conveniente realizar una Conferencia en la Cumbre "ello podría concretarse fácilmente".

EE. UU. rechaza ingreso de China roja a la NU

Declaración del Departamento de Estado aclara dudas del Gobierno de Formosa

WASHINGTON, 6.— (UPI). — El Departamento de Estado, aparentemente con el pensamiento puesto en la lucha en el Congreso sobre la ayuda a países extranjeros, rechazó hoy en forma categórica la idea de que se inclina por la admisión de China comunista en las Naciones Unidas.

Una declaración de dicho Departamento sobre la política de Estados Unidos con respecto a China roja, fue motivada por una serie de sucesos, desde el posible reconocimiento de Mongolia exterior por Estados Unidos hasta el regreso a Washington del Embajador norteamericano en China nacionalista, Everett Drumright.

Fuentes informadas dijeron que Drumright, declaró que su posición se estaba haciendo insostenible por el disgusto de las autoridades de China nacionalista por lo que creen que es un viraje de la política de Estados Unidos sobre China comunista y Mongolia exterior. Los nacionalistas afirman que Mongolia exterior sigue siendo una provincia china.

TEMORES EN FORMOSA

TAIPE, 6.— (UPI).— El Embajador de los Estados Unidos en Formosa, Everett F. Drumright, voló hoy a Washington a raíz de una ola de censuras por parte de los nacionalistas chinos hacia la presunta nueva política estadounidense respecto a la China roja.

Funcionarios de aquí temen que se este resquebrajando la oposición norteamericana a que se admita a la comunista China en las Naciones Unidas. Ayer mismo el Ministro de Relaciones Exteriores, Shen Chang-Huan lanzó contra el gobierno del Presidente John Kennedy uno de los más fuertes ataques de que hayan hecho objeto a los Estados Unidos los chinos nacionalistas.

Oculistas checos examinarán vista de Janio Quadros

BRASILIA, 6. (UPI). — Se anunció hoy que el Presidente Janio Quadros ha accedido a que dos especialistas checoslovacos le examinen el ojo izquierdo, lesionado en un accidente sufrido en su niñez.

Quadros fue operado en Londres a fines del año pasado, a causa de la misma lesión, pero la operación no fue del todo feliz.

El ofrecimiento de enviarle dos especialistas fue hecho por el Ministerio de RR. EE. checoslovaco, en una carta dirigida al Presidente. La carta no mencionaba los nombres de los especialistas ofrecidos.

Condecoran al chofer de Trujillo

CIUDAD TRUJILLO (República Dominicana).— El General Rafael Trujillo condecora con las medallas de "Mérito Naval" y "Mérito Aéreo" al mayor Zacarías de la Cruz, durante la ceremonia efectuada la semana pasada. De la Cruz conducía el auto en el cual asesinaron al padre de Trujillo. Aquél tenía el grado de capitán, ascendiendo ahora a mayor. (Foto UPI.)

INDICE DEL COSTO DE LA VIDA SIGUE ESTABILIZADO

El índice de precios al consumidor experimentó un alza de un 0,4 por ciento, en el mes de junio pasado. En junio de 1960, el índice tuvo una baja de un 0,1 por ciento, y en junio de 1959, un aumento de 2,2 por ciento. El alza de los días de este año con respecto al mismo mes de 1960, es de 4,8 por ciento, en comparación a 9,2 por ciento, que subió el índice entre junio de 1959 y junio de 1960.

Los índices de los grupos de artículos y servicios que comprende el índice general, anotaron en junio las siguientes cifras: alimentación 170,6; vivienda 158,3; vestuario 158,2 y varios 162,8.

El grupo "alimentación" señaló un alza de 0,4 por ciento, sin mas respecto a mayo. En este pequeño aumento influyeron las alzas en el precio de las papas, cazuela de vaca, porotos colorado, queso, plátanos y vino, contrarrestadas en parte por disminución en los precios de verduras y frutas nacionales y huevos.

El grupo "vivienda" acusó un aumento de 0,1 por ciento, sin mas respecto al mes de mayo determinado por el mayor precio del carbón de espino.

Ayer HOY y Mañana

● **Seminario sobre dirección del personal**

Jefes de 40 empresas y 74 empleados recibieron ayer sus diplomas, al finalizar el Seminario sobre Dirección del Personal, realizado por el Servicio de Cooperación Técnica. El acto se efectuó ayer, en el Hotel Carrera, presidido por el Director del SCT Fernando Léniz.

● **Distinción a marino poeta**

La Municipalidad de Stgo. otorgó el 3.er premio del Concurso Literario "Gabriela Mistral" al capitán de corbeta auditor Jorge Morales, de la Base Naval de Punta Arenas, por su "Oda al Panecillo". Ayer el marino premiado, recibió las felicitaciones del Comandante de la Armada, almirante Leopoldo Fontaine.

● **Transporte "Angamos" en el sur**

Fondeó ayer en Puerto Montt el transporte "Angamos", de la Armada Nacional, después de trasladar abastecimientos y materiales de reconstrucción, a la Isla Mocha y otras apartadas regiones australes.

● **Clausura de curso Medicina Legal**

Hoy, con la entrega de diplomas por asistencia, y las últimas clases que se realizarán durante el día, se pondrá término al Curso de Medicina Legal para Graduados, que se ha desarrollado en el Instituto Médico Legal.

● **Viaja Comandante del Ejército**

El Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta Molina se traslada hoy, a las 18 horas, a Panamá, Zona del Canal, invitado por el Jefe del Ejército del Caribe, a la reunión de Comandantes en Jefe de Ejércitos latinos. Lo acompañan el coronel Aníbal Aray L'Houmond, secretario del Comando en Jefe, y su ayudante, mayor Rafael Asenjo Urenda.

● **Homenaje de Sociedad Panamericana**

Mañana, a las 11 horas, la Sociedad Panamericana de Chile realizará en el Liceo N.o 4 de Niñas, de Santiago, un acto de homenaje a Canadá, Estados Unidos, Venezuela, Colombia y Perú, países que celebran sus Días Nacionales en el presente mes. El acto incluirá presentaciones folklóricas de esas naciones y la concurrencia de personal de las Embajadas de los cinco países citados.

HOMENAJE A DOS MAESTRAS DEL ARTE CORAL.— Con un acto realizado recientemente en la Biblioteca Nacional, la Federación de Coros de Chile rindió homenaje a Laura Reyes y Marta Canales, dos maestras que han dedicado toda su vida al canto coral y su enseñanza. El acto consistió en un concierto, con la participación de destacados conjuntos corales de la Federación, y en la entrega de diplomas y medallas recordatorias a ambas maestras. En el grabado, Mario Baeza, Director del Coro de la Universidad Técnica, hace entrega de su medalla a Marta Canales.

Profesores normalistas inician Convención en Chillán

Hoy se inicia en Chillán, a las 18.30 horas, una Convención de Profesores de Enseñanza Normal, en la que participarán 80 delegados de las 14 escuelas del país.

En representación de la Dirección de Enseñanza Primaria y Normal, viajará a esa ciudad el jefe de Enseñanza Normal, Domingo Valenzuela Moya.

La Convención tratará asuntos gremiales y el nuevo proyecto de reglamento de la Enseñanza Normal.

En relación a las estadísticas y a una negociación de la CORFO

Hemos recibido la siguiente nota del señor Ismael Edwards, Gerente Agrícola de la CORFO:

"Señor
Director.
Diario LA NACION.
Presente.

Señor Director:

En la edición del diario de su digna dirección, del jueves pasado, se informó sobre una charla que, en mi carácter de Gerente Agrícola de la Corporación de Fomento, dicté en la Sociedad Nacional de Agricultura, a invitación de su Consejo, atribuyéndoseme algunas aseveraciones que no hice, y que me parece del caso rectificar.

Se expresa allí, textualmente, que la Corporación de Fomento "no aceptó el 30% de margen de utilidad que había ofrecido el Banco del Estado para la importación de semillas, con el aporte de 250.000 dólares que debió hacer la CORFO, para asegurar el abastecimiento, fuera del 10% que exige el Banco para sus operaciones".

No hice tal declaración, pues tal ofrecimiento jamás existió. La referida operación se efectuó previo un informe del Ministerio de Agricultura sobre las necesidades nacionales de forrajeras, y con perfecto entendimiento entre la CORFO y el Banco. Desde el primer momento dejamos constancia de que la CORFO no perseguía obtener utilidad alguna, y se convino con el Banco en recargar el costo de las semillas en un 10%, valor en que se estimó el gasto de su distribución.

En ningún momento dije, en consecuencia, que el Banco hubiese pretendido aplicar a esa mercadería un recargo del 40% sobre su costo. La importación de semillas forrajeras para la temporada de 1962, será efectuada por la CORFO, atendiendo un deseo del Gobierno, y esperamos que ella pueda ser llevada a cabo con la ayuda del Banco del Estado, en los mismos buenos términos de la operación antes mencionada. Como lo expresé en la reunión aludida, de este modo, el Banco no necesitará inmovilizar sus disponibilidades en una inversión como ésta, pudiendo, entonces, ofrecer aún mayores márgenes crediticios a los productores.

En la misma información se me hace aparecer declarando "que, desde 1928, nuestro país no dispone de estadísticas que correspondan a la realidad de los hechos de nuestra producción". La verdad es que, respondiendo a la pregunta de un señor Consejero, expresé que las estadísticas actuales no permiten refutar, con cifras oficiales, ciertas afirmaciones interesadas, que se hacen sobre la distribución de la propiedad agrícola chilena, que están muy apartadas de la realidad. Agregué, además, que los datos estadísticos disponibles en materia agraria, son, por desgracia, en ciertos casos, incompletos, como se demostró respecto de la existencia de frutales en la comuna de La Granja.

La Corporación de Fomento está muy interesada en colaborar, por todos los medios a su alcance, con la Dirección de Estadística, en que estos inconvenientes sean superados. En relación con esto cabría agregar que en la reunión comentada hice ver la urgencia que hay en que se lleve a cabo cuanto antes un censo general agropecuario detallado en el país, que le permita a esa Dirección proporcionar información amplia y fundada sobre nuestra verdadera situación agropecuaria.

Agradeciéndole la publicación de la presente, saluda atentamente al señor Director su SS.

ISMAEL EDWARDS I."

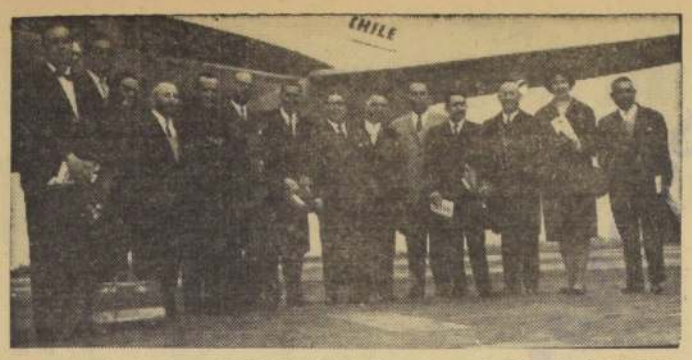
N. de la R.— La información a que alude en esta nota el señor Edwards, nos fue proporcionada en un boletín enviado por la Sociedad Nacional de Agricultura.

Fue sellado pacto de la hermandad de la capital y Minneapolis

Ayer quedó sellado el "pacto de hermandad", entre las ciudades de Santiago de Chile y Minneapolis, de Estados Unidos, al través de la comunicación oficial del Alcalde de esta capital al ex Embajador norteamericano y al jefe comunal de esa ciudad, Kennett Peterson.

El ex Embajador Woodward, quien se dirigió a su patria, dejando la misión diplomática, lleva el encargo solicitado por él mismo, de comunicar a la Municipalidad de Minneapolis el acuerdo de hermandad. El distinguido diplomático es oriundo de allí.

Este convenio, que anteriormente se estableció entre Viña del Mar y Sausalito, no sólo significa un mayor y directo intercambio cultural, sino también una estrecha mancomunidad de intereses y aspiraciones entre ambos pueblos.



BECADOS.— Se dirigieron a los Estados Unidos 10 funcionarios de Impuestos Internos, becados por la Misión de Operaciones de la Administración de Impuestos de ese país. El grupo permanecerá 3 meses en Washington, en cursos de adiestramiento tributario. Pocos momentos antes de tomar el avión LAN, la delegación formada por Pedro Danús Peña, Justino Soto, Carlos Briebal Enrique Laetre, Dragomir Kovacevic, Osvaldo Urcullú, Esteban Skoknic, Alfonso Muñoz, Milka Casanegra y Fernando Alvarez, junto al jefe y asesor de la Misión de Operaciones de la Administración de Impuestos, Marvin Smith, Edward Dougherty y Norman Nowak, respectivamente.

DESILUSIONADOS DE LA CORTINA DE HIERRO: DICEN:

"SEGUIREMOS HABLANDO A PESAR DE LAS AMENAZAS QUE NOS HACEN"

Por HUGO GOLDSACK

Cuando Ronaldo Pereira Rodrigues —22 años, nacido en Río Grande do Norte, y estudiante de Economía Política—, e Iván Evaldo de Mattos —23 años, natural de Goias, y estudiante de canto—, llegaron a Checoslovaquia, iban felices. Por fin podrían terminar su carrera en un país socialista y demostrarle a sus ex compañeros de la Universidad de París, que la cultura capitalista, minada por las contradicciones del sistema, es anacrónica, incompleta e inhumana. No tardaron en darse cuenta —en la práctica— de que las Universidades carecen de autonomía (son palabras suyas); que los estudiantes no tienen participación alguna en la elección de sus organismos dirigentes y que todo funciona bajo el control del Partido Comunista, con un representante suyo en cada centro. Las Universidades ofrecen un amplio margen de matrículas para seguir Ingeniería, y unas poquísimas para Medicina, Arquitectura, Leyes o Letras. A esto se debe agregar la deficiencia increíble de la comida. En diciembre de 1960, el aguinaldo del Gobierno a los estudiantes extranjeros fueron cuatro naranjas y tres manzanas por cabeza... Resultado final: como buenos criollos, los dos estudiantes brasileños comenzaron a protestar en voz alta, pero muy pronto la policía les recordó que no estaban ni en París ni en América. Se les quitaron los pasaportes mientras la Dirección de Seguridad tramitaba la orden de abandonar el país, y, como sin pasaporte no se puede alojar en ningún sitio, tuvieron que pasarse dos noches caminando por las calles, bajo una temperatura de 13 grados bajo cero.

JIRA QUE DEJARA HUELLA

Anoche, Ronaldo e Iván estuvieron de visita en LA NACION. Acababan de llegar a Santiago, acompañados del periodista cubano Rigoberto Ramírez, ex Director del diario habanero "El Crisol", que logró huir de Cuba y refugiarse en México, hace cuatro meses.

"En París, la organización "Checoslovaquia Libre", que agrupa a 5 millones de refugiados —nos explica Ronaldo— se ofreció a patrocinar una jira nuestra para todos los países de Hispanoamérica, empezando por México, para decir la verdad sobre Checoslovaquia, y las llamadas "democracias populares". Partimos de Ciudad de México el 15 de junio. En Venezuela nos recibió Jesús Ramón Acosta, presidente de la Federación de Organizaciones Juveniles de Venezuela. Hablamos por radio y por la TV y participamos en foros y mesas redondas. Lo mismo ocurrió en Colombia, donde las organizaciones demócratacristianas nos dispensaron fraternal recepción, encabezadas por el doctor Jorge Galate. También nos acogió el Padre Ozaeta, de la famosa Radio "Sutatensa". Los estudiantes e intelectuales ecuatorianos nos trataron muy bien en Quito y Guayaquil. Guardamos especial recuerdo del Licenciado Rafael Bonilla, presidente de las Juventudes Católica, y de Roberto Machuca y Enrique Ordóñez, dirigentes del Frente Estudiantil Anticomunista. En el Perú resistimos el embate de dirigentes y periodistas comunistas en una mesa redonda radial y en una asamblea general de los combativos estudiantes de San Marcos. Nuestro guía y amigo fue allí el periodista Alberto Valencia. Finalmente, en Bolivia, estuvimos en La Paz y en Cochabamba, donde tuvimos sonadas actuaciones, gracias al apoyo irrestricto del periodista Angel Pacheco, del semanario "Libertad".

SALUDOS Y AMENAZAS

"Nuestra próxima meta —dice Iván Evado de Mattos— es Buenos Aires. De allí pasaremos a Montevideo y a Río, para luego, regresar a París, donde proseguiremos los estudios que, en mala hora, interrumpimos para tratar de seguirlos tras la Cortina de Hierro."

—¿Qué programa desarrollarán en Chile?

"Además de haber hecho ya numerosas grabaciones para diversas emisoras, hemos visitado la Universidad Católica, donde el profesor Hernán Troncoso nos cedió su cátedra para que explicáramos nuestra experiencia checa. Mañana participamos, a las 10 horas, en un foro organizado por los alumnos de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, y el sábado, emprendemos vuelo a Buenos Aires."

—¿Han recibido muchas amenazas?

"Es lo corriente. En todas partes, recibimos llamadas misteriosas en que nos aseguran que si no nos callamos, lo pagaremos muy caro. A nosotros, ésto nos tiene sin cuidado. Diremos la verdad mientras, físicamente podamos hacerlo. Hay demasiada cobardía y demasiada complacencia en los medios universitarios e intelectuales de Hispanoamérica frente al comunismo, para que nosotros, que tenemos un testimonio vivido, sigamos el mismo camino."

Con excelente humor, a pesar de las amenazas, llegaron a Santiago los dos estudiantes brasileños que se divorciaron del comunismo en Checoslovaquia. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Iván Evaldo de Mattos, barítono; Ronaldo Pereira Rodrigues, futuro economista, con grandes condiciones de polemista, y Rigoberto Ramírez, periodista cubano, que ahora vende telas en Ciudad de México, conversan con LA NACION.

Escuela de Invierno de Antofagasta rendirá homenaje a Lenka Franulic

Un homenaje a la periodista fallecida, Lenka Franulic rendirá la ciudad de Antofagasta, el 22 del presente. El acto se efectuará durante el desarrollo de la 7a. Escuela de Invierno de la Universidad de Chile, y auspiciado por la Municipalidad de la ciudad.

Especial relieve tendrán este año las Escuelas de Invierno en provincias. Cinco serán las sedes de estas jornadas culturales que despiertan gran actividad con sus foros, mesas redondas y cursos. Arica, Antofagasta, Temuco, Osorno y Magallanes, son las ciudades que se transformarán durante 15 días en colmenas universitarias llenas de actividad.

La Escuela de Antofagasta se inicia el lunes próximo, dirigida por el científico Federico Rutlant, y auspiciada por el Centro Universitario Zona Norte.

Dictarán los cursos profesores de la calidad de Manfredo Kempf, Roque Esteban Scarpá, Alejandro Soto Cárdenas, Matilde Huici y el propio Rutlant, que tendrá a su cargo el tema Satélites Artificiales. Habrá un ciclo especial dedicado a la zona, que tratará sobre pesca, arqueología y utilización de aguas subterráneas. Finalmente, se abordarán temas generales y el periodista Carlos Anfruns dictará clases sobre periodismo informativo y relaciones públicas. Completará el cuadro la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, que presentará la obra de O'Neill "Más allá del horizonte".

EL TRIUNFADOR DE BENIDORM.— Arturo Millán, el cantante chileno que triunfara en el torneo de la Canción en Benidorm, España, hace dos años, con la canción "Comunicando, comunicando...", estuvo en Chile por breve tiempo, tres días. Vino a buscar a su familia. Su esposa, Marta, y sus dos hijos —un niño y una niña—, con quienes partió ayer rumbo a Buenos Aires. En el grabado, el "papi" Millán parte con su familia a la Capital del Plata.

Conmemoración del Día de Venezuela

Con diversos actos culminaron ayer las festividades conmemorativas del día patrio de Venezuela, que incluyeron una ceremonia presidida por la esposa del Embajador Larrazábal, en el Pabellón Venezuela de la Ciudad del Niño, donde se repartieron ropas y golosinas a los pequeños.

Por su parte, el Embajador Wolfgang Larrazábal, recibió el saludo del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, a nombre del Gobierno chileno y concurrió a un acto en el Instituto Comercial "Simón Bolívar", ofreciendo posteriormente una recepción a la colectividad venezolana residente en la capital.

EN LA MONEDA:

120 cajones de ayuda sueca a P. Saavedra

Se enviarán directamente desde Valparaíso a su destino

Ciento veinte cajones con elementos para el hogar, donados por Suecia para Puerto Saavedra, serán enviados directamente de Valparaíso a esa localidad, según anunció la Oficina Coordinadora de la Ayuda al Sur. Incluye el envío de elementos de construcción y trabajo, vajilla, ropa de cama y abrigo, artículos para adultos y niños. Llegaron también a Valparaíso 9 ambulancias adquiridas en Italia, con cargo a la donación de 150 mil dólares, hecha por ese país.

AUDIENCIA DE DIPUTADOS CON JEFE DEL ESTADO

Con el Presidente de la República se entrevistaron ayer, separadamente, los diputados Nicanor Allende, Gustavo Alessandri e Ignacio Urrutia. Los tres plantearon problemas relacionados con las zonas que representan en el Parlamento. El Jefe del Estado, además, atendió ayer en la tarde la firma del despacho que le llevaron los Subsecretarios.

PARTIO EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS

Ayer, a las 18.15 horas, partió a su patria el Embajador de Estados Unidos, Roberto Woodward, quien va a asumir las funciones de Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos. En Los Cerrillos fue despedido por el Director del Protocolo, Hernán Cuevas, el Edecán de servicio del Jefe del Estado, El Encargado de Negocios de su país, Joseph John Jova, funcionarios de esa representación diplomática y amigos personales.

Destinado a alto cargo Embajador de Guatemala

Llamado por su Gobierno para ocupar un alto cargo dentro del país, partió ayer el Embajador de Guatemala, Carlos Díaz Durán. En Los Cerrillos fue despedido por el Jefe del Protocolo, el Edecán de servicio del Presidente de la República y personal de su Misión diplomática.

PRESIDENTA DE LOS EMPLEADOS DE COMERCIO EN INTERIOR

Para plantear problemas que afectan al gremio en la zona sur, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, la presidenta de la Federación de Empleados de Comercio de Chile, Inés del Canto. Se refirió, en especial, a la construcción de viviendas y ampliación del mercado del trabajo para los empleados.

PLAN DE BIBLIOTECAS EN LOS BARRIOS

Sobre aspectos del proyecto de establecer bibliotecas públicas en distintos barrios de Santiago, conversó con el Ministro y el Subsecretario de Interior, el Director General de Bibliotecas y Archivos, Guillermo Feliú Cruz, organismo ya adquirió vehículos para el funcionamiento de la primera de ellas.

EL MARTES REGRESA GOBERNADOR DE CHILE-CHICO

El martes regresará a su sede el Gobernador de Chile Chico, Juan Cáceres Olivares, quien viajó a Santiago a gestionar la solución de algunos problemas que afectan a su departamento. En relación a algunas de dichas materias se entrevistó ayer con el Subsecretario de Interior.

Problemas de O'Higgins planteó Intendente

Asuntos de la zona de O'Higgins, conocer al Ministro del Interior el Intendente de O'Higgins, Alejandro García Rodobro. Se refirió, entre otros problemas, al de mejoramiento de aeródromos.

Educación

INFORME DE PERSONALIDAD.— La jefa del Departamento Pedagógico de Educación Secundaria, Luisa Zamorano, viaja hoy a Osorno y Puerto Montt, donde visitará los diferentes liceos de esas ciudades. Se impondrá de los principales problemas y celebrará entrevistas con los profesores para tratar el informe de personalidad de los alumnos que deben confeccionar los maestros.

VISITA EDILICIA.— La Alcaldesa de Providencia, Josefina Edwards de Hurtado, visitó ayer el Liceo N.o 13 de Niñas, donde se impuso de los trabajos extraprogramáticos que están desarrollando en artes plásticas y en el Departamento de Historia y Geografía. Alumnas y profesoras se encuentran preparando una exposición pedagógica para Fiestas Patrias.

COLECTA EN LA UC.— Los Arzobispos y Obispos de Chile han enviado una circular o Carta Pastoral informando del motivo de la colecta que se realizará este domingo en las iglesias en beneficio de la Universidad Católica. En esa circular se explican las finalidades y labor de la Universidad y expone los gastos que ésta debe cubrir debido a sus múltiples funciones.

ANIVERSARIO.— El Comité Organizador de la celebración del aniversario de la Escuela Normal de Copiapó, invita a adherirse a todos los profesores egresados de ese establecimiento. Las adhesiones se reciben en Huérfanos 1117, oficina 328, teléfono 81311. El acto de homenaje se realizará el 10 de julio, a las 13 horas.

VELADA ARTISTICA.— El Centro de Padres del Liceo Fiscal Norturno N.o 1 organiza este sábado una función artística en el Instituto Pedagógico, Macul 774, a las 15 horas.

CONFERENCIA.— El catedrático Jorge Millas continúa hoy su ciclo "El Desafío Espiritual de la Sociedad de Masas", con una conferencia sobre "Masificación y Cultura Espiritual", a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso. El ciclo, auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, continúa el martes con "El tema de las masas en Ortega y Gasset". La entrada es libre.

ANIVERSARIO.— Con una sencilla ceremonia celebra mañana su primer aniversario el Instituto Comercial N.o 5, de Recoleta 545.

El establecimiento ocupa dependencias del Liceo Valentín Letelier mientras encuentra local apropiado. Cuenta con 46 profesores, dirigidos por Alejandro Rivera. La matrícula asciende a 531 alumno, repartidos en 14 cursos.

Mañana a las 10.30 horas tendrá lugar un Consejo Solemne, al que asistirán autoridades educacionales. El alumnado, por su parte, ha elaborado un programa de festejos con velada artística y baile.

ANIVERSARIO DEL LICEO N.o 4 DE NIÑAS.— Con diferentes actos socio-educativos, las ex alumnas del Liceo N.o 4 de Niñas han adherido a la celebración del 59.o aniversario de la fundación de este prestigioso plantel educacional.

Entre estas manifestaciones de recuerdo, destaca un té, a servirse mañana sábado a las 17 horas, en la sede social del Club de Deportes Universidad de Chile, Santa Lucía 240.

Las adhesiones se reciben en el mismo local, por determinación del Directorio del Centro de ex Alumnas.

ARZOBISPO RECIBIO A LOS EMPRESARIOS CATOLICOS CHILENOS

El Directorio de la Unión Social de Empresarios Católicos —USEC— fue recibido ayer por el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, a quien presentó sus saludos con ocasión de la nueva investidura del prelado.

Monseñor Silva Henríquez prometió su cooperación al Primer Congreso de Empresarios Cristianos, al que posiblemente concurra el Cardenal Giuseppe Siri, protector de la Unión Internacional de Empresarios Cristianos, en septiembre próximo. Igualmente, el Arzobispo metropolitano aceptó oficiar en la Catedral la misa con la cual se iniciará el torneo en referencia.

Regresó Embajador del Perú

El Embajador del Perú ante la Moneda, Manuel Seoane, regresó a Santiago, después de una ausencia de 15 días, en que fue a Washington a colaborar con la Comisión Asesora de la OEA para la preparación de la Conferencia Interamericana de Montevideo. En el grabado aparece acompañado por su esposa, Helena Tavara de Seoane.

Numerosos actos programados en la "Semana del Tránsito"

Charlas en los colegios y entrega de distintivo a patrullas escolares

Con charlas en los colegios, presentaciones prácticas del funcionamiento de las brigadas escolares de tránsito, y con la distribución entre peatones de la Plegaria del Conductor, prosiguieron ayer los actos programados por el Cuerpo de Carabineros, el Comité de Seguridad en el Tránsito, y las Municipalidades, con motivo de la Semana del Tránsito, que se celebra en todo el país.

Hoy, a las 11 horas, tendrá lugar en el Teatro Dante, una función cinematográfica con proyecciones sobre las medidas de prevención de accidentes. Serán invitados a este acto, todos los colegios de Ñuñoa, y podrán asistir las personas que lo deseen.

En la tarde, el Secretario General del Comité de Seguridad en Tránsito, capitán Rosalino Fuentes, dictará una charla en el Liceo N.o 1 de Niñas. Igual cosa hará, el teniente Fernando Pozo, en el Grupo Escolar Lord Cochrane.

Mañana, el personal de la 13a. Comisaría, detendrá los vehículos en circulación para dar un breve consejo a sus conductores, y entregarles la Plegaria del Peatón y el Decálogo del Conductor. A las 13 horas, será clausurada la Exposición del Tránsito, que se presenta en el hall de la Casa Consistorial de Ñuñoa.

Finalizan los actos mañana, a las 11 horas, con la presentación de la miniatura del Tránsito, en la Plaza de la Constitución, a cargo del Cuerpo de Seguridad en el Tránsito.

En la Escuela N.o 178 de Viñas se realizará también una ceremonia con motivo de la investidura de las Patrullas Tránsito Escolar. Habrá una alocución alusiva al tránsito a cargo del capitán Fuenzalida y hará entrega de uniformes distintivos a las alumnas.

35º Aniversario de Politécnica Militar

Su trigésimo quinto aniversario celebra hoy la Academia Politécnica Militar, organizada el 7 de julio de 1926, y que actualmente dirige el coronel Renzo de Karlaw.

La Academia otorga títulos de ingenieros militares en las especialidades de Armamento y Mecánica, Geografía, Química, Electrónica y Construcciones particiones como Instituto Geográfico Militar, Comunicaciones, Maestranza, etc. La Academia funciona en un moderno local de calle San Ignacio y dispone de laboratorios y equipos que son utilizados también por alumnos universitarios.

Aumentan ayudas de bienestar social en el Círculo de Periodistas

Se establecerá la cuota mortuoria por fallecimiento de socios de E° 800

En la última Asamblea General del Círculo de Periodistas se acordó, a proposición del Directorio, la ampliación de los servicios de bienestar para los socios y sus familiares, estableciendo los servicios médicos en las especialidades de internista, oculista, pediatra, cardiólogo y ginecólogo, manteniendo los actuales servicios de matrona, dentista y practicante. Estas atenciones serán gratuitas, con excepción de las dentales, que se pagarán a tarifa reducida, de acuerdo con el arancel de estos profesionales.

Además, se aprobó que las cuotas sociales pasen a formar el Fondo de Ayuda Social, estableciendo un aporte para los casos de hospitalización de socios, de E° 35 diarios de intervención quirúrgica, su monto será de E° 50 diarios, subsidio diario, mientras dure su hospitalización, de 30 días. Con el fin de poder proporcionar mayores beneficios a los socios, se gestiona ante el SNS se acuerdo a los socios del Círculo facilidades en las hospitalizaciones y tratamientos a que deban someterse.

CUOTA MORTUORIA.— Igualmente, se aprobó establecer una cuota mortuoria por fallecimiento de un socio, a sus familiares, de E° 800 por el presente año, y de E° 1.000 a partir del mes de enero próximo. Con este fin se procederá a cobrar a los socios dos cuotas extraordinarias de un escudo para formar el fondo de atención de esta ayuda y una cuota de un escudo al fallecimiento de uno de los socios.

De acuerdo a los estudios realizados, los servicios médicos señalados comenzarían dentro de un mes; la cuota mortuoria, a partir de septiembre, y las ayudas de hospitalización, intervención quirúrgica y subsidio, a partir de enero de 1962.

Finalmente, si la cooperación de los socios permitiera tener las cuotas sociales al día, se establecería desde luego una ayuda por despacho de receta de 2 escudos.

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. cheque	1.050	1.052
EE. UU. de A. billete (orden de pago)	1.048	1.062
Argentina (billete)	12,78	12,89
Argentina (cheque)	3,50	12,83
Brasil (billete)	38,70	4,30
Brasil (cheque)	39,00	39,75
Perú (billete)	95,00	40,00
Perú (cheque)	94,75	96,00
Uruguay (billete)	17,00	97,00
Uruguay (orden de pago)		17,80
Suecia (billete)	212,00	18,00
Suecia (orden de pago)	210,00	218,00
Francia (cheque)	2.030,00	218,00
Francia (billete)	2.020,00	220,40
Inglaterra (cheque)	1,65	2.030,00
Inglaterra (billete)	244,00	2.080,00
Suiza (orden de pago)	262,60	1,73
Suiza (billete)		1,80
Suiza (cheque)		245,50
Alemania DM.		267,00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfono 62162.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con poca actividad y con sus precios irregulares se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Viña Concha y Toro, Carozzi, Cervecerías, Copec, Papeles y Cartones, Saavedra Benard, CIC, Metalúrgica Industrial, CAP y Vapores.

El oro físico se trató en pequeñas partidas a $º 22,90.

Los Bonos Hipotecarios con transacciones de regular importancia, mantuvieron sus cotizaciones anteriores a excepción de Hipotecario Chile 6-1, que experimentó una pérdida de 1 punto.

El volumen operado alcanzó 417.130 acciones y nominales en Bonos a E° 25.131.

En el cierre acusó 21 alzas contra 10 bajas, tendencia débil.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E° cifrándose a la ley 13.305.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE CO. EJERCICIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°
Int. Interna 7-1 84 c
Carretera 7-1 84 c
Consol. 7-1 84 c
Nac. Stgo. 3-1 35 n
Bo. Estado 6 3/4 75 t
Bo. Estado 10-6 75 c
Bo. Chile 6-1 80 v
Bo. Chile 10-6 75 c

BANCARIAS
Central 4.200 c
Concepción 12 3/4 c
Internacional 10 v
Chigato 20 t
Chile 200 v
Edwards 49 c
Español 142 t
Hipotecario 100 t
Osorno 148 t
Talca 20 v
Trab. del Trabajo 10 t
Chemes 133 c
Norteamericano XD. 7 13 n
S. Americano 20 v
Stgo 23 1/4 t

MINERAS
Andacollo 4 n
Barquilla 7 1/2 n
Cerro Grande 80 t
Del. Punitaqui 8 t
Disputada 20 c
Lota 4 1/2 n
Nauganeno 180 v
Quebradita 1 1/2 n
Teniente 4 1/2 c
Tocal 38 v
Tofo 31 n
Punta de Lobos 2 3/4 v
Schwager 17 n
Tamaya 10 v
Tocopil 75 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Chillán 11 1/2 v
Chillán 3 1/2 n
Gente Grande 80 c
Unica Blanca 120 t
La Rosa Sofruco 155 t
Rayonico 48 n
T. del Fuego 57 c
Vina C. y Toro 16 1/2 t

SIDERURGICAS
Arturo Lautaro C 41 t
Iquique Port. 4 c

TEXTILES
Caupolicán 3 t
CHITECO 2 7/8 n
FIAP 30 n
Paños Bellavista 42 v
Paños Concepción 1 3/4 n
Paños de Tomé 11 t
Ravenhill 5 1/8 n
SEDAMAR 1 7/8 n
SEDYLAN "A" 1 1/2 n
Tejidos Salto Liq. 3 n
Textil Progreso 2 1/4 n
Textil Viña 2 n
Vestex 15 1/2 n
Yarur 68 1/2 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera ECA 10 n
BIMA 6 t
Carozzi 10 c
Caucho 140 c
Cemento Melón 108 t
Cervecerías 70 1/2 c
Cinzano 10 n
Club de Golf 21.000 v
Club Hípico 115.000 n
Club de Polo 3.100 v
Cola 180 n
Coloraniles 5 3/4 n
Cia. Industrial 6 1/2 c
COPEC 35 t
Cristalerías Chile 8 7/8 t
CHIPRODAL 3 1/2 n
Electr. Industrial 12 v
Electromat 23 1/2 n
Farmo Química 2 3/4 c
Fertilizantes 16 t
Fósforos 17 1/2 n
Gas de Santiago 16 1/2 t
Hucke Hermanos 21 c
Industrias Varias 4 n
INSA 66 1/2 c
Interamericana 3 1/4
Interoceánica 43 1/2 c
La Rural 13 1/2 v

TRANSACCIONES

Julio 6	1960	1961
BONOS NOM. E°	8.663	25.131
ACCS. S/5 ct.		392.603
ACCS. B/5 ct.		24.527
TOTAL ACCS.	356.931	417.130

BANCO EDWARDS desde el 3 de julio, se TRANSA EX DIVIDENDO.

Por Ton. — Precio del cobre en Londres — Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 229. 6.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 229. 0.0 Comp.
" 229. 3.0 Vend.		" 229. 5.0 Vend.
NO VARIO	FLUCTUACION	" 1. 0.0 BAJA.
" 234. 5.0 Comp.	A 90 DIAS	" 233. .0 Comp.
" 234.10.0 Vend.	FLUCTUACION	" 233.10.0 Vend.
" 5.10.0 ALZA	TENDENCIA	1. 5.0 BAJA.
		SOSTENIDA.
1.400 Ton. Largas.	VENTAS	1.050 Ton. Larg.

COTIZACIONES DE ACCIONES

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E° cifrándose a la Ley N.o 13.305.

OPERACIONES DEL 6 DE JULIO DE 1961 DE 10.30 A 11.45 HORAS.

Deuda Interna 7-1, 84
Bco. del Estado 6 3/4, 75
Bco. del Est. 10-6, 75 Od.
Bco. del Estado 10-6, 75
Bco. Chile, 305
Bco. Chile, 305 Od.
Bco. Chile, 305
Bco. Edwards, 48 3/4
Bco. Español, 142
Bco. Hipotecario, 100
Bco. Israelita, 148
Bco. del Trabajo, 10
Bco. Osorno, 123
Bco. Sud. Americano, 29 1/2
Bco. Sud Americano, 29
Bco. Talca, 25 1/4
Delirio de Punitaqui, 8
Disputada, 20
Tamaya, 10 1/4
Tamaya, 10
Tocopilla, 38
Laguna Blanca, 116
Laguna Blanca, 119
Laguna Blanca, 120
T. del Fuego, 57
Lautaro, 41
P. Tomé, 11
Carozzi, 10
C. Melón, 108
Cervecerías, 71
Cervecerías, 70
Cervecerías, 72
Cervecerías, 70
Cia. Industrial, 6 1/2
Copec, 34 1/2
Copec, 34 1/2
Copec, 34
Cristalerías Od., 8 7/8
Cristalerías, 8 7/8
Elect. Indus., 12
Fertilizantes, 16
Gas de Santiago, 16 1/2
Insa, 66 1/2
Interamericana Od., 2 1/4
Interamericana, 2 1/4
Loza de Penco, 12 1/4
Mac Kay, 18
Pap. y Cartones, 56
Pap. y Cartones, 56 Od.
Pap. y Cartones, 56
Pap. y Cartones, 55 1/2
Pap. y Cartones, 56
Pizarreño, 60
Pizarreño, 59
Ref. Viña, 55
Ref. Viña, 55 1/2
Renta Urbana, 19
Saavedra Benard, 19
Sanitas, 7
Soprole "B", 600
Tattersall, 68
Vapores, 57
CAP, 46
CIC, 8 1/8
CIC Od., 8 1/8
CIC, 8 1/8
Elect. Metal., 34
Elect. Metal., 34 Od.
Elect. Metal., 34
Madeco, 17 1/4
Madeco, 17 1/2
Mecánica Ind., 6 3/4
Socometal, 6

REMATE
Yarur, 70 1/2
Mademan, 7
Tabacos, 22
Interamericana, 1 1/2
Madeco, 15
Vapores, 55
Tamaya, 9 1/2
Elect. Ind., 10
Mizard, 9
Mizard, 9
Yarur, 67
Interoceánica, 42
Vapores, 55 1/2
Colcura, 10
Socompa, 18
Ind. Varias, 3
Pap. y Cartones, 55
Bima, 4
Interoceánica, 42
Cervecerías, 65
Carozzi, 8
Hucke, 20
Finanpro, 36
P. Bellavista, 40
Insa, 60
Conza, 0.8
Cristalerías, 8
Interoceánica, 42
Gas de Santiago, 14
Teléfonos, 13 1/2
Interoceánica, 42
Pap. y Cartones, 54
Pizarreño, 59
Bima, 5 3/4
Bima, 5 3/4
Vidrios Planos, 19
Vidrios Planos, 19
Vidrios Planos, 19
Vidrios Planos, 19
C. Melón, 109

Santiago, 6 de julio de 1961.

SUCURSAL N.o 1
HOY REMATE DE ROPA
De 9 horas adelante, en Vicuña Mackenna N.o 200
Préstamos concedidos en NOVIEMBRE de 1960 y vencidos en MAYO de 1961.
POLIZAS N.os 739.908 al 748.062.
HAY: Cortes de casimir, lanas, algodones; cortes de seda, sobretodos, pilotos, ternos, ambos, pantalones, zapatones, sábanas, colchas, chalones, cubrecamas, etc. Abrigos, chaquetones, batas, trajes sastre, ropa interior, etc.
PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA
CAJA DE CREDITO POPULAR

AGRICULTURA

ENTIDAD GREMIAL

★ Una asociación gremial, destinada a defender los intereses y aspiraciones de los asociados se formó recientemente entre los funcionarios técnicos administrativos y personal técnico del Ministerio de Agricultura. Con una directiva provisoria, integrada por Ricardo Roldán, Antonio Tagle, Sabina Alcaino y Enriqueta Henot, la novel entidad ha dado a conocer sus finalidades y propósitos, entre los que están estimular la acción de la Oficina de Bienestar de esa repartición.

ECONOMIA AGRARIA

★ En dos grupos —nacional e internacional— ha dividido su labor la Sección Comercialización y Precios del Departamento de Economía Agraria del Ministerio de Agricultura, que estudia el comercio interno y externo, informando sobre el movimiento en los mercados y centros de consumo del país para fijar cuotas de importación o exportación, según las necesidades de la población.

Para más adelante se consulta la unificación y ampliación del Servicio de Noticias del Mercado, separando lo agrícola de lo ganadero y estableciendo una red de informaciones en ocho ciudades del país.

En cuanto a comercio externo, este organismo cubre también lo referente a estudios de convenios comerciales con otros países, sobre asuntos agrícolas, habiéndose agregado últimamente el Mercado Común Latinoamericano, entre los temas de su ingerencia, para lo cual se hizo un estudio del comercio externo chileno en el período 1930-1960 y un análisis de las posibilidades del vino chileno en dicho Mercado Común.

Por otra parte, cabe anotar la estrecha colaboración que esta Sección del Ministerio de Agricultura prestó a la CORFO para la información básica del Programa de Desarrollo Económico Decenal.

SINTESIS Policial

INTENTOS DE SUICIDIOS

Dos mujeres intentaron suicidarse durante el día de ayer, mientras que un hombre consumó el atentado contra su vida al arrojarse desde el puente carretero hacia el río Bío-Bío, en Concepción.

El primer caso se registró en Rancagua, al intentar quitarse la vida la joven Rebeca García Medina, casada, de 19 años de edad. Ingirió una fuerte dosis de ácido muriático, por lo que debió ser hospitalizada con lesiones internas de carácter grave. La policía informó que la joven presentaba un avanzado estado de gravidez.

En esta capital, Norma Romo Fernández, de 30 años, trató de quitarse la vida con barbitúricos. Está internada en la Posta 3, con lesiones graves.

José Luis Vera Soto, de 52 años de edad, se suicidó lanzándose desde el puente carretero sobre el río Bío-Bío. El cadáver fue rescatado por Carabineros, alrededor de las 17 horas.

PIONETA APLASTADO

Vicente Quiroz Quiroz, de 33 años de edad, fue aplastado por un cargamento de barras de fierro que cayó desde el camión en que viajaba. A las 12 horas de ayer, en Pedro Montt y San Ignacio, Oscar Tobar Contreras conducía su camión. Al hacer un viraje brusco, cayó al suelo el pioneta Quiroz, y sobre él, el cargamento, que le aplastó ambas piernas. Fue conducido a la Posta 2, donde se encuentra ahora en estado de gravedad.

AGRESIONES

María Salgado Vargas, casada, de 27 años de edad, fue agredida con cuchillo por un desconocido en la fuente de soda de San Pablo esquina Maipú. El autor del atentado, ocurrido a las 4.15 de la madrugada de ayer, emprendió la fuga. La mujer sufrió heridas graves en el abdomen.

Carlos Mancilla Bahamondes, alumno de la Escuela Industrial de Punta Arenas, sufrió lesiones graves al ser agredido con arma blanca por su compañero José Jaime Brantes Peña. La agresión ocurrió al mediodía de ayer, y el herido fue hospitalizado en estado grave.

Ministro en Visita investiga incidentes ocurridos en la Cámara

Desde ayer un Ministro en Visita de la Corte de Apelaciones investiga el vejamen de que fueron objeto algunos diputados, por parte de asistentes a tribunas y galerías, durante la sesión del 28 de junio último, en los momentos en que se votaba el proyecto de ley que afecta al comercio minorista.

Ante el Ministro Vicente del Pino prestaron extensas declaraciones ayer, como testigos de cargo, cuatro carabineros, los que despejaron las localidades de tribunas y galerías a requerimiento del Edecán de servicio y con el objeto de poner fin a las incidencias.

La Corte designó un Ministro en Visita a petición del Ministerio del Interior, quien recibió la queja del desacato a través de un oficio suscrito por el Presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn.

Aumento de productividad industrial

El Servicio de Cooperación Técnica, filial de la CORFO, clausuró anoche en solemne ceremonia en el Hotel Carrera, dos nuevos Seminarios de Dirección de Personal, y otros dos cursos de Ingeniería Industrial Avanzada e Ingeniería de Métodos. Hizo entrega con tal motivo, de los correspondientes diplomas a los 74 alumnos que representaron 40 empresas. Para destacar el aporte del SCT en favor del incremento de la actividad industrial nacional, hablaron los señores Fernando Leniz y Mario Caraccioli, presidente y gerente general, respectivamente, del Servicio de Cooperación Técnica. En nombre de los alumnos lo hizo don Jorge Cotona, subgerente administrativo de la IANSA. En el grabado, están en el estrado directivo, de izquierda a derecha, los señores Mario Caraccioli, gerente general del SCT; Demetrio Peña, gerente general de la Cía. de Teléfonos; José Piñera, de la CORFO; Fernando Leniz, presidente del SCT, quien habla; general Luis Tassara, director de la Academia de Guerra, y Santiago Bardford, subgerente del Banco del Estado.

REGLAMENTAN PAGO DE PENSIONES A JUBILADOS

● S. E. firmó decreto promulgatorio de ley respectiva

El Presidente de la República firmó ayer el decreto promulgatorio de la ley por medio de la cual se dispone que las pensiones concedidas en virtud de la Ley 10475 no podrán ser inferiores al equivalente a dos tercios del sueldo vital, escala A) del Departamento de Santiago. Y las de viudas y orfandad, al 50 o|o o al 15 o|o, respectivamente, de dichos dos tercios.

Señala el cuerpo legal que para optar a una pensión mínima de vejez se requiere una afiliación de diez años como imponente.

Le igual derecho gozarán los pensionados de la Caja Bancaria de Pensiones a que se refiere la Ley 8569.

El decreto señalado será enviado hoy al Diario Oficial, y lleva las firmas del Presidente Alessandri y del Ministro del Trabajo y Previsión Social.

Asamblea nacional de Asociación de Girl Guides

El lunes próximo, a las 11 horas, se iniciará, en Alameda 264, la Asamblea Nacional de la Asociación de Girl Guides Chilenas, cumpliendo lo estipulado por los Estatutos de la institución. El temario es el siguiente:

Lunes en la mañana: informes de la presidenta, de la comisionada, de la instructora nacional y de los Consejos Provinciales que se hagan representar en el torneo. Lunes en la tarde: trabajo de comisiones, en sistema de patrullas.

Obras Públicas

• SANEARAN VEGAS DE LASTARRIA. — La Dirección de Obras Sanitarias, adjudicó al contratista Alberto Grado Piderit, la propuesta privada para ejecutar obras de saneamiento de Las Vegas de Lastarria, en la provincia de Cautín. El presupuesto para esta obra es de E° 110.886,64.

• VARIANTE SAN FELIPE-PUTAENDO.— En la Dirección de Vialidad fueron abiertas ayer, las propuestas públicas para la construcción de la variante del camino San Felipe-Putaendo, en la provincia de Aconcagua, una extensión de 8,5 kilómetros. Entre ocho contratistas presentó el monto más bajo la firma Ricardo Simpson, por E° 84.112,41, siendo el presupuesto oficial de E° 112.430.

EN LOS SERVICIOS DE SALUD:

PARA LA APLICACION DE CONVENIOS CON CHILE LLEGARON JEFES DE UNICEF

Invertirán fondos para planes de construcciones hospitalarias

Por vía aérea llegaron ayer a esta capital el Director Regional de la UNICEF para América Latina, Dr. Robert Davee, y el Jefe del Area, con sede en Lima, de este organismo, Roberto Esguerra. En el aeropuerto de Los Cerrillos fueron esperados por el representante de la UNICEF en Chile, Aníbal Valdés, y el Jefe Técnico del SNS, Dr. Alfredo Leonardo Bravo.

En el día de hoy estos funcionarios se entrevistarán con los Ministros del Interior y Salud Pública, Dr. Sótero del Río; de Educación, Eduardo Moore, y de Agricultura, Manuel Casanueva, a quienes informarán sobre los motivos de su viaje, relacionado con los convenios sobre actividades en los sectores de esas tres Secretarías de Estado firmados por la UNICEF y el Gobierno de Chile. Posteriormente, en la tarde, se entrevistarán con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Fricke, para tratar sobre los fondos que se proporcionarán para la construcción y habilitación de establecimientos hospitalarios.

A las 18 horas, en el Hotel Carrera, los señores Davee y Esguerra, darán una conferencia de prensa para explicar el alcance de los convenios y su aplicación.

● Instituto para Enfermedades Profesionales

● En conformidad con el acuerdo adoptado en la última reunión de la Oficina Panamericana de la Salud en Washington, llegó a Santiago el Consultor de Higiene Industrial de ese organismo, John J. Bloomfield, quien colaborará con el Gobierno de Chile en la creación del Instituto de Estudios de Enfermedades Profesionales para América Latina, con sede en esta capital.

Bloomfield servirá, además, de asesor en asuntos relacionados con las enfermedades profesionales para los diversos Gobiernos de América y ha iniciado sus actividades en la Sección Higiene Industrial y Medicina del Trabajo del SNS.

Con un criminológico contará en breve Cárcel de Santiago

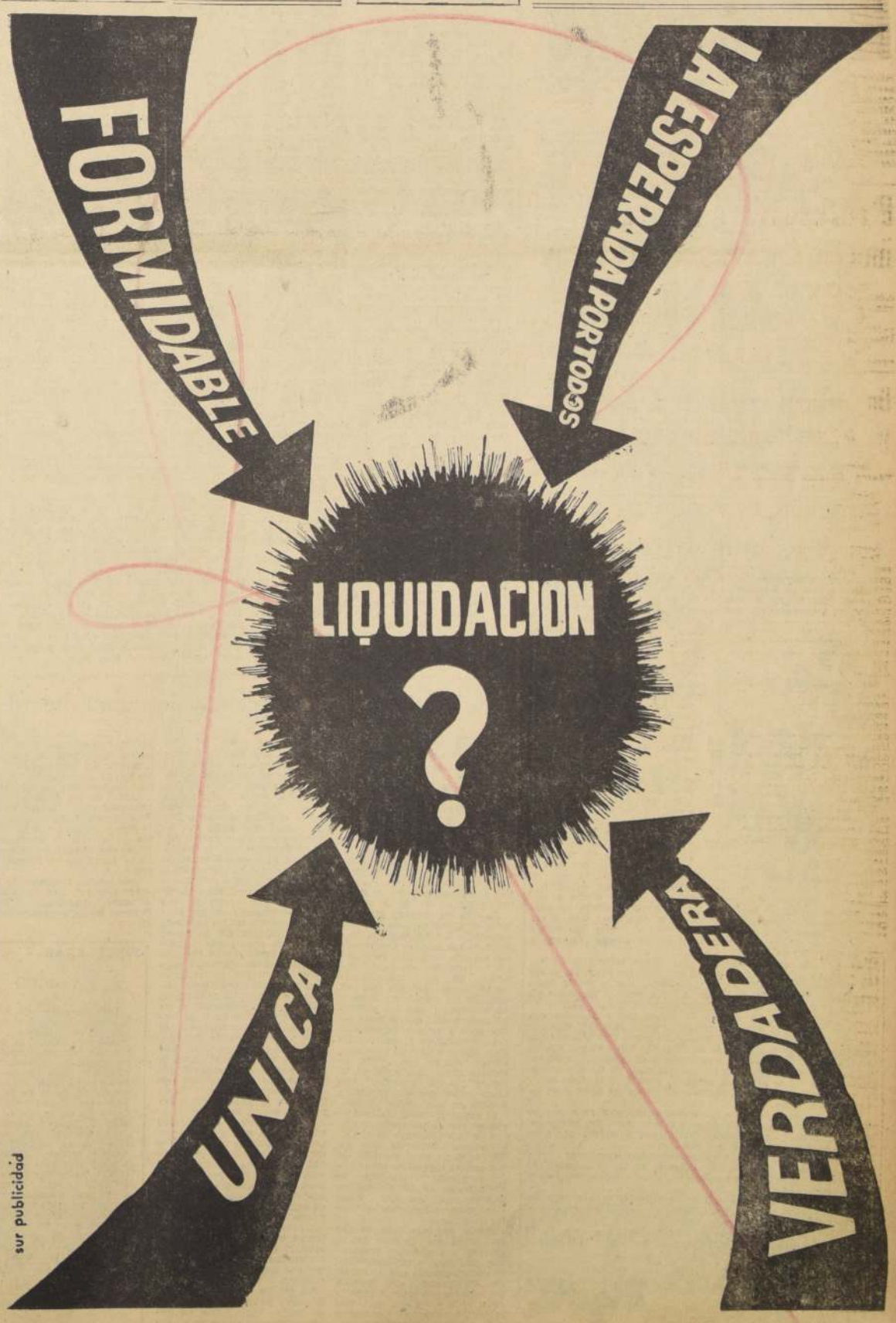
El Ministerio de Justicia de acuerdo con los nuevos planes penitenciarios que tiene en marcha, estudia la creación de una sección de Criminología en la Cárcel de Santiago.

Este departamento permitirá a los magistrados y más tarde al propio Gobierno, conocer la clasificación de los reos, a fin de facilitar su distribución en los diferentes establecimientos penales del país.

Esta sección se creará gracias a los esfuerzos desplegados por la Dirección de Prisiones y la Facultad de Sociología de la Universidad de Chile.

PROBLEMAS CARCELARIOS — La próxima semana viajará a Angol el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle, a raíz de una petición hecha por el Alcalde.

La misión fundamental del viaje del Subsecretario será conocer en el terreno el problema carcelario.



LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.

Norte Chico

—¡Nosotros preocupados por la sequía y por estas malditas cabras... Estando parados en el yacimiento más grande de Chile!

Movilización democrática

En momentos en que se avecinan para América Latina las más trascendentales reformas, parece lógica y muy estimable la preocupación por movilizar a la opinión pública hemisférica en defensa de la sociedad democrática, y a fin de impulsar su transformación, sin que ello implique menoscabo de las libertades públicas que forman el mejor acervo del continente.

Algunos dolorosos ejemplos, que nos tocan de cerca, constituyen la más vigorosa lección acerca de la necesidad de que nuestros pueblos comprendan claramente la proyección de estas transformaciones y disciernan, a la vez, el peligro de que éstas puedan ser suplantadas por métodos de violencia que conducen, necesariamente, a la esclavización y a la implantación de sistemas antidemocráticos.

La puesta en marcha de iniciativas tan revolucionarias como la Alianza para el Progreso, del Presidente Kennedy, pone de relieve la urgente necesidad de que los medios de información democrática —prensa, radio, televisión y cine— cumplan con su deber de orientar a todos los sectores de opinión en forma adecuada, para lo cual se hace imprescindible un efectivo incremento de los mismos.

La clara conciencia de estas realidades ha estado presente en las reuniones sostenidas recientemente en Washington, por un grupo de personalidades representativas del periodismo y la política, las cuales, invitadas por el Secretario General de la OEA, para preparar las proposiciones sobre medios informativos de la próxima Conferencia de Montevideo, han elaborado un interesante proyecto, que tiende a las finalidades precitadas y señala la conveniencia de que, cuanto antes, se lleve a cabo una Conferencia Continental de Medios Informativos.

Los recursos de que se busca disponer son amplísimos, pero el objetivo, uno sólo: resguardar la libertad de expresión y de cátedra, que es la que hace posible el funcionamiento de una sociedad democrática.

En realidad, se propone todo un amplio plan de realizaciones bajo el patrocinio de los organismos competentes de la Organización de Estados Americanos, para buscar, principalmente, instruir tanto a las grandes masas de nuestros pueblos sobre la Alianza para el Progreso y la Operación Panamericana, como promover un mayor conocimiento de nuestras realidades en los Estados Unidos, a objeto de que el pueblo norteamericano apoye ampliamente los esfuerzos de su Gobierno a través de sus programas de cooperación.

Tiene especial importancia la idea de una Federación Interamericana de Prensa, Radio, Televisión y Cine, que asegure mayor eficacia y coordinación de las organizaciones existentes con similar propósito de incrementar los canales a través de los cuales pueda expresarse la opinión pública, y, al mismo tiempo, difundirse los idearios de estos grandes planes de transformación de la economía latinoamericana.

Incluso, se sugiere la necesidad de contribuir al desenvolvimiento y creación de nuevas imprentas, radioemisoras y estaciones televisoras, que intensifiquen la difusión de las ideas democráticas y combatan, de paso, el analfabetismo y la incultura, aliados del subdesarrollo.

Si se piensa que el objetivo que se persigue es la posibilitación de esta sustancial transformación en un clima democrático, que mantenga las libertades que nos son caras, no se podrá menos que convenir que estos planes, en lo que conciernen a Chile, merecen el más entusiasta apoyo de la ciudadanía.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Los nuevos ricos

Ayer estábamos empezando a almorzar, y mi papá ya había empezado a reclamar por el charquicán, que es el plato obligado a fines de mes (y en mi casa el fin de mes comienza siempre el día cinco), cuando en esto apareció mi tío Anásforo cargado de paquetes. Parecía un viejo pascuero vestido de militar retirado, o de civil como llaman otros.

Y cuando los empezó a abrir, casi nos vamos todos de espalda, por no decir algo más feo. Adentro de los paquetes venían dos langostas vivas con más patas que el diputado Altamirano, tres botellas de whisky y una caja de puros.

Al comienzo creímos que se le había muerto su tío Latifundio González, que tiene plata del año que le pidan, o que el Gordo de las boletas de compraventa había caído en el Bar "La Gaviota Cocida", donde mi tío Anásforo hace todas sus compras.

Pero la noticia era mucho más gorda. Resulta que en Atacama habían descubierto un mineral de hierro, el caballo de grande, y según mi tío Anásforo, de ahora en adelante Chile se podía reir de los peces de colores, porque vamos a tener plata para tirar p'arriba. Y parece que es tan re grande el yacimiento, que mi tío ya estaba gastando a cuenta.

Yo creo que al siguen apareciendo minerales de esa envergadura, en un tiempo más van a andar todos los países americanos pidiéndonos plata prestada, y a lo mejor hasta tenemos que echarle una manito a Kennedy, y mandarle un poco de Punto Cuarto, y algunos excedentes agrícolas.

Claro que si los vecinos se ponen tan pedigüeños con nosotros, como lo han sido con el Tío Sam, lo mejor sería que don Chocho imite a Janio Quadros, y tenga una Moneda con ruedas y esté cada semana en un lugar distinto, cosa que cuando venga alguien a pedirle plata prestada al Gobierno, le digan: Cuánto lo sentimos, pero resulta que aquí ya no vive nadie. El Presidente se acaba de cambiar, y no dejó la dirección.

De esa manera nos vamos a librar de los vales y de los cheques a fecha.

Lo curioso que todos estos descubrimientos de minerales los han hecho tomando fotos desde el aire, los gallos del Instituto de Investigaciones Geológicas, ayudados por unos gringos de la NU y de la OEA.

Porque estos gringos andan con unas tremendas cámaras adentro de los aviones y después en las fotos sale todo lo que hay debajo, como ser hierro, uranio, lombrices y otros minerales terrestres.

No vaya a ser cosa que de repente les vaya a salir en una foto aérea el yate del Chicho, fondeado en Algarrobo, y con el Chicho adentro.

Hay que ver el medio lío internacional que armaría. Si por una foto sin yate casi nos hace declararle la guerra a México.

Claro que no sé qué se irá a comprar el Chicho, ahora que todos vamos a poder tener yate y ropa importada.

Porque con el hierro recién descubierto, ahora pasamos todos a ser nuevos ricos.

Bigote

La Batalla del Hierro

El hierro está vinculado a la historia del progreso humano, como ningún otro metal.

Si el hierro permitió ganar las guerras, él ha sido también el más firme baluarte de la prosperidad de los hombres, en tiempos de paz.

Con él se fabrican casas y usinas, vías férreas y puentes, herramientas y maquinarias, medios de transporte y material bélico.

Los países que marchan a la vanguardia del progreso en la Humanidad, son aquellos que tienen hoy un mayor consumo de hierro y acero.

América Latina no ganará la batalla de su subdesarrollo, sin ganar antes la batalla del acero.

CEPAL calcula que para 1975, Latinoamérica necesitará producir dentro de sus propios fronteras no menos de 6.500 millones de dólares en maquinarias y equipos, y señala que para alcanzar esa meta será necesario elevar verticalmente nuestro producción de fierro y acero de 6,6 millones de toneladas a 38 millones de toneladas.

El hierro es, en consecuencia, un elemento vital en la economía de los pueblos modernos y por eso está fuera de dudas que aquel país que cuente con mayores riquezas férricas y con mejores condiciones para desarrollar una poderosa industria siderúrgica, gozará de una posición excepcionalmente ventajosa frente a aquellos otros que no puedan disponer de esos recursos.

Chile, en relación a América Latina, es uno de esos países.

Hasta hace una década se pensaba que nuestros recursos de hierro no pasaban de 60 millones de toneladas cubicadas y de unos 120 millones de toneladas, aproximadamente, por cubicar.

Hoy día esas cifras han quedado cortas.

Al descubrimiento relativamente reciente de El Laco, en Antofagasta, se ha sumado ahora, sólo ayer, el de toda una cadena de nuevos yacimientos férricos a lo largo de 150 kilómetros, entre Copiapó y Vallenar, uno sólo de los cuales tendría "cientos de millones de toneladas de mineral".

Este acontecimiento es de tal importancia, que no es aventurado pensar, frente a él, que la explotación de nuestros minerales de fierro, su fundición y la manufactura del fierro, van a ser, a muy breve plazo, uno de los principales fundamentos de la economía nacional.

Cuando ello ocurra, Chile habrá ganado la gran batalla del hierro.

Otro libro inglés sobre España

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

(Especial para LA NACION)

La división que hacía Oscar Wilde de las personas —en simpáticas y antipáticas— también se podría hacer de los libros diciendo que éstos son antipáticos o simpáticos. Claro está, sería ello una división bibliográfica muy superficial o simplista, pues nada nos diría de lo que son en verdad los libros. Pero el hecho de que se me haya ocurrido esa división con ocasión de **The Grand Camouflage. The Communist Conspiracy in the Spanish Civil War** (la conspiración comunista en la guerra civil española), de Burnet Bolloten, significa que este libro no es —o no me ha sido— simpático. En primer lugar, no me es simpático su título, pues me parece demasiado desmesurado para el caso; en segundo lugar, no me es simpática su cubierta, la Península Ibérica pintada de ojo (fondo amarillo), cruzada de una banda a otra por grandes chafarrinones negros.

El autor es un periodista inglés (galés), desde hace seis años nacionalizado americano, que estuvo en España durante la guerra civil como corresponsal de la United Press. En aquellos días Bolloten concibió la confección de su libro, a cuyo fin se dedicó a buscar datos para el mismo. Ha venido, pues, trabajando el periodista en su obra más de veinte años. En estas dos décadas largas Bolloten se entrevistó con muchos españoles que desempeñaron un papel más o menos importante en la guerra; recibió más de 20.000 cartas sobre temas relacionados con la misma contienda; leyó millares de diarios y revistas españoles e hispanoamericanos. La documentación del libro es abrumadora; sus notas de pie de página son muchas veces citas de artículos periodísticos; su texto es asimismo, las más de las veces, citas de todo orden (discursos, memorias, cartas, manifiestos). Esta misma cantidad de documentación, aunque sea estimable por sí misma, no deja por otra parte de perjudicar a este libro, pues lo hace árido y a veces fastidioso. Para los lectores extranjeros, para quienes tantos nombres españoles no pueden significar nada, me temo que esta obra resulte en algunas de sus partes casi ilegible.

Bolloten comienza estudiando la revolución española en las ciudades y en el campo, a raíz de la sublevación militar del 36, cuando la CNT y la UGT hacen suyas o colectivizan propiedades e industrias mayores y menores. Para la clase media con bienes, ello representaba su hundimiento, además sin esperanza ninguna, pues sus naturales defensores —los partidos republicanos burgueses— nada podían hacer contra aquello, ni mostrar siquiera su desaprobación. En tal situación, los comunistas adoptan una posición distinta. En vez de sumarse a las colectivizaciones de aquellas sindicales, los comunistas defienden al pequeño terrateniente y al pequeño propietario de la ciudad, de suerte que éste y aquél comienzan a ver en el Partido Comunista su única salvación. El crédito y el provecho de esta política son inmediatos: de 30.000 afiliados escasos que tenía el Partido Comunista al comenzar la guerra, en pocos meses tiene 76.700 terratenientes modestos y 15.485 industriales y comerciantes modestos de las ciudades. "Nuestra revolución (decía Pasionaria) es la revolución democrática burguesa que hicieron hace un siglo otros países, por ejemplo Francia". Todo cuanto nos cuenta Bolloten es conocido en sus líneas generales, pero aquí se nos da con un lujo único de detalles y documentos. Son interesantísimas las páginas dedicadas a las relaciones de los comunistas con los demás partidos proletarios, a la intervención decisiva de los comunistas en el Gobierno Largo Caballero —no tanto en verdad por debilidad de éste como por los valedores socialistas que Moscú tenía en el Gobierno—, a la formación del ejército regular, al Quinto Regimiento, a la Columna de Hierro. Rápidamente los comunistas van ganando en prosélitos y en dominio (también en enemigos a muerte), pero de pronto chocan con un obstáculo: Largo Caballero, hasta ayer filocomunista —era sus alias "el Lenin español"—, ahora se subleva contra Moscú. Pero los comunistas no se amilanan por ello: consiguen tirar por la borda a Largo Caballero y toman prácticamente la presidencia del Consejo al colocar a Negrín, arcilla blandengue en las manos de los comunistas, "el español más responsable (dice Bolloten) del triunfo de la política comunista en España".

Es inexplicable que el autor haya interrumpido su obra en la caída de Largo Caballero. Es tan inexplicable, como lo sería el dramaturgo que interrumpiera su drama en el nudo y nos hurtara el desenlace. Con tanta documentación como tiene este libro, resulta ser sólo una parte —la mitad— del libro que debía haber sido. Quizá a este carácter fragmentario de **The Gran Camouflage** se deba en parte la actitud de la crítica inglesa. Así como la obra de Thómas, **The Spanish Civil War**, ha sido recibida con grandes aplausos y está constituyendo un verdadero best-seller, ésta de Bolloten ha tenido un recibimiento muy frío y se debe estar vendiendo, por ello, poco.

Los funcionarios de Aduana y Joaquín Edwards

La Asociación Nacional de Empleados de Aduanas de Chile ha enviado la siguiente carta:

"Valparaíso, 5 de julio de 1961.

Señor Director
del diario LA NACION,
Santiago.—

Señor Director:

En el diario de su digna dirección apareció el día 29 de junio último un artículo titulado "Nunca se supo", escrito por don Joaquín Edwards Bello en su espacio de los jueves.

En esta infortunada publicación, el autor expresa que los empleados de Aduana son testigos de los fraudes que cometen algunos magnates para pasar mercaderías sin pagar derechos; que los empleados jóvenes de la Aduana son ex alumnos fracasados en liceos y universidades; que sus sueldos son miserables; que se convierten poco a poco en cómplices del contrabando y, en una figura literaria de tipo piratesco, agrega que se convierten en monjes de la "cofradía de la rapiña" y los gratifica con otras expresiones que no tienen asidero en la realidad actual.

El señor Edwards Bello desconoce, por ejemplo, que en virtud de lo establecido en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 290, de 6 de abril de 1960, la Aduana ha dejado de tener bajo su tuición y custodia las mercaderías objeto de tráfico internacional, quedando éstas a cargo de la Empresa Portuaria de Chile.

Habla, por otro lado, de que los elementos jóvenes de la Aduana son alumnos fracasados en liceos y universidades, en circunstancias que al Servicio de Aduanas sólo pueden postular los que posean licencia secundaria y, en este caso, mal se podría hablar de fracasados si han terminado satisfactoriamente sus estudios secundarios y, si bien es cierto, postulan algunos ex alumnos de universidad, ello se debe, como bien podría aseverarlo cualquier sociólogo chileno, a la situación económica por que atraviesan muchos hogares, que impide costear estudios superiores. Por otra parte, estimamos que un servicio público que cuenta entre su personal con la mayor parte de ex alumnos universitarios, permite formar cuadros de gente preparada para cualquier clase de estudios o investigaciones que vayan en pro del mejoramiento de sus funciones específicas. No escapará al conocimiento del autor de "Nunca se supo", que actualmente, y desde el año 1956, los funcionarios de Aduanas para lograr un mayor perfeccionamiento siguen cursos especializados en la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile, al término de los cuales pueden optar al título de Vista de Aduana.

En una sola cosa tiene toda la razón don Joaquín Edwards Bello y es cuando expresa que los sueldos del personal de Aduanas son miserables. Realmente es la única verdad expresada por el autor.

Señor Director, el personal aduanero ha sido y será siempre respetuoso de las normas y preceptos jurídicos que ordenan su funcionamiento y de las personas que merecen ese respeto, y sólo desea que no se menosprecie su calidad moral y su honradez. Creemos que una norma elemental del periodismo consiste en informarse plenamente de los hechos antes de relatarlos o juzgarlos, y muy especialmente cuando se puede herir o enlodar sin justicia a terceros.

Es posible que las opiniones del señor Edwards Bello puedan encontrar justificación en hechos o circunstancias de su juventud, cuando él vivía en Valparaíso, hace unos cincuenta años o más; pero hoy día las cosas son diametralmente diferentes. El contrabando en escala considerable no se realiza a través de las Aduanas, sino que evitándolas precisamente. Esto lo sabe todo el mundo y la prensa informa con frecuencia de bandas de contrabandistas que operan en caletas o pasos cordilleranos desguarnecidos.

Saludamos atentamente al señor Director, **José Sarmiento Altamira**, presidente.— **René Aravena Rojas**, secretario general".

PINCELADAS.—

El rico pan del Sur

Eran otros tiempos. A uno le decían: "no hay como el pan del sur, sabrosito, con ese algo de campo, de amasijo con calor de hogar". Y era cierto. Un sandwich de arrollado bien huaso con pan sureño era verdadero poema de Pablo de Rokha. Pero ahora llegan malas noticias. Un amigo nuestro estuvo en Curicó, la ciudad de las riquísimas tortas. Según él —y de su opinión comparte la esposa—, se fabrica allí el pan más malo de Chile: ácido, vinagre, duro, latigudo, insipido. Preguntó si era posible conseguir algo mejor en alguna parte de la ciudad, y le respondieron que no, que todo es igual, que hay una especie de acuerdo tácito para mantener esa pésima calidad en el indispensable alimento cuotidiano.

—Es una lástima —comenta nuestro informante—, porque el pan curicano está en completa discordancia con las tortas. ¡Oh, las tortas de Curicó! Si algún día se dispusiese que el tren pasara por otra zona, habría que ir a pie hasta esa ciudad, a buscar ese manjar de los dioses, pero nunca a probar el pan...

—Hombre, qué lástima, ¿qué pasará?

—Dicen que los panaderos se han puesto de acuerdo para producir un artículo standard. A ninguno le interesa superarse. Y, como no hay competencia, el público tiene que aguantar. Hay gentes que hacen viajes especiales a Linares para llevar su pan... un pan que tenga realmente sabor a pan y no a una mezcla de cosas raras. Dan ganas de almorzar o de comer con tortas...

Y repite el elogio de las tortas.

—Parece —agrega—, que hacen ese pésimo pan para vender más tortas.

¡A lo mejor!

O. CABRERA LEYVA

ARTE Y CULTURA:

LA REVISTA TEMUQUENSE "NGUILLATUN" IMPULSARA ACTIVIDAD LITERARIA SUREÑA

Con una nueva cara, otro nombre, más tiraje, e impresa en Santiago —en los Talleres de la Gratitud Nacional—, aparecerá la revista "Pincel Literario del Sur", editada en Temuco, en su número cuatro.

Dirigida por Gustavo Adolfo Cáceres, se hacía a mimeógrafo en la capital de la Frontera, y reunía en sus páginas la actualidad literaria y las inquietudes de los escritores sureños —muchos de ellos pertenecientes al fenecido Grupo Puelche—, realizando una labor digna de aplauso, en medio de la indiferencia del ambiente provinciano. Ahora, bajo la misma dirección, pero con un secretario de redacción —León Oqueteaux— y un diagramador —Jorge Teillier— santiaguinos, la revista ampliará esa labor.

Se llamará "Nguillatún", será distribuida también en la capital y en todas las ciudades del país donde existan Grupos Literarios o instituciones culturales similares y coordinará la labor de escritores provincianos residentes en Santiago. Actualmente se encuentra en prensa, y dentro de quince días saldrá a circulación. La intención de sus editores es realizar una tarea parecida a la que hizo "Travesía", publicación de recordada trayectoria en las letras sureñas y del país, reactivando la producción literaria y su difusión, desde las provincias, especialmente sureñas, desde donde han surgido tantos nombres que han dado fama a nuestra literatura.

Así, "Nguillatún" vendrá a reemplazar a "Grupo Puelche", y ya varios colaboradores de la revista anuncian nuevos libros para publicar este año: Gustavo A. Cáceres, junto con Oqueteaux y Pedro F. Riquelme —autor de Carahue— editarán bajo el nuevo sello "Gnetum" (significa Dios, en mapuche) una breve antología, que resumirá la obra poética de los tres.

Por su parte, Oscar Barrientos, profesor primario, escritor temuquense tiene lista para la prensa una colección de cuentos campesinos (resumen de sus experiencias como maestro rural), que publicará bajo el nombre de "Mapuche". L. Oqueteaux —"santiaguino-sureño"— tiene ya en la prenta su próxima novela, "The First Third", una curiosa autobiografía.

ESPACIO RADIAL DEDICADO A LAS ARTES PLASTICAS

En la radio de la Universidad Técnica del Estado (CB 120) se inició recientemente un espacio dedicado a la actividad plástica en Chile y el extranjero. Está a cargo de Víctor Carvacho, crítico de Arte de LA NACION, y presidente del Círculo de Críticos de Santiago.

Se transmite los días miércoles, de 21.15 a 21.30 horas, y se desarrolla en tres fases que abarcan un tema de arte aplicado, en conexión con la técnica, una noticia plástica internacional, comentada y la crítica de exposiciones de nuestra capital.

HOY CONTINUA CICLO BEETHOVEN

Con el concierto que ofrecerá esta tarde —19 horas, Teatro Gran Palace— la Orquesta Sinfónica de Chile, siempre bajo la batuta del director alemán Georg Ludwig Jochum, continuará desarrollándose el Ciclo Beethoven, que incluye las nueve sinfonías. El programa de hoy presentará las Sinfonías N.o 2 en Re Mayor, y la N.o 7 en La Mayor. Este mismo concierto se repetirá en función matinal el próximo domingo —11 horas— en el mismo teatro, a precios rebajados.

EN LA EMBAJADA DE VENEZUELA.— El artista chileno Manuel Carvallo hizo entrega ayer a la Embajada de Venezuela del retrato de Simón Bolívar, encargado por dicha misión diplomática, y que adornará desde ahora los salones de esa sede. La obra está realizada en tamaño natural. El mismo pintor recibió recientemente el encargo —por la Cancillería chilena— de pintar un retrato de Bernardo O'Higgins, el que será enviado a Guayaquil, para integrar una galería de Próceres Americanos.

LA SECH CELEBRA APARICION DE SU NUEVA REVISTA "ALERCE"

Con un original "mingaco", a realizarse el próximo sábado en la Hostería "Las Tejas" (Nataniel 163), la Sociedad de Escritores de Chile celebrará el aparecimiento de su nueva revista literaria "Alerce".

En dicho acto, al que han sido invitadas numerosas personalidades del país —Ministros de Estado, Alcalde, parlamentarios, regidores, representantes de la prensa, intelectuales, y otros— será entregada la nueva revista, cuyo cambio de fisonomía la colocará entre una de las primeras revistas literarias de Latinoamérica, condensando en páginas una síntesis panorámica de la literatura nacional y extranjera.

Conferencias, Exposiciones, Música.

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de martes a domingo.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO PIDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esquina MacIver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

HOY

DIBUJOS Y GRABADOS. — De la Asociación Chilena de Pintores y Escultores, en el Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

ISABEL SANCHEZ BOLEA.— Oleos, en el Círculo Español, Avda. Bernardo O'Higgins 1550.

PINTURAS FRANCESAS CONTEMPORANEAS.— Sala Le Caveau, Estado 36, muestra de veintitrés pintores modernos franceses.

PREMIO INTERNACIONAL GUGGENHEIM.— Exposición de las cinco obras chilenas seleccionadas para el certamen. Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307).

PINTURA INFANTIL.— Exposición de la Escuela Cultural Popular número 1, en la Sala Libertad (Agustinas 1022, piso 3.o.)

RAMON VERGARA GREZ. — Oleos en la Sala de la U. de Chile, Casa Central, altos Librería Universitaria.

PINTURA INFANTIL: Auspiciado por el Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, se exhiben los dibujos de 5 artistas infantiles, en la Sala del Instituto, San Antonio 31, entrepiso.

CARLOS SWINBURN. — Acuarelas, en la Sala Previsión del Banco de Chile. (San Antonio 327.)

LUIS LAZZARO.— Oleos de temas de París urbano y balneario Los Molles, en la Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, 2.o piso.

JUAN GOMEZ. — Expone óleos en la Sala Decor. (Moneda esquina de Miraflores).

AGUSTIN ECHAVARRIA. — Marinas en el Hall del Hotel Savoy (Ahumada 169).

"TRES GENERACIONES DE JAZZ".— Conferencia-foro en el I. Chileno-Norteamericano (Moneda 1467). A las 19 horas.

RAMON VERGARA GREZ. — Pinturas, en la Sala de la Universidad de Chile (altos Librería Universitaria, Casa Central).

SOCIEDAD TEOSOFICA.— Charla de Sady Concha, en Grajales 1761. Tema: Décima Estancia del Bhagawad-Gita. A las 19 horas.

BALLET NACIONAL. — Dos funciones en el Teatro Victoria. A las 16 y a las 19 horas.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.— Continúa el ciclo Beethoven, con las Sinfonías N.o 2 y N.o 7, dirige, G. L. Jochum.

CULTURA HISPANICA. — Programa de Cursos en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica (Huérfanos 1117). Primera sesión: mañana, a las 18.45 horas.

MAÑANA

MIGUEL VENEGAS. — Oleos, en la Sala de la Municipalidad de Las Condes. Inaugura mañana, a las 19 horas.

PROXIMAMENTE

INTRODUCCION A LA ARQUEOLOGIA.— Curso de 6 lecciones, por el profesor Bernardo Berdichevsky. Inscripción: martes 11, a las 19 horas. Sala "Egaña" (Ricardo Lyon 1117).

MUSICA DE CAMARA. — Concierto en el I. Chileno-Alemán (Londres 41). Actuación del Cuarteto Dorfler. Miércoles 12, a las 20.30 horas.

RODOLFO OPAZO.— Exposición pictórica. En la Sala del I. Chileno-Británico (Teatinos 307). Inaugura el martes 11, a las 19 horas.

BERTA ORREGO.— Expondrá óleos en la Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972). Inaugura el lunes 10, a las 19 horas.

CARMEN PIEMONTE MIANI.— Oleos, en la Galería Sao Paulo. Inaugura el martes 10, a las 19 horas.

Agradece el Embajador R. Woodward

El Embajador de los Estados Unidos en Santiago, Robert F. Woodward, dirigió la siguiente nota al Director de LA NACION:

"Embajada de Estados Unidos de América.

Santiago, 5 de julio de 1961.

Estimado señor Director:

Próximo a dejar el suelo chileno, quiero hacerle llegar la expresión cordial de mi sincera gratitud por la afectuosa colaboración que tuve la suerte de encontrar en su diario, para impulsar las iniciativas tendientes a que sean más fuertes y más estrechos los lazos de todo orden que unen a Chile y a Estados Unidos.

Al dejar las funciones de Embajador para asumir en Washington otras más delicadas, puedo expresar con sinceridad, que lamento lo fugaz de mi paso por Chile y el apresurado conocimiento de su apreciado país, en cuanto respecta a sus problemas, su historia y sus problemas actuales, tema bastante conocimiento antes de venir acá.

Le ruego encarecidamente, señor Director, quiera transmitir para usted y sus colaboradores, la expresión de mi sincero agradecimiento por las constantes y valiosas muestras que encontré en LA NACION, con respecto a su cabal comprensión de la política exterior seguida por el Canciller chileno y al sincero afán de ayudar al país por servir lealmente a Chile.

Saluda a usted atentamente. (Fdo.) Robert F. Woodward.

Señor don
Marcos Chamudes,
Director,
LA NACION
PRESENTE."

CAMARA VOTARA ESTA TARDE EL PROYECTO DE LAS FF. AA.

● Ayer lo despacharon totalmente las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa Nacional. ● Modificaron el financiamiento y aprobaron un artículo nuevo

Una sesión especial, de 16 a 18 horas, celebrará hoy la Cámara de Diputados, para despachar y votar el proyecto que nivela las rentas del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros con las del resto de los servidores del Estado.

Dicho proyecto fue despachado totalmente anoche por las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa Nacional, que presidió el diputado liberal Ignacio Urrutia. La Comisión sesionó desde las 10.30 hasta las 21.45 horas, con pequeñas interrupciones.

La iniciativa fue aprobada tal como la redactó el Ejecutivo, salvo en la parte del financiamiento. En esta materia se reemplazó el artículo 7.o, que aumentaba las tasas del impuesto a la compraventa, por el siguiente:

"Artículo 7.o— Autorízase al Presidente de la República para aumentar en igual proporción, a contar del 1.o de enero de 1962, las tasas de todos los impuestos que, de conformidad con la ley, deben pagarse, en dicho año y siguientes, con la sola exclusión de aquellos que se recauden por aduanas y de los que se haya contraído compromiso autorizado por ley, que impida aumentarlos, de manera que el mayor ingreso resultante, en el año 1962, no exceda de E° 15.500.000."

Esta indicación fue presentada por los diputados Manuel Rioseco y Rolando Rivas, radicales; Carlos José Errázuriz, conservador, y Miguel Huerta, liberal. Fue aprobada por 10 votos contra 7.

ARTICULO NUEVO

También se aprobó un artículo nuevo (10 votos contra 2 y 3 abstenciones), que dispone: "La Corporación de la Vivienda deberá destinar el 10% del aporte fiscal de su Presupuesto de Entradas a la construcción, en terrenos de su dominio o de propiedad fiscal, de viviendas económicas, que transferirá al Fisco, para que éste, a su vez, las arriende al personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros, en servicio activo.

"Las rentas de arrendamiento de las casas adquiridas por el Fisco para el Ministerio de Defensa, a la Corporación de la Vivienda, no podrán ser superiores al dividendo mensual que dicha institución cobra a sus asignatarios para las viviendas ubicadas en la misma población y de igual tipo."

Esta indicación aprobada, fue presentada por los diputados ya mencionados, más el radical Armando Holzapfel y el conservador Luis Valdés. La apoyaron radicales, liberales, conservadores, y Luis Pareto, democrático nacional. Socialistas y comunistas la votaron en contra.

ARTICULOS INTACTOS

Los artículos 1.o al 6.o del proyecto del Ejecutivo quedaron intactos. El primero restablece los quinquenios, suprimidos por la ley 12.428, de enero de 1957; los otros establecen asignaciones mensuales fluctuantes entre 10 y 20 escudos, las que no se considerarán sueldo para ningún efecto legal. Además, según el artículo 5.o, la primera diferencia de sueldo que resulte de esta ley no ingresará a la Caja de Previsión respectiva. Quedará a beneficio del personal a que se refiere la presente ley.

SESION ESPECIAL PEDIDA PARA LA CAMARA EL MARTES PROXIMO

La Cámara de Diputados citada ayer a una sesión especial para el martes de la próxima semana, de 20.30 a 24 horas.

Debatirá la moción que suspende la aplicación del DFL 251, que ordenó la venta de los inmuebles de las instituciones de previsión, y la que agrega el artículo 203 de la ley 13.305, en el sentido de que los bienes que allí se consignan son compatibles con la nacionalización establecida en el artículo 88 de la ley 13.305.

DIPUTADOS PROPONEN JUNTA DE ADELANTO PARA LA CONSTITUCION

Diputados de diversos partidos, que representan a las provincias de Talca, Linares y Maule, presentaron ayer a la Cámara un proyecto de ley por el cual se crea la "Junta de Adelanto de Constitución".

Esta Junta deberá fomentar el desarrollo de todas las actividades del departamento. En el proyecto se especifican el funcionamiento y facultades.

INTENSA LABOR — Desde las 10.30, y hasta las 21.45 horas, sesionaron ayer las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa de la Cámara de Diputados, para despachar el proyecto que nivela las rentas de los personales de las Fuerzas Armadas y Carabineros. En el grabado, de izquierda a derecha: Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa; los Subsecretarios de Guerra, Aviación y Marina, y los diputados Enrique Edwards, Guillermo Rivera e Ignacio Urrutia, presidente de las Comisiones Unidas.

PROYECTO DE REFORMA AGRARIA ESTUDIAN DIRIGENTES LIBERALES

Presidida por don Guillermo Fuenzalida Feliú, anoche sesionó especialmente la Comisión de Agricultura del Partido Liberal, para estudiar los problemas del agro y el problema de la Reforma Agraria. Se debatieron ampliamente los diversos factores relacionados con la situación agropecuaria del país y la condición social del campesinado.

Se acordó designar tres Subcomisiones, las que reunirán antecedentes para un informe final, sobre los alcances de la Reforma Agraria, sus aspectos técnicos y su financiamiento. Las conclusiones respectivas deberán quedar terminadas en la próxima semana.

Ladislao Errázuriz, presidente del Partido Liberal, informó que la posición de esta colectividad política, sobre Reforma Agraria, será traducida en un proyecto de ley.

En la reunión de ayer hicieron uso de la palabra el senador Julio von Mühlenbrock, el diputado Alfonso Ramírez, y los señores Virgilio Mannarelli, Domingo Godoy Matte, Recaredo Ossa, Víctor Opazo, Enrique Besa Vicuña, Gregorio Amunátegui Weber, Kurt Ullrich, Osvaldo Bisquert Reveco, Máximo Valdés Vial, Héctor Millán, Ismael Edwards Izquierdo, Alberto Araya, el jefe de la Comisión de Estudios, Fabio Valdés, y el secretario de la Comisión, José Garrido Rojas.

Aunque presente en la sesión, especialmente invitado, el señor Ciro Iturriaga, Subsecretario de Agricultura, se excusó de participar en el debate y en la Comisión, por razones de su cargo; pero ofreció a la Comisión todos los datos necesarios para el mejor cumplimiento de su cometido.

Anuncian reunión de S. E. con los jefes políticos

Declaración del presidente del Partido Liberal al término de una entrevista con el Jefe del Estado

El presidente del Partido Liberal, Ladislao Errázuriz, anunció que la próxima semana el Jefe del Estado citará a los presidentes de los Partidos que colaboran en el Gobierno para buscar una fórmula que permita entenderse en un programa mínimo de acción legislativa. Hizo el anuncio al abandonar una reunión de casi una hora con el Primer Mandatario, a la que concurrió acompañado del vicepresidente de su colectividad política, diputado Humberto del Río.

Respecto a su conversación con el Jefe del Estado dijo que giró en torno a los últimos acontecimientos políticos, informando que "el Presidente nos manifestó que los rumores de crisis ministerial no eran tales. Que efectivamente el Ministro de Minería había presentado su renuncia pero fue rechazada y, por lo tanto, solucionada la eventual crisis".

Agregó que conversaron especialmente sobre la forma de coordinar la labor de los partidos que sustentan la base política del Gabinete en el Congreso.

A una pregunta sobre la posibilidad de ingreso de los radicales al Gobierno, el jefe liberal respondió: "No me parece que haya nada concreto todavía sobre ello. El Presidente sólo ha tenido conversaciones con el Partido Radical, pero éste no ha solicitado su ingreso al Gabinete ni S. E. ha hecho diligencias en ese sentido".

Respecto a si su partido adoptaría una actitud contraria a ese ingreso, indicó: "De ninguna manera. Al contrario; nos parecería muy bien que se tratara de producir una unidad en el Gabinete, además de la que necesariamente debe producirse en el Congreso para despachar los proyectos de ley".

—¿Se refirió S. E. a las leyes aprobados en el Congreso Nacional y que han salido desfinanciadas? —preguntaron los periodistas.

El señor Errázuriz respondió:

—Entiendo que el Presidente conversó con el Partido Radical sobre eso, porque considera, y con razón, que es muy grave el hecho de que algunos proyectos salgan desfinanciados y que los vetos del Ejecutivo que hacen presente esa circunstancia no sean aprobados en el Congreso.

MANIFESTACION A JACOBO SCHAULSOHN

Los radicales de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile ofrecerán una comida en honor del presidente de la Cámara de Diputado, Jacobo Schaulsohn.

La manifestación se efectuará mañana, a las 12 horas, en Santo Domingo 1468.

Fraternal saludo del pueblo de Venezuela al Congreso

Con motivo del sesquicentenario del Congreso Nacional, el Embajador de Venezuela presentó el siguiente saludo:

"Santiago, 4 de julio de 1961.
Señor
Hernán Videla Lira.
Presidente del Senado.
PRESENTE.

Distinguido señor Presidente:

En nombre del Gobierno de mi patria, y en el mío propio, me honro con presentar a V. E. y por vuestro digno intermedio al Congreso Nacional de Chile, el saludo afectuoso y fraternal del pueblo de Venezuela, con ocasión de conmemorarse el sesquicentenario del Primer Congreso Nacional chileno.

Es con profundo orgullo de demócrata, que nos asociamos a esta efemérides, cuyo hondo significado, tiene profundas raigambres en la historia cívica del continente, ya que el Parlamento chileno, cuna y crisol de las más puras virtudes cívicas, ha constituido un ejemplo de justicia, de rectitud y de respeto a las leyes.

Ruego a V. E. tenga a bien, representar a los honorables senadores y honorables diputados, las expresiones de nuestra sincera adhesión, conjuntamente con la admiración permanente que mi Gobierno, y el pueblo de Venezuela, experimentan por el Parlamento chileno, como institución y por cada uno de sus miembros.

Hago propicia esta oportunidad para expresar a V. E. las seguridades de mi consideración más distinguida.

(Fdo.) **Vicealmirante Wolfgang Larrazábal**, Embajador de Venezuela."

Informe sobre incidente de Queule llegó ayer a Cámara de Diputados

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Ministerio del Interior en el que se informa sobre los incidentes ocurridos en la localidad de Queule, el 4 de abril recién pasado.

Según informe del Intendente de Cautín, Oscar Schleyer, que investigó personalmente el caso, ese día llegó a Queule el Gobernador de Pitrufquén, Víctor Gaete, acompañado de un grupo de personas, entre las que figuraba Hugo Clavijo, a fin de entregar mercaderías a la Cooperativa Pesquera Queule. Un grupo de pescadores provocó un incidente y Clavijo disparó sobre él hiriendo de muerte al pescador Sergio Varas.

El Ministerio informó a la Cámara que el Gobernador Gaete y el gerente de la Cooperativa, Tito Chesta, están suspendidos de sus cargos, a fin de dar mayor independencia al Juzgado de Pitrufquén que instruye el proceso por la muerte de Varas.

ASAMBLEA RADICAL "RECOLETA NORTE" INSTALO DIRECTIVA

Quedó constituida la Asamblea Radical de Recoleta Norte (Alfredo Rosende Verdugo), debidamente autorizada por la Directvia Máxima del Partido Radical.

Su Directorio quedó compuesto en la siguiente forma: Presidente, Luis Gálvez Garrido; 1er. Vicepresidente, Aníbal Hevia Reyes; 2.o Vicepresidente, Enrique Vidal Aspee; Secretaria General, Sonia Garrido Parra; Secretario de Actas, Jorge Landaeta Molina; Secretario de Finanzas, Pedro Fermín Núñez Carreño; Delegado al Distrital, Luis Hernán Cerda Cerda; Delegada Femenina, Lidia Sepúlveda Sepúlveda.

COMISION ELECTORAL.— Presidente, Rosendo Fuentes San Martín; secretario, Luis Gálvez Garrido, y directores Secundino Tapia Molina, Julio Campos Banda y Juan Rapiman Rapimán.

COMISION DE DISCIPLINA.— Presidente, Aníbal Hevia Reyes; secretaria, Sonia Garrido Parra, y directores Juan Alle Muñoz, Lidia Sepulveda S. y Enrique Vidal Aspée.

JIRA PRO-FONDOS DE MONUMENTO A PEDRO AGUIRRE CERDA HARA EL ORFEON DEL CENTRO CATALAN

La Comisión pro Monumento a don Pedro Aguirre Cerda se reunió ayer, bajo la presidencia del senador Ulises Correa. Conoció, aceptó y agradeció el ofrecimiento del Orfeón del Centro Catalán (instrumentos y voces), que realizará una jira por las ciudades de La Serena, Coquimbo, Ovalle, Viña del Mar, Valparaíso, San Antonio y Rancagua, a fin de reunir fondos para dicho monumento. La jira finalizará con una presentación en el Teatro Municipal de Santiago.

El senador Ulises Correa visitará en el curso de la próxima semana todas las ciudades mencionadas, para preparar las presentaciones del Orfeón.

Se conoció también de la resolución de la Comisión del Barrio Cívico, en orden a ubicar el monumento en la Avenida Bulnes y Plaza Almagro, sitio en que se proyecta construir el nuevo edificio para el Congreso Nacional.

Se dio cuenta, asimismo, del trabajo presentado por el arquitecto Lorenzo Berg, en colaboración con su colega Jorge Aguirre Silva. La comisión volverá a reunirse el jueves próximo, a las 12 horas, para debatir su aceptación.

Hernán Santa Cruz no integrará Comando Radical

El señor Hernán Santa Cruz, Director General Adjunto para Asuntos Latinoamericanos y Representante Regional de la FAO para América Latina, se excusó de formar parte del Comando Radical que impulsará la reforma agraria. Al efecto, dirigió la siguiente carta al presidente de su partido:

"[illegible] de 1961.—
Señor don
Raúl Rettig
Presidente del Partido Radical
Presente.—

Estimado presidente:

Por la prensa de hoy me he impuesto de una declaración oficial de la directiva que usted preside, dando cuenta de la designación de un "comando" para estudiar y proponer una legislación sobre reforma agraria. Entre las personas que lo forman figura el suscrito.

La promoción de reformas agrarias, técnica y económicamente adecuadas, el estudio de los complejos problemas que ellas presentan y la asesoría a los Gobiernos para planificarlas y ejecutarlas constituye una de las principales actividades de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en todo el mundo. En América Latina, la Oficina Regional de esta Organización, que tengo el honor de dirigir, ha aplicado esta política con toda decisión, consciente de que la actual estructura agraria constituye uno de los principales factores de la baja producción agrícola y de las deficientes condiciones de vida del campesinado. Es por tal razón que esta Oficina ha hecho una activa campaña de promoción, ha procurado clarificar el problema, difundir los sanos principios en que una reforma agraria debe basarse y está asesorando a los Gobiernos en sus planes de reforma, desde el punto de vista técnico.

La responsabilidad asignada al "comando" a que me refiero envuelve la definición de una serie de decisiones de carácter político sobre una eventual reforma agraria en Chile. En estas condiciones, mi condición de funcionario internacional me impide tomar parte, aún en carácter personal, en este tipo de actividad. Y, en cuanto a la FAO misma, su asesoría no puede dirigirse sino que al Gobierno o a las entidades que éste designe e incidir en aspectos técnicos y científicos, sin entrar a opinar en los de carácter eminentemente político, que son privativos de los países y sólo pueden ser adecuadamente juzgados por las autoridades nacionales, por la ciudadanía y sus órganos de expresión.

Actualmente, expertos de la FAO están asesorando al Departamento de Economía Agraria del Ministerio de Agricultura y a la Caja de Colonización en esta materia de reforma agraria y colonización, y la Oficina Regional ha ofrecido al señor Ministro de Agricultura la más amplia cooperación técnica para preparar la legislación que el Gobierno desee proponer.

En virtud de las razones expuestas, tengo el sentimiento de manifestarle que no podré formar parte del grupo de promoción de reforma agraria designado por esta directiva.

Saluda a usted muy atentamente, (Fdo.) HERNAN SANTA CRUZ, Director General Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Representante Regional para América Latina."

SE CONSTITUYO LA COMISION ESPECIAL DE LA VIVIENDA

Ismael Pereira fue elegido ayer, presidente de la Comisión Especial de la Cámara de Diputados, que estudiará todo lo relacionado con al problema de la vivienda en el país.

A la sesión constituiva de la Comisión, asistieron los diputados Ismael Pereira, Gregorio Eguiguren, Gustavo Alessandri, Juan Martínez Camps, Manuel Tagle y Ana Rodríguez.

La elección se decidió por cinco votos a favor, y una abstención; la del señor Pereira.

HOY INAUGURACION
Grill Bar FORNONI RESTAURANT
LAS CONDES 7085
FONO: 484073
DONDE DISFRUTARA DE SU TRADICIONAL COCINA. EL LUGAR DE SU AGRADO, CON SU NUEVO EQUIPO DE TELEVISION.

Premios a las Centenas y Aproximaciones
un gordo extra de E° 30.000
E° 150 mil
y miles de premios más
ENTERO E°15
VIGESIMO E°0,75
HOY y MAÑANA ULTIMOS DIAS
LOTERIA de Concepción
LOTERIA
de Concepción
el camino más corto para ser ricó

"Extras" de la FABULOSA
LIQUIDACION DE INVIERNO
¡LA CASA POR LA VENTANA!
SOUSA PUBL
HILOS
Hilo blanco para coser, No 50 en carretilla de 200 yds. E° 0,06
Hilo para zurcir en colores, café y plomo, el ovillo E° 0,07
Carretilla de hilo blanco No 50 100 yds. c/u E° 0,038
MEDIAS NYLON SELECCIONADAS 0 58
CASA García
alameda esq. avenida españa

Cámara de Diputados

SESION 17ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 5 DE JULIO DE 1961

(De 16.15 a 20.32 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SCHAULSOHN Y HUERTA

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

1.—JURAMENTO.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ruego al Honorable señor Lorca se sirva pasar a prestar el juramento o promesa de estilo.

(Poniéndose de pie).— Ruego a los Honorables señores Diputados, y a los asistentes a tribunas y galerías, ponerse de pie.

—El señor Alfredo Lorca Valencia se ubica, de pie, en el centro de la Sala.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—"¿Juráis o prometéis guardar la Constitución del Estado; desempeñar fiel y legalmente el cargo que os ha confiado la Nación; consultar en el ejercicio de vuestras funciones sus verdaderos intereses y guardar sigilo acerca de lo que se trate en sesiones secretas?".

El señor LORCA.— Sí, juro.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Quedáis incorporado a la Honorable Cámara.

2.—LECTURA DE LA CUENTA.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Las actas de las sesiones undécimas, duodécima y décimatercera, quedan aprobadas por no haber sido objeto de observaciones.

Las actas de las sesiones décimacuarta, décimaquinta y décimasexta, están a disposición de los Honorables señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o Dos Mensajes de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes asuntos:

Con el primero, aprueba el Convenio Postal Universal, el Protocolo del Convenio y el Acuerdo Anexo entre la Organización de las Naciones Unidas y la Unión Postal Universal, suscritos en Ottawa, con fecha 3 de octubre de 1957, y

Con el que sigue, mejora las rentas y restablece determinados beneficios económicos a los miembros de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, con el objeto de nivelar las rentas con las del personal de la Administración Civil del Estado.

2.o cuatro oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, devuelve con observaciones el proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional por el cual se modifican las leyes N.os 11.824 y 11.852, en lo referente a la forma de computar los tiempos exigidos al personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros para disfrutar del sueldo superior al de su grado y del precedente a éste;

Con el segundo, solicita la devolución del Mensaje que reemplaza el artículo 24 de la ley N.o 12.041, relacionado con los servicios que debe prestar la Marina Mercante Nacional, en tiempo de guerra o conmoción interna;

Con el tercero, retira la urgencia que había hecho presente para el despacho del proyecto de ley que establece diversas medidas de Fomento y Desarrollo de la Producción Agropecuaria, y

Con el último, hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que nivela las rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros con el de la Administración Civil del Estado.

3.o Seis oficos del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Flores, sobre la iniciación de trabajos de habilitación de los sondajes números 7 y 8, en la ciudad de Chillán;

Del señor Martínez, don Gustavo, relacionado con la ejecución de las obras de urbanización en la población de emergencia construida por la Corporación de la Vivienda en la ciudad de Traiguén;

Del señor Morales Adriasola, referente al estado de los estudios del proyecto de construcción del puerto de Chaitén, en la provincia de Chiloé.

Del mismo señor Diputado, respecto de las construcciones del molo de atraque y del muro costanero en Castro;

De los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Radical y del señor Holzapfel, acerca de diversos problemas educacionales que afectan a la provincia de Cautín, y

Del señor Morales Adriasola, sobre instalación de balseo entre las localidades de Quemchi y Quelen.

4.o Cuatro oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Barra, respecto de la situación que afecta a los ocupantes de la población de la ex Chacra "Lo Valdivieso", del Servicio de Seguro Social;

Del señor Foncea, sobre la enajenación de predios agrícolas de las instituciones de Previsión y algunas irregularidades que existirían en el loteo del fundo "San Martín", de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas;

Del señor Gormaz, acerca de la forma en que la Caja de Previsión de Empleados Particulares cobra a sus imponentes los dividendos correspondientes a deudas hipotecarias, y

Del mismo señor Diputado, relacionado con la aplicación y cumplimiento de las disposiciones de la ley N.o 14.140, por la Caja de Previsión de los Empleados Particulares de Chile.

5.o Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Sivori, respecto de la retasación del fundo "Lolenco", de la comuna de Angol, adquirido por la Caja de Colonización Agrícola.

6.o Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Acevedo, relacionado con el envío de los antecedentes del sumario instruído en contra del chofer del Campo Experimental de Paine, del Consejo de Fomento e Investigación Agrícola, señor Miguel Vergara Sequeira y otro.

7.o Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que remite copia del informe evacuado en la investigación realizada a la Empresa de Pompas Fúnebres de la Beneficencia Pública y que fuera solicitada por el ex Diputado, señor Zamorano y el señor Rivas.

8.o Seis oficios del Honorable Senado:

Con el primero, devuelve aprobado con modificaciones el proyecto de ley que rebaja la tasa del impuesto a la Renta que deben pagar los peluqueros que trabajan independientemente;

Con los tres que siguen, remite los proyectos de ley que a continuación se indican:

Modifica el artículo 516 del Código del Trabajo;

Denomina "Armando Alarcón del Canto", a la población construída por la Corporación de la Vivienda en los terrenos de Hualpencillo, de la comuna de Talcahuano, y

Concede recursos para la terminación del Estadio de Antofagasta.

Con el penúltimo, remite un proyecto de ley del señor Tomic, para que tenga su origen constitucional en esta Corporación, sobre exención del impuesto a las compraventas de los alimentos concentrados para aves.

Con el último, invita a esta Corporación a conmemorar el Sesquicentenario de la Instalación del Primer Congreso Nacional de Chile, celebrando una sesión conjunta en el Salón de Honor, el día 15 de septiembre del año en curso.

9.o Un informe de la Comisión de Gobierno Interior, recaído en una moción de los señores Aravena, Foncea, Donoso y Lagos, que autoriza la celebración de carreras extraordinarias en el Club Hípico de Santiago y en el Hipódromo Chile, con el objeto de que su producto sea destinado a la construcción de locales escolares para el Colegio "María Mazzarello", la Escuela "Santa Ana" y el Centro Social Talca, en dicha ciudad.

10.o Un informe de la Comisión de Economía y Comercio, con el que propone el archivo, por haber perdido su oportunidad, del proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Garcés que modifica la ley N.o 12.008, que concedió franquicias aduaneras a las mercaderías que se importen a las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes.

11.o Un informe de la Comisión de Vías y Obras Públicas, recaído en el proyecto de ley, originado en dos mociones de los señores Del Río y Zumaeta, que concede un nuevo plazo para inscribirse en el Registro del Colegio de Constructores Civiles de Chile.

12.o Un informe de la Comisión de Economía y Comercio, recaído en un proyecto de ley, originado en una moción de los señores Gómez, Clavel y Magalhaes, que otorga facultades a los departamentos de Tarapacá y Antofagasta, de la Corporación de Fomento de la Producción para administrar los fondos que ponga a su disposición el Consejo de esa Institución. (Rechaza el proyecto).

13.o Veintidos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Correa y Errázuriz, que autoriza a la Municipalidad de Pumanque para contratar empréstitos con el objeto de adquirir los terrenos que indica para construir una población destinada a empleados y obreros de la comuna;

El señor Errázuriz, que autoriza a la Municipalidad de Palmilla para contratar empréstitos;

El señor Tagle, que autoriza a la Municipalidad de Peñaflor para contratar empréstitos;

El señor Magalhaes, que autoriza a la Municipalidad de Caldera para contratar empréstitos;

El mismo señor Diputado, que autoriza la transferencia del inmueble que indica a la Municipalidad de Caldera para que ésta pueda terminar la construcción del edificio hecho con los recursos de la Ley N.o 9.113, de 5 de octubre de 1948;

El señor Millas, que modifica la Constitución Política del Estado y la Ley General de Elecciones;

El señor Magalhaes, que establece la exención del pago del impuesto a la compraventa a las aceitunas que produzcan los agricultores que estén constituídos en Cooperativas y, además, condona las multas e intereses que adeudaren por los impuestos morosos que adeuden;

El mismo señor Diputado, que establece normas para ayudar a la agricultura de la provincia de Atacama;

El señor Hübner, que aumenta a cinco mil escudos el monto del Premio Nacional de Arte, creado por la Ley N.o 7.368, de 9 de noviembre de 1942;

El señor Del Río, que concede pensión a doña Blanca y a doña María Urrutia;

El señor Martínez Camps, que aumenta la pensión de que disfruta doña Carmen Triviño viuda de Lara;

El señor Galleguillos, que aclara la Ley N.o 14.434, que concedió beneficios a don Oscar Alfonso Lira Jara;

El señor Tagle, que aumenta la pensión de que disfruta doña Delia Vial viuda de Barros;

El señor Valenzuela, que concede pensión a doña Emilia Villarreal viuda de León y a sus hijas solteras;

El señor Schaulsohn, que otorga igual beneficio a doña Ana Soza viuda de Pérez;

El mismo señor Diputado, que reconoce tiempo a doña Olga Jofré Lary;

El mismo señor Diputado, que aumenta la pensión de que disfruta doña Javiera González viuda de Zárate;

El señor Minchel, que concede igual beneficio a don José Luis Carrasco Barrera;

El señor Pantoja, que concede pensión a don Vicente Bustos Jiménez;

El señor Correa Larrain, que reconoce el tiempo al señor Vicente Silva Moreno;

El mismo señor Diputado, que otorga igual beneficio a doña Ceferina Cárdenas Aguero;

El mismo señor Diputado, que concede pensión a don Rodrigo Mora Beltrán;

El mismo señor Diputado, que reconoce tiempo al señor Héctor Correa Lecaros.

El señor Rivera, que concede pensión a doña Acelina Belaúnde Guarichi viuda de Vargas, y

El señor Magalhaes, que reconoce tiempo al señor Francisco Soto Cárdenas.

14.o— Veinticinco comunicaciones:

Con las veintitrés primeras, el señor Ministro de Defensa Nacional, el señor Encargado de Negocios de Su Majestad Británica, el señor Encargado de Negocios del Japón, el señor Embajador de España, el señor Embajador del Uruguay, el señor Presidente del Senado y de la Cámara de Representantes de Bélgica, el señor Embajador de Chile en Argentina, el señor Director General de Carabineros, el señor Director de la Dirección General de Estadística; del señor Subsecretario de Guerra, del señor Subsecretario de Aviación, del señor presidente del Colegio de Abogados de Chile, de la Directora del Liceo N.o 2, de Niñas de Santiago; del señor Alcalde de la Municipalidad de Talcahuano; del señor Director de la Escuela Normal de Osorno; del señor Alcalde de la Municipalidad de Vicuña y del señor Subsecretario de Aviación, expresan sus congratulaciones a la Cámara de Diputados con motivo de cumplirse 150 años desde la instalación del Primer Congreso Nacional, del ex Diputado don Eduardo Cañas, del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, don Eduardo Jensen; del Encargado de Negocios de Grecia, don Gabriel Mustakis; de la Jefe de Relaciones Públicas de la Legación de Grecia, señora Olga Pizarro de Astorquiza, expresan sus congratulaciones a la Cámara de Diputados con motivo de cumplirse 150 años desde la instalación del Primer Congreso Nacional.

Con la siguiente, el Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, se refiere al sistema que operará para el acceso de los señores Diputados a las competencias que se realicen con motivo de este Campeonato;

Con la penúltima, la Federación del Comercio Detallista de Chile se refiere al proyecto que deroga la ley N.o 8.707, sobre Consejerías Parlamentarias, y

Con la última, el Comité Liberal manifiesta que ha quedado constituído en la siguiente forma: propietarios, los señores Nicanor Allende y Guillermo Rivera, y suplentes, los señores Alfonso Ramírez y Gustavo Alessandri.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Terminada la Cuenta.

3.—AUMENTO DE LAS RENTAS DEL PERSONAL DE LAS FUERZAS ARMADAS. — REFERENCIA A LA NO INCLUSION DE "FAMAE" EN ESTA INICIATIVA. — CALIFICACION DE "SUMA" URGENCIA Y ENVIO DEL PROYECTO DE LEY A LAS COMISIONES UNIDAS DE HACIENDA Y DEFENSA NACIONAL.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor RIVERA.—Pido la palabra.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Con la venia de la Sala, podría conceder un minuto al Honorable señor Cademartori, y otro, al Honorable señor Rivera.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Cademartori.

El señor CADEMARTORI.— Deseo saber la fecha que tiene el oficio del Ejecutivo, con el que se envió a la Cámara el Mensaje que aumenta las rentas del personal de las Fuerzas Armadas.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — El señor Secretario indicará a Su Señoría la fecha del Mensaje...

El señor CADEMARTORI.— Mi pregunta se refiere a la fecha del oficio del Ejecutivo. Eso es lo que, primero, deseo se me conteste.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Está sin fecha.

El señor CADEMARTORI.— ¿No tiene fecha el oficio?

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— No, Honorable Diputado.

El señor CADEMARTORI.— Entonces, señor Presidente, pido que se haga presente al Ejecutivo que los oficios deben dirigirse con fecha al Congreso Nacional.

En segundo lugar, en relación con esta misma nota, solicito que se envíe un oficio al señor Ministro de Defensa Nacional, a fin de que informe a esta Honorable Cámara sobre la causa por la cual no se ha incluído en este Mensaje al personal de FAMAE.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para dirigir el oficio a que ha hecho referencia el Honorable señor Cademartori.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— No hay acuerdo.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Hay oposición.

Tiene la palabra el Honorable señor Rivera.

El señor RIVERA. — Señor Presidente, también deseo referirme al mismo Mensaje del Ejecutivo. Solicito de la Honorable Cámara que, al calificar la urgencia hecha presente para el despacho del proyecto referido, se le acuerde la "suma urgencia". Asimismo, pido que sea estudiado por las Comisiones de Hacienda y de Defensa Nacional, unidas.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para que el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Rivera sea estudiado por las Comisiones Unidas de Hacienda y de Defensa Nacional.

Acordado.

Corresponde calificarle la urgencia hecha presente por el Ejecutivo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la "suma urgencia" para este proyecto.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Que se vote, señor Presidente!

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 61 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En consecuencia, la Honorable Cámara acuerda la "suma urgencia" para este proyecto.

4.—RETIRO POR EL EJECUTIVO DEL PROYECTO QUE REEMPLAZA EL ARTICULO 24.o DE LA LEY N.o 12.041, RELACIONADO CON LOS SERVICIOS DE LA MARINA MERCANTE EN TIEMPO DE GUERRA O DE CONMOCION INTERNA.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — El Ejecutivo ha solicitado la devolución del Mensaje, por el cual inició un proyecto de ley que reemplaza el artículo 24.o de la ley número 12.041, relacionado con los servicios que debe prestar la Marina Mercante Nacional en tiempo de guerra o de conmoción interna.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

5.—COPIA AUTORIZADA DE LA PRESENTACION QUE DIO ORIGEN A LA LEY QUE FAVORECIO A DOÑA AUGUSTA BEAUVAIS VIUDA DE CASTRO.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— La señora Augusta Beauvais viuda de Castro ha solicitado se le otorgue copia autorizada de la presentación que dio origen a la Ley N.o 7.506, que le concedió diversos beneficios.

Si le parece a la Sala, se otorgará dicha copia autorizada.

Acordado.

6.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL FILANTROPO DON SALOMON SACK MOTT, RECIENTEMENTE FALLECIDO. NOTAS DE CONDOLENCIA.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— De conformidad con los acuerdos de la Honorable Cámara, corresponde rendir homenaje a la memoria de don Salomón Sack Mott.

Tiene la palabra el Honorable señor Rivas.

El señor RIVAS (poniéndose de pie).— Honorable Cámara:

Salomón Sack Mott es una de aquellas figuras que merece ser realzada ante la ciudadanía por las virtudes que adornaron su recia personalidad.

Hombre de origen muy modesto, llegó al país en calidad de inmigrante hace cerca de 50 años, proveniente de la Rusia Zarista. Con esfuerzo, constancia y honestidad, se desempeñó, en un comienzo, en las labores más humildes, como la dependiente, por ejemplo, hasta llegar a formar una industria metalúrgica de la mayor significación nacional. El empleado de ayer se transformó en un industrial de gran fortuna.

Rasgo saliente de su personalidad lo constituye el hecho de no olvidar su origen y su formación azarosa. Es el hombre que sabe ser, más que patrón, compañero de sus colaboradores, en la certeza de que todos, en un esfuerzo común, determinan el éxito de la obra propuesta. Trabaja directa y personalmente: convive con sus empleados y obreros; no está ausente de las inquietudes y de los problemas de aquéllos, no sólo de los del trabajo, sino que aun de los de su vida privada y familiar. Por eso, el afecto de todos ellos lo rodea de una manera excepcional a lo largo de su vida.

El éxito y la riqueza no lo perturban. Sabe que lo acumulado proviene de las posibilidades que le abrió esta tierra señera, que fue su patria de adopción y donde reinan la democracia y la libertad en todo instante. El lo comprende mejor que nadie. En su suelo de origen, junto a su familia, sufrió la amargura oscurantista de la persecución racista; conoció del Ghetto y del Progrom. En América, aquí en Chile, supo de la incomparable bondad de vivir y trabajar como un hombre libre entre sus iguales.

Por eso creyó cumplir con un mandato de su conciencia y de sus nobles sentimientos al buscar afanosamente el mejor medio para restituir a la comunidad alguna buena parte de lo que de ella había recibido. Había apreciado, en su larga vida, al trabajador chileno y cómo capacidades excepcionales se frustraban por la falta de posibilidades educacionales y de formación técnica que encauzaran su labor hacia un mejor rendimiento. Entendió que nuestra débil economía, para alcanzar un desarrollo que hiciera posible la elevación del nivel de vida del pueblo, requería asentarse en el progreso de nuestro sistema educacional, especialmente de la rama técnica.

Y bien, hombre de acción, inteligente para recabar consejos de personas más doctas e ilustradas que él mismo, adoptó una resolución. En el año 1948, según lo dijo, resolvió establecer una Fundación, destinada al progreso de Chile, mediante la intensificación de la enseñanza técnica. Al instalar el Consejo Directivo de la Fundación dijo: "Al crear esta Fundación, para cuyo objeto me he desprendido de parte de mi fortuna, he cumplido con un deber de gratitud para con este país, que constituye hoy mi patria de adopción, y al amparo de curtas instituciones genuinamente democráticas, he prosperado y formado cuanto se aprecia y quiere en la vida.

"Por la naturaleza de mis actividades, he estado en contacto con los obreros y hombres de trabajo, y he podido apreciar sus grandes cualidades humanas, y ha sido mi propósito poner a disposición de los hombres de esta tierra una oportunidad para desarrollar al máximo estas virtudes, y para que, en un esfuerzo común, hagamos que esta Fundación represente un factor más en la conquista de mejores destinos para nuestra Patria."

Es así como se adquirió una vasta extensión de terreno, de más de 300.000 metros cuadrados, a fin de construir los establecimientos educacionales llamados a intensificar la enseñanza industrial y la formación de artesanos y técnicos capaces. Se proyectó crear la futura Universidad Técnica "Salomón Sack", y llamar a un concurso público para la construcción de los edificios de la Universidad; pero, su cariño por el Instituto máximo del Estado, hizo que encomendara la confección de los planos a la Facultad de Arquitectura. Pero antes de terminarse los edificios, el año 1956, cambia de opinión y, para aprovechar la organización y medios de la Universidad, resuelve entregar todo a la Universidad de Chile.

Prueba, con su gesto, la ausencia de toda vanidad personal.

Supo ser leal durante todo el curso de su vida, a su clase de origen y al medio en que vivieron sus mayores, en el cual nació y del que no renegó ni después del extraordinario éxito patrimonial. Mil millones de pesos pazaron a incrementar el patrimonio de nuestra brillante Universidad de Chile. Jamás la Casa de Bello he recibido de un particular una donación más cuantiosa. No podía haber elegido mejor destino para volcar de una manera real y no verbalista, su gratitud y su adhesión a esta tierra que le abrió una generosa senda de trabajo, bienestar y respeto. Su cuna, su raza y su condición de extranjero no impidieron que encontrara aquí un verdadero "asilo contra la opresión". Su actitud de filántropo es el testimonio de que la Patria no es una simple palabra, no es una simple tradición; es mucho más que eso: es la esperanza con visión de un futuro idealista con miras a un desenvolvimiento en pro de ideales superiores de exaltación colectiva e individual, en justicia, libertad y bienestar comunes.

Ha muerto un filántropo de verdad. El ejemplo de su vida merece ser destacado en esta alta Corporación. Fue un hombre fruto de su capacidad y esfuerzo, honesto y generoso. Vivió como integrante de nuestra comunidad. Supo que en vida se vive no sólo para sí. Fue capaz de hacer entrega de parte de su fortuna; hizo esto con generosidad y lo que es más importante, con modestia y sin vanidad. Su nombre y su recuerdo quedan vinculados a la obra que más prestigio ha dado y seguirá dando a Chile ante el concierto de las demás naciones y que constituye un cimiento básico para el porvenir y progreso nacionales: a la Universidad de Chile, resguardo y recinto de los mayores valores morales de la Patria y enseña de su avance democrático optimista hacia el futuro. Su vida, su obra y su filantropía, no sólo le honran a él, honran y enaltecen a aquellos que, al igual que Salomón Sack, con su mismo origen racial, han encontrado en este suelo de la estrella solitaria su verdadera patria y todas las posibilidades de un desenvolvimiento espiritual y material como hombres, en dignidad, en igualdad y en libertad.

Pido que la Honorable Cámara envíe una nota de condolencia a su atribulada familia y otra al Comité representativo de la Colectividad Israelita, a la cual prestigió con su vida y su actuación.

He dicho.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Oyarzún.

El señor OYARZUN (poniéndose de pie).— Señor Presidente, en nombre del Partido Democrático Nacional y del Partido Socialista, rindo un emocionado homenaje a don Salomón Sack Mott, recientemente fallecido en esta ciudad.

Don Salomón Sack Mott nació, en las postrimerías del siglo XIX, en la ciudad de Vilna, del Estado de Lituania, a las márgenes del río Villa, y muy cerca de la frontera de las Alturas, de Rusia Blanca.

De esta manera, su infancia y su juventud han debido estar marcadas de amargura, por la fatalidad que es el signo constante de su país natal. Lituania, enclavada, por la mano de Dios, entre las frías estepas de la Rusia Blanca y las heladas aguas del Báltico.

En la mañana de su vida ha debido sentir, ahogado por el terror, el natural grito de rebelión, por las persecuciones a su raza, anunciada por la Biblia y ejecutada por los hombres de todas las latitudes.

Este nacer y vivir angustiado por el temor, debió formarle un carácter amargado y sometido a la fatalidad. Sin embargo, por lógico contraste, y debido a su temple superior, se formó a sí mismo una personalidad emprendedora, constructiva y generosa.

Venido a Chile, en busca de su régimen democrático y de las posibilidades que otorga a los que hacen del trabajo un poema, adquirió la nacionalidad chilena, y en ruda y larga labor de esfuerzo, alcanzó una fortuna que empleó no como fin, sino como medio, para embellecer su vida con la alegría de dar, porque comprendió, como pocos, que la felicidad de dar es, acaso, mayor que la de recibir.

Muchos extranjeros avecindados en Chile, e, incluso, chilenos, han amasado grandes fortunas a la sombra del patrimonio nacional, han acrecentado sus fortunas y las han dilapidado. Salvo raras y honrosas excepciones, jamas nunca han devuelto nada a la sociedad ni al país.

Ojalá que este digno ejemplo de don Salomón Sack, sirva a quienes tienen fortuna, y, así, no olvidando el origen de ella, ayuden a la juventud, al pueblo mismo, creándoles centros de enseñanza y dándoles las armas necesarias para que sean hombres y mujeres útiles a la sociedad y al país.

En esta forma, un día, germinó en su corazón la noble idea de la "Fundación Sack", y no esperó su deceso para ponerla en marcha, sino que, de inmediato, emprendió la construcción de la Escuela de Arquitectura, bajo las directivas y control de la Universidad de Chile.

Don Salomón Sack tuvo la envidiable satisfacción de ver levantarse esa Escuela, formarse sus jardines, sus numerosos pabellones; de ver cómo, cada año, llegan a ella las alegres bandadas de juventud, ávida de formación profesional y espiritual; y pudo sentir, por último, la alegría de dar con largueza inmensa todo lo necesario para la realización de su sueño, y dejar asegurada la permanente marcha de la institución.

Pocos hombres devuelven a la colectividad lo que han recibido de ella; y muchos son los que están en permanente deuda con su medio. Don Salomón Sack Mott nos ha dejado un ejemplo de generosidad organizada, constructiva y creadora.

La colectividad chilena debe a este hombre, superior en su sencillez, permanente gratitud. En reconocimiento a esta deuda impagable, rendimos a don Salomón Sack Mott nuestro más sincero homenaje, al lamentar su sensible fallecimiento.

Señor Presidente, en nombre del Partido Socialista y del Partido Democrático Nacional, pido a la Honorable Cámara que, en su nombre, remita una nota de condolencia a la familia del ilustre fallecido, dándole a saber que el pueblo, representado en los diversos sectores del Parlamento, siente, espiritualmente, esta irreparable pérdida.

He dicho.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Godoy Urrutia.

El señor GODOY URRUTIA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, el homenaje que la Honorable Cámara rinde a este hombre sencillo, humano y con rasgos de grandeza poco común, que fue Salomón Sack Mott, suscita algunos planteamientos y reflexiones que se nos va a permitir exponer, saliéndonos un poco de las formas engoladas y tradicionales, que caracterizan a este tipo de actos.

Con liberalidad exagerada se vienen prodigando elogios en el Congreso a méritos que no solamente resultan prematuros, sino de discutible merecimiento.

Para muchos, el carácter de los chilenos les parece admirable por su equilibrio y ponderación. ¡Ni tanto que queme al santo, ni tanto que no lo alumbre! Ojalá que no se vayan extinguiendo estas buenas virtudes, sin perjuicio de honrar al que verdaderamente sea acreedor a ello, por su abnegación, por su valor, por su amor al hombre, por su contribución al progreso o a la cultura, a la defensa de la libertad, a la causa de la justicia, al mejoramiento de la vida colectiva, al desaparecimiento de las causas que engendran la infelicidad y el dolor dentro de la comunidad social.

En el caso presente, creemos que se trata de un homenaje realmente merecido a un hombre que llegó a Chile, desde lejanas tierras, hace cuarenta y siete años, que logró labrarse una situación excepcionalmente próspera, que coexistió casi medio siglo entre nosotros, identificándose cada día más con el pueblo, con las costumbres y los problemas nacionales, y que dejó su nombre ligado a una obra social digna de encomio.

Puede parecer extraño que los Diputados comunistas nos asociemos al reconocimiento que se hace a una persona que se distinguió por su riqueza y que no compartió nuestros postulados ideológicos. Naturalmente, no lo hacemos, porque Salomón Sack fuera rico, ni por sus convicciones, sino por el destino que le dio a gran parte de su fortuna, y por la generosa actitud suya, mientras en su mano estuvo aliviar un dolor, ayudar a un semejante, comprender con tolerancia los ideales de los demás, cuando se alientan con honradez; servir con lealtad sus propios principios y trabajar durante muchos años, al lado de su colectividad, por la creación del Estado de Israel, obra en que los judíos hallaron siempre el respaldo generoso del pueblo soviético, que no practica discriminaciones raciales de ninguna especie.

Nosotros, comunistas, creemos en el trabajo, en la ciencia, en la técnica aplicada a los procesos de la producción, en el maravilloso poder creador de la clase obrera. Sabemos muy bien que el dinero, en sí mismo, carece de valor; tenemos presente que es un medio creado desde antiguo para facilitar el intercambio y las transacciones, pero no es un fin ni un instrumento capaz de crear, sin la mano y la inteligencia del hombre, bienestar y abundancia. El dinero desaparecerá, inexorablemente, al decir de Saint Just, cuando la sociedad se ocupe más de la administración de las cosas que del gobierno de los individuos.

Por esta causa, hacemos nuestra la requisitoria del filósofo contra el dinero, y, cuando más, dentro de la actual erogación social en que prevalecen la propiedad privada y la riqueza monopolizada en pocas manos, aceptamos como justo el refrán que asegura que "el dinero, como el estiércol, sólo sirve cuando se halla esparcido".

Recientemente se ha dicho en el Honorable Senado que nosotros envidiamos a los ricos. ¿Por qué habríamos de envidiarlos? A veces, dan ganas de compadecerlos, como es el caso de uno de los últimos descendientes de los multimillonarios yanquis Vanderbilt, que días atrás buscó la muerte lanzándose al espacio desde un elevado piso de su hotel; o como es la situación de esos otros, ávidos de riqueza, que, mientras viven desconfiando de todos, cual nuevos reyes Midas, cuanto tocan lo transforman en metal, y jamás disfrutan de amistades desinteresadas ni de afectos sinceros, y que, a la hora de la muerte, igual que faraones, quisieran verse sepultados con su dinero y sus joyas que, casi siempre, no representan otra cosa que plusvalía, que salarios no pagados, que despojo, o sea, hambre, sudor, sangre y lágrimas de millones de seres explotados, condenados a la miseria.

Frente a estos ejemplares humanos detestables, de esos que Cristo no quería que ingresaran en su reino, de vez en cuando surgen, como una flor en medio del desierto de ambiciones insensatas, gentes a las que es costumbre llamar filántropos, amantes de la humanidad. No sabemos si este nombre corresponde aplicarlo con propiedad a Salomón Sack. La filantropía, como proyección derivada de la caridad, es un concepto superado. Hoy se entiende mejor como solidaridad humana, como el cumplimiento de los grandes deberes sociales. Y el hombre, el hombre completo, según Aníbal Ponce, tiene deberes para consigo mismo, para con la sociedad y para con los tiempos futuros, que, no cabe duda, serán mejores, más altos, más nobles, más igualitarios y más hermosos que los de hoy, ya que será eliminado todo lo que afea la convivencia entre las naciones y entre los seres que las pueblan.

No mantuvimos relaciones frecuentes ni estrechas con Salomón Sack, pero, más de una vez dialogamos: él, con señorío, desde su desacatada posición; nosotros, desde la eminencia invulnerable de los principios que sustentamos. Puestos en un plano de independencia, observamos que jamás olvidó su origen humilde y sus años de extremada pobreza y persecución racial en su tierra nativa, Lituania, ni tampoco, los largos días de hambre y padecimiento que hubo de sufrir en Santiago, luego de su llegada y apenas adolecente, como un inmigrante cualquiera, mientras conseguía trabajo. Es indudable que las primeras impresiones y experiencias de su vida, forjaron su carácter e influyeron decisivamente en su destino.

El hombre, cuya obra recuerda la Honorable Cámara, con ejemplar sencillez democrática, hizo principalmente su fortuna en el comercio del fierro, como material de construcción. El supo valorizar el progreso y estimar las oportunidades que se ofrecen a las jóvenes generaciones para contribuir a él. Podría decirse que fue un constructor social. Con su donación a la Escuela de Arquitectura y Artes Aplicadas, de la Universidad de Chile, cooperó extraordinariamente a la formación de nuevos técnicos y constructores en un país que debe levantarse de las ruinas y que necesita viviendas, escuelas, hospitales, teatros, fábricas, mercados, arenas deportivas; fuentes de trabajo que liberen a los operarios de la cesantía y que traigan engrandecimiento a la nación.

La Facultad universitaria favorecida con la generosa donación que lleva su nombre, quiso declararlo miembro integrante de ella, pero él, que era modesto por naturaleza, rehuyó la distinción. En cambio, sintió una sana alegría cuando el Centro de Estudiantes de Arquitectura lo designó miembro suyo, y le obsequió una escuadra y una regla "T". Por este motivo, los estudiantes llegaron a quererlo, y aquella tarde de ceniza, bajo la lluvia, arrastraron la carroza que conducía su ataúd, desde el Círculo Israelita, donde los despidió la colectividad hebrea, hasta el Salón Honor del Ilustre Consejo Universitario, que esperaba para darles la despedida final.

La prensa grande de Chile, tan pródiga con tanta mediocridad, que pretende ser dictadora de la opinión pública, no es algo diferente de la opinión del público, se ha limitado mezquina con don Salomón Sack, y le ha regateado elogios que merece. Deliberadamente, casi lo ha sepultado del todo, negándose a mostrar un ejemplo que merecería tener muchos imitadores. Para destacar su obra, no han abundado los editoriales ni los ditirambos laudatorios.

Este vacío o esta discreta omisión no confesada, no podrán repararlo, sobradamente, el homenaje que le rinde el Poder de Estado que, por generación, está en mejor actitud que otros para hacer justicia a los valores auténticos y a quienes proyectan nobleza en los hechos que no los gestos espectaculares.

Si es verdad que a las personas se les puede juzgar por el uso que hacen del poder o del dinero, Salomón Sack merece bien de sus semejantes. En la lucha que libra el mundo de hoy, entre el pan y el oro, contribuyó a cargar la balanza en favor de cuantos esperan justicia, comprensión y medios para liberarse. En nombre, pues, del Partido Comunista de Chile, que sabe pesar y medir el valor y la conducta de los hombres, nos sumamos al merecido homenaje que se rinde a este hombre que supo trazar un camino honroso para vivir constructivamente y dejar un legado de progreso y cultura, que tanto necesita nuestra Patria.

He dicho.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS (poniéndose de pie).— Señor Presidente, los Diputados liberales queremos también estar presentes en el justo homenaje de esta tarde se rinde a la memoria de don Salomón Sack Mott.

Hombre nacido en tierras, arribado a nuestras tierras, apenas salido de la adolescencia, supo recorrer el áspero camino de la pobreza para forjarse por sus propios medios con su propio esfuerzo, una situación económica regular. El fruto de su trabajo y de su esfuerzo lo destinó con absoluto desinterés a la educación, y ahí que haya sido extraordinariamente justo el homenaje que le rindiera la Universidad de Chile, beneficiaria de sus generosos desvelos.

Siendo, con anterioridad, en el desempeño de mi cargo parlamentario, funcionario de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, recibí del señor Sack la generosa proposición de poder calificar de vitalicia de instituir una fundación destinada a favorecer a los técnicos, a los obreros especializados de la industria metalúrgica. Digo visionaria porque comprendía muy bien que el desarrollo industrial de nuestro país ha ido más allá de su evolución educacional y que tal vez el más grave, el más agudo de los problemas que existe hoy en Chile, es la falta de un sistema educacional apropiado para dar a los chilenos las herramientas necesarias para alcanzar prosperidad y felicidad.

El señor Sack fue limitado en su generosidad. Para nosotros, los liberales, es un claro ejemplo de virtudes, no sólo para los hombres, sino también para esta democracia nuestra, de cuyos defectos se a menudo se habla y de cuyas virtudes tan escasamente se hacen recuerdos.

Aquí encontró comprensión, una patria nueva, ajena a sectarismos raciales. El ejemplo de su vida es para nosotros una clara demostración de los beneficios que pueden derivar para la sociedad en un medio en que, existiendo respeto, aprecio y necesidad de la técnica y del progreso, no se ve la vida que la esencia y la base de todo progreso humano: la libertad, es la tolerancia, es la hermandad.

Señor Presidente, en nombre de los Diputados liberales quiero sumarme a las personas que

los conservadores a hacer oír su voz sentida en esta Sala, por sus méritos de hombre bueno, su generosidad de filantropo, su don de hacedor al agradecimiento y al respeto de la ciudadanía.

Lituano de nacimiento, a los 22 años de edad arribó a esta tierra, que llegaría a ser su segunda Patria, no solamente porque le brindara hospitalidad, no tan solo porque logró formar aquí, con su esfuerzo, una gran fortuna, sino porque pudo ejercer la caridad, que lo ligaron a ella vínculos de sangre, con su hijo predilecto.

Venido de tierras tan lejanas, con su trabajo todas las dotes de capacidad, que le fueron por resultado la organización de la gran empresa que lleva su nombre. Pero el no vino solamente en busca de situación confortable; llegó a Chile a permanecer en él, a vivir como nacido en esta tierra, para, por último, morir en la forma que conoce, las oportunidades que ella le brindaron a su empuje y dedicación a su trabajo.

Y en sus principales obras de filantropía interpretó certeramente la gran preocupación del país, que es la educación. El dinero, ganado con su trabajo, lo fue entregando a diversas obras, pero siempre vinculadas con aspectos importantísimos de la enseñanza: enseñanza para los obreros, enseñanza para los técnicos, enseñanza para los arquitectos.

Nos deja para volver a la tierra, donde descansa su cuerpo mortal. Dios tendrá por su cuenta el desprendimiento, la cooperación a obras que interesaban a sus semejantes.

Su nombre de varón destacado, su obra de verdadero educador, la grandeza con que supo corresponder a la generosidad de este suelo, que tanto amó, harán que el recuerdo de la ciudadanía se conserve por muchas generaciones.

Solicito del señor Presidente, a que, a nombre de los Diputados Conservadores, se exprese una sentida nota de condolencia a su esposa, doña Julia Ravinovitch, y a sus hijos, manifestando el pesar que sentimos ante su fallecimiento.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviarán, a nombre de esta Corporación, las notas de condolencia que han sido pedidas por los diversos oradores.

Acordado.

TABLA DE FACIL DESPACHO

Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía Interior, los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se realizan "in extenso", en el Boletín de Sesiones.

—Puesta en discusión la consulta hecha por el señor Bulnes, acerca de si le afectan ciertas incompatibilidades y prohibiciones constitucionales para el desempeño del cargo parlamentario por un abogado de la Universidad de Chile, se aprobó la clausura del debate solicitada anteriormente y, luego, la Sala acordó, por mayoría de votos, el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que estima que no existen tales incompatibilidades o prohibiciones.

—Puesto, en discusión el proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que modifica la Ley de Impuesto a la Renta en lo relativo a la tributación de los agentes de competiciones hípicas, usan de la palabra los señores Leigh, Hamuy, Pareto y Cademártori, y se aprueba la sustitución introducida por el Honorable Senado.

—Puesto enseguida en discusión el proyecto de ley por el cual se autoriza la expropiación de un inmueble ubicado en la ciudad de Talca, para el funcionamiento de una Tenencia de Carabineros, usa de la palabra el señor Pareto y, por petición suya, se acuerda enviarlo de nuevo a Comisión.

—En discusión el proyecto de ley por el cual libera de derechos de aduana la internación de un automóvil destinado al Convento de Santo Domingo de La Serena, usa de la palabra el señor Pontigo, y se aprobado, en general y en particular.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se libera de derechos la internación de un vehículo destinado a la Sociedad Bíblica de Chile, usa de la palabra el señor Hinzapfel y es aprobado, en general y en particular.

—En discusión una proposición de Archivo de proyectos de ley, hecha por la Comisión de Defensa Nacional de la Honorable Cámara, es aprobada en la exclusión de un proyecto de ley a que se refiere el señor Barra.

—En discusión el proyecto de ley, de origen en el Honorable Senado, por el cual se autoriza la erección de un monumento a la memoria de don Claudio Matte Pérez, es aprobado por asentimiento tácito, sin debate.

—En discusión un proyecto de ley por el cual se declara de utilidad pública y se autoriza la expropiación de un terreno, con el objeto de destinarlo a campo deportivo, en el Liceo de Pupuila, en la comuna de Navidad, departamento de San Antonio, usan de la palabra los señores Gallegos, don Víctor y Valdivieso Larraín, es aprobado en general y en particular.

—Puesto en discusión el proyecto de ley por el cual se autoriza la celebración de partidos extraordinarios en el Club de Viña del Mar en beneficio de la Asociación de Basquetbol de esa ciudad, usan de la palabra los señores Teitelboim, Rivera, Huerta y Edwards. No se adopta acuerdo para enviarlo de nuevo a Comisión.

—Se aprueba el proyecto en general y queda pendiente la discusión, en particular, por haber llegado la hora de término de la Tabla de Fácil Despacho.

16.—NORMAS SOBRE LEVANTAMIENTO DE CADAVERES EN CASO DE MUERTES CAUSADAS POR VEHICULOS, EN LA VIA PUBLICA.— PRIMER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En el Orden del Día, corresponde tratar, en primer lugar, el proyecto de ley que establece normas sobre levantamiento de cadáveres en caso de muerte ocurrida en la vía pública.

El Informe está impreso en el Boletín número 9.440.

Diputado Informante es el Honorable señor Ballesteros.

—Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.o.— Agrégase como inciso final del artículo 121 del Código de Procedimiento Penal, el siguiente:

"En los casos de muerte causada por vehículos en la vía pública, y sin perjuicio de las facultades que corresponden al Juez competente, efectuará la descripción a que se refiere el inciso anterior y ordenará el levantamiento del cadáver un Oficial del Cuerpo de Carabineros de grado no inferior al de Teniente, asistido por un funcionario del mismo Servicio, quien actuará como testigo. Se levantará un acta de lo obrado, que firmarán ambos funcionarios, la que se agregará al proceso."

Artículo 2.o.— En las ciudades en que el Servicio Médico Legal carezca de locales especiales para practicar autopsias, los cadáveres serán conducidos para dicho objeto a las dependencias que para este fin existan en los hospitales respectivos, en donde serán puestos a disposición del Legista de aquel Servicio o, a falta de éste, del que designe el Tribunal, conforme a lo dispuesto por el artículo 224 del Código de Procedimiento Penal.

En los casos de cadáveres en estado de descomposición, con respecto a los cuales haya necesidad de practicarles un reconocimiento, éste se hará en los cementerios de las correspondientes ciudades, en los cuales será obligatorio que exista un depósito apropiado para la intervención médico-legal que deba realizarse.

Artículo 3.o.— Autorízase al Servicio Médico Legal para que, con cargo a los fondos que se consulten anualmente en la Ley de Presupuesto, pueda efectuar instalaciones o reparaciones en las dependencias de los hospitales y cementerios pertenecientes al Servicio Nacional de Salud, a fin de que ellas puedan habilitarse para efectuar autopsias. Dichos establecimientos hospitalarios podrán utilizar los locales así habilitados para los mismos fines."

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobado.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

17.—MODIFICACION DE LAS LEYES N.os 12.166 Y 12.604 QUE AUTORIZARON A LA MUNICIPALIDAD DE PUENTE ALTO PARA CONTRATAR EMPRESTITOS.— OBSERVACIONES DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Corresponde ocuparse de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que modifica las leyes N.os 12.166 y 12.604, que autorizaron a la Municipalidad de Puente Alto para contratar empréstitos.

Dichas observaciones figuran en el Boletín N.o 9095-O.

El señor LEIGH.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Leigh.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, el veto del Ejecutivo a este proyecto de ley no hace sino cejar el financiamiento en mejores condiciones que las despachadas por el Congreso Nacional, sobre todo cautelando que no se grave la propiedad raíz del departamento de Puente Alto más allá de los límites razonables. Y esto lo consigue manteniendo el artículo 3.o de la ley N.o 12.997, que estableció una contribución adicional de un medio por mil anual para financiar los gastos que demandaba la creación del departamento de Puente Alto. La iniciativa legal despachada por el Congreso Nacional deroga dicha disposición, pero el Ejecutivo estima necesario mantenerla y, sobre esa base, propone rebajar la tasa de la contribución establecida sobre los bienes raíces del cuatro y medio por mil, al tres por mil anual.

En consecuencia, estas observaciones del Ejecutivo son aceptables y convienen al interés de la Municipalidad de Puente Alto y a los fines que con este empréstito se persiguen.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Está en discusión la observación al artículo 1.o.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Señor Presidente, concordando con lo dicho por el Honorable señor Leigh, el Alcalde de Puente Alto, señor Jorge Valdivia Torres, me ha solicitado que haga presente a la Honorable Cámara la conveniencia de aceptar el veto propuesto por el Ejecutivo; pues, como ya se ha dicho, en su primera observación propone que se eleve la contribución sobre los bienes raíces destinada a servir este empréstito solamente a un tres por mil anual, en lugar del cuatro y medio por mil anual que establece el proyecto primitivo; ya que, de acuerdo con los avalúos actuales, que ascienden a poco más de 15 millones 400 mil escudos, con la tasa indicada por el Ejecutivo se podría servir perfectamente el empréstito, sin necesidad de gravar en mayor forma a la enorme cantidad de pequeños y modestos propietarios que hay en este departamento, posibilitando, en cambio, la construcción de diversas obras de adelanto y la dotación de electricidad y agua potable a las poblaciones menos favorecidas.

En su segunda observación, el Ejecutivo propone suprimir el artículo 2.o de este proyecto de ley, en virtud del cual se deroga la disposición que estableció, a beneficio fiscal, una contribución adicional del medio por mil anual sobre el avalúo imponible de los bienes raíces de las comunas subdelegaciones de Puente Alto, San José de Maipo y Pirque, para subvenir a los gastos provenientes de la creación del departamento de Puente Alto. Considero conveniente la mantención de esta contribución, por cuanto el Ejecutivo ha manifestado que su producto será destinado a la adquisición de terrenos para la construcción del edificio que concentrará las oficinas públicas que deben funcionar en el departamento, obras que evidentemente traerán un mayor progreso local.

Por último, cábeme hacer presente que de mantenerse este medio por mil, más el tres por mil para el servicio del empréstito, la tasa media del impuesto territorial del departamento de Puente Alto, se elevará al 24,5 por mil, guarismo que es por demás tolerable desde el punto de vista tributario, ya que sólo es levemente superior a la tasa media del país.

Por las razones expuestas, y dadas la necesidad y la urgencia que esta Municipalidad tiene de contar con los recursos provenientes de este empréstito, solicito de la Honorable Cámara que tenga a bien prestarle su aprobación a las modificaciones introducidas por el Ejecutivo al proyecto.

Nada más, señor Presidente.

El señor MILLAS.— Pido la palabra.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, debemos considerar por separado —como creo que lo estamos haciendo— las observaciones del Ejecutivo a los artículos 1.o y 2.o.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Así es, Honorable Diputado. Está sólo en discusión la observación del Ejecutivo al artículo 1.o.

El señor MILLAS.— Quiero hacer presente que la Municipalidad de Puente Alto ha dirigido a los Diputados del distrito una nota, solicitando que se eleve el monto del empréstito, que podría servirlo sobradamente con el producto del impuesto del tres por mil anual. Con esta petición, que tendrá que ser motivo de un futuro proyecto de ley, ya que no podemos satisfacerla a esta altura del trámite constitucional del proyecto, queda claramente comprobado que la observación formulada por el Ejecutivo al artículo 1.o es absolutamente justa y lógica.

Nada más, señor Presidente.

El señor PEREIRA LYON.— Pido la palabra.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PEREIRA LYON.— Señor Presidente, el proyecto observado por Su Excelencia el Presidente de la República tuvo su origen en una moción que presentamos los Diputados del Tercer Distrito del período legislativo anterior, los Honorables señores Palestro, Reyes Vicuña, Edwards y Ahumada y el que habla.

La observación hecha por el Ejecutivo al artículo 1.o se basa principalmente en el hecho de que el avalúo de la comuna de Puente Alto ha subido, en el curso de estos años, de mil millones a quince mil millones de escudos, lo que hace innecesaria el alza de la contribución sobre los bienes raíces del departamento propuesta en nuestro proyecto al cuatro por mil de su avalúo. Al mismo tiempo, la tasa de esa comuna ha subido, por distintas circunstancias, de 17,6 a 23,5, lo que no hace aconsejable, por otra parte, esa alza tan fuerte de la contribución que proponía nuestro proyecto.

Por estas circunstancias, atendido el interés que hay en dotar a la comuna de Puente Alto de las obras públicas que se ejecutaran por medio de este proyecto de ley, pedimos a la Honorable Cámara que preste su aprobación a esta observación de Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación de Su Excelencia el Presidente de la República al artículo 1.o del proyecto, para reemplazar en el N.o 4 la expresión "cuatro y medio por mil anual" por "tres mil anual".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

—Aprobada.

En discusión la observación al artículo 2.o, para suprimirlo.

El señor PEREIRA LYON.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PEREIRA LYON.— Señor Presidente, como nuestro proyecto establecía una contribución del cuatro y medio por mil anual, se suprimía la contribución adicional de un medio por mil anual que ya grava los bienes raíces del departamento de Puente Alto, que comprende las comunas de Puente Alto, Pirque y San José de Maipo. Pero al rebajarse esa contribución anual del cuatro y medio por mil al tres por mil, se hace necesario mantener la contribución señalada, cuyo producto se destina principalmente a la construcción de un edificio municipal para albergar a los servicios públicos del departamento.

Por estas razones, solicitamos de la Honorable Cámara que preste su aprobación a esta segunda observación del Ejecutivo.

El señor MILLAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en verdad el hecho de que se reduzca del cuatro y medio por mil al tres por mil esta contribución no obliga a que se mantenga el medio por mil adicional, tanto en la comuna de Puente Alto como en las de San José de Maipo y Pirque.

La realidad es que los pequeños propietarios del departamento de Puente Alto, sobre todo de San José de Maipo y muchos pequeños propietarios agrícolas de la comuna de Pirque, afrontan en estos momentos una grave situación, a causa de que después del terremoto ocurrido en aquella zona el año 1958, se desvalorizó comercialmente la propiedad en todo el Cajón del Maipo. Además, esos pequeños propietarios creyeron poder gozar de liberaciones de impuestos a raíz de aquel sismo; pero, posteriormente, fueron notificados de que, en la generalidad de los casos, no habiendo sido destruidas sus propiedades, no disfrutarían de tal liberación. Por ello, muchos de esos pequeños propietarios se encuentran en muy difíciles condiciones, según he podido comprobar, para satisfacer el pago normal de sus contribuciones. Como he dicho, en la práctica ha habido también cierta desvalorización, que continúa aún manifestándose, en el valor comercial de los terrenos, especialmente en la comuna de San José de Maipo.

Es cierto que es necesario construir un edificio que reúna las oficinas públicas de Puente Alto. Pero es una anormalidad pretender financiar su construcción mediante una contribución extraordinaria sobre los bienes raíces de las tres comunas. Por eso, existe gran preocupación en muchos pequeños propietarios sobre esta materia. En los últimos días, al conversar con algunos de ellos sobre este proyecto y comentar el veto del Ejecutivo, me hacían presente —era su reacción espontánea frente a la supresión que propone el veto del artículo derogatorio de esta contribución adicional que si acaso se requería la construcción de ese edificio y el Ejecutivo no destina en el Presupuesto de la Nación los recursos adecuados, pues se trata de una obra que normalmente debe ser financiada por el Presupuesto fiscal en forma ordinaria y cuya realización es un deber del Estado, podría quizás intentarse que empresas de Puente Alto, que obtienen grandes utilidades, como la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, por ejemplo, hicieran un aporte para tal construcción, lo que en la práctica resultaría inmensamente más justo que gravar a una serie de pequeños propietarios que se encuentran, en general, en muy difícil situación económica.

Por eso hacemos esta diferencia en nuestra actitud respecto del veto al artículo 1.o y del veto al artículo 2.o del proyecto. Nosotros pedimos a la Honorable Cámara que rechace el veto del Ejecutivo al artículo 2.o y que se mantenga éste en la forma en que lo despachó la Honorable Cámara, tal como lo habían propuesto los Honorables Diputados representantes del Tercer Distrito del período anterior, justamente a petición de los vecinos de todo este sector que comprende las tres comunas a que se refiere este artículo.

El señor LEIGH.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor EDWARDS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Leigh y, a continuación, el Honorable señor Edwards.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, el cuadro que ha hecho nuestro Honorable colega señor Millas de la situación de los pequeños propietarios del departamento de Puente Alto, sobre todo del Cajón del Maipo, es real. La paralización de faenas mineras ha provocado una cesantía bastante aguda y está perjudicando a la economía del departamento y del país. Pero ahora estamos tratando un proyecto de ley que da a la Municipalidad de Puente Alto la posibilidad de contratar empréstitos, y mal haríamos nosotros si lo despacháramos con un financiamiento que no le permitiría conseguirlos en el Banco del Estado, que es la institución donde la Municipalidad tendrá que ir a solicitar el crédito correspondiente. En tal caso, esta ley no pasaría de ser una letra muerta, porque el Banco del Estado, al hacer el estudio y análisis del financiamiento del empréstito solicitado, no le dará acogida y la Municipalidad no conseguirá los recursos requeridos, en circunstancias de que ella necesita acelerar algunas construcciones que ya están iniciadas, como la del edificio consistorial, y son de urgencia.

No hay duda de que al rebajar, como ya se ha hecho en el artículo 1.o, en un medio por mil la tasa de la contribución, o sea, de cuatro y medio por mil a tres por mil, nada obsta para que mantengamos esta contribución adicional de un medio por mil....

El señor MILLAS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor LEIGH.— Con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Leigh, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, deseo hacer presente que en esta materia que estamos tratando hay asuntos diversos. En el artículo 1.o, respecto del cual hemos aceptado las observaciones del Ejecutivo, se trata del financiamiento del proyecto, financiamiento que es bastante holgado, según las propias declaraciones que ha hecho la Municipalidad de Puente Alto en una nota que está en poder de todos los parlamentarios del Distrito, para atender el servicio del empréstito a que se ha referido el Honorable señor Leigh. En cambio, la observación del Ejecutivo al artículo 2.o se refiere a una materia distinta: al financiamiento de la construcción de oficinas públicas. Con este objeto, el Ejecutivo pretende restablecer a beneficio fiscal esta contribución adicional del medio por mil que este artículo 2.o del proyecto deroga; de manera que, en caso de aceptarse el veto, ella seguirá siendo a beneficio fiscal, y en ningún caso, municipal. Se trata de un asunto que nada tiene que ver con el impuesto a beneficio municipal que establece el artículo 1.o para el servicio del empréstito que esta disposición autoriza y que está suficientemente financiado en la forma como la ha despachado esta Honorable Cámara.

Nada más, señor Presidente, y agradezco al Honorable señor Leigh, la interrupción que me concedió.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Leigh.

El señor LEIGH.— Aún cuando fuera a beneficio fiscal esta contribución, como forma parte del financiamiento del empréstito destinado a costear las obras de adelanto local que se desea hacer en Puente Alto, se supone que, al tomar el Ejecutivo esta iniciativa, hará las provisiones y destinaciones suficientes de fondos en el Presupuesto Nacional para auxiliar y ayudar a la Municipalidad a atender el servicio de la deuda que va a contraer, o puede contraer, en virtud del proyecto de ley que estamos despachando.

Lo importante para nosotros es que este proyecto significa un ciento por ciento de posibilidades de obtener recursos municipales o fiscales que tonificarán las arcas del municipio y le permitirán servir la deuda que va a contraer.

Estoy de acuerdo con el Honorable señor Millas, en cuanto a los problemas de orden social y económico que afligen a Puente Alto, los que alguna vez expondremos en la Honorable Cámara a fin de que sean conocidos por todo el país. El Tercer Distrito de Santiago aparentemente constituye una zona sin problemas. Es cierto que comprende las comunas de Providencia y de Las Condes, con sus palacios, mansiones y servicios completos, en algunos barrios. Pero, incluso en Las Condes, hay sectores sin agua, sin viviendas, con locales escolares en ruinas. Será esta una materia que plantearemos conjuntamente con el Honorable señor Millas, si lo desea, ante esta Honorable Corporación, para su conocimiento y el del país entero.

Sin embargo, ahora nos hallamos en la necesidad de despachar un proyecto que permita a la Municipalidad de Puente Alto contratar su empréstito. Por estas razones aprobamos integralmente el veto al artículo 2.o, como antes lo hicimos con respecto al artículo 1.o.

El señor EDWARDS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor EDWARDS.— Señor Presidente, cuando en el período anterior los Diputados del Tercer Distrito presentamos este proyecto de ley, lo hicimos ante la ineludible necesidad de dotar de un local adecuado a la Municipalidad, donde pudieran centralizarse las distintas dependencias destinadas a servir no solamente a la comuna de Puente Alto, sino a todo el Departamento, que recién se había creado, y que incluye, además, a las comunas de Pirque y San José de Maipo.

La observación del Ejecutivo, que estamos discutiendo, no establece un nuevo gravamen, lo que es importante destacar. Actualmente se está cobrando esta contribución adicional de un medio por mil anual en las comunas de Puente Alto, San José de Maipo y Pirque.

Es efectivo, como dijo el Honorable señor Millas, que este gravamen afecta a los pequeños propietarios, cuya situación, a raíz de los sismos de 1958, es bastante difícil; pero no concuerdo con mi Honorable colega en que sus inmuebles se han desvalorizado por cuanto las obras que allí se han realizado han elevado, indudablemente, el valor de los bienes raíces, como lo demuestra el aumento de los avalúos respectivos. Estos ascienden, si no me equivoco, a quince millones de escudos en la comuna de Puente Alto; a cinco millones de escudos en la de Pirque, y a igual suma en la de San José de Maipo. Por lo tanto, los que van a contribuir al financiamiento de esta ley son, precisamente, los grandes propietarios, aquellos dueños de tierras ricas que están cerca de Santiago, que se han beneficiado con la pavimentación del camino a Puente Alto y a San José de Maipo, y que pueden soportar perfectamente este gravamen. Aún más, la suspensión del artículo 2.o del proyecto primitivo, no significa imponer un nuevo tributo porque esta observación hay que relacionarla con el veto del Ejecutivo al artículo 1.o, que pretende disminuir, en la comuna de Puente Alto —en la que existen más pequeños propietarios que en las de Pirque y San José de Maipo juntas—, la contribución del cuatro y medio por mil anual, al tres por mil. A mí me parece que la derogación de este impuesto adicional de ese medio por mil, lo que se propone con esta intención sana, que no discuto, dejaría inoperante esta ley, ya que, como lo dijo el Honorable señor Leigh, no sería posible que, en estas condiciones, la Municipalidad de Puente Alto obtuviera un empréstito del Banco del Estado.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación del Ejecutivo, que consiste en suprimir el artículo segundo.

—PRACTICA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 42 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 15 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Aprobada la observación del Ejecutivo.

Terminada la discusión del proyecto.

18.—MODIFICACION DE LA LEY 10.223 EN LO RELATIVO A LA GUARDIA NOCTURNA DE MEDICOS RESIDENTES.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.—

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— A continuación, corresponde ocuparse de las observaciones formuladas por el Presidente de la República al proyecto que modifica el artículo 47.o de la Ley N.o 10.223, en lo relativo a la guardia nocturna de médicos residentes.

Están contenidas en el Boletín N.o 9338-0.

En discusión las observaciones del Ejecutivo.

Ofrezco la palabra.

El señor LEHUEDE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LEHUEDE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Zumaeta.

El señor ZUMAETA.— Señor Presidente, el proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional tiende, en primer término, a suprimir, en el artículo 47.o de la Ley 10.223, sobre Estatuto del Médico Funcionario, la palabra "consecutivos". El veto del Ejecutivo, en cambio, pretende dejar sin efecto esta supresión y mantener ese precepto en los mismos términos en que está redactado ahora.

Sin embargo, señor Presidente, esta palabra "consecutivos", que está mejorada en el texto vigente, impide que a algunos médicos que hacen guardia nocturna y en días festivos pueda computárseles el tiempo servido en esta forma para tener derecho, después de veinte años, a quedar liberados de esas funciones.

Existen profesionales que hacen reemplazos, a los cuales actualmente no se les computa este tiempo, por no prestar servicios consecutivos.

De esta manera, el proyecto despachado por el Parlamento encierra una absoluta justicia para los médicos que trabajan en turnos de guardia nocturna y en días festivos.

Por otra parte, las observaciones del Ejecutivo tienden a rechazar la ampliación de los beneficios consultados en el artículo 47.o de la citada ley, a los médicos residentes de hospitales, que presten servicios de guardia nocturna o en días festivos, en circunstancias que el trabajo que ellos realizan es similar al que ejecutan los médicos residentes de maternidades o bien, en los Servicios de Asistencia Pública.

De esta manera, señor Presidente, significaría cometer una injusticia no aceptar el criterio ya manifestado por el Congreso Nacional al despachar el proyecto de ley vetado por el Ejecutivo.

Por las razones que he expuesto, los Diputados de estos bancos rechazaremos las observaciones del Presidente de la República, en debate.

El señor CANCINO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CANCINO.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos rechazaremos también el veto del Ejecutivo al proyecto de ley que modifica el artículo 47.o de la Ley N.o 10.223, sobre Estatuto del Médico Funcionario.

La citada disposición expresa que los profesionales funcionarios que durante veinte años consecutivos hubieren desempeñado servicios de guardia nocturna o en días festivos quedarán, al término de este plazo, exentos de continuar desempeñando dichas funciones, regulándose sus remuneraciones de acuerdo con las horas establecidas en su contrato.

El Congreso Nacional suprimió la palabra "consecutivos" en el inciso primero de este artículo, con el objeto de que a aquellos médicos que durante días, semanas y meses hubiesen prestado estos servicios antes de ser contratados, y a aquellos otros que hubieren hecho dejación de sus cargos y que, posteriormente, hubiesen vuelto a desempeñarse en estos servicios, se les computen esos tiempos.

Señor Presidente, nosotros estimamos que esta modificación a que se refiere el inciso primero de este artículo es justa, y, por lo tanto, rechazamos el veto del Ejecutivo.

El señor EDWARDS.— ¿Me permite una consulta muy breve, Honorable colega?

El señor CANCINO.— Con todo gusto, Honorable colega.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Cancino, tiene la palabra Su Señoría.

El señor EDWARDS.— Señor Presidente, de la lectura de la letra a) del veto, parece desprenderse que este proyecto aprobado por el Congreso Nacional se refiere a muy pocos casos. Sin embargo, el Ejecutivo, en la letra b) de sus observaciones, señala que una de las razones por las que ha objetado este proyecto es por el fuerte desembolso que él irrogaría.

Quisiera saber cuál es la verdadera situación, es decir, a cuántas personas afectaría el proyecto en la actualidad y qué ocurriría en el futuro.

Le agradecería a Su Señoría que me informara sobre el particular.

El señor CANCINO.— A continuación, iba a referirme al inciso segundo del artículo único, Honorable Diputado.

Este precepto extiende los beneficios establecidos en el artículo 47.o de la Ley número 10.223 a los médicos residentes de hospitales

DIRECTIVA DE POBLADORES.— El directorio de pobladores de las poblaciones "San Ramón" y "Nueva San Ramón", de las comunas de La Granja y La Cisterna, que conforman la "Unión Vecinal Intercomunal", se entrevistó con el Ministro de Educación, a quien le solicitaron la solución del problema educacional en el sector. El Ministro les prometió la construcción de dos nuevos colegios de instrucción primaria para el próximo año. EN EL GRABADO, los dirigentes de dicha institución integrada por: Pedro A. Martin, Manuel Tapia, Eduardo Salgado, Ernesto Lobos, Luis Toledo, Orlando Sanhueza, Narciso Gutiérrez y Juan Riveros.

DOS NUEVAS ESCUELAS TENDRA LA POBLACION "SAN RAMON"

● Lo anunció el Ministro de Educación. ● Ayer recibió a directorio de la "Unión Intercomunal de Vecinos"

El Ministro de Educación, Eduardo Moore Montero, anunció que, para el próximo año, se iniciará la construcción de dos escuelas en las poblaciones San Ramón, de las comunas La Granja y La Cisterna, para lo cual llamará a propuestas públicas.

El anuncio lo hizo durante el transcurso de una entrevista que concedió al directorio de la "Unión Intercomunal", organismo que han constituido los pobladores de ese sector.

Señaló el Ministro Moore que estas iniciativas no podrán llevarse a cabo este año, por cuanto el presupuesto del Ministerio a su cargo está totalmente comprometido.

En la misma reunión, el Ministro solicitó al Alcalde de la comuna de La Granja, Pascual Barraza, los títulos de los terrenos que aquella Corporación Edilicia tiene para estos fines. Explicó que las escuelas constarán de aproximadamente una seis a siete salas de clase cada una.

La delegación de vecinos —todos dirigentes de la Unión Intercomunal—, y que visitara al Ministro, estuvo integrada por Pedro A. Martin, presidente; Manuel Tapia, vicepresidente; Eduardo Salgado, secretario, y los directores Ernesto Lobos, Luis Toledo, Orlando Sanhueza, Narciso Gutiérrez y Juan Riveros. Les acompañó, además, el ex diputado Juan de Dios Reyes, y el regidor de La Granja, Guillermo Ferrú.

LOCOMOCION COLECTIVA

Por otra parte, estos dirigentes anunciaron que sostendrán una entrevista con el Director General de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado (ETCE), para solicitarle el establecimiento de una línea de buses, para las poblaciones San Ramón y Nueva San Ramón.

ESTE MES ENVIARAN AL CONGRESO PROYECTO DE MEDICINA CURATIVA

● Anuncio lo hizo el Vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados. ● Noticia fue recibida con satisfacción en esferas de la CEPCH

A fines del mes en curso, será enviado al Congreso Nacional el proyecto de ley que concederá los beneficios de la Medicina Curativa, para los Empleados Particulares del país.

El anuncio lo hizo ayer el vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, doctor Enrique Cuadra Gazmuri, después de una detenida entrevista con el Ministro de Salud e Interior.

En dicha reunión,, el Ministro Del Río, solicitó al vicepresidente del SERMENA, la redacción definitiva del proyecto, para proceder a enviarlo al Parlamento.

Como es de conocimiento público, esta iniciativa cuenta con la anuencia del Presidente de la República, quien hace una semana recibió al directorio de la Confederación de Empleados Particulares (CEPCH), ocasión en que se cambiaron ideas sobre el particular.

En cuanto al financiamiento de esta iniciativa, Federico Mujica, presidente de la CEPCH, dijo que el deseo de los beneficiarios es que los patrones también hagan sus aportes.

Señaló el dirigente de la CEPCH, que el anuncio de que dicho proyecto será enviado en breve al Parlamento, ha sido muy bien recibido en esferas de los empleados del sector privado. El proyecto en referencia consulta atención médica gratuita —con médico a elección—, tanto para los imponentes como para sus familiares, y otros beneficios.

Auspiciosas son las perspectivas de arreglo en huelga de Huachipato

● La CAP elevó ofrecimientos sobre reajustes de remuneraciones

Buenas perspectivas se vislumbraron ayer sobre una solución del conflicto huelguístico de los trabajadores de la Compañía de Acero del Pacífico, en Talcahuano.

En esferas extraoficiales se informó que la Compañía elevó sus ofrecimientos sobre reajustes de sueldos y salarios. Sin embargo, en las oficinas generales de la Empresa, en la capital, no se dio a conocer el monto de ellos. No obstante se dijo que tanto los empleados como los obreros harían consultas en dos largas asambleas, en las cuales se delibera sobre los nuevos ofrecimientos de la empresa.

Por otra parte, se tuvo conocimiento que las directivas sindicales aceptaron ayer "entrar de lleno" a una negociación franca con los representantes patronales.

La huelga de los cuatro mil seiscientos trabajadores, es total, desde el lunes pasado. Tiene el carácter de legal, por contar con la anuencia de la Junta Especial de Conciliación, cuyo organismo no logró resolver el diferendo durante el transcurso del período conciliatorio que le facultan las disposiciones del Código del Trabajo.

Las peticiones laborales van desde un 27 por ciento de reajuste de sueldos y salarios bases, más bonificaciones que hacen aumentar las demandas a más de un cuarenta por ciento.

Primitivamente la Compañía ofreció un ocho por ciento de reajuste, lo que fue rechazado por los sindicatos.

Mientras tanto, turnos de emergencias continúan atendiendo la mantención de los altos hornos de la usina y el suministro de gas para la población de Talcahuano.

Reajuste de pensiones gestionan jubilados y montepiadas civiles

Un reajuste de pensiones equivalente a un ciento por ciento de sus similares en actividad están gestionando los jubilados y montepiados civiles de la Administración Pública, no nivelados.

Anoche, a las 20 horas, el directorio de la Confederación de Jubilados, sostuvo una entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, con quien trataron en extenso dicha iniciativa. Acompañaron a la delegación, los diputados Jorge Iván Hübner, Rafael de la Presa, Julio Subercaseaux y Luis Aguilera.

Al término de la reunión se anunció que el Ministro encontró de justicia la iniciativa. Sin embargo, deberá estudiársele un financiamiento que no incida en alzas del costo de la vida, en forma tal que no haga peligrar la estabilización que se ha logrado con la actual política económica que está llevando a cabo el Gobierno.

CHOFERES OSORNINOS PIDIERON SOLUCION PARA SUS PROBLEMAS

● Dirigente del sindicato sureño sostuvo entrevista con las autoridades

Juan Ruiz Aburto, director del Sindicato de Choferes de la Locomoción Colectiva de Osorno, se entrevistó ayer con Alberto Valenzuela, gerente de Sucursales de la Caja de Empleados Particulares, a quien solicitó mayores atribuciones a la Sucursal que este instituto tiene en dicha ciudad. Expresó que para cualquiera reclamación por el no pago de sus imposiciones o solicitudes de préstamos deben recurrir a la Sucursal de Valdivia, lo que causa molestias y gastos indebidos a los imponentes.

El señor Valenzuela, según lo expresó el dirigente mencionado, se comprometió a viajar a la zona para estudiar la forma cómo resolver esta situación.

Al mismo tiempo, el dirigente osornino conversó con el Director de Transportes, Alejandro Ríos Mackenna, a quien pidió se impartan instrucciones para que los empresarios de microbuses cumplan con el reglamento que dispone el otorgamiento de uniformes para los choferes. El Director —agregó— impartió de inmediato tales instrucciones.

Por último, en entrevista con el nuevo Director General del Trabajo, reclamó que los Inspectores del Trabajo de Osorno no actúan ante las reclamaciones de los choferes cuando se trata de incumplimiento a los contratos de trabajo y el no pago de sus imposiciones ante la Caja de Empleados Particulares.

Fue acompañado en estas diligencias por el presidente de la Federación Nacional de Choferes de la Locomoción Colectiva Particular, Carlos Ibáñez.

PRORROGARON POR UN AÑO VIGENCIA DE LA LEY 14.009

Quedaron prorrogadas por un año las disposiciones de la ley 14.009, que dispone el otorgamiento de préstamos para los imponentes de las diversas Cajas de Previsión, y que fueron afectados por los sismos del mes de mayo del año pasado.

El decreto correspondiente fue firmado por el Presidente Alessandri en la tarde de ayer.

La noticia fue proporcionada por la Subsecretaría de Previsión, dependiente del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

Conflicto del trabajo de Lota Green se soluciona en forma directa

CONCEPCION.— (Corresponsal).— Los Sindicatos Industrial y Metalúrgico de la Fábrica de Lota de Refractarios Lota-Green S. A. han firmado con la empresa actas de avenimiento con duración de un año, a contar del 1.o del presente.

En esta forma se ha logrado un acuerdo directo, sin necesidad de intervención de la Junta de Conciliación, lo que asegura una plena normalidad en las faenas y señala las buenas relaciones de trabajo que existen en la industria y además el espíritu de colaboración y comprensión logrado entre empleadores y trabajadores.

Estos avenimientos sientan precedentes importantes en la solución de los conflictos del trabajo no sólo para las industrias de la zona, sino que del resto del país, ya que esta solución se ha obtenido gracias a la preocupación constante de la empresa por la situación de sus operarios y a la buena disposición de éstos para la comprensión de los problemas que afectan a esta industria, de tanta importancia para el debido desarrollo de las actividades nacionales y que debe hacer frente a la competencia de productos nacionales e importados.

Los puntos principales de los acuerdos conseguidos contemplan un aumento general en los jornales del 10% y ascensos individuales por méritos que favorecen a un importante número de los operarios de esta fábrica. Las llamadas asignaciones de zona (familiar, de casa, de estudiantes, de matrimonio, de natalidad, mortuoria, aguinaldo, etc.) obtuvieron aumentos del orden del 12%; asimismo se concedieron otros beneficios particulares de la industria, entre los cuales cabe destacar la imposición mensual por operario de cuotas de ahorro del Plan Habitacional, lo que posibilita a todos los obreros de Lota-Green para optar a una casa propia en un plazo próximo, muchos de los cuales ya la han adquirido.

A la firma de las actas concurrieron el Inspector del Trabajo de Lota, señor José Manuel Irribarra; por la empresa, el subgerente, señor Raúl Rebolledo, y por los sindicatos, los señores José A. Jerez, Orosmán Arratia, José N. Campos, Oscar Pérez, Orlando Alveal, Rodelar Robles, Luis Cifuentes, David Muñoz, Oscar Valencia y Arnoldo Bustamante. En el acto de la firma de las actas se puso una vez más de relieve las buenas relaciones y el espíritu de cordialidad existente entre los colaboradores de la industria.

DE NORTE A SUR

CHAÑARAL. — AGENCIA DEL BANCO CENTRAL. — Llegó a este puerto el funcionario del Banco Central de Chile don Raúl Olivares, quien trae la misión de establecer en ésta una agencia de esa institución, con el fin de facilitar las importaciones que son posibles hacer de acuerdo con las franquicias de la Zona Libre Alimenticia e Industrial de que goza este Departamento, al igual que el resto del norte del país. La instalación de esta agencia ha sido recibida con el beneplácito general, ya que redundará en múltiples y positivos beneficios para el progreso de la zona, donde se estaban desperdiciando las franquicias de esta ley. (Corresponsal.)

VICUÑA.— TRANSMISION DEL MANDO EN ROTARY CLUB.— Con un acto especial realizado en el Plaza Hotel de Vicuña, el past-presidente del Rotary Club, don Luis Contreras, entregó el mallete del mando al nuevo titular don Julio Raúl Rojas. En esa oportunidad se dieron a conocer las realizaciones efectuadas por los socios del Club, entre las que se destacan la donación de dos vitrinas al Museo Gabriela Mistral, el aporte al Club Rotario de Ancud en su campaña para edificar una población en esa ciudad y la ayuda a diversas instituciones locales. (Retamales, corresponsal.)

SAN FELIPE.— NUEVO PREFECTO DE ACONCAGUA. — Asumió la Prefectura de Carabineros de la Provincia de Aconcagua, el teniente coronel Raúl Valenzuela Moreno, quien reemplaza en este cargo al anterior prefecto, teniente coronel Edmundo Romo Alvarez, que fue trasladado a Rancagua. La designación del nuevo jefe ha sido muy bien recibida por todos los sectores de San Felipe, ya que el teniente coronel Valenzuela goza de grandes simpatías en la zona. (Ruiz Zaldívar, corresponsal.)

CURICO.— NUEVO EDIFICIO PARA LA ESCUELA N.o 2. — En este mes se iniciarán los trabajos de construcción de un nuevo edificio de dos pisos para la Escuela Superior de Niñas N.o 2 de Curicó, ubicado en calle Estado esquina de Rodríguez. Los planos confeccionados por el arquitecto Enrique Aguirre Herrera, de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, comprenden un edificio de dos pisos con doce salas de clases, biblioteca, gimnasio y casas para la directora y cuidador. A cargo de la construcción estará la firma Signa y Traverso. (El corresponsal.)

TALCAHUANO.— INAUGURACION DE UNA ESCUELA. — Mañana sábado se realizará el acto inaugural del nuevo edificio construido para la Escuela N.o 21, de la Población "Las Canchas", al que han sido invitadas las autoridades civiles y militares de Talcahuano. Esta escuela fue construida por la firma SOCO SUR, y ha quedado terminada faltando sólo la instalación de la cocina para el almuerzo escolar, para cuya adquisición el Ministerio del Interior ya dio instrucciones al Gobernador del Departamento. (Alberto Estrada, corresponsal.)

TEMUCO.— LUMINARIAS A GAS DE MERCURIO. — La firma AEG Chilena informó a la Alcaldía de Temuco que en esta semana llegará a la ciudad la partida de 200 luminarias a gas de mercurio solicitadas para la modernización del alumbrado público. El financiamiento de la compra de estas luminarias fue posible con la cooperación de los vecinos y el comercio locales. Con las 200 luminarias, alrededor de 50 cuadras del sector central de Temuco quedarán incorporadas a este moderno sistema de iluminación. (El corresponsal.)

OSORNO.— TUICION SOBRE EL SALTO DE PILMAIQUEN.— El Alcalde de Osorno, don René Soriano, informó a la Municipalidad que por Decreto N.o 893 del Ministerio de Tierras, el Presidente de la República autoriza la entrega a la Corporación Edilicia de un predio de 27,07 hectáreas ubicadas en el sector denominado "Salto de Pilmaiquén". El plazo de uso será de diez años, renovables. La Municipalidad osornina destinará este predio para la creación de posadas y hosterías, para fomentar el turismo en ese bello paraje.— (El corresponsal.)

FRUTILLAR.— 3 ESCUELAS INAUGURADAS EN LA COMUNA.— Con la inauguración de la Escuela N.o 13 de Quilante, ya son tres los nuevos locales escolares que han sido entregados para prestar sus servicios en la Comuna de Frutillar. Anteriormente ya se habían inaugurado las Escuelas N.o 4 de Frutillar Bajo, y N.o 6 de Los Bajos. A la inauguración de la Escuela N.o 13 asistieron el Gobernador del Departamento, don Lucio Díaz C.; el Director Provincial de Educación, don Carlos Carabantes; el Alcalde, don Egon Schmidt; el regidor, señor Armando Catalán; la Directora de la Escuela, señora Mirta Ruiz Barbera, otras autoridades y numerosos vecinos.— (René Vera, corresponsal.)

TEMUCO:

Acuerdos de Antumalal darán poderoso impulso al turismo

TEMUCO.— Interesantes conclusiones en beneficio del turismo nacional arrojó el Congreso Interprovincial de Turismo, realizado el fin de la última semana en el Hotel Antumalal de Pucón.

Asistieron a este Congreso delegados de las provincias de Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé, quienes fueron convocados por el Director de Turismo del Estado, señor Luis Valdés Pereira.

Entre los acuerdos adoptados en este torneo interprovincial, merece especial atención el que se refiere a la organización de un circuito internacional de turismo, con la cooperación de la Línea Aérea Nacional, Ferrocarriles del Estado y empresas argentinas.

Asimismo, se propiciará la contratación de créditos a bajo interés y largo plazo con el fin de construir hoteles y hosterías en los centros de atracción turística y de ampliar y mejorar los actuales establecimientos.

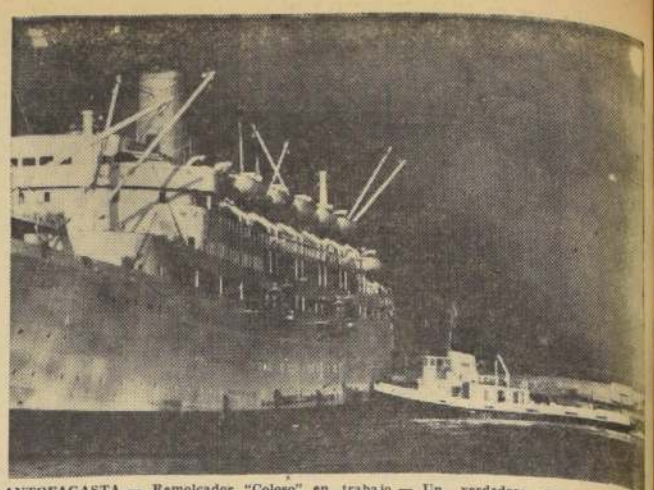
También fue acuerdo del Congreso realizar gestiones para lograr la ejecución de un plan de construcción y mejoramiento de los medios de comunicación, especialmente caminos. Basados en esta conclusión se harán los trámites necesarios para proporcionar el máximo de facilidades a los turistas que viajen a nuestro país en automóvil, especialmente para que puedan entrar y salir con sus vehículos del territorio nacional.

Otra de las decisiones de positiva influencia en el turismo nacional es la que se refiere a obtener efectivas franquicias para la internación de vehículos turísticos de tierra, marítimos y lacustres.— (Corresponsal).

Conferencia de prensa ofrecerá Alcalde porteño

VALPARAISO.— Esta tarde, a las 17 horas, el Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter, ofrecerá una conferencia de prensa, con el objeto de dar a conocer los aspectos de mayor relieve, en relación con la Ley de Empréstito en favor del Municipio porteño, promulgada recientemente por S. E. el Presidente de la República.

El acto se realizará a la hora indicada, en las oficinas de la Alcaldía.



ANTOFAGASTA.— Remolcador "Coloso" en trabajo.— Un verdadero acontecimiento ha constituido en los círculos marítimos de Anto fagasta la labor que realiza el remolcador "Coloso", recientemente adquirido en Inglaterra por los Servicios Marítimos S. A., como un medio de modernizar y facilitar las faenas por tuarias, y, especialmente el atraque de naves de gran tonelaje a los sitios del puerto artificial. En su viaje desde Inglaterra, el "Coloso" hizo un recorrido de 8.000 millas, por la ruta del Canal de Panamá, con tripulación inglesa, la que ya regresó a su país, siendo ahora gobernado el barco por personal chileno. En el grabado, aparece el "Coloso" —de un tonela je grueso de 176,5 toneladas, neto de 53,28, eslora 98' 3", manga 25' y puntal 12' 5"— en los momentos en que realiza su primera faena de atraque al ubicar al gran transatlántico "Reina del Mar", de 19.350 toneladas, en los sitios "A" y "B" del malecón del puerto.— (Homero Avila, corresponsal.)

EMPRESTITO POR DOS MILLONES DE ESCUDOS PEDIRA V. DEL MAR AL BANCO INTERAMERICANO

El Alcalde, Gustavo Lorca, viajará mañana a Estados Unidos para gestionar personalmente la operación.— Actuará también en Miami Beach como miembro del Jurado en el Concurso de Miss Universo.— Regidor Salvador Gutiérrez, reemplazará al Alcalde Lorca en su ausencia

VALPARAISO.— Esta tarde, a las 17 horas, se dirigirá a Santiago, para seguir mañana a Miami, vía LAN-Chile, el Alcalde de Viña del Mar, señor Gustavo Lorca Rojas.

El jefe comunal viñamarino ha sido especialmente invitado para actuar como miembro del Jurado del Concurso para la elección de Miss Universo, que se realiza en el citado balneario norteamericano. Cumplida esa misión, el Alcalde Lorca se trasladará a Washington para gestionar personalmente, ante los Ejecutivos del Banco Interamericano de Desarrollo un empréstito por la suma de dos millones de escudos, que permitirá financiar un vasto plan de obras y urbanización en favor de los sectores populares de Viña del Mar.

La presentación que el Alcalde de Viña hará a la citada institución internacional de crédito, fue conocida y aprobada en todas sus partes por la Municipalidad en sesión celebrada antenoche, e incluso, se dejó constancia en actas de un voto de aplauso para el señor Lorca por el acucioso trabajo que ha preparado en colaboración con los departamentos técnicos del Municipio.

El empréstito será servido con los recursos municipales provenientes del funcionamiento del Casino.

ALCALDE SUBROGANTE

El Alcalde Lorca, que estará ausente del país por un lapso de 20 días, aproximadamente, será subrogado por el regidor Salvador Gutiérrez.

El señor Gutiérrez se reunirá de la Alcaldía en la tarde de hoy, a las 15.30 horas.

Acto académico hará la U. Católica en honor de Monseñor Emilio Tagle

El Obispo Diocesano de Valparaíso visitará ese plantel universitario el viernes próximo

VALPARAISO.— Para hoy viernes ha sido fijada la visita que el Obispo Diocesano Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, hará a la Universidad Católica de Valparaíso. Con el motivo se realizará en esa oportunidad un acto académico.

Monseñor Tagle, llegará al plantel universitario a las 11.0 horas, para asistir a una reunión del consejo del que forma parte por derecho propio, dada su calidad de Gran Canciller de la Universidad. Durante esa reunión se harán las designaciones de secretario general y de decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Católica.

Finalizado el consejo, Monseñor Tagle, será presentado al cuerpo de profesores, para llegar luego hasta el Aula Magna donde se hará el Acto Académico. Usará de la palabra en esa ocasión el Rector R. P. Jorge González, quien dará la bienvenida al Pastor.

El programa consulta enseguida la actuación del Coro de la Universidad, la entrega de diplomas a los alumnos recientemente egresados y un discurso de Monseñor Tagle.

60 mil escudos para obras de agua potable en Forestal Alto

El proyecto respectivo fue aprobado por el Ministerio de Obras Públicas

VALPARAISO.— Obras de agua potable, que implican una inversión del orden de los sesenta mil escudos, serán ejecutadas por la Municipalidad de Viña y la Dirección de Obras Sanitarias en el sector de Forestal Alto, barrio densamente poblado por familias de modestos recursos económicos.

El plan comprende la instalación de 5.898 metros de cañerías y dos estanques cortapresión.

La Municipalidad aprobó el referido presupuesto y la ejecución de los trabajos correspondientes, en sesión extraordinaria celebrada antenoche.

Las obras de que informamos vendrán a resolver un serio problema que afecta a millares de vecinos del mencionado barrio de Viña del Mar, pues durante mucho tiempo han tenido que abastecerse del vital elemento, mediante el empleo de estanques construidos por el Municipio o de pilones aislados, que significaban graves molestias para la población.

VALPARAISO

AVENIDA. — Chicago confidencial y Guarida del hampa.

CONDELL. — Horizonte de grandeza y Rencor implacable.

COLON.— Mi sangre me condena.

IMPERIO.— Ha llegado un ángel y Un chico valiente.

METRO.— Ester y el rey.

PACIFICO.— La respuesta y Espías de alta mar.

REAL.— El barco más loco del ejército.

VALPARAISO. — Mi lucha.

VELARDE.— Elmer Gantry.

VICTORIA. — Hombres de presa y Los vampiros.

VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— La mujer que quiso pecar.

OLIMPO.— Joven vengador y México nunca duerme.

ORIENTE. — Regreso a Bataán y Goliat contra los bárbaros.

REX.— El pequeño ruiseñor.

RIALTO.— Furia de Alaska y El mundo perdido.

AVISO

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECER Y EXPLOTAR LINEA DE TRANSPORTE DE ENERGIA ELECTRICA

La Empresa Nacional de Electricidad S. A., está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar una línea de transporte de energía eléctrica a 66 KV. desde la línea Rancagua-Buin hasta la subestación Alto Jahuel.

Esta línea, que se denominará Alto Jahuel-Buin, tendrá una longitud de 5.090,35 m. y en su recorrido atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres, en conformidad con la Ley.

Nombre del propietario	Nombre del predio	Longitud en metros
ENDESA	S/E Alto Jahuel	260
Manuel Herrera	Fundo "El Cartón"	124
Raúl Matte Vial	Fundo "El Diamante"	590
Julio Aguirre	Las Mercedes	386
Raúl Matte Vial	Fundo "El Diamante"	682
Comunidad Bravo Walker	Fundo "Buin"	1.625
Fiscal	Camino público	30,50
Comunidad Bravo Walker	Fundo "Buin"	218,50
Fiscal	Camino vecinal	12,50
Comunidad Bravo Walker	Fundo "Buin"	247,50
Fiscal	Camino antiguo	59
Gracia de Matte	Fundo "Ongolmo"	72,30
Fiscal	Camino vecinal	32,70
Comunidad Bravo Walker	Fundo "Buin"	170
Fiscal	FF. CC. del E.	17,50
Comunidad Bravo Walker	Fundo "Buin"	535
Fiscal	Camino Longitudinal Sur	27,85

El objeto de esta línea de transporte de energía eléctrica será mejorar la distribución del sistema con motivo del mayor consumo que implica, entre otros, la alimentación de los FF. CC. del E. en la subestación Guindos.

Se hace la presente publicación, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, dentro de un plazo de 30 días, contados desde la fecha de publicación de la solicitud en el Diario Oficial, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las oposiciones a que haya lugar.

El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Quinta Normal

ACTIVIDADES ROTARIAS

El Rotary Club de Quinta Normal eligió la siguiente Junta Directiva para el período 1961-62: presidente, señor Oscar Rodríguez Cerpa; vicepresidente, señores Alejandro Biondi Estay y Carlos Gattas Zaror; secretario, señor Joaquín Weltz Espinoza; prosecretario, señor Mario González Pineda; tesorero, señor Athos Pelizola Marmini; protesorero, señor Sergio Burdiles Medina, y directores, los señores Francisco Cattani Marchetti, Mauricio Klockman Tonelli y Mariano Ben-Azul Ronda; macero, señor Antonio Leona; past presidente, señor Juan Riquelme Vargas.

La Comisión de Damas Rotarias para el período ya indicado, quedó compuesta de la siguiente manera: presidenta, señorita Lucy Martínez; vicepresidenta, señora María de Biondi; secretaria, señora Lola de Gattas; prosecretaria, señora Ruth Sáez; tesorera, señorita Nelly Valenzuela; protesorera, señora Brunilda de Valenzuela; directoras, señoras Olga de Urrutia, Hebé de González, Blanca de Sepúlveda; macera, señora Adela de Zuleta y past presidenta, señora Fresia de Riquelme.

Oficialmente fue recibido como socio rotario don Juan Bascuñán Arancibia. Asistieron, entre otros, a la sesión-comida, que sirvió para la transmisión del mando en el Club Militar, los rotarios honorarios, señor Carlos Guiraldes Silva, sabó, general de Ejército (R), presidente fundador del Club; tary de Quinta Normal, y el señor José Otero Badano, abogado y fiscal de Carabineros. La ceremonia alcanzó grandes relieves por el gran número de asistentes y el contenido de los discursos.

En reciente sesión-comida, bajo la presidencia del señor Oscar Rodríguez Cerpa, el Dr. Pedro Zuleta Guerrero, rindió un homenaje a Estados Unidos de Norteamérica, resaltando un interesante trabajo sobre el país del norte y su papel dentro de las democracias.

Ñuñoa

MATRIMONIO.— Mañana, a las 20.30 horas, se efectuará el matrimonio del señor Horacio Correa Henríquez con la señorita Delia Gachón Piñones. La ceremonia civil se realizará en la residencia del señor Correa Henríquez, calle Heriberto Covarrubias N.o 231.— (Vicencio, corresponsal).

Puente Alto

INSPECTOR ESCOLAR DEPARTAMENTAL

El Inspector Escolar del Departamento de Puente Alto, don Bernardo Díaz, ha sido promovido al cargo de Inspector del Quinto Sector de Santiago.

SEMANA DEL TRANSITO

Con un coordinado programa de orientación al tránsito, se pondrá término en el Estadio Municipal a la Semana de Señalización, que ha estado a cargo de los oficiales de la Segunda Comisaría de Carabineros, Ernesto González Arario Contreras, y del Mayor, Comisario Raúl Riveros Araya.

Mañana serán exhibidos en la gramilla de este campo deportivo mdernos sistemas de orientación, como igualmente vehículos en miniatura para la mejor comprensión de los escolares. (Silva Berríos, corresponsal.)

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137 oficina 78, fono 80813. H.O-C.

MANUEL CORTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 84559. H.O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Noveno piso. Teléfono 84344. Horas: 5—8 P. M. 31-VIII-61

FRANKLIN SOLAR VERA
Civiles, comerciales. Ahumada 312, oficina 419. Teléfono 84932. 31-VII-61.

MARIO VIDELA
ABOGADO
Juicios del trabajo. Cobro de cheques. Redacción contratos. Expropiaciones. Posesiones efectivas. Novedades. Matrimonio. Huérfanos 979. Of. 419. Fono 36466. 4-9-61 GP.

EDUARDO FARRAGUEZ ACEVEDO
ABOGADO
Huérfanos 835. Oficina 502. Teléfono 383603. De 8 a 13; 6 a 8.30. Especialmente compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, cheques, herencias, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas.
4-8-61 GP.

ABOGADOS

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado.
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Moranda 466. Oficina 16, fono 60034. 31-VII-61

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 84387.
7-8-61. G. P.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 209, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H.O-C.

Dra. LLISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86182.

MEDICINA PSICOSOMATICA
DR. O. WINTER
Nerviosismo, timidez, impotencia, frigidez. Desviaciones, neurosis, problemas educacionales, etc. Mañana. 11-12. Tel. 85384. Ahumada 370, Of. 62. Tarde: Tel. 36149. Fernando Manterola 0578.
4-8-61 GP.

Dr GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 54, fono 68828. H.O-C.

MEDICOS

DR. ERNAN PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas. Serrano 333. Fono 382284. 4-12-61 G.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica. Partuales. Salas del niño sin dolor. Clínicas de niños. Santa Rosa 1561. Teléfono 32223. 16-IX-61 GP.

MATRONAS

YERECA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2237, teléfono 91754. GP. 8—9-P

SEÑORA PHERINE
Lord Cochrane 114.
H.O. C. G. P.

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171, 38 años despachando recetas. Anteojos. Precisión. Economía.
4-8-61 GP.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS BAKOS
Monjitas.
779. Tercer piso.
30-VII-61-GP

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARD S.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 131.
31-VII-61-GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rápidez. Compañía 1068, oficina 1105.
31—VII—61—GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85102. Edificio Teatro Plaza. 31-VII-61-GP

DENTISTA CASTILLO
Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 110. (Por Ahumada 312, fono 67378)
31-VII-61-GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones. Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 68478.

PROFESORES

"ARMANDINI"
Profesor especializado desde 1937, dicta clases científicas permanentes, reconocidas internacionalmente por su notable expresión de belleza. Academias Profesionales "Armandini", Ahumada 131.
G. P. 1.o-VI-C

Artículos para el Hogar

[illegible] a mujeres, tejidos [illegible] y señoras, [illegible] 2225, [illegible] 92156. (31) 16-7 P.

Arriendos ofrecen

[illegible] amoblada con pensión, [illegible] teléfono, exclusivo [illegible] Carmen 431. [illegible] (31) 11-7 P.

Bomberos

[illegible] COMPAÑIA DE BOMBEROS Santa Ida Humanidad. De [illegible] vista [illegible] Compañía [illegible] viernes 7 [illegible] 21.30 horas. Uniforme [illegible] Fuego. Por reunión, [illegible] 7-7-61 O.

[illegible] BOMBEROS De REN[illegible] Compañía (Deber 7 [illegible] Varas [illegible] Deber efectivo, cita [illegible] reunión general [illegible] Compañía [illegible] viernes 7 [illegible] 21.30 horas. [illegible] (24) 7-7-61 O.

[illegible] DE BOMBEROS DE SAN [illegible] Tercera Compañía (en formación) para servir [illegible] Bomberos citados a [illegible] 21.30 horas [illegible] Punto [illegible] Gabriel. — El Ayudante. (24) 7-VII-61 O.

[illegible] DE BOMBEROS DE SAN [illegible] Compañía "Leal[illegible] Primera. De orden del [illegible] Disciplina [illegible] Dirección [illegible] ordinaria para [illegible] 21.30 horas. [illegible] Asamblea de [illegible] Reunión de [illegible] Renuncia de un oficial [illegible] elección a que haya lugar. [illegible] Uniforme del nuevo carnaval. [illegible] Anuncios varios. — El secretario. (24) 7-7 O.

Citaciones

[illegible] COOPERATIVA AGRICOLA DE CO[illegible] "Pablo Lida". En cumplimiento a lo dispuesto en los artículos [illegible] Reglamento Interno [illegible] general ordinaria para el día [illegible] 25 de la presente año, a las [illegible] en el local de [illegible] N.o 25 de la [illegible] siguientes [illegible] 7.— Balance [illegible] 8.— Presupuesto [illegible] 9.— Distribución [illegible] 5.— Caminos y [illegible] 6.— Elección [illegible] Consejo y Junta de Vigilancia [illegible] 7.— Tema gremial. El quórum [illegible] para sesionar es la [illegible] sólo uno de los accionistas [illegible] en sus pagos. Se advierte [illegible] tienen derecho a votar los [illegible] al día en sus pagos. En [illegible] de no reunirse el quórum reglamentario se cita nuevamente para el día 24 del mismo mes y hora, julio 6 de 1961. — El presidente. (25) 7-7-61 P.

Consejos Utiles

[illegible] Magnetismo. [illegible] (30) 10-VII-61 P.

Documentos extraviados

[illegible] EXTRAVIADO CHE[illegible] Estado Chile [illegible] Cta. N.o 46773, queda [illegible] nulo por haberse dado el aviso co[illegible] (38) 7-7-61 P.

[illegible] EXTRAVIADO CHE[illegible] 8270 del Banco [illegible] Sucursal [illegible] queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 7-7-61 P.

[illegible] EXTRAVIADO CHEQUE [illegible] 0031848, Banco del [illegible] 30, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 7-7-61 P.

[illegible] EXTRAVIADO LIBRETA CORVI [illegible] Sucursal [illegible] Luis Carrera Avda. queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 9-7-61 P.

[illegible] EXTRAVIADO LIBRETA CORVI No 16 de [illegible] Sucursal [illegible] Luis Carrera Avda. queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 9-7-61 P.

[illegible] EXTRAVIADO CHEQUE [illegible] 0031848, Banco del [illegible] 30, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 9-7-61 P.

[illegible] EXTRAVIADO LIBRETA CORVI No 16 de [illegible] Sucursal [illegible] Luis Carrera Avda. queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 9-7-61 P.

[illegible] EXTRAVIADO CHEQUE [illegible] 0031848, Banco del [illegible] 30,

ANUNCIAN QUERELLA EN CONTRA DEL PEQUEÑO DERECHO DE AUTOR

"No brinda la debida protección a los autores chilenos", alegan

Un equipo de abogados estudia la presentación de una querella judicial en contra de la Administración del Pequeño Derecho de Autor, a requerimiento del autor de revistas y canciones Carlos Vera, quien sostiene que "esta es una institución que no cautela en debida forma los intereses de los autores chilenos".

Los antecedentes recogidos por LA NACION señalan que Vera reclama sus derechos por traducción de numerosas canciones norteamericanas, derechos que no le han sido reconocidos por el Departamento respectivo.

—Hice la traducción de varias canciones norteamericanas —dijo Vera— sin saber que para ello había que tener la respectiva autorización de sus autores. Recurrí entonces a la Dirección del Pequeño Derecho de Autor, a fin de que intervinieran ante los representantes o editores norteamericanos, pero allí se me negó esta posibilidad. Ellos alegan que no tienen autorización de los autores para cancelar mis derechos.

Es del caso hacer notar que en Estados Unidos, cualquier músico se adueña de un tema, lo bautiza en inglés y cobra derechos de autor como si fuera creación suya. "El Choclo", "La Cumparsita" y "Adiós Muchachos" ofrecen el mejor testimonio de ello. En vista de esto, la SADAIC (Sociedad de Autores y Compositores de Argentina), resolvió dejar de cancelar derechos de autor a toda la producción musical popular norteamericana.

Vera estima que el Departamento del Pequeño Derecho de Autor no brinda una debida protección a los chilenos y se niega a prestar ayuda oficial en casos como el que ha planteado.

—Esa es la razón por la cual mis abogados están estudiando el aspecto legal del asunto con el fin de aclararlo judicialmente —agregó Vera.

Mirilla indiscreta

* Sofía Loren y Gina Lollobrigida se encontrarán en Roma al mismo tiempo para rodar dos diferentes películas, y hay quien anticipa unas chispas debido a la hostilidad que existe entre las dos estrellas italianas.

* Charles Boyer empezará a filmar "The Midnight Devil" en París el mes próximo. Mientras tanto, sigue buscando una joven artista de 14 a 17 años para desempeñar el papel de su hija en dicha película.

* En Bel Air, cerca de Hollywood, un médico estético ha instalado una clínica donde se dedicarán exclusivamente a rehacer y rejuvenecer el cuerpo humano, con una técnica desarrollada en el Japón. En dos días, una artista puede rejuvenecer de veinte años con lo que llaman la cirugía plástica instantánea. A tal efecto, la clínica, que tiene 23 habitaciones y 20 apartamientos, utiliza la inyección de un fluido incoloro a base de plantas para estimular el crecimiento de un nuevo cutis. Para que nadie les vea entrar, los clientes son admitidos por la noche. El tratamiento, según el caso, puede durar de dos días a dos meses.

ALEJANDRO FLORES: Hoy festejan sus 40 años de actividad teatral. En el grabado, se ve rodeado por Mary Vilma Loubies y Gloria Legisos, ex reinas de Chile.

POR SUS 40 AÑOS DE TEATRO RINDEN HOY HOMENAJE A ALEJANDRO FLORES

El actor llegó anoche de una jira por Valdivia

Cansado, después de un viaje en tren de cerca de 20 horas, arribó anoche a Santiago el primer actor del teatro chileno, Alejandro Flores, quien recibirá un homenaje en el teatro Santiago, con motivo de cumplir cuarenta años de vida en la escena chilena.

Los últimos 15 días los ha ocupado Flores en recorrer diversas provincias de Chile, lo que lo ha mantenido alejado de la capital. El homenaje público le será ofrecido en funciones de vermut y noche. Participarán más de cincuenta artistas chilenos y extranjeros.

El nombre de Flores está vinculado al teatro chileno desde los primeros años de la década del 20 al 30. Durante su dilatada carrera artística ha filmado varias películas y ha encabezado innumerables compañías al frente de las cuales no ha dejado rincón de Chile por recorrer.

En el festival de esta noche se harán presentes sus amigos de la vieja guardia farandulera, entre los que cabe destacar a Pepe Rojas, Jorge Quevedo, Alberto Mery, Manolita Fernández y muchos otros.

Es muy probable que la Municipalidad de Santiago adhiera a este homenaje, a través de su Comisión de Teatros.

NOVIOS

Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

CICLO BEETHOVEN

Sinfonía N.o 2, en Re Mayor
Sinfonía N.o 7, en La Mayor

Orquesta Sinfónica de Chile

Director: Georg Ludwig Jochum.

HOY, 19 HORAS

TEATRO GRAN PALACE

ENTRADAS AGOTANDOSE

Este concierto será transmitido directamente desde el teatro por Radio Corporación.

Repetición dominical, a las 11 horas, a precios rebajados.

Publicidad Condler

"EL ALAMO", HOY EN EL CINE REX

Con uno de los más grandes costos de producción (12 millones de dólares), fue realizado el film "El Alamo" cinta rodada en tecnicolor que presenta Artistas Unidos.

Este film, uno de los más costosos de los últimos tiempos, fue producido e interpretado por John Wayne, con la colaboración de Richard Widmark.

Fue aprobada para mayores y menores, y será presentada desde hoy a las 3, 6.30 y 10 P. M., en el cine Rex.

PACIFICO 2-4-645 y 9.45 P.M.
Hoy CALIFORNIA 3.45-7.10 y 10.15 P.M.

MAYORES DE 18 AÑOS

JEAN-LOUIS BARRAULT

¡Debe DESTRUIRSE la MALDAD en el HOMBRE...

...para que su BONDAD pueda REDIMIRLO!

TEODY BILLIS · JEAN TOPART · MICHEL VITOLD

EL TESTAMENTO DEL DOCTOR CORDELIER

(Le Testament du Docteur Cordelier)

Director: JEAN RENOIR

Una película de Alfa Film distribuida por PARAMOUNT

Show DE NOTICIAS

● PROBABLEMENTE nunca más volveremos a ver a Lenny Eversong, la extraordinaria cantante brasileña que se despide esta noche de Goyescas. Las razones: Ella venía precedida de poca fama en Chile, pero había obtenido resonantes triunfos en Las Vegas, Hollywood, Europa, y en su propia patria, Brasil. En el verano pasado cumplió 15 días de actuaciones en el Casino de Viña. Durante sus primeras presentaciones no tuvo público, pero a medida que se le fue conociendo, la boite del Casino se pobló, hasta no dejar hueco para una planta.

Los empresarios que la contrataron para Santiago creyeron que aquí podría producirse el mismo fenómeno. No ocurrió así, sin embargo. Sus notables condiciones le han sido ampliamente reconocidas, pero muy poca gente se ha dado por enterada. Cosas que no se entienden, pero que pasan.

● LA COMPAÑIA DE LOS CUATRO está por cumplir ciento cincuenta representaciones de la comedia de Leslie Stevens, "El Carrousel Matrimonial". Siguiendo su plan de difusión teatral, los Hermanos Duvauchelle fueron el sábado pasado al Liceo Mixto de San Bernardo, donde representaron el drama de Osvaldo Dragún, "El hombre que se convirtió en perro". Los artistas fueron festejados con un almuerzo a la chilena.

● HASTA AYER no se tenía certeza de la fecha de llegada a Chile de la cantante Monna Bell, que debería debutar mañana en Goyescas. Por otra parte, también está anunciada la presentación de la cantante israelí, Ana Haharoni.

● SOLAMENTE HASTA el domingo 16 se presentará en el Camilo Henríquez la Compañía de Mimos, que dirige Enrique Noisvander. Posteriormente, el conjunto viajará, por dos semanas, a Punta Arenas, invitado por la Asociación de Amigos de la Universidad de Concepción. También realizará una serie de presentaciones en Río Gallegos, ciudad argentina, a la que han sido invitados por el Consejo de Cultura local. Noisvander informó que "Historias de amor", la obra que tiene en cartelera, ha contado con nutrida asistencia de público.

● MARIO BAEZA se hará cargo de la dirección del Coro organizado por el Grupo de Teatro SIM (Sindicato Industrial Mademsa). Hasta el momento, se han inscrito cerca de treinta muchachas y muchachos.

:: NAUM KRAMARENKO, el director de la película recién filmada "Deja que los perros ladren" (la encuentran muy buena quienes la han visto en privado), regresó de una corta jira por varios países latinoamericanos durante la cual filmó para la National Broadcasting Corporation, la visita que hizo por esta parte de América el enviado especial del Presidente Kennedy, Adlai Stevenson.

:: Y A PROPOSITO de "Deja que los perros ladren". La película está totalmente terminada. El productor, Guido Vallejos, espera una buena época (cuando flaqueen los buenos estrenos extranjeros), para darla a conocer en una gran red de cines.

:: PARA EL próximo mes de agosto anuncian la presentación en Chile de dos famosos cómicos mexicanos: Viruta y Capulina. Pelmex los trae para que presenten personalmente su última película "Dos criados mal criados", que será estrenada en Santiago el 7 de agosto.

Y no hay más por hoy. Hasta pronto.

ARIS

Mercedes, la guapa, debuta en Goyescas

Mercedes La Guapa, bailarina chilena de tango español, que adquirió patente de buena en siete años de permanencia en Europa, y que hace algunas semanas ofreció cuatro exitosos recitales en el Municipal, debuta esta noche en Goyescas. Lo hará acompañada por su conjunto de arte español, que integran el bailarín Raúl Goya; el guitarrista Juan José Cortez, y el cantaor Juanito Guirao.

Mercedes La Guapa se pedirá de este modo de le. A comienzos de agosto be debutar en la televisión en un importante ... Buenos Aires. Posteriormente pasará a Sao Paulo y R. Janeiro, volando de España, donde la crítica cializada la ha puesto a ... tura de las mejores bailaoras peninsulares.

¡¡QUE VENGAN... QUE VENGAN...

¡¡QUE NADIE LOS DETENGA...

¡QUE LINDAS LAS BRUJAS DEL TEATRO CAUPOLICAN!

BUENA... BONITA... BARATA

HOY VERMUT . . . . . 7 P.M.
NOCHE 10

CALEFACCION CENTRAL

REVISTA MAGICA MUSICAL

Localidades en venta para hoy VIERNES y SABADO y DOMINGO

PRECIOS POPULARES

En venta desde las 10 A. M. (No se cierra a la hora del almuerzo), para las dos funciones de hoy viernes y mañana sábado, y tres funciones próximo domingo.

PALCOS CON 4 SILLONES ... ... $ 4.000
PLATEAS NUMERADAS 1.000
BALCON 800
GALERIAS 600

Próximo domingo, en matiné, los niños pagan $ 600 plateas y $ 400 todos los niños a balcón.

Reservas de localidades a los teléfonos 85912 y ...

MARIONETAS MAGICAS

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "Bernardo O'Higgins", de Fernando Debesa.
ALAMEDA, Avenida Bernardo OHiggins 2987 (91254).— MVN.: Alberto Castillo y su orquesta típica.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro Mimico Noisvander. V.: "Historia de mi amor".
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— Orquesta Sinfónica de Chile. A las 19 horas: Sinfonías N.o 2 y 7 de Beethoven.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82421).— V. y N.: "Magic Musical Show".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— — V. y N.: "Penélope y el naci", de Phillip King.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.
MUNICIPAL, San Antonio 149 (21497).— V.: "The importance of being Oscar".
PETIX REX, Huérfanos N.o 735 735 (31144).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: "Carrusel matrimonial", de Leslie Stevens.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Compañía de Arturo Moya Grau. M. y V.: "Sublime pecado". Actuación de María Guerrero.
SANTIAGO, Merced 829 (38888).— V. y N.: Homenaje a Alejandro Flores.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Deja que los mudos hablen". Kovi Novi, Beto Ovalle, Susan Lee, Elsa Simón, Nena Mejías y Angel Patiño.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Rim Bam Bum: V. y N.: "La condesa atómica". Antoinette de Chvalkosky, Nyta Dover, Alberto Locatti, Firulete, Saba (bailarina peruana).
PRINCESA, Recoleta 348 (372606) — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Los niños cantores de INACO", Giovanni Perla del Río, El mazo Oliver, Trapecista Elvina Milla, Minhas Camoni.

CINES
(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 251 (392127).— MVN.: Elmer Gantry. Noticias.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: Freddy, bajo estrellas extranas.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— MVN.: El testamento del doctor Cordelier. Noticiarios y agregados.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN: Cimarrón. Noticiarios y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (35555).— MVN: Espartaco.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— MVN: Cimarrón, Noticiarios y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MSVN.: Mi lucha. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — V. y N.: Diplomático sin valija. El caballero invencible.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — MVN.: La garconniere. Noticiarios.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). MVN: Cimarrón.
HUERFANOS, Huérfanos 930 MVN.: Espartaco.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN: Cimarrón.
KING, Huérfanos 840 (32838).— MVN: El fatante.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: El hombre quieto. Noticiarios y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (45116).— MVN: Cimarrón.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MVN.: La balada del soldado.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— MVN.: El gran impostor.
METRO, Bandera 137 (83761).— MVN.: Cimarrón. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879 (392078).— MVN: La conspiración de los boyardos. Noticiarios.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41945).— V y N: Espartaco.
PACIFICO, Huérfanos 2-4-645 y 9.45 P.M. — MVN.: El testamento del Dr. Cordelier.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V y N: Café Europa.
PLAZA, Comercio 1960 (34114).— MSVN.: Las camareras.
REX, Huérfanos 775 (31143-31144). — MVN.: El Alamo.
REAL, Compañía 1040 (65555).— MVN.: El hombre quieto. Noticiarios y agregados.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Esto es Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — MVN: La garconniere. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Tarzán en peligro. El verdugo. La sargenta.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83125). — Festival del pájaro loco. Bagdad. Hoy como ayer.
AMERICA, Nuble 390 (52443).— El castillo de Frankestein. Frente a las balas. Los viajes de Gulliver.
ANDES, Irarrázaval 435 (42811).— Problemas de alcoba. El hacha india. La saeta rubia.
ALCAZAR, Brasil 373 (48122).— Cuando el alma sufre. Hombres o bestias.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— Sangre de héroes. Agregados.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Cien hombres y una muchacha. El mago de Oz. En la noche del pasado.
BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— Lo que no se perdona. El castillo de Frankestein. Frente a las balas. Los viajes de Gulliver.
BAQUEDANO, Plaza Italia 07a (31187) — Salomón y la reina de Saba. Gesta heroica.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El llanero. Amores reales. Estampida.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Echenme a mí la culpa. La odalisca número trece. Por primera vez.
CAPRI, Monjitas 825 (392414)— La vuelta al mundo en ochenta días. Barreras de fuego.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2131 (86685).— Un navío del espacio. Las cinco monedas.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (481894).— Nunca en domingo.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) —Los lunares de Cantinflas. Los tres vivacetas.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— El jinete justiciero. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Mientras estés conmigo. El hombre solitario. Cuando comienza el día.
CONTINENTAL, Plaza Buines 41 (60735).— La madrastra Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— La reina del rock and roll. Que siga el rock.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— El conde de Montecristo. Choques de razas.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Sahara. Agregados.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El conde de Montecristo. Choque de razas. Noticiarios.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 3900 (42389).— El niño y el toro. Norman recluta.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (82188).— Marcelino perdió el tren. Barreras de fuego. El beso del adiós.
IMPERIAL, San Diego 1344 (31112) — Reapertura con cine próximamente.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Qué maravilla es ser joven. Variedades. (Beneficio de la Escuela Basilia).
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— La gran traición. Artífices del miedo. Agregados.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — La marca del cuervo. Cada quién su música. Noticiarios.
LIRA, Pinter Ciccarelli 291 (52181) — El viento no sabe leer. Tierras bravas. Reo sin culpa.
MADRID, Chacabuco 32-C. (93657) — La vuelta al mundo en ochenta días. Tierra inolvidable. Sinbad el marino.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Los hijos ajenos. Paloma brava.
MARCONI, Manuel Montt 632 (42867).— La familia dedos largos. Deseo bajo los olmos. Maracaibo.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— La conquista del cosmos.
MINERVA, San Pablo 3736 (91464) .— Una venus en visón. El ángel vestía de rojo.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— La gran aventura de Tarzán. Tierra inolvidable.
MISTRAL, San Diego 379 (43994). — Una Venus en visón. El ángel vestía de rojo. Los rivales de Al Capone.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (25.— La Cinena).— El viento no sabe leer. Los cosacos. Dinosaurio.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— El niño y los piratas. Sangre en las calles. Misión peligrosa.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — El puente. Una eva y dos adanes. El castillo del miedo.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Entre el cielo y la tierra. Ella y yo. La bala de plata. El pandillero.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). La adorable pecadora. Un sueño imposible. Hoyoyo el amigo de la familia.
SUÑOA, Irarrázaval 2706 (43152). — Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Once pares de botas. Pepe...el toro.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Operación Amsterdam. Los cosacos. Dinosaurio.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Fronteras de dos razas. El fuerte de la matanza. Un viaje a Santiago.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Los hijos ajenos. Paloma brava.
PRAT, San Diego 2117 (50734).— La bala de plata. Ella y yo. Entre el cielo y la tierra. Noticiarios.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Luces de candilejas. Música alegría y amor. Los cuatro charros. Tierras bravas. El enmascarado de plata (Cap. 2.o).
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Diplomático sin valija. El caballero invencible.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Cyrano de Bergerac. Sangre en la luna. La legión invencible.
RIO, Monjitas 741 (33550) — Porgy and Bess. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Compulsión de matar. La guarida del hampa.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Herodes el grande. La marca del sapo blanco.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Un novio del espacio. Las cinco monedas.
ROXY, Huérfanos 1655 (80809).— La muerte viene del espacio.
SAN ANTONIO, San Antonio 235 (33605).— Las noches de Lucrecia Borgia. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Salomón y la reina de Saba. Gesta Heroica.
SANTA FE, San Diego N.o 1550 (55183).— El legado de una madre. Secreto cumbre. Don Winslow de los guardacostas.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (3331).— hombres y un destino.
SAN MIGUEL, Escuela ... (31262).— Redadas en la ciudad. Orden de matar. Entre las mujeres.
SANTA ROSA, Santa Rosa (50965).— La bala de plata. Ella y yo. Operación Amsterdam.
SANTIAGO, Merced 829 — Ha llegado un ángel.
SAO PAULO, Merced 772 — Nunca en domingo.
SELECTA, Charaburo N.o ... Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
SEPTIEMBRE, San Diego ... (94321).— Once pares de botas. Pepe...el toro.
SUR, San Diego 1247 — Odio y pasión. Pepe...el toro. Del amor.
TIVOLI, Huérfanos 772 — Festival de Walt Disney. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1064 — Furia en Alaska.
VALDIVIA, Independencia ... (370288) — Locuras de ... and Dinero y amor. La ... de la traición.
VENECIA, Castro 128 — Dillinger el que a hierro ... El último viaje. Muchachas alientes.
VERDI, Pedro de Valdivia ... (499704).— Festival ... loco. Hoy como ayer.
VICTORIA, Huérfanos ... — Cinco mujeres ...
YORK, Ahumada ... India fabulosa. Noticiarios.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San ... Alias Jesse James ...
EL BOSQUE, Gran ... radero 23.— V. y N.: ... amar no es pecado. La ... de los perdidos.
MUNICIPAL (San ... Así era Pancho Villa. No pretendientes.
NACIONAL (Puente Alto) ... garon dos hombres ... ruge el mar. Cruz ...
PLAZA (Talagante).— ... próximo. Aguila de ...
SANTIAGO — (San ... Pague o muera. Los ... también aman.

Películas del Momento

"EL ALAMO".— (Artistas Unidos).— Norteamericana. John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey, Frankie Avalon, Linda Cristal, Richer Boone. Tecnicolor. Mayores y menores. (Rex.)

"FREDDY BAJO ESTRELLAS EXTRANAS".— (Alo Films).— Alemana. Christian Machalet, Gustav Knuth, Vera Tschechowa, Dieter Eppler. Mayores y menores. (Bandera.)

"LA BALADA DEL SOLDADO".— (Filmunión).— Rusa. Vladimir Ivashov, Jana Prokhorenko. Dirigida por Grigori Tchoukhrai. Mayores y menores. (Lido.)

"EL HOMBRE QUIETO".— (Imperial Film).— Norteamericana. John Wayne, Maureen O'Hara, Barry Fitzgerald, Victor Mc Laglen. Dirigida por John Ford. Mayores y menores. (Real y Las Condes.)

"CIMARRON" (M. G. M.).— Norteamericana. Glenn Ford, Maria Schell, Anne Baxter. En Cinemascope. Mayores de 14 años. (Metro, Gran Palace, Huelén, Imperio, Las Lilas.).

"ESPARTACO" (Universal International).— Norteamericana. Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin. En Technicolor-Technirama. Mayores de 14 años. (Central, Huérfanos, Oriente).

"LA GARCONNIERE" (Select Films).— Italo-francesa. Eleonora Rossi Drago, Raf Vallone, Gordana Miletic. Mayores de 21 años. (Windsor).

"ELMER GANTRY".— (Artistas Unidos).— Norteamericana. Burt Lancaster, Jean Simmons, Dean Jagger, Arthur Kennedy, Shirley Jones, Patti Page. Mayores de 18 años. (Astor.)

"MI LUCHA". (Leo Films).— Alemana. Documental. Mayores de 14 años. (Ducal).

"EL FARSANTE" (Astar Films).— Italiana. Vittorio Gassman, Dorian Gray, Anna Maria Ferrero, Marie Carotenuto, Alberto Bonucci, Pennino de Filippo. Mayores de 15 años. (King).

"LA CONSPIRACION DE LOS BOYARDOS".— (Gochidilion).— Rusa. Segunda parte de Iván, el Terrible. Dirigida por Eisenstein. Mayores de 14 años. (Nilo.)

Examen de Películas

"Espartaco". MUY BUENA.
"Elmer Gantry". MUY BUENA.
"La conspiración de los boyardos". BUENA.
"El farsante". MUY BUENA.

EXAMINADOR

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Comida en el Club de la Unión

EL ADICTO CIVIL Y CULTURAL de la Embajada del Ecuador, señor Gustavo Cordovez, y señora Valeska Andwanter de Cordovez, fueron despedidos por sus numerosas relaciones, con una comida en el Club de la Unión, con motivo del regreso a su patria. El señor Cordovez ha sido designado Subdirector del Protocolo en su país. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el festejado; la señora Elba Santos de Morochs, el señor Francisco Sranizo, Encargado de Negocios del Ecuador; señora Valeska Andwanter de Cordovez, y el Adicto Militar del Ecuador, señor Segundo Morochs. Estos diplomáticos regresaron ayer a su patria.

Comida en la Embajada de Italia.— El Encargado de Negocios de Italia y la señora Stefania d'Agnolo Vallano de Masotti ofrecieron, el miércoles, en la residencia de la Embajada, una comida a la cual asistieron: S. E. el Embajador de la República Arabe Unida y señora de Ghamrawy; S. E. el señor Embajador de la República Federal Popular de Yugoslavia y señora de Ljubic; el señor Encargado de Negocios de Turquía y señora de Yula; el señor Roberto Herrera, y señora de Vergara; el señor Gonzalo Fernández de Córdova y Moreno y señora de Fernández; el señor Raúl Yrarrázaval, y señora de Yrarrázaval; el señor Alberto Castoldi, y señora de Castoldi; el Marqués y la Marquesa de Scaramoi; el señor Eduardo Balmaceda Valdés, el Dr. Corpin P. Conen, señora de Cuneo y señorita Carla Masotti.

De Alemania.— Se encuentran en Frankfurt (Alemania), el señor Hernán Undurraga Prat y señora María Teresa de Undurraga.

De los Estados Unidos.— De los Estados Unidos ha regresado el señor Germán Hevia Astorquiza.

Cocktail-Comida.— La señorita María Eugenia Ossa Seguy ofreció una comida en la que reunió a un grupo de sus amigas y amigos. Asistieron entre otras, las señoritas Cecilia Vial Arangua, María Isabel Prieto Bafalluy, Patricia Cousiño Kaiser, Rose-Marie Balmaceda Hobson, Eugenia Eyzaguirre García-Huidobro, Carmen Pelegrini García-Moreno, Mery-Rose Joyce Ossa de Montes. Y los señores Fernando Montes Rodríguez, Fernando Grez, Manuel Camus, Gonzalo Yáñez, Guillermo Balmaceda Parada, Jaime del Pino, Germán Ossa, Jorge Cox, y otros.

Matrimonio Maino Gatti-Page d'Albuquerque.— Hoy será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Marcia Maino Gatti con el señor Wilfred Page d'Albuquerque. Serán padrinos por parte de la novia la señora Mimí Gatti de Maino y el señor Bernardo Maino Gatti, y por parte del novio el señor Olof Page Guevara y la señora Elena d'Albuquerque de Page.

Club de Jardines de Chile.— Agradecemos a nuestros socios y cooperadores que tienen jardines que pronto les corresponderá podar o transformar, tengan la gentileza de avisarnos enviándonos todo el sobrante utilizable, árboles frutales y forestales, parras, bulbos, etc., para distribuir en las Poblaciones San Gregorio, Presidente Ríos, La Feria y la Ciudad del Niño, que nos lo han solicitado. Los envíos rogamos hacerlos a las directoras del Comité Horticultura, señoras Earlene A. de Rupert, Hortensias 2852, y Ruby C. de Bindhoff, Navidad 1267.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Mario José, hijo del señor Mario Hurtado Fuenzalida y de la señora Patricia Llona de Hurtado. Fueron sus padrinos el señor Fernando Llona Rodríguez y la señora Rebeca Rodríguez de Llona.

ENFERMOS.— Delicada de salud ha continuado la señora Luisa Gómez-Lobos Guevara.

—Se encuentra enferma la señorita María Teresa Larraín Gubins.

EN MENDOZA.— Se encuentran en Mendoza el señor Pedro Correa Opazo y señora Carolina Guzmán de Correa.

Matrimonio Yrarrázaval Echeverría-Errázuriz Eyzaguirre.— El domingo 16 del presente será bendecido privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Carmen Errázuriz Eyzaguirre con el señor Miguel Ignacio Yrarrázaval Echeverría.

Coronas de Caridad recibidas por el Hogar de Cristo en memoria de: Gustavo Urzúa, Victoria Huneeus de Izquierdo, Víctor Labbé, Enriqueta Vergara de Scroggie, María Vicuña de Morla, Raúl Fernández Morandé, Ana Barros Hurtado, Luis Fellay, Pedro Budinich, Rosenda Quiroz, Jesús Aljaro, Olga Lillo, Lenka Franulic, Eduardo Fernández, Elena Concha Garmendia, Luis Alday, Ester S. de Tiffou, Zoila de Valderrama, Aliro San Martín, Albina Ruiz de Ossa, Eugenio Bareyre, Elías de la Cruz, María Lira de Herrera, Jorge Ruiz Tagle Solar, Alberto Callejas del Valle, Laura S. de Silva, Amalia Silva de Zorrilla, María Maggi de Verdi, Diego Barañao, Virginia Ruiz de Iturriaga, José Dionisio Correa Fuenzalida, Isabel de la Puente de Zabala, Patricio Guzmán de la Fuente, Alberto Bravo Walker, Patricio Blanco, Gumercindo Claro Matte, Victoria Ebner, Luisa P. de Bauer, Luisa Camalez de Notelle, Laura Saght, Rita Caraves Prunés, Ricardo Avalos Guzmán, Mario Vignolo, Carmen Yrarrázaval E., Juana A. vda. de Zaror, Delia Andrade Moss, Jorge Gachón, Luisa G. de Hochstetter, Zoila de Jara y Rosa M. de Meza.

Las coronas de caridad pueden enviarse a señora Julia Yrarrázaval de Yrarrázaval, Riquelme 75, Fono 84289; Sra. Inés Edwards de Eyzaguirre, M. Luisa Santander 0440, Fono 41241; Sra. Luz Huidobro de Boetch, San Sebastián 2730 (El Golf), Fono 40691, y en Alonso Ovalle 1479, Fono 88798.

Primera Misa.— El Pbro. José Miguel Ibáñez Langlois celebrará su primera misa en Chile, el próximo domingo 9, en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 12.30 horas. El joven sacerdote del Opus Dei, es el hijo mayor de don Miguel Ibáñez Barceló y de la señora Marilú Langlois Délano.

DEBUTANTE DE 1961.— Señorita Pilar Ortúzar Ossa, que hará su estreno en sociedad en la presente temporada social.

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK

NUEVA YORK.— (Chilam).—Por Panagra ha llegado a Washington, en ruta a países europeos, el jurisconsulto, doctor Arturo Alessandri Rodríguez.

—El señor Enrique Barraza Arqueros y su señora, Carmen Loyola de Barraza, hacen circular invitaciones al matrimonio de su hija, señorita Carmen Barraza Loyola, con el señor Harold J. Lynch, que será solemnizado el sábado 15 de julio de 1961, a mediodía, en Church of Saint John the Martyr, 252 East 72nd Street, New Yord, N. Y.

—Por Panagra ha llegado a Washington, D. C., el Consejero de la Embajada de los Estados Unidos en Chile, Honorable William Krieg.

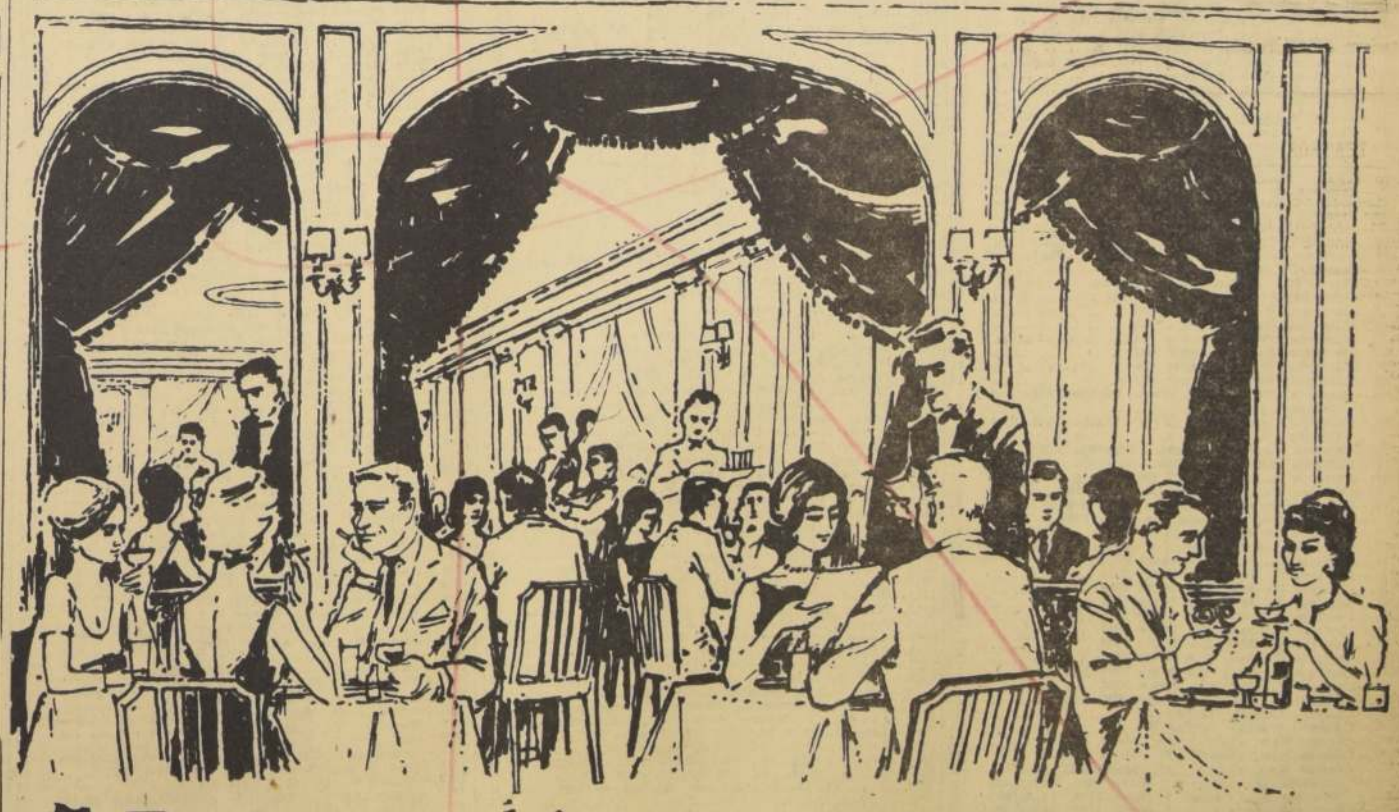
Lufthansa inaugura hoy sus vuelos directos Santiago-Suiza

Este día presenciamos, nuevamente, un importante evento dentro de la navegación aéreo-comercial en nuestro país. Nuestro tradicional campo aéreo, que ahora cuenta con pista refaccionada y apta para atender los gigantes, recibirá y despedirá, hoy, por primera vez, el vuelo general Santiago-Suiza, de Líneas Aéreas Alemanas, Lufthansa. Este vuelo, que abre nuevas perspectivas para el turismo, representa también un acercamiento real entre nuestro país y el Viejo Mundo, lo realiza el más veloz de los Jets o de retroimpulso, el Boeing 720-B, gigantesca nave, capaz de salvar la distancia Zurich-Santiago en sólo 16 horas de vuelo. De esta manera, Lufthansa, una empresa de aeronavegación de origen mundial, es la primera en ofrecer un servicio directo en aviones a retroimpulso, Chile-Suiza, en tiempo record y con el conocido servicio de a bordo "SENATOR".

CPV

Donde hay quienes los saben apreciar, cigarrillos Liberty siempre tienen buena acogida

Cuando desee comer con sus amistades y pasar una amena velada, el lugar indicado es El Escorial. Pero, además de exquisita comida y finos licores, usted encontrará que nunca falta Liberty en este ambiente refinado. El cigarrillo preferido por la gente de buen gusto es siempre Liberty.



Esté en ambiente con LIBERTY

HOGAR DE CRISTO: esperanza del niño abandonado.

UNIVERSIDAD DE CHILE

Hospital Clínico J. J. Aguirre. Concurso Ley 10.223

Llámase a concurso docente para proveer el siguiente cargo:

Jefe de Medicina "C" Grado 2.o, Grado 5.o, cuatro horas diarias.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 21 de julio de 1961, 12 horas, en la Secretaría del Establecimiento, calle Santos Dumont 999.

LA DIRECCION

SITIO VENDO

Cuadra y media de Macul

15 x 44

BARRIO RESIDENCIAL.

PRECIO: Eº 2.800

TELEFONO 94612

UNIVERSIDAD DE CHILE

FACULTAD DE MEDICINA — ESCUELA DE SALUBRIDAD

Llámase a concurso para proveer la siguiente vacante:

Cátedra de Alimentación

Ayudante Segundo, 2 horas, Grado 5.o.

Rentas de acuerdo con las disposiciones legales vigentes. Los antecedentes se reciben en Secretaría de la Escuela de Salubridad, Avenida Maratón 1000, tercer piso, Oficina 307, hasta el 24 de julio, inclusive.

L.A.T.A.S.A. TRASLADA OFICINAS

La Empresa Aérea TRANSCONTINENTAL, desde ahora tendrá sus oficinas en Bandera 24, acaba de trasladarse a la calle Agustinas 1046.

SUS NUEVOS TELEFONOS SON:

61353 - 62324

Resultados de la "Polla del Fútbol"

A pesar de los enormes esfuerzos realizados, y de haber duplicado el personal que trabaja en la revisión de cupones de la "Polla del Fútbol", fue totalmente imposible terminar los cómputos anoche, a causa de la verdadera montaña de cupones que llegó en la última fecha (más de 140 mil). Por la misma razón no podremos repartir hoy los premios semanales, sino que lo haremos mañana sábado, a las 12.30 horas en nuestras oficinas.

En la edición de mañana publicaremos lo que falta de la lista de cupones con 14 puntos y, también, la de los acertantes con más de 22 puntos.

Al mismo tiempo queremos anunciar una buena noticia: LA NACION dará un premio extraordinario de E° 100,— al primer concursante que acierte 35 puntos. Si en la misma fecha son dos o más los acertantes, el premio se sorteará o se repartirá entre ellos, según lo acuerden los ganadores. Este premio se dará por una sola vez y no excluye el derecho a participar en "La Polla" de acuerdo con las bases. Es decir, tiene derecho a los premios semanales y, además, queda inscrito para el Gran Sorteo final.

A continuación la lista de los cupones que obtuvieron más de 14 puntos:

7086.—Arino Mena, Bartolomé; Los Moros 13560 14
7087.—Ahumada O., Ernesto; Bascuñán 1881 21
7088.—Arce Soto, Carlos; Venezuela 086 16
7089.—Alvarez Z., Segundo; Paraguay 1813 16
7090.—Alvarez Z., Segundo; Paraguay 1813 16
7091.—Alvarez Z., Segundo; Paraguay 1813 16
7092.—Arce F., Eque.; Tannenbaum 718 15
7093.—Arce F., Eque.; Tannenbaum 718 18
7094.—Atencio C., Orlando; V. Mackenna 1760 16
7095.—Atencio C., Orlando; V. Mackenna 1760 16
7096.—Atencio C., Orlando; V. Mackenna 1760 16
7097.—Atencio C., Orlando; V. Mackenna 1760 16
7098.—Arteaga M., Domingo; Herrera 567 15
7099.—Arteaga M., Domingo; Herrera 567 14
7100.—Arteaga M., Domingo; Herrera 567 14
7101.—Arteaga M., Domingo; Herrera 567 14
7102.—Arteaga M., Domingo; Herrera 567 14
7103.—Arriola, Pedro; Curacaví s/n., Curacaví 18
7104.—Astiazarani, Antonio; 21 de Mayo 801, Quillota 21
7105.—Astiazarani, Antonio; 21 de Mayo 801, Quillota 16
7106.—ravena, Luis; Curacaví 17
7107.—Avila, Juan; Colón 1318, Renca 17
7108.—Aguilera, Juan; Correo California, Doñihue 10
7109.—Aguilera, Juan; Correo California, Doñihue 10
7110.—Alarcón Pavez, Luis; P. Montt 1865, Valparaíso 16
7111.—Alfaro H., Arturo; Santa Rita 1160 15
7112.—Alcalde, Máximo; Casilla 51, Rancagua 16
7113.—Alfaro H., Arturo; Sta. Rita 1160 14
7114.—Aguilar, Oscar; San Joaquín 1989, San Miguel 17
7115.—Alvarado, Haydee de; Nataniel 435 14
7116.—Aguilera V., Juan; Correo California, Doñihue 14
7117.—Acevedo, Luis; Los Corcolenes 7049 14
7118.—Avendaño, A.; Maturana 793 14
7119.—Alvarado, Rodolfo; Bernal del Mercado 57 14
7120.—Aceituno A., Hernán; Bandera 84 16
7121.—Aceituno A., Hernán; Bandera 84 14
7122.—Andrade C., Raúl; Principal 1885 14
7123.—Armijo Silva, Juan; Monserrat 1071 14
7124.—Arenis, Guillermo; Aconcagua 1156 14
7125.—Astudillo Núñez, Carlos; San Diego 960 18
7126.—Aguilera R., Elsa; 1.o de Mayo 2877 16
7127.—Adasme Garces, Miguel; Mendoza 2187 14
7128.—Allende M., Jaime; H. Cortés 2686 16
7129.—Allende M., Jaime; H. Cortés 2686 14
7130.—Allende M., Jaime; H. Cortés 2686 14
7131.—Alvarez Jerez, Ernesto; Altamirano 2504 16
7132.—Alvarez Jerez, Ernesto; Altamirano 2504 19
7133.—Araya Díaz, Carlos; Pueblo Nuevo 38, La Calera 14
7134.—Aguirre, Fernando; Lord Cochrane 7249 14
7135.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7136.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7137.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7138.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7139.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7140.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7141.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7142.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7143.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7144.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7145.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7146.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna .. 14
7147.—Araya Rojas, Jaime; Prat 1310 Antofagasta .. 16
7148.—Avendaño, Eduardo; Longitudinal 2096 14
7149.—Aparicio Arrieta, Teresa; Millaray 321 14
7150.—Acuña, María de; Argomedo 112, Curicó 14
7151.—Alfaro A., Héctor; Casilla 212, Los Andes 15
7152.—Arenas V., Víctor; Balmaceda 1676, Malloco .. 14
7153.—Arenas V., Víctor; Balmaceda 1676, Malloco .. 16
7154.—Arenas V., Víctor; Balmaceda 1676, Malloco .. 16
7155.—Arenas V., Víctor; Balmaceda 1676, Malloco .. 14
7156.—Arenas V., Víctor; Balmaceda 1676, Malloco .. 14
7157.—Arce Vásquez, Aurelio; Casa 188, Caletones .. 16
7158.—Carnet N.o 1429161, Santiago 16
7159.—Badilla, Sergio; Moneda 2750 15
7160.—Beltrán, Osvaldo; V. Opazo 64, Cumpeo 14
7161.—Barbagelata, Pose, Carmen; Lidia 5391 14
7162.—Basay, Custodio; Manuel Montt 1283 14
7163.—Baeza López, Mario Fco.; O'Higgins 961, Curicó 14
7164.—Banchetti R., Luis; Blanco 565, Quillota 17
7165.—Bascuñán, Rubén; San Diego 1350 14
7166.—Bataller, Marcos; Barros 540, Melipilla 19
7167.—Basualto F., Carlos; San Joaquín 1898 14
7168.—Barahona Vargas, Raúl; Manzano 251 14
7169.—Barra, Jorge; Enfierradores 1487 16
7170.—Barra, Jorge; Enfierradores 1487 16
7171.—Barraza, Guillermo; Av. Lynch 588 16
7172.—Barreira, Arturo; P. Rico 6070 14
7173.—Barreira, Arturo; P. Rico 6070 14
7174.—Barreira, Arturo; P. Rico 6070 14
7175.—Bernal Gómez, Raúl; Carrascal 6466 14
7176.—Becerra R., Mario; J. Miranda 1062 14
7177.—Bejares González, Julio; Grafía; Gorostiaga 1045 .. 14
7178.—Beltrán, Sergio; Grumete Bustos 410 14
7179.—Bitran, S.; P. Aguirre Cerda 761 14
7180.—Brent, Eduardo; Rancagua 9664 14
7181.—Bravo Cortés, José; Av. Einstein 1130 14
7182.—Bravo S., Juan; Perpienan 1411 14
7183.—Bravo S., Juan; Perpienan 1411 14
7184.—Bravo S., Juan; Perpienan 1411 14
7185.—Bravo S., Juan; Perpienan 1411 14
7186.—Bravo S., Juan; Perpienan 1411 14
7187.—Bravo S., Juan; Perpienan 1411 14
7188.—Bravo M., César; Av. Bulnes 94 14
7189.—Bravo Vásquez, Leonardo; Oriente 1542 14
7190.—Bravo Vásquez, Leonardo; Oriente 1542 14
7191.—Bravo Vásquez, Leonardo; Oriente 1542 14
7192.—Bravo Saavedra, Guillermo; M. León Prado 535 14
7193.—Brunetti F., Víctor; López 479 14
7194.—Brunetti F., Víctor; López 479 14
7195.—Brunetti F., Víctor; López 479 14
7196.—Braga Iñiguez, Pedro; Quinta Avenida 1474 .. 14
7197.—Boettiger Vera, Hnos.; Los Muermos 812 15
7198.—Boettiger Vera, Hnos.; Los Muermos 812 18
7199.—Bustos C., Oscar; Echaurren 238 14
7200.—Bustos LL., Adriana; María Graham 170 14
7201.—Bustamante, Gerardo; Chiloé 1636 14
7202.—Cárdenas, René; Sorrento 634 14
7203.—Cárdenas, René; Sorrento 634 14
7204.—Cárdenas, René; Sorrento 634 14
7205.—Cárdenas, René; Sorrento 634 14
7206.—Cárdenas, René; Sorrento 634 14
7207.—Cárdenas, René; Sorrento 634 14
7208.—Carrasco Cerda, Fdo.; Fray Angélico 119, Las Condes 14
7209.—Carrasco Cerda, Fdo.; Fray Angélico 119, Las Condes 14
7210.—Carrasco Jiménez, Ricardo; Sargento Aldea 289 14
7211.—Carrasco Jiménez, Ricardo; Sargento Aldea 289 14
7212.—Carrasco Z., Carlos; Av. Estación 34, V. Alegre 16
7213.—Carrasco Guerrero, Luis; La Plata 2065 17
7214.—Carrasco Guerrero, Luis; La Plata 2065 14
7215.—Carrasco Guerrero, Luis; La Plata 2065 17
7216.—Carrasco Harris, Luis; Los Lirios, Olivar Alto 16
7217.—Carrasco Harris, Luis; Los Lirios, Olivar Alto 16
7218.—Capitani F., José; San Isidro 2026 14
7219.—Capitani F., José; San Isidro 2026 14
7220.—Capitani F., José; San Isidro 2026 14
7221.—Capitani F., José; San Isidro 2026 20
7222.—Capitani F., José; San Isidro 2026 17
7223.—Capitani F., José; San Isidro 2026 14
7224.—Capitani F., José; San Isidro 2026 14
7225.—Capitani F., José; San Isidro 2026 14
7226.—Capitani F., José; San Isidro 2026 14
7227.—Capitani F., José; San Isidro 2026 14
7228.—Capitani F., José; San Isidro 2026 14
7229.—Cáceres, Arnaldo; Méjico 737 14
7230.—Cáceres, Arnaldo; Méjico 737 14
7231.—Cáceres Nora, Gabriel; Av. Mayo 1381 18
7232.—Cáceres Nora, Gabriel; Av. Mayo 1381 14
7233.—Cáceres Nora, Gabriel; Av. Mayo 1381 18
7234.—Casanueva M., Carlos; 2 Norte 1088, Talagante 18
7235.—Casanueva M., Carlos; 2 Norte 1088, Talagante 18
7236.—Casanueva M., Carlos; 2 Norte 1088, Talagante 18
7237.—Copetillo, Fernando; Almirante Wilson 235 16
7238.—Copetillo, Fernando; Almirante Wilson 235 16
7239.—Copetillo, Fernando; Almirante Wilson 235 14
7240.—Copetillo, Fernando; Almirante Wilson 235 14
7241.—Campos, Egidio Arnoldo; A. Prat 366, Graneros 14
7242.—Campo C., Vicente del; 20 Norte 865 14
7243.—Camaggi, Bruno; Tocornal 1321 14
7244.—Cejas Lillo, Miguel; Guadalupe 681, San Fdo. 14
7245.—Carcuin Silva, Luis; Camino Melipilla 10399, Maipú 16
7246.—Casilla 91, Chimbarongo 17
7247.—Catalán Torres, Fco.; San Francisco 3841 16
7248.—Castro B., A.; sin dirección 14
7249.—Campora González, Hernán; Pasaje E 784 16
7250.—Carreño López, Manuel; C. Merced, Valpo. 16
7251.—Capdevilla R., Rosa; Lautaro 41, San Antonio .. 17
7252.—Cabezas Araos, Doris; Tegualda 53, Nos 19
7253.—Castillo V., E.; O'Higgins 276, San Bernardo .. 14
7254.—Cabañas, Orlando; Barros Luco 188, Renca 14
7255.—Cabrera R., Daniel; Morande 147 14
7256.—Cerda Mora, Julio; Parcela 40, Puangue 17
7257.—Cerda Mora, Julio; Parcela 40, Puangue 14
7258.—Cerda Mora, Julio; Parcela 40, Puangue 14
7259.—Cerda Mora, Julio; Parcela 40, Puangue 14
7260.—Cerda Mora, Julio; Parcela 40, Puangue 17
7261.—Cerda Mora, Julio; Parcela 40, Puangue 14
7262.—Cerda Mora, Julio; Parcela 40, Puangue 14
7263.—Cerda Mora, Julio; Parcela 40, Puangue 14
7264.—Cepeda Veveros, Enrique; Diana 1882 16
7265.—Cid Soto, Mario; Dpto. Relac. Indust., Sewell.. 16
7266.—Contreras, Excequiel; Ahumada 313 14
7267.—Contreras G., Guillermo; A. Chowle 14
7268.—Contreras G., Guillermo; A. Chowle 14
7269.—Contreras V., Alfredo; San Martín 651, Rancagua 14
7270.—Contreras V., Alfredo; San Martín 651, Rancagua 14
7271.—Codella C., Víctor; Radal 780 14
7272.—Colina, Román; P. Naval, casa 102, V. del Mar.. 14
7273.—Corvalán B., Eugenio; Freire 210, Linares 14
7274.—Cubillos, Leontina; Río Claro 366 14
7275.—Cubillos, Leontina; Río Caro 366 14
7276.—Cuevas Cerda, Miguel; O'Higgins 1705, Curacaví. 14
7277.—Clemente, Diego; Balmaceda 642, Cauquenes 17
7278.—Cruz D., Héctor; Dardignac 527 14
7279.—Cruces G., Mario; Cueto 868 14
7280.—Chamorro G., Leonardo; 11 Oriente 870, Talca .. 16
7281.—D'Acosta, Mario; Avda. La Paz 407 14
7282.—D'Agostini, Jorge; Dieciocho 473 14
7283.—Delpino, Enrique; Lenin 1530, Conchalí 14
7284.—Díaz Palma, Angel; La Araucana 4135 14
7285.—Díaz Bravo, Manuel; Blanco 951, Temuco.. 14
7286.—Díaz Vidal, Rogelio; San Antonio 205 14
7287.—Díaz Díaz, Teófilo; Barrenechea 456 16
7288.—Duarte Varas, Mario; Sgto. Aldea 369, P. Alto.. 15
7289.—Duarte, María O. de; Safo 5332 14
7290.—Duble B., E.; Cauquenes 75, Cauquenes 14
7291.—Droguett, Máximo; Santa Marta 729 14
7292.—Droguett, Mariella; Santa Marta 729 14
7293.—Droguett B., Maximo; Santa Marta 729 14
7294.—Droguett C., Mariella; Santa Marta 729 14
7295.—Droguett B., Maximo; Sta. Marta 729 14
7296.—Droguett C., Mariella; Sta. Marta 729 14
7297.—Espinoza Tapia, Hugo; Guarachi 1785 14
7298.—Espinoza Albano, Eugenia; Placilla 822, Valparaíso 14
7299.—Espinoza, Ricardo; Moneda 2850 14
7300.—Españoles; Arcángel 1498 20
7301.—Espina R., Hugo; 21 de Mayo 463, Talagante 22
7302.—Escobar Escobar, Juan; Frontera 2719 14
7303.—Escobar Palma, Juan; Frontera 2719 14
7304.—Esmaij Reveco, Alex; Gamero 1802 14
7305.—Egaña R., Gustavo; Chañaral 14
7306.—Encina, Edo.; Melinka 2411 14
7307.—Farías Daza, Gilberto; Colón 1450 14
7308.—Farías Casanova, Rómulo; Camarico, Cumpeo .. 14
7309.—Farías Daza, Gilberto; Colón 1450 14
7310.—Farías Mosquera, Jorge; P. Aguirre Cerda 447.. 14
7311.—Farías Campos, Santiago; Luis Schmidt 351 14
7312.—Fatalito; Toesca 2915 16
7313.—Fatalito; Toesca 2915 14
7314.—Fanelli, Carlos; O'Higgins 117, Quillota 14
7315.—Farcuh, Mario; Pedro de Valdivia 4073 14
7316.—Fróndez, Mario; Dr. Ostornol 587 14
7317.—Fernández, Sergio; Maipú 6183 14
7318.—Fernández, Eladio; San Diego 602 16
7319.—Fernández A., Juan Carlos; 10 de Julio 558 14
7320.—Figueroa, Roberto; Huérfanos 547 14
7321.—Finalterri, Alfonso; A. de Ojeda 4032 14
7322.—Fuentes Aburto, Miguel; Casilla 282, Traiguén .. 16
7323.—Fuentes Aburto, Miguel; Casilla 282, Traiguén.... 14
7324.—Fuentes Leiva, Manuel; Toro Mazote 235 19
7325.—Fuentes S., Juan; Fábrica 1894 14
7326.—Flores Torres, Pedro; El Esfuerzo 654 14
7327.—Flores Torres, Pedro; El Esfuerzo 654 14
7328.—Flores Torres, Pedro; El Esfuerzo 654 14
7329.—Flores S., Héctor; Pasaje Romeo 4310 14
7330.—Florens G., Teófilo; Gran Avenida 8063 14
7331.—Freire 1129, San Bernardo 14
7332.—Fredes Varini, Sergio; Pasaje H. 2456 14
7333.—Fredes Varini, Sergio; Pasaje H. 2456 14
7334.—Flores, Arturo; Casilla 45, Curicó 19
7335.—Gaete V., Francisco; Casilla 1537 14
7336.—Gaete V., Francisco; Casilla 1537 16
7337.—Gaete V., Francisco; Casilla 1537 14
7338.—Gaete V., Francisco; Casilla 1537 14
7339.—Gallegos, Osvaldo; O'Higgins 1840, Curacaví 14
7340.—Gallegos, Osvaldo; O'Higgins 1840, Curacaví 14
7341.—García, Florencio; Angel Pino 41 15
7342.—García, Florencio; Angel Pino 41 14
7343.—García Ferreira, Rafael; Serena 3721 14
7344.—Gajardo Gálvez, Juan; María 535 16
7345.—Gajardo Gálvez, Juan; María 535 16
7346.—Gajardo Gálvez, Juan; María 535 14
7347.—Gallardo, Ladislao; M. Rodríguez 836, Iquique.. 14
7348.—Gatica, Gonzalo; Juan Vicuña 1642 16
7349.—Gamonal P., Evaristo; Gaspar de la Barrera 3075 16
7350.—Gamonal P., Evaristo; Gaspar de la Barrera 3075 14
7351.—Gebavert C., Sergio; Casilla 626, Chillán 15
7352.—Geisser; Santiago Concha 2247 14
7353.—Gimo Ribas, Fco.; Sta. Rosa 2968 14
7354.—Gimo Ribas, Fco.; Sta. Rosa 2968 14
7355.—Gimo Ribas, Fco.; Sta. Rosa 2968 17
7356.—Gimo Ribas, Fco.; Sta. Rosa 2968 14
7357.—Gimo Ribas, Fco.; Sta. Rosa 2968 19
7358.—Giordano G., Pablo; Rogelio Ugarte 1881 14
7359.—Gómez, Eduardo; P. Rosales 315, Pto. Montt 14
7360.—Gómez, Jorge; Recabarren 1779 16
7361.—Gómez Morales, Eque.; R. Espinoza 2181 14
7362.—Gómez López, Dgo.; A. Poupin 1487, Antofagasta 16
7363.—Gómez M., Eque.; Roberto Espinoza 2181 14
7364.—Godoy Donoso, Carlos; R. Ramírez 2908 14
7365.—Godoy Vera, Hilda; Esperanza 1336 17
7366.—Godoy, Teresa; Santa Fe 186 14
7367.—González Estay, Leopoldo; Av. Libertad 1354 14
7368.—González S., Sergio; Av. La Serena 1035 16
7369.—González C., Manuel; San Fco. 2623 14
7370.—González R., Juan M.; Carrera 2247 14
7371.—González, Leonardo; Calle Cuatro 2955 14
7372.—González B., Oscar; Carmen 2568 14
7373.—González Pardo, Luis E.; Rancagua 357, S. Fdo.. 14
7374.—González Torres, Edmundo; A. Gutierrez 1535 .. 14
7375.—González C., Guillermo; Rep. de Cuba 3911 14
7376.—González Pardo, Luis E.; Rancagua 357, S. Fdo.. 14
7377.—González, Leonardo; Cuatro 2955 14
7378.—Guzmán, Juan; A. Prat 246 14
7379.—Guzmán, Juan; A. Prat 246 14
7380.—Guzmán, Juan; A. Prat 246 14
7381.—Guzmán, Juan; A. Prat 246 14
7382.—Guzmán, Juan; A. Prat 246 14
7383.—Guerrero Torres, Clara; 16 Oriente 832, Talca .. 14
7384.—Guerrero Silva, Juan; Ferari 14, Limache 14
7385.—Guerrero Gutiérrez, Nelson; Faldeo El Morro 7, Arica 14
7386.—Guerrero Gutiérrez, Nelson; Faldeo El Morro 7, Arica 14
7387.—Guerra, Manuel; Av. Portugal 101 15
7388.—Guajardo V., Manuel; Teniente 123, Rancagua 18
7389.—H. F. A., Santa Elvira 691 14
7390.—H. F. A., Santa Elvira 691 14
7391.—H. C. C., Rancagua 26 14
7392.—Hernández, Arturo; Pasoo 1440 18
7393.—Hernández, Víctor; Carlos Meanier 831 21
7394.—Hernández, Miguel; San Gregorio 1862 14
7395.—Herrera, Enrique; A. Blaut 650 14
7396.—Herrera A., Juan; R. Ugarte 1320 19
7397.—Hurtado González, Luis; Bascuñán 529 18
7398.—Ibarra Carrasco, Luis; Sepúlveda 1341 14
7399.—Ibarra, Raúl; Bellavista 10, Talagante 14
7400.—Ibáñez Cabezas, Carlos; P. de Valdivia 5971 .. 14
7401.—Ibáñez Cabezas, Carlos; P. de Valdivia 5971 .. 14
7402.—Ibacela, Adrián; Los Talaveras 3180 14
7403.—Iglesias E., Gilberto; Almagro 630, La Serena .. 14
7404.—Iturri D., Sergio; Nuñoa 1617 14
7405.—Izzo S., Fdo.; Rogelio Ugarte 1659 14
7406.—Jiménez S., Rafael; Safo 5080 14
7407.—Jiménez Ovando, V. Manuel; Sto. Domingo 3040 14
7408.—Jope; C. I. N.o 3519874 14
7409.—Jenkins, Alfredo; V. Mackenna 4641 14
7410.—Jopia Salazar, Orlando; Casilla 20, Lo Espejo .. 14
7411.—Kaune Silva, Ana; Plaza 4707 14
7412.—Kaune Silva, Ana; Plaza 4707 14
7413.—Kaune Silva, Ana; Plaza 4707 14
7414.—Lagos F., Prudencio; Las Canteras 2852 14
7415.—Lagos Valenzuela, Osman; Herrera 150 14
7416.—Lagos Valenzuela, Osman; Herrera 150 14
7417.—Lagos Valenzuela, Osman; Herrera 150 14
7418.—Lam del Pozo, Jorge; Rozas 275 14
7419.—Lara Lucero, Germán; Correo Lo Espejo 14
7420.—Ladrón de Guevara, Alfonso; P. Valenzuela 488 14
7421.—Ladrón de Guevara, Alfonso; P. Valenzuela 488 14
7422.—Letelier, Hilda; A. Vial 859, Cisterna 14
7423.—Letelier, Hilda; A. Vial 859, Cisterna 14
7424.—Letelier, Hilda; A. Vial 859, Cisterna 14
7425.—Letelier, Hilda; A. Vial 859, Cisterna 14
7426.—Leiva, Edmundo; Marqués de Ovando 1560 14
7427.—Leyton, Ester; 4 Oriente 218 14
7428.—Levis M. D., R.; Casilla 2781 14
7429.—Lira C., Luis; Matías Cousiño 54 14
7430.—Lira, P.; Josefina s/n., La Calera 14
7431.—Gon P., Francisco; Casilla 720 14
7432.—Lico; Avda. El Roble 348 14
7433.—López, Perpetuo; San Francisco 2623 14
7434.—López Fernández, Humberto; A. de Ustais 4576 18
7435.—López C., Washington; Casilla 40, Villarrica 14
7436.—Lopez Palma, Raúl; Teatinos 251 14
7437.—Lopez P., Raúl; Josefina s/n., La Calera 14
7438.—Lorca T., Adrián; Los Baños s/n., Chañaral .. 16
7439.—Lorca T., Adrián; Los Baños s/n., Chañaral .. 17
7440.—Lorca T., Adrián; Los Baños s/n., Chañaral .. 16
7441.—Luzanto, Manuel; Amengual 470 14
7442.—Luzanto, Manuel; Amengual 470 16
7443.—Luzanto, Manuel; Amengual 470 16
7444.—Luzanto, Manuel; Amengual 470 17
7445.—Luraschi, Roberto; Esmeralda 273, Los Andes .. 19
7446.—Lucero, Gheza; Correo La Granja 14
7447.—Llorens C., Victoria; Aurora 8630 14
7448.—Martínez Méndez, Eloy; Independencia 729 14
7449.—Martínez M., José A.; Casilla 20, Lo Espejo 17
7450.—Martínez B., María; Melipilla 1424 14
7451.—Martínez V., Roberto; Los Evangelistas 3884 14
7452.—Martínez V., Roberto; Los Evangelistas 3884 14
7453.—Martínez V., Roberto; Los Evangelistas 384 17
7454.—Martínez B., María; Melipilla 1424 14
7455.—Martínez, Wenceslao; Euclides 1483 14
7456.—Martínez, Wenceslao; Euclides 1483 14
7457.—Martínez B., Roberto; Los Evangelistas 3884 16
7458.—Martínez B., Roberto; Los Evangelistas 3884 16
7459.—Martínez B., Roberto; Los Evangelistas 3884 16
7460.—Maldonado G., Fernando; Mozart 275 18
7461.—Maldonado, Osvaldo; Diego Silva 1707 14
7462.—Maldonado, Rebeca; Curacaví 14
7463.—Make; San Diego 1446 14
7464.—Make; San Diego 1446 14
7465.—Márquez T., Daniel A.; Balmaceda 167, S. Bdo. 14
7466.—Márquez V., Pedro; Lo Espejo 17
7467.—Maramuto G., Víctor; Las Acacias 855 19
7468.—Mallea B., Sergio; A. Prat 611, Maipú 14
7469.—Mayorga Gazzari, Luis; Escuela Granja, Buin 14
7471.—Maffud Araya, Rubén; Camino Melipilla 2999, Padre Hurtado 17
7472.—Marcos, Guillermo; Los Castaños 1237 16
7473.—Maneco; Ibáñez 437 14
7474.—Maulen Zúñiga, Hugo; Vargas 325, Melipilla 14
7475.—Madriaza F., Enrique; Pas. San Gerardo 4971 .. 14
7476.—Merino Muñoz, Osvaldo; Mina La Disputada, Las Condes 14
7477.—Merino Valdivia, Fdo.; Providencia 2502 14
7478.—Medina R., Ana; Lircay 273 14
7479.—Medina R., Ana; Lircay 273 14
7480.—Meza Cruz, Daniel; Pasaje Contreras, casa 6 .. 14
7481.—Mera Mera, Ruperto; San Ignacio 668 16
7482.—Méndez, Fco.; Carampangue 254, Linares 14
7485.—Mella S., Jorge; Angamos 8052 18
7484.—Medrano F., René; Cinco Norte 864 14
7485.—Medel Manzur, Manuel; Mina La Disputada, Las Condes 14
7486.—Medrano Cruz, Juan; Av. Ossa 2148 18
7487.—Miranda A., Juan; Las Tranqueras 461 16
7488.—Miranda S., Luis; Ahumada 199 14
7489.—Miranda M., Adolfo; Andes 4661 14
7490.—Miranda A., José; Avda. La Feria 6331 19
7491.—Morales, José Mario; Aleut Revero 17, Valpo. .. 20
7492.—Morales Morales, Juan; Tocornal 1517 22
7493.—Morales, José; Los Angeles 2328 14
7494.—Montenegro, L. Enrique; ilegible, 3186 14
7495.—Moya Rojas, Guillermo; Sanatorio El Pino, San Bernardo 14
7496.—Mondino Soto, Enrique; Sofanor Parra 1399 14
7497.—Molina López, Luis; Contramaestre Brito 75, Valpo. 14
7498.—Muñoz, Fernando; Gay 2635 14
7499.—Muñoz, Raúl; Brasil 1299, La Granja 14
7500.—Muñoz N., Mario; San Camilo 2028 14
7501.—Muñoz Saavedra, Rogelio; Av. México 249 16
7502.—Muñoz Daza, Eduardo; P. A. Gonzales 658 14
7503.—Munita Goldsack, Carlos; Trinos 10 14
7504.—Munita Goldsack, Carlos; Trinos 10 14
7505.—Munita Goldsack, Carlos; Trinos 10 15
7506.—Mundaca R., Felipe; Melinka 2797 14
7507.—Mundaca Rozales, Hernán; Melinka 2297 15
7508.—Núñez Araya, Enrique Carlos; Arica 3909 14
7509.—Núñez Daza, Jaime; Pasaje 5 1135 16
7510.—Navarro Alvarez, Manuel; Balmaceda 58, Villa Alemana 14
7511.—Ovarce, Patricio; O'Higgins 999, Curicó 16
7512.—Ovarce, Patricio; O'Higgins 999, Curicó 14
7513.—Ovarce, Patricio; O'Higgins 999, Curicó 14
7514.—Orellana Berrios, Eugenio; Zenón Torrealba 103, San Bernardo 16
7515.—Orellana Berrios, Mario; Carvallo 103, San Bdo. 21
7516.—Orellana B., María; R. L. 103, San Bernardo 14
7517.—Orellana Rivas, Santiago; Molino San Pedro, Rancagua 15
7518.—Orellana Z., Luis; Donzicello 684, Valpo 14
7519.—Opazo Díaz, Manuel; Pasaje A. Maite 2432 14
7520.—Opazo Bravo, Osvaldo; Thompson 3555 14
7521.—Orrego R., Rubén; Freirina 300, Vallenar 14
7522.—Orrego R., Rubén; Freirina 300, Vallenar 14
7523.—Orrego R., Rubén; Freirina 300, Vallenar 14
7524.—Otero M., Javier; Zapiga 1090, La Cisterna 14
7525.—Otero M., Javier; Zapiga 1090, La Cisterna 14
7526.—González O., Raúl; Miguel Campos 3117 14
7527.—Loyola O., Jorge; Escuela 30, Freire, Temuco 14
7528.—Valenzuela O., Gustavo; Ecuador 355, Valpso. 16
7529.—Pinto O., Pablo; Pasaje Meg 2538, Viña 14
7530.—Ossandon, Guido; Blamsell 1183 15
7531.—Yáñez O., Alejandro; Luis González 985 14
7532.—B. Ortega, Denis; Diagonal 111, Tocopilla 19
7533.—Alvarez P., Rubén; Sofanor Parra 1343 14
7534.—Araya Palma, Víctor; Longavi 1651 14
7535.—Compagnet Palma, Sergio; Aldunate 551 14
7536.—C. Palma, Sergio; Aldunate 551 14
7537.—C. Palma, Sergio; Aldunate 551 14
7538.—C. Palma, Sergio; Aldunate 551 14
7539.—Pacheco, Adriana; J. L. Velasco, So. Miguel 16
7540.—Pacheco, Luis; Población Dávila 14
7541.—Parragués, Luis; Dardignac 269 14
7542.—Parragués, Luis; Dardignac 269 16
7543.—Palacios, Luisa; San Ricardo 834 14
7544.—Parra Parra, Luis; Parroquia 1473 16
7545.—S. Peñailillo, Raúl; Estado 735, Rancagua 14
7546.—S. Peñailillo, Raúl; Estado 735, Rancagua 14
7547.—Pérez, Hernán; Tucumán 9841, La Cisterna 14
7548.—Pérez, Eduardo; Comandante Chacón 6312 14
7549.—Pérez Córdova, E. G.; Ibarres 1721, Barrancas 20
7550.—Pérez, Eduardo; Comandante Chacón 6312 16
7551.—Perez, Filmeron; Las Acacias 329 14
7552.—Peña, Amador; Fernando Yunge 1286 14
7553.—Peña Peña, Fermín; Fermín Vivaceta 1235 16
7554.—Espina Peredo, Leopoldo; Ecuador 3472 14
7555.—Veliz Pineda, Lorenzo; Av. P. Balmaceda 4001 .. 14
7556.—Veliz Pineda, Lorenzo; Av. P. Balmaceda 4001 .. 16
7557.—Veliz Pineda, Lorenzo; Av. P. Balmaceda 4001 .. 14
7558.—Veliz Pineda, Lorenzo; Av. P. Balmaceda 4001 .. 24
7559.—Pino, Serafín; Eugenio Matte 2039 14
7560.—Pino, Nancy; Eugenio Matte 2039 14
7561.—Pino, Fernando; Pob. Estadio 11, c.4, Chillán 14
7562.—Pingüino; Pedro Montt 141, San Antonio 19
7563.—Pingüino; Pedro Montt 141, San Antonio 16
7564.—Pizarro, Ramiro; Euclides 1331 14
7565.—Soto Pimentel, Raúl; Guillermo Acuña 2664 16
7566.—Alarcón Pozo, Hernán; P. C. Balmac., Rcga. 16
7567.—Pozo, Oscar; Coquimbo 729 14
7568.—Pozo, Oscar; Coquimbo 729 16
7569.—Ponce, Edmundo; Eusebio Lillo, 320, Valpso. .. 14
7570.—Ponce, Francisco; Entre Ríos 1731 14
7571.—Ponce Francisco; Entre Ríos 1731 14
7572.—Ponce, José; Temistocles 5555, P. Villa Sur 14
7573.—Ponce, Francisco; Entre Ríos 1731 15
7574.—Ponce, Francisco; Entre Ríos 1731 15
7575.—Popp Meléndez, Alex; Agustinas 1253 15
7576.—Pla A., David; A. Prat 2040 14
7577.—Pla A., David; A. Prat 2040 14
7578.—Platoni Soto, Arturo; Milán 1427 14
7579.—Rubio S., Fco.; Coronel Alvarado 2523 16
7580.—Prahuer, Eriz; Cochrane 250, Concepción 16
7581.—Quezada Lagos, Luis; Sierra Bella 1737 14
7582.—Quijada M., Jaime; Curacaví 14
7583.—Quintana, Pedro Omar; Chillán 220, San Fdo. .. 14
7584.—Ramírez Rojas, Julio; Sta. Rosa 855 16
7585.—Ramírez, Oscar; O'Higgins 436, San Fernando .. 14
7586.—Ramírez Gómez, Raúl; Yarur 1954 15
7587.—Ramírez Garrido, Luis; Quechenguas 450, S. Fd

—Contador, Renato; Constitución 666, Illapel
—Cuevas, Raúl; M. de Rozas 3842, Santiago
—Cuevas, Aníbal; Lloica 986, Santiago
—Curda, Julio; Parcela N.o 40, Puangue
—Curda, Julio; Parcela N.o 40, Puangue
—Curda, Julio; Parcela N.o 40, Puangue
—Curda, Julio; Parcela N.o 40, Puangue
—Curda E., Eduardo; Los Pamperos 380, Santiago
—Curda E., Eduardo; Los Pamperos 380, Santiago
—Curiqueo, Humberto; Teniente Bello 2036, Santiago
—Curiqueo, Humberto; Teniente Bello 2036, Santiago
—Cruz L., María; Casma 566, Santiago
—Curré, Alvaro; San Alfonso 923, S. Bernardo
—Curré, Alvaro; San Alfonso 923, S. Bernardo
—Curro C., Rodrigo; Marques de Ovando 1775, Stgo.
—Curro C., Luis; P. Alessandri 404, Santiago
—Chaderón, Diego; Prieto 279, Buin
—Chabelin, Juan; Padre Tadeo 4373, Santiago
—Chacel, Juan; Magnolia 3061, Santiago
—Chaparro, Alejandro; Calle 7 N.o 5405, Q. Normal
—Chaparro, Armando; Calle 7 N.o 5405, Q. Normal
—Chaparro, Orlando; Ahumada 199, Santiago
—Chebela, Leonardo; V. Mackenna 1473, Santiago
—Chibera, César; Av. Central 6099, Santiago
—Champusano, Manuel; J. J. Pérez 5985, Santiago
—Chavieres, Juan; General Godoy 155, Santiago
—Cortés Avendaño Agustín; 3 Sur 1573; Talca
—Cortés Avendaño Agustín; 3 Sur 1573; Talca
—Chacaco C., Manuel; Arteaga 504
—Chacaco C., Elisa; Bernal del M. 38
—Chiarra Henríquez, Elisa; Camino Melipilla 2118
—Chamelo, Oscar; Agustín; 3 Sur 1573; Talca
—Cortés Avendaño, Oscar; Bernal del M. 30
—Chirina Ugarte, H.; J. J. Pérez 4210
—Chacón Bastías, Juan; Claudio Vicuña 2575
—Chacón Bastías, Juan; Claudio Vicuña 2575
—Chomas Vidal, Antonio; Merced 568
—Chi Flores, Enrique; Mapocho 6330
—Chao C., Norma; Pudeto 470
—Chávez Riveso, Roberto; Bdo. O'Higgins 203
—Chicomo Vera, Efraín; Aldunate 1781
—Chicomo C., Aurelio; Correo Llay Llay
—Chiuse M., David; Curanilahue
—Churas, Héctor; Borodin 2852
—Chao, Norma; Pudeto 470; Quillota
—Chaquin Silva, Luis; Camino Melipilla 10399; Maipú
—Cerda A., Juan; Las Torres 983
—Cerda, Rodolfo; Las Rosas 478; Viña del Mar
—Chiabra, Fernando; Las Fresias 2122
—Chiabra, Fernando; Las Fresias 2122
—Campos, Rodolfo; Roberto Espinoza 666
—Campos, Rodolfo; R. Espinoza 666
—Cernasch, Manuel; Arteaga 5041
—Campos, Rodolfo; R. Espinoza 666
—Campos, Héctor; Nueva Imperial 4270
—Cisternas, Carlos; San Camilo 682
—Cifuentes Ramos, Federico; San Camilo 682
—Cifuentes Ramos, Federico; 5 de Abril 3510
—Chanda, Eduardo; A. Estación 34; Villa Alegre
—Chacaco, Carlos; A. Estación 650
—Chinda Barañao, Aulio; La Reconquista 650
—Campos Ramos, Juan; El Manzanar
—Campos Ramos, Juan; El Manzanar
—Cifuentes Paredes, Jaime; Balboa 4791
—Cifuentes Paredes, David; Lircay 518
—Ciudad Z., David; Lircay 518
—Chacaco Oliva, Luis; Lo Ovalle 1663
—Chamejo Q., Raúl; Nataniel 516
—Campos Nova, Floriano; Avda. Pedro Aguirre Cerda 3340
—Campos Sergio, Plaza; Julio Donoso 533
—Campos Sergio; Plaza Julio Donoso 533
—Campos, Sergio; Plaza Julio Donoso 533
—Cisternas Ugarte, Oscar; B. del Mercado 38
—Cerda, Rodolfo; Las Rosas 478; Viña
—Cañas, Alejandro; Escanilla 840
—Cortés Avendaño, Dgo.; Estación San Rafael
—Cortés C., Alejandro; Casilla 33 V.; Valparaíso
—Coronel C., Alejandro; Casilla 33 V.; Valparaíso
—Carrasco Alvarez, Juan; 5 Norte 1998
—Coronel, Alejandro; Casilla 33 V.; Valparaíso
—Cortés Avendaño, Dgo.; Estación San Rafael
—Cortés Avendaño, Dgo.; Est. San Rafael
—Cronnel, Alejandro; Casilla 33 V.; Valpo.
—Contreras, Belarmino; Pizarro 1907
—Chamorro Carrillo, Pedro; Carnet 1820378 Stgo.
—Chamorro Carrillo, Pedro Carnet 1820378 Stgo.
—Chamorro, Pedro; Aníbal Zañartu 2881
—Chávez, Alamiro; Lo Prado C. Los Copihues 662
—Duran J., Carlos; Tronco Viejo 2329
—Díaz, Félix; Stgo. Aldea 1020
—Domínguez, Gonzalo; Agusto C., Sandino 1151
—Domínguez, Gonzalo; Augusto C. Sandino 1151
—Delgado, Miguel; Avenida Alemania 5509, Valp.
—Díaz, Eduardo; San Joaquín 1640
—Domínguez, Jaime; 10 de Julio 1312
—De la Fuente, Manuel; Los Tres Antonio 206
—Díaz Feliciano; la Araucana 4135
—Díaz, Jorge; Fray Luis de la Peña 3037
—Díaz Patricio; Miguel León Prado 490
—Durban, Juan; Irene Ariztía 825
—Dinamarca, Santiago; Catre Pillo 34, Qta. Bella
—Deisea, Mario; José Stgo. Montt 277
—Deisea, Mario, José Stgo. Montt 277
—Delgano, Ricardo; Blanco Encalada 2537
—Díaz, Juan; Rogelio Ugarte 1545
—Díaz, Juan; Rogelio Ugarte 1545
—Dinamarca, José; Zurich Sur 0522
—Dreina, Alejandro; Melinka 2411, Pob. Dávila
—E. de F. C.; Av. M. Montt 449
—Escobar, Enrique; Agustinas 2295
—Eba, Raúl; Maturana 678
—E. W. H.; San Dionisio 2281
—Encina, Miguel; Huerguén 5805, P. Dávila
—Espejo, Bernardo; Mirando 190, Machalí
—Bruno, Luis; Covarrubia 184
—Escaff, Elías; Nueva de Matte 2472
—Escaff, Elías; Nueva de Matte 2472
—Escaff, Elías; Nueva de Matte 2472
—De la Fuente, Sergio; Miguel de Otero 2627
—Flores, Héctor; Villasana 1830
—Fredes, Sergio; Pje. H. 2456, Pob. Navarrete
—Travia, Carlos; Antonio Maceo 2948
—Fernández, Manuel; Av. La Serena 1035, Iquique
—Fernández, Raúl; M. Cádiz 874
—Fuentes, Mario; Boyenca 2862
—Flores Alvarez, Gilda; N. de Balboa 4785
—Farías, Esturme; Antártica 3236, Conchalí
—Farías, Oscar; Ricardo Lemus 276
—Fuentes, Roberto; Maturana 1339
—Figueroa, Carlos; Walter Martínez 2126
—Flores, Juan; Tintoretto 4727
—Fernández, Miguel; Pje. Cancura 1846
—Fernández, J., Miguel; Pje. Cancura 1846
—Ferrer, José; Arauco 959
—De Ferrari, Eduardo; Blanco Encalada 2471
—De Ferrari, Eduardo; Blanco Encalada 2471
—De Ferrari, Eduardo; Blanco Encalada 2471
—Fuhnder, Guido; Chacabuco 950, Linares
—Fuentes, Santiago; L. Verónicas 9644, La Cisterna
—Gastilla Héctor; Eyzaguirre 1060
—Gómez, Raúl; Fuenzalida Urrejola 846
—Gonzalez M., Alejandro, Fca. Caupolicán; Renca
—Gallardo Salas, Orlando; Valentín Letelier 1316
—Godoy Donoso, Carlos; Rafael Ramírez 2908
—Godoy Donoso, Carlos; Rafael Ramírez 2908
—Godoy Donoso, Carlos; Rafael Ramírez 2908
—Godoy, Marina; Rafael Ramírez 2908
—Godoy, Marina; Rafael Ramírez 2908
—Goete S., Fco.; Casilla 1537
—Goete S., Fco.; Casilla 1537
—Goete S., Fco.; Casilla 1537
—Goete S., Fco.; Casilla 1537
—Goete S., Fco.; Casilla 1537
—Goete S., Fco.; Casilla 1537
—Goete S., Fco.; Casilla 1537
—Gallardo, Luis A.; Maestranza 3426
—Gabrelli M., Gino; Maipú 364
—Gonzalez N., Patricio; Vía Regina 6911
—Gonzalez, Carlos; Los Suspiros 2880
—Galdames Gonzalez, Pilar; Santa Isabel 180
—Gonzalez Flores, Ricardo; Santa Isabel 180
—Gonzalez Flores, Ricardo; Santa Isabel 180
—Garate Quezada, Nelson, 2 Norte 1767; Talca
—Garate Quezada, Nelson; 2 Norte; Talca
—Gazmuri, Sucre; Walker Martínez 5835
—Gamboa, Arturo; Andes 1935
—Gazmuri, Gonzalo; Walker Martínez 5835
—Gutierrez N., Víctor; Los Alerces 323
—Gonzalez Garrido, Julio; 5 de Abril 3668
—Gonzalez, Dante; Los Pinos 93
—Gonzalez, Dante; Los Pinos 93
—Gonzalez C., Fdo.; Los Pinos 93
—Gomera, Alejandro; Abtao 644
—Gatica, Ester O. de; A. Prat 1614
—Gatica, Ester O. de; A. Prat 1614
—Gazmuri, Sucre; W. Martínez 5838
—Gazmuri, Sucre; W. Martínez 5838
—Gazmuri, Sucre; W. Martínez 5838
—Gutierrez, Miguel; Bolivia 3324
—Gonzalez Mera, Jaime; Tocornal 1446
—Herrera C., Leandro; Sierra Bella 2673
—Herrera C., Leandro; Sierra Bella 2673
—Hernández, Víctor; Robles 159
—H. C. T., Rancagua 70
—Hidalgo, Héctor; Yarur
—Hidalgo, Héctor; Yarur
—Hernández L., Juan; Riesco 16, Viña del Mar
—Hernández, José; Av. Grecia 702
—Ibarra C., Carlos; A. Prat 971
—Ibarra C., Carlos; A. Prat 971
—Ibarra C., Carlos; A. Prat 971
—Ibarra C., Sergio; A. Medina 3819
—Ibarra C., Sergio; A. Medina 3819
—Ibáñez, Arturo Medina 3890
—Ibáñez, Fernando; Rogelio Ugarte 1659
—Iribarren, Luis; El Roble 248
—Iribarren, Gmo.; Avenida Matta 477
—Jiménez, Rubén; Santo Domingo 940
—Jiménez, Luis; Sufo 5938
—Jarmak, Anzel; Luis Beltrán 1399
—Jacob, Patricia; Nicolás de Garnica 554
8012.—Lizana, Jorge; Alsino 4440
8013.—Lagos, Osman; Herrera 150
8014.—Lyon, Fco.; Casilla 720
8015.—Leiva, Héctor; Larrain Atacama 550, Valparaíso
8016.—Leiva, Héctor; Larrain Atacama 550, Valparaíso
8017.—Larrondo, Sergio; Lircay 147
8018.—Lafuerza, Ricardo; Mariano Necochea 1363
8019.—Lillo, Juan; Jardinero, 6 Oriente 3634
8020.—Lira, Fernando; P. de Valdivia, Esp. Josefina
8021.—Loparn, Raúl; P. Valdivia, Esp. Josefina
8022.—Lefio, Guido; Victoria 611
8023.—Lagos, Juan; Miraflores 1915, Peñaflor
8024.—Lamaitre, Héctor; Condell 100, Rengo
8025.—López, José; Pérez Cotapos 1379
8026.—Lagos, Isabel; San Ignacio 1694
8027.—Lobos, Juan; Ecuador 2414
8028.—Lucero, Gabriel; Compañía 2980
8029.—Leiva José; Robles 693
8030.—Lasge, Carlos; Casilla 340, Rancagua
8031.—Leiva, Luis; Herdes 128, Valparaíso
8032.—Massaro, Enrique; Morandé 71
8033.—María, Antonio; San Diego 910
8034.—María, Antonio; San Diego 910
8035.—Mezzano, Carlos; Zig-Zag
8036.—Manosalva, Manuel; A. Biaut 01233
8037.—Manosalva, Manuel; A. Biaut 01233
8038.—Marinovich, Carlos; Mujica 0313
8039.—Meza, Manuel; Gay 2426
8040.—Morales, Héctor; Las Acacias 329
8041.—Meza, Hugo; América 619
8042.—Muñoz, Juan; Estación Lonquén
8043.—Martínez, José; El Quilo 5340
8044.—Miranda, Miguel; San Diego 1422
8045.—Miranda, Miguel; San Diego 1442
8046.—Mendoza, Clotilde; Las Cañas 6021
8047.—Mondria, Juan; Yungay 2340
8048.—Moreno, Manuel; Carlos Hurtado 254
8049.—Miranda, Carlos; Alameda 2713
8050.—Miranda, Miguel; San Diego 1442
8051.—Mondría, Ramón; Yungay 2340
8052.—Masana, Reinaldo; Ahumada 199
8053.—Millán, Abraham; Blest Gana 9269
8054.—Mauro, Gustavo; Tomé 0940
8055.—Miranda, Emilio; Maipú 849, San Bernardo
8056.—Martínez, Luis; El Quilo 5340
8057.—Maldonado, Julio; Porto Seguro 4769
8058.—Maldonado, Julio; Porto Seguro 4769
8059.—Maldonado, Julio; Porto Seguro 4769
8060.—Mistretta, Patricio; Almte. Gómez Carreño 166
8061.—Merino, Raúl; J. J. Pérez 3080
8062.—Marín, Enrique; Teatral Cipreses, Talca
8063.—Molina, Luis; Thompson 3448
8064.—Mellafe, Gmo.; Echeverría 915
8065.—Muñoz, Enrique; Balmaceda 290 C., Q. Normal
8066.—Morales, Hugo; Echaurren 85
8067.—Mardones René; Pobl. Bolívar Calle 31208
8068.—Muñoz, Máximo; Aueva de Valdés 997
8069.—Muñoz, Máximo; Nueva de Valdés 997
8070.—Morales, Luciano; R. Espinoza 1887
8071.—Muñoz, Máximo; Nueva de Valdés 997
8072.—Meza, Luis; Juan Alvarado 2106
8073.—Meza, Luis; Juan Alvarado 2106
8074.—Meza, Luis; Juan Alvarado 2106
8075.—Meza, Luis; Juan Alvarado 2106
8076.— Meza, Luis; Juan Alvarado 2106
8077.—Madariaga, H.; Fdo. San Juan, de Pelero, Curicó
8078.—Madariaga, H.; Fdo. San Juan de Pelero, Curicó
8079.—Martínez, José; Pobl. D. Montt Calle 5 2130
8080.—Moreno, Abelardo; Pobl. Abril, Carlos Hurtado 254
8081.—Marín, Julio; Santo Domingo 4107
8082.—Marín, Julio; Santo Domingo 4107
8083.—Muñoz, Juan; Correo Monte Aguila
8084.—Muñoz, Enrique; Balmaceda 290, Q. Normal
8085.—Muñoz, Antonio; Grecia 2542
8086.—Medel, Hugo; Mercado Municipal, Parral
8087.—Muñoz, Juan; Correo Monte Aguila
8088.—Marín, Angel; Casilla 450, Temuco
8089.—Merino, Roberto; J. M. Infante 828
8090.—Mackienze, Luis; El Sauzal 559
8091.—Maturana, José; Dolores 313
8092.—Maturana, José; Dolores 313
8093.—Maturana, José; Dolores 313
8094.—Medel, Sergio; Pje. Matte Nueva 2 1585
8095.—Maldonado, Carlos, Tanembaun 761
8096.—Marasso, Giacomo; Merced 268
8097.—Miranda, Fresia; Esmeralda 5540
8098.—Martínez, José; Bima, Casilla 20, Lo Espejo, S. Bdo.
8099.—Moza, Gmo.; Santa Mónica 2335
8100.—Medina, German; Urmeneta 750, Limache
8101.—Monsalve, Antonio; Pobl. San Genaro Calle 1, Renca
8102.—Morales, Roberto; Tocornal 1517
8103.—Mardones, René; Pobl. Bolívar Calle 3 1208
8104.—Mardones, René; Pobl. Bolívar Calle 3, 1208
8105.—Meléndez, Jorge; Nahuelbuta 1681, Pb. El Carmen
8106.—Moya S., H.; Vivaceta 866
8107.—Negrete, Carlos; Carrasco 4416
8108.—Nervi Zunino, Agistino; Lira 885
8109.—Nervi Zunino, Agistino; Lira 885
8110.—Navarro Patrick, Serge; Abranquil 6048
8111.—Navia W., E.; Maipú 85
8112.—Novoa Peña, Moneda 2666
8113.—Nietzchmann, Emilio; Gabriela Mistral 1140
8114.—Negrete M., César; Amunátegui 1209
8115.—Orellana, Mauricio; Recreo 274
8116.—Quezada, Luz; Sierra Bella 1737
8117.—Ortiz, Valentín; Chacabuco 2669; Valparaíso
8118.—Ossa Fuente, Teresa; Lastra 669
8119.—Ossa Fuente, Teresa; Lastra 669
8120.—Orellana, Luis; ilegible 540; San Bernardo
8121.—Olivos Araya, Segundo; Berta Fernández 951
8122.—Olivares A., Miguel; Milán 1458
8123.—Oyarzún O., Arnoldo; Av. Alessandri 1044, Quillota
8124.—Orellana O., Guillermo; Las Dalias 2678
8125.—Orellana Muñoz, Rubén; Maipú 199, Maipú
8126.—Orellana Garrido, Alfredo; Avda. M. Montt 1587
8127.—Ortiz, Luis; Esmeralda 5540
8128.—Ortega Retamales, René; Estrella Polar 747
8129.—Ortega Retamales, René; Estrella Polar 747
8130.—Ojeda R., Emilio; Mapocho 4375
8131.—Pereira, Luis A.; V. Lavalle 517
8132.—Pino T., Jorge; Carnet 2749932
8133.—Pino Lara, Héctor; La Palmilla 3778, Conchalí
8134.—Pastene Lehu, José; Carrascal 5875
8135.—Peñailillo Romero, Dgo.; Carlos Pezoa Véliz 785
8136.—Plaza, Gabriel; San Luis 1460
8137.—Pérez López, Cristina; A. Matte 2436
8138.—Peñailillo V., Hernán; Las Rejas 571
8139.—Pacheco C., Luis; Pobl. Dávila
8140.—Pinto Puch, Sergio; El Roble 215
8141.—Peña Pino, Raúl; Casilla 128; San Vicente TT.
8142.—Prado Pizarro, Jaime; Butamallin 1269
8143.—Palma M., Alfredo; San Pablo 2138
8144.—Pavez Robledo, Roberto; P. Montt 2147
8145.—Peña L., Raúl; 12 Oriente; Talca
8146.—Piumarta, Juan Carlos; Fco. Javier 70
8147.—Peña y Lillo, Fco.; El Boldo 184
8148.—Proaño, Juan; 5 de Abril 5825
8149.—Proaño, Gustavo; Toro Mazzote 118
8150.—Quevedo F., Marcelino; Abdón Cifuentes 67
8151.—Quevedo F., Marcelino; Abdón Cifuentes 67
8152.—Quevedo F., Marcelino; Abdón Cifuentes 67
8153.—Quitral, Olga; Recoleta 829
8154.—Quiroz R., Fco.; Riquelme 781
8155.—Quiroz Fuentes, Fco.; Riquelme 781
8156.—Quilodrán, Luis; Espech 1677
8157.—Rojas Robolledo, Froilán; Toro Mazzote 102
8158.—Rivas, Luis; M. Ibáñez s/n.
8159.—Rojas F., José Luis; Hamburgo 252
8160.—Rojas F., José Luis; Hamburgo 252
8161.—Román, Juan; Alcalde Flores 1962
8162.—Rivas, Guillermo; Alameda 1371, 3er. piso
8163.—Rivas, Guillermo; Alameda 1371, 3er. piso
8164.—Ramírez, Julio; Lafayette 1961
8165.—Rojas, José Luis; Avda. Hamburgo 252
8166.—Rodríguez, Adolfo; CORVI, Pob. J. A. Ríos
8167.—Rodríguez, Adolfo; CORVI, Pob. J. A. Ríos
8168.—Reyes F., Luis; Palermo 1880
8169.—Ramírez, Germán; Pob. Caupolicán c/61, Renca
8170.—Ramos, Eduardo; Riquelme 435, Depto. 8
8171.—Riquelme, Renato; Aeropuerto 203, Pob. Las Rejas
8172.—Rodríguez, Hernán; Puma 1409
8173.—Rojas, Julio; P. Talca, Pje. 6 N.o 643, Talca
8174.—Rojas, Julio; P. Talca, Pje. 6 N.o 643, Talca
8175.—Retamales, Rolando; Madrid 1311
8176.—Retamales, Rolando; Madrid 1311
8177.—Retamales, Rolando; Madrid 1311
8178.—Reyes, Daniel; Gmo. Marconi 3368
8179.—Reyes, Daniel; Gmo. Marconi 3368
8180.—Rivadeneira, Elías; Quebrada Verde 285, Valpso.
8181.—Raposo, Raúl; Ley 1.878 N.o 774
8182.—Romero, Alejandro; Dardignac 271
8183.—Romero, Alejandro; Dardignac 271
8184.—Retamales, Rolando; Madrid 1311
8185.—Reyes, Francisco; San Ignacio 1659 c/39
8186.—Rebolledo, Raúl; 1 Norte 937, Talca
8187.—Rivera, Luis Fdo.; Erasmo Escala 3026
8188.—Rubio, José M.; Reumén 5904, Pob. Dávila
8189.—Rubio, José M.; Reumén 5904, Pob. Dávila
8190.—Rubio, José M.; Reumén 5904, Pob. Dávila
8191.—Ramírez, Osvaldo; Maruri 360
8192.—Rodríguez, Juan; Estrella Polar 747
8193.—Rodríguez, Enrique; Esperanza 2457, Maipú
8194.—Radic, Santiago; Casilla N.o 13, Putaendo
8195.—Radic, Santiago; Casilla N.o 13, Putaendo
8196.—Ramírez, Rosa; Las Lilas 835, J. Prado
8197.—Ridito, Luis; A. Alessandri 772, Vall.
8198.—Ramírez, Luis; Sergio Valdovinos 01537
8199.—Serrano, Carlos; Catalpas 166, Las Rejas
8200.—Segovia, Hugo; Urmeneta 471
8201.—Saavedra, César; Goyocalán 6018, Pob. Dávila
8202.—Salazar, C.; Copiapó 1050
8203.—Salazar, C.; Copiapó 1050
8204.—Sánchez, Raúl; Camilo Henríquez 3779, P. Alto
8205.—Salas, Enrique; 18 de Septiembre 6180
8206.—Salas, Enrique; 18 de Septiembre 6180
8207.—Salazar, E. R.; Copiapó 1050, Santiago
8208.—Segura S., Ruth; Casilla 513, Talca
8209.—Sazo, Raúl; Alejandro Guzmán 56, San Bernardo
8210.—Secco, Guillermo; Cumming, Santiago
8211.—San Martín, Quidra; Quellén 6114, San Miguel, Santiago
8212.—Salinas, Isaías; Maule 19, Santiago
8213.—Sáez, Juan; Norte 0265, Santiago
8214.—Serrano, Gustavo; 12 Norte 3821, Pob. J. M. C., Santiago
8215.—Sepúlveda, Eugenio; Grumete Bueto 860, Stgo.
8216.—Santa María, Jerónimo; Dr. Carlos Charlín 1456, Santiago
8217.—Silva, Víctor; Salvador Gutiérrez 6606, Santiago
8218.—Santic, José; Libertad 1001, Santiago
8219.—Solís, Ismael; Riquelme 1020, Santiago
8220.—Silva, Manuel; Davila Larrain 2449, Santiago
8221.—Soto, Efraín; Canjura 1524, Palmilla, Santiago
8222.—Sotelo, Carlos; Fco. Valderi 2164, Santiago
8223.—Sotomayor, Eduardo; Santa Rosa 1592, Santiago
8224.—Sánchez, Luis; Pobl. J. M. Caro, Santiago
8225.—Sepúlveda, Marisol; Salvador Gutiérrez 617, Población Las Casas
8226.—Silva, Francisco; Av. Bustamante 0229, Malloco
8227.—Sepúlveda, Julio; Martínez de Rozas 4290, Stgo.
8228.—Sandoval, M.; Sta. Petrolina 652, Santiago
8229.—Spencer M., César; Venozo Gozolli 5222, Stgo.
8230.—Spencer M., César; Venozo Gozolli 5222, Stgo.
8231.—Sepúlveda, Raúl; Chiloé 2056, Santiago
8232.—Silva, Humberto; Torrealba 76, Agua Santa, Viña del Mar
8233.—Sepúlveda, Andrés; V. Mackenna 140, Santiago
8234.—Seguel, Romero; Casilla 9072, Santiago
8235.—Soto, Eduardo; Padre Errázuriz 8020, Santiago
8236.—Silva, Gerardo; Condell 262, Santiago
8237.—Silva, Rafael; Venozzo Gozolli 4335, Santiago
8238.—Silva, Marcos; Baquedano 161, Limache
8239.—Soto, Julio; C. Henríquez, Lote 56, Forestal, Viña del Mar
8240.—Salazar, E.; Copiapó 1051, Santiago
8241.—Segura, Mario; Vicuña 111, Santiago
8242.—Sandoval, Luis; El Canelo 2075, La Granja, Stgo.
8243.—Schmitt, Alvaro; Julio Zegers 3787, Santiago
8244.—Suazo, José; Davila 727, Santiago
8245.—Salinas, Jorge; Bajo del Jiménez 2015, Conchalí, Santiago
8246.—Silva, Marcos; Baquedano 161, Limache
8247.—Silva, Marcos; Baquedano 161, Limache
8248.—Silva, Marcos; Baquedano 161, Limache
8249.—Santibáñez, Jorge; Av. Lo Ovalle 1663, La Granja
8250.—Santibáñez, Jorge; Av. Lo Ovalle 1663, La Granja
8251.—Salinas, Juan; Bajo Jiménez 2065, Santiago
8252.—Saavedra, Hugo; Pob. J. M. Caro, Manz. 165, Stgo.
8253.—Soto, Carlos; Mariposa 1429, Santiago
8254.—Salinas, Fernando; Av. Alameda 3523, Santiago
8255.—Skinner, Carlos; Unión 168, Viña del Mar
8256.—Solís, Mario Marín; Santo Domingo 4107, Stgo.
8257.—Sepulveda, Guadalupe; Birma 6732, La Cisterna, Santiago
8258.—Sepulveda, Guadalupe; Birma 6752, La Cisterna, Santiago
8259.—Tapia, Hugo; Lope de Ulloa 1815, Santiago
8260.—Torres, Gilberto; Paula Jaraquemada 56, Stgo.
8261.—Tobar, Manuel; Nataniel 949, Santiago
8262.—Tejo, Isaías; Nueva Extremadura 4462, Santiago
8263.—Tejo, Isaías; Nueva Extremadura 4462
8264.—Tejo, Isaías; Nueva Extremadura 4462
8265.—Tejo, Isaías; Nueva Extremadura 4462
8266.—Tobar Cereceda, Juan; Balmaceda 110; Buin
8267.—Tobar Cereceda, Juan; Balmaceda 110; Buin
8268.—Troncoso Z., Antonio; Bolivia 690
8269.—Tupper, Eque.; San Ignacio 1921
8270.—Tamaya, Miguel; Ruiz Tagle 575
8271.—Tapia Morales, Juan; San Diego 223
8272.—Torres de Ossa, Cristina; San Gerardo 769
8273.—Tapia R., Celso; Victoria 465
8274.—Toledo, Delfín; 4 Oriente 218; Talca
8275.—Tapia S., D.; Yungay 2951
8276.—Torres, Ramón; Temuco 1225
8277.—Urbina S., María; Padre Orellana 1742
8278.—Urbina Muñoz, Alberto; Carlos Fau 3412
8279.—Uberuaga Díaz, Juan; Bascuñán 1993
8280.—Urrutia Sáa, Mario; Toro Mazzote 326
8281.—Valdés Farías, José; Guillermo Mann 2560
8282.—Velásquez Ulloa, Luis; C. I. 3358776
8283.—Velásquez Ulloa, Luis; C. I. 3358776
8284.—Velásquez Ulloa, Luis; C. I. 3358776
8285.—Véliz O., Miguel; Moneda 1237
8286.—Vera Tobar, Jorge; Alameda 2999
8287.—Vera Tobar, Jorge; Alameda 2999
8288.—Vera Tobar, Jorge; Alameda 2999
8289.—Valdebenito, Mario; José Tobías 2724
8290.—Villablanca R., Jorge; Las Torres 1019
8291.—Villarroel Garay; Julio; Tácito 5848
8292.—Vera Tobar, Jorge; Alameda 3999
8293.—Villarroel Jara, Julio; Tácito 5848
8294.—Villarroel Jara, Julio; Tácito 5848
8295.—Villarroel Jara, Julio; Tácito 5848
8296.—Valdés Q., René; Pobl. Ferroviaria
8297.—Valdés Q., René; Pobl. Ferroviaria
8298.—Viñals Vergara, Héctor; M. de Atero 2762
8299.—Vásquez V., Daniel; Gral. Jofré 329
8300.—Valeria G., Adul; Alf. Donoso 425
8301.—Velásquez, Hernán; Bascuñán 253
8302.—Vergara M., Filomena; Maturana 126
8303.—Valdés, Tulio; Teatinos 370
8304.—Valenzuela, Fco.; Erasmo Escala 3250
8305.—Vergara Garcés, Manuel; Alsino 5571
8306.—Vergara Vergara, Jorge; Dgo. Santa María 2297
8307.—Villar Ferreira, Marcelo; Vera 372
8308.—Villar de Castro, Juan; Claudio Vicuña 2575
8309.—Valenzuela Acosta, Hugo; Correo Codegua
8310.—Vásquez Torres, Víctor; Bulnes 762
8311.—Venegas R., Eduardo; A. Varas s/n.; Llay Llay
8312.—Valenzuela C., Patricio; California 2355
8313.—Valenzuela C., Patricio; California 2355
8314.—Valenzuela, Patricio; California 2355
8315.—Valenzuela, Patricio; California 2355
8316.—Vega, Humberto; Correo Curimón, Curimón
8317.—Venegas, R.; Obispo Pérez 344
8318.—Varela, Francisco; Vicuña Rozas 4811
8319.—Varela, Eduardo; Vicuña Rozas 4811
8320.—Varela, Eduardo; Vicuña Rozas 4811
8321.—Valle, del; Irarrázaval 0608, Puente Alto
8322.—Valenzuela, Guillermo; V. Macul 4301
8323.—Vargas, Roque; Casilla 4114
8324.—Valderrama, Felipe; Rosauro Acuña 467
8325.—Zúñiga, Elsa; Parroquia 1490, Lo Ovalle
8326.—Yalpi, José; Tadeo Vargas 653
8327.—Yalpi, José; Tadeo Vargas 655
8328.—Yuri, Antonio; Phillips 73
8329.—Zurita, Heriberto; Rawson 478
8330.—Zambra, R.; Mina La Africana
8331.—Zambra, R.; Mina La Africana
8332.—Zúñiga, Aliro; Yerbas Buenas 455, Chillán
8333.—Zapata, Oscar; J. J. Pérez 4720
8334.—Zelic, Erila; Carmen 1488
8335.—Alarcón D., José; J. Soto 88, Pobl. Pte. Ríos 1
8336.—Anabalón, Mario; Victoria 683
8337.—Alarcón, Miguel; Pab. Est. Pobl. 11 C. Chillán
8338.—Arellano, Luis; Dresden 4521
8339.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna
8340.—Acevedo, Héctor; San Alfonso 2150
8341.—Alegría, Rafael; Compañía 4586
8342.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna
8343.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna
8344.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna
8345.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna
8346.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna
8347.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna
8348.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna
8349.—Aliaga, Carlos; Feria Municipal, Puesto 824
8350.—Aránguiz M., Florencio; Venecia 3313
8351.—Azócar, Jorge; Dávila Larrain 2211
8352.—Aracs, Ernesto; María Magdalena 114
8353.—Arenas, Luis; Los Canelos 894, Lo Prado
8354.—Anamundiz, Mario; Roble 114, San Fernando
8355.—Anamundiz, Mario; Roble 114, San Fernando
8356.—Aguirre, Darío; C. Hípico 599
8357.—Arenas, Luis; Los Canelos 894
8358.—Astroza, Ramón; calle Los Nogales 90, Chillán
8359.—Alvarez, Dagoberto; M. de Velasco 4905, Q. N.
8360.—Arce, Hugo; Carlos Medina 845
8361.—Arroyo, Héctor; Martín de Poreda 4551
8362.—Alfaro, Alejandro; Gamero 2135
8363.—Alfaro, Hugo; M. Montepio 2948, El Salto
8364.—Aguilera, Hermógenes; Correo Seweli, Rancagua
8365.—Arroyo, Dorelisa; Huar 5746, Pobl. Dávila
8366.—Aravena, Miguel; Centenario 430, Rancagua
8367.—Acevedo, Oscar; 9 de Abril 971
8368.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna
8369.—Aldunate, Fernando; Maturana 195, Villa Alemana
8370.—Aldunate, Fdo.; Maturana 195, V. Alemana
8371.—Barrera, Fdo.; Moneda 2361
8372.—Aguirre, José; C. Alegre, Av. Alemania, Valp.
8373.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna
8374.—Alvarez, Segundo; Paraguay 1813, La Cisterna
8375.—Alarcón, Juan; Acevedo 317, C. Barón, Valp.
8376.—Borlando, Andrés; Villa Las Rejas 5018
8377.—Boetto, Arturo; Licantén, Licantén
8378.—Ballesteros, Germán; Tranque 9, P. Ancha, Valp.
8379.—Barra, Pedro; Samuel Izquierdo 4574
8380.—Bustamante, Florin; Arteaga 5040
8381.—Brito, Jesús; Pob. Villa Sur, Pasaje Croner 6472
8382.—Barra, Manuel; Viña 639, Viña del Mar
8383.—Barrera, Sergio; Independencia 1195
8384.—Barrueto, Jaime; Vitacura 3074
8385.—Bravo, Abraham; P. de Valdivia 6468
8386.—Ballestero, Germán; Tranque, P. Ancha, Valp.
8387.—Benítez, Guillermo; 1 Norte 1945
8388.—Busto, Luis; Departamental s/n.
8389.—Busto, Luis; Departamental s/n.
8390.—Bustos Novas, Luis; Departamental s/n. Santiago
8391.—Barra C., Elisa; Rancagua 25; Santiago
8392.—Catalá Andrés, Salvador; Huérfanos 2105; Stgo.
8393.—Barahona T., Arturo; Coruña 4858; Santiago
8394.—Bahamondes, Nibaldo; Irarrázaval 5435; Stgo.
8395.—Baltazar Castillo Aldea, Nueva Imperial 4498, Santiago
8396 Bagnara C., Fresia; Chacabuco 85, Stgo.
8397 Bonamini del C., Carmen; Yerbas Buenas 96; Los Andes
8398.—Barrera S., Fernando; Moneda 2361, Santiago
8399.—Bravo Rojas, Arturo; Cauquenes 1839; Stgo.
8400.—Benítez Silva, Alberto; Atahualpa 299, Valpso.
8401.—Branado, Osvaldo; La Plata 2177, Santiago
8402.—Baliente de la B., Andrés; Mac Iver 541; Stgo.
8403.—Cajales Escobar, Juan; García de Cáceres 4247; Santiago
8404.—Cepeda T., Rosamel; Baquedano 678, El Monte
8405.—Castro Mejías, Independencia 1651; Stgo.
8406.—Cifuentes H., Hernán; Huérfanos 1841; Stgo.
8407.—Capona, Adolfo; Bulnes 1012, Santiago
8408.—Chang Angélica; Natanlél 843; Santiago
8409.—Carrión, Fernando; Cavancheira 2813; Stgo.
8410.—Cortuño Pozo, Mercedes; Serrano 746, Stgo.
8411.—Castro, Manuel; Pedro de Valdivia 6585; Stgo.
8412.—Carrión Díaz, Fco.; Cavancheira 2853; Stgo.
8413.—Adolfo Capona B.; Bulnes 1012; Stgo.
8414.—Chang, Sergio; Eque. Montt 1138; Stgo.
8415.—Caro Ordenes, Joel; Cartagena 54, Santiago
8416.—Caro Ordenes, Joel; Cartagena 54, Santiago
8417.—Candia, Andrés; Ampuero 1687; Stgo.
8418.—Cresto Q., Carlos; Los Acantos 1187; Stgo.
8419.—Cajalen Escobar, Juan; G. Reyes 4257; Stgo.
8420.—Catalán V., Jorge; Lord Cochrane 545; Stgo.
8421.—Catalán V., Jorge; Lord Cochrane 545; Stgo.
8422.—

Gestión tripartita para resolver crisis de Laos

VIENTIANE, Laos, 6. (UPI). — El Gobierno de Laos propuso hoy la reanudación de las negociaciones directas entre las tres facciones disidentes, con vistas a solucionar la prolongada crisis nacional.

Los Príncipes "neutral" y filocomunista recibirán invitaciones para reunirse con el Primer Ministro, Príncipe Boun Oum, "a la mayor brevedad posible", en la capital de Luang Prabang.

En las cartas, que son del mismo tenor, se pide a los Príncipes Souvanna Phouma y Souphanouvong que fijen la fecha para la nueva reunión.

Boun Oum dice que "confía en recibir una respuesta rápida", a fin de poder hacer los arreglos necesarios y dar a los visitantes "una bienvenida y los más altos honores."

Copias adicionales de la carta serán enviadas a la Comisión Internacional de Control, para su transmisión a la "capital" rebelde de Xieng Khouang.

No existen dificultades entre Chile y Compañías Cupreras

Charles Brinckerhoff, presidente de la Anaconda, formuló declaraciones en Nueva York.— Su empresa está dispuesta a prestar al país toda la asistencia técnica que necesite su industria elaboradora de cobre

NUEVA YORK, 6 (UPI). Por Hernán R. Valdovinos.— Charles Brinckerhoff, presidente de la Anaconda Copper Company, declaró hoy que no tenía conocimiento de ninguna "dificultad" especial entre el Gobierno de Chile y las compañías cupríferas norteamericanas que trabajan en ese país.

Brinckerhoff, quien regresó sólo ayer de un breve viaje a Chile, declaró también que su visita del lunes pasado al Presidente Jorge Alessandri en Santiago, fue sólo de cortesía y no tuvo ninguna relación con las supuestas "dificultades" sugeridas por un prominente senador conservador chileno que propuso la nacionalización de la industria del cobre si las compañías norteamericanas no ayudaban a Chile a salir de su condición comparable, dijo, con la de los países coloniales que sólo exportan materias primas.

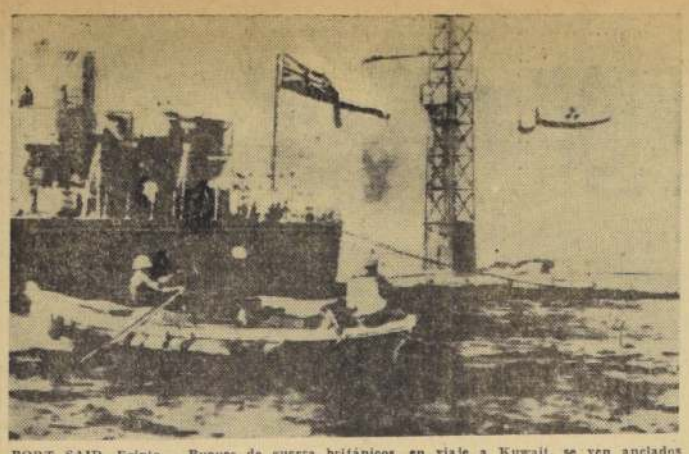
"Naturalmente, no puedo hacer comentarios sobre un artículo que no he leído en su integridad, pero no sé de ninguna dificultad o crisis entre Chile y las compañías cupríferas", añadió el presidente de la Anaconda al ser interrogado por la UPI sobre la andanada periodística del senador conservador Francisco Bulnes Sanfuentes en un artículo aparecido el fin de semana último en el órgano conservador y católico chileno "El Diario Ilustrado".

El senador Bulnes dijo en su artículo que, después de dictarse la última ley del cobre en Chile, "nada justificaba la resistencia" de las compañías norteamericanas a cooperar con Chile, "salvo su propósito de obtener una nueva ley que les conceda ventajas desmedidas". El legislador dijo también que, a menos que las compañías estuvieran dispuestas a ofrecer esa cooperación debían "dar facilidades al Gobierno de Chile para que éste nacionalice las minas dentro del derecho y la equidad".

Despachos de Santiago dicen que el artículo —que incluyó también críticas a los propósitos de Estados Unidos de impulsar reformas sociales en América Latina— causó sensación allí por la prominencia política del senador y su condición de miembro del Partido Conservador. Hasta ahora, el concepto de la nacionalización del cobre había sido defendido en Chile sólo por los elementos de izquierda.

Brinckerhoff —un hombre alto, de aspecto distinguido, que más parece un diplomático que un magnate de la industria— dijo que su viaje a Chile no tuvo por objeto discutir ninguna supuesta "crisis" con el Gobierno chileno, sino simplemente la de realizar una visita rutinaria a los representantes de la Compañía en Chile, aprovechando el "largo fin de semana" norteamericano del 4 de julio.

"El mundo ha cambiado mucho, y actualmente toma menos tiempo ir a Chile en avión que lo que antes exigía un viaje en tren a Chicago", comentó.



PORT SAID, Egipto.— Buques de guerra británicos, en viaje a Kuwait, se ven anclados aquí el 5 de julio, junto a un depósito de abastecimientos de petróleo. Los buques británicos pasaron por el Canal de Suez sin inconvenientes, a pesar de la campaña antibritánica de la prensa de la República Arabe Unida. — (Radiofoto UPI.)

NUEVOS BARCOS DE GUERRA CRUZAN SUEZ:

REFUERZOS PARA TROPAS BRITANICAS EN KUWAIT

IRAK INSISTE EN QUE NO TIENE INTENCIONES DE INVADIR EL RICO SULTANATO

KUWAIT, 6 (UPI).— Seis buques de guerra británicos, con el portaviones de 27.000 toneladas "Centaur" a la cabeza, navegaron hoy sin novedad por el Canal de Suez rumbo a Kuwait para reforzar a las tropas británicas y kuwaitianas que se aprestan a la defensa frente a la amenaza de una invasión del Irak.

Se calcula que ya hay aquí unos 4.000 soldados, un número no revelado de aviones y tanques, y varios navíos de guerra británicos. Además, guarnecen también las defensas a lo largo de la frontera de este rico sultanato petrolífero de la costa del Golfo Pérsico, alrededor de 8.000 soldados regulares y voluntarios de Kuwait.

Hay noticias de una continua concentración de fuerzas iraquesas cerca de Basora, a unos 50 kilómetros de la frontera de Kuwait, y el brigadier Derrek Hosford, Comandante de las Fuerzas británicas de emergencia reunidas aquí, expresó su opinión de que los iraqueses preparan un ataque.

A pesar de ello, la prensa y la radio de Bagdad continúan negando que el Primer Ministro del vecino país, Abdel Karim Kassem, tenga la intención de invadir a Kuwait, que es parte de Irak, según ha proclamado. Al mismo tiempo, desmienten también los rumores de una concentración militar del Irak.

El paso de hoy por los buques de guerra constituyó el tránsito del Canal por el mayor contingente naval británico desde la crisis de 1956.

Khrushchev estima fracasada misión de Stevenson en Latinoamérica

MOSCU, 6 (UPI).— El Primer Ministro Nikita Khrushchev, anunció hoy la firma de un pacto militar de ayuda recíproca con Corea del Norte, comunista. La concertación del tratado es considerada una victoria para los soviets, en su pugna ideológica con China comunista por el control de los comunistas de Asia.

Khrushchev hizo el anuncio en un discurso de 40 minutos pronunciado durante una reunión de amistad soviético-coreana, realizada en el Kremlin. Apenas mencionó los acontecimientos de Europa, cercano Oriente y América Latina.

A la crisis de Berlín dedicó sólo un párrafo y reiteró su determinación de firmar un tratado de paz por separado con la comunista Alemania oriental. Sostuvo que esto "mejorará radicalmente la situación en Europa".

Sobre América Latina manifestó: El Embajador norteamericano Adlai Stevenson fracasó en su misión por América del Sur "para movilizar las fuerzas reaccionarias contra Cuba. Las masas populares de América Latina demostraron que no respaldan a los colonialistas norteamericanos sino que de todo corazón apoyan la lucha del pueblo por la libertad".

Sobre el Cercano Oriente dijo: "Irán está que hierve y el régimen reaccionario allí encuentra cada vez más grandes dificultades, a pesar de la ayuda de los imperialistas norteamericanos".

Sobre Asia denunció a los gobiernos de Vietnam del Sur, Corea del Sur y Japón. Dijo que el actual Gobierno japonés "se arrastra ante los imperialistas de Estados Unidos" que han enredado al Japón en una red de bases militares y no quieren dejarlo escapar de su control".

Mundo árabe desconfía de cohete israelí

EL CAIRO, 6 (UPI).— El mundo árabe denunció hoy que el lanzamiento del primer cohete espacial por Israel demuestra que "ese país proyecta una agresión".

Un diario dice que el cohete israelí indica que los Estados árabes deben atacar al enemigo, a pesar de la afirmación del Primer Ministro David Ben Gurión, de que el lanzamiento "no tiene propósito militar alguno".

La mayoría de los diarios y funcionarios árabes califican el lanzamiento del cohete de acto militar. Otro diario insta a las naciones árabes a intensificar sus preparativos militares.

NUEVO COHETE

JERUSALEN, 6 (UPI).— Israel lanzará su segundo cohete espacial dentro de dos semanas, dice hoy el diario "Yediot Aharonot". Añade que el segundo cohete será disparado por el mismo grupo científico que lanzó ayer el "Shavit 2", proyectil de tres etapas y combustible sólido.

"El segundo cohete —prosigue el diario— llevará instrumentos para medir las condiciones meteorológicas, así como un transmisor diminuto para enviar de vuelta a tierra la información obtenida.

Prisioneros cubanos piden ayuda a Kennedy

MIAMI, 6 —(UPI)— Los prisioneros cubanos, en un nuevo esfuerzo por recuperar su libertad, esperan un pronunciamiento oficial sobre su pedido para que se les permita controlar las donaciones hechas por norteamericanos para la compra de tractores.

El grupo envió un telégrama al Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, pidiéndole que los ayude a obtener los fondos donados a la ex comisión "Tractores por Libertad", que fue disuelta.

Esta delegación de prisioneros fue enviada a Miami por el Primer Ministro Fidel Castro, a fin de negociar el canje de 1.197 prisioneros capturados en la frustrada invasión del mes de abril.

En su mensaje al Jefe de Estado norteamericano, los prisioneros —que constituyeron un nuevo comité para reunir fondos para pagar a Castro la cantidad exigida, dicen: "Respetuosamente pedimos su cooperación y buena voluntad, a fin de obtener que la comisión "tractores por libertad" nos transfiera las donaciones recibidas".

ANUNCIA WALTER ULBRICHT, LIDER COMUNISTA:

Acuerdo ruso con Alemania oriental anula derechos occidentales en Berlín

BERLIN, 6 (UPI).— El jefe comunista de Alemania oriental, Walter Ulbricht, declaró hoy que la firma del tratado de paz entre Alemania oriental y la Unión Soviética pondrá término a los derechos de los aliados occidentales en Berlín oeste.

Insinuó que está dispuesto a recurrir a la guerra si es necesario, para desalojar a los aliados.

En un discurso que pronunció en el Parlamento de Alemania oriental, Ulbricht indicó asimismo que se propone ser firme con respecto al derecho de los aliados a utilizar las rutas de acceso a Berlín.

Dijo: "Que no haya dudas de que el centro de provocación que es Berlín occidental, así como su uso ilegal como base de la guerra fría, será liquidado, aunque Moscú firme un tratado de paz con Alemania oriental o con toda Alemania.

"Sólo existe una duda: si éste será un proceso fácil y sin dolor o un proceso difícil."

Ulbricht presentó al Parlamento obsequente un plan de paz y afirmó que los derechos de los aliados occidentales en Berlín han concluido debido a las violaciones aliadas del acuerdo de Potsdam.

REBELDES ARGELINOS MANTIENEN VIOLENCIA

Nuevos heridos se suman a las víctimas del miércoles

ARGEL, 6 (UPI).— (Por Alain Raymond).— Nuevos actos de violencia estropearon hoy los funerales de los musulmanes muertos en las agitadas manifestaciones de ayer, que se realizaron para protestar contra la amenaza del Presidente Charles de Gaulle de dividir a Argelia.

Antes del tiroteo, alrededor de 10.000 personas recorrieron las calles vitoreando a los líderes rebeldes argelinos. Esta manifestación no suscitó la violencia, pero la policía arrojó bombas de gases lacrimógenos para prevenir, según dijo, que los manifestantes se internasen en barrios donde pudieran haber chocado con los colonos europeos.

En Kolea, la policía recurrió también a gases lacrimógenos para dispersar a los musulmanes en los funerales de ocho personas muertas en Fouka y Berard, en la denominada "Riviera de Argel", al oeste de la capital.

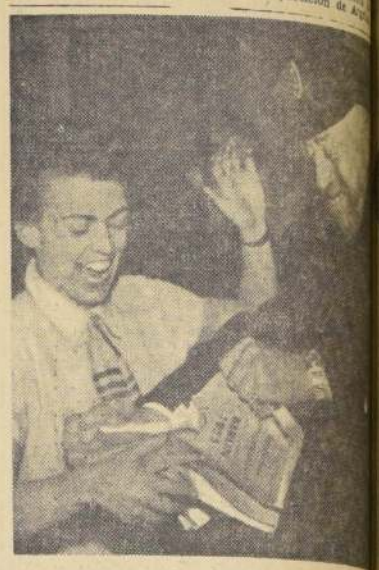
Entre tanto, las autoridades no modificaron las cifras oficiales de las bajas de ayer: 80 muertos y 266 heridos.

En otro incidente registrado ayer, 13 soldados franceses fueron muertos y [illegible] ridos cuando los [illegible] beldes atacaron los [illegible] litares que rem[illegible] ciudad oriental de [illegible]

La erupción de vio[illegible] de las peores en los [illegible] de la rebelión nac[illegible] sulmana, siguió al [illegible] "régimen" rebelde [illegible] en Túnez, para que [illegible] ción protestase [illegible] sible partición de Ar[illegible]

El entierro de los 15 muertos en la [illegible] dad oriental de Constantine fue [illegible] do cuando pistoleros rebeldes abrieron [illegible] contra 2.000 personas que acompañ[illegible] duelo e hirieron a seis.

De inmediato las autoridades de[illegible] hasta la tarde los servicios funera[illegible]



VIEJO LOBO DE MAR.— BONN.— Hace pocos días [illegible] de Félix von Luckner, celebró sus 80 años de edad [illegible] cuerdos de su vida marina como "verdadero viejo lobo [illegible] Pese a sus años, conserva la fuerza en sus manos y [illegible] mostraciones como la que se ve en el grabado, donde [illegible] con ellas una gruesa guía de teléfonos. Los años y la [illegible] alemana lo mantienen fuerte y añorando los años de [illegible] na a vela, especialmente en el Gorch Fock, donde po[illegible] leyenda. (F. N. S.)

La Información que UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Cirilo, Metodio y Aliro.
MAÑANA: Isabel Reina.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

VIERNES

SALIDAS.— 07.30 horas: Vuelo, DC-3, con destino a Castro y escalas en Temuco, Osorno, Puerto Montt y Ancud. 07.30 horas: Vuelo 930, DC-3, con destino a Arica y escalas en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla e Iquique. 08.30 horas: Vuelo 400, DC-6B, directo a Arica. 08.30 horas: Vuelo 410, con destino a Osorno y escalas en Concepción y Temuco. 09.00 horas: Vuelo 220, DC-3, con destino a Valdivia y escala en Concepción. 09.10 horas: Vuelo 910, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique. 09.45 horas: Vuelo 500, DC-6B, directo a Antofagasta, donde conecta con vuelos a Calama, Tocopilla, Iquique y Arica. 16.30 horas: Vuelo 200, DC-3 directo a Concepción; 17.30 horas: Vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

LLEGADAS.— 15.55 horas: Vuelo 901, DC-6B, procedente de Arica, directo. 16.15 horas: Vuelo 501, DC-6B, procedente de Antofagasta, donde conectó con vuelos de Arica, Iquique, Tocopilla, y Calama. 16.20 horas: Vuelo 221, DC-3, procedente de Valdivia y Concepción. 17.10 horas: Vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Taltal, Vallenar y La Serena. 17.55 horas: Vuelo 901, DC-6B, directo de Arica. 18.55 horas: Vuelo 931, DC-3, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, La Serena y Ovalle. 19.15 horas: Vuelo 411, DC-3, procedente de Temuco, Temuco y Concepción. DC-3 directo de Concepción. 21.45 horas: Vuelo 621, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno y Temuco. 20.30 horas: Vuelo 201, DC-3, directo de Concepción. 22.40 horas: Vuelo 801, DC-6B, directo de Puerto Montt.

PANAGRA

VIERNES: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 181.— Llega a las 16.50 horas, procedente de Lima, después de conectar en ese punto con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá.

Vuelo 180.— Sale a Lima a las 18.45 horas para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8 con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87788-87697-87692-87918

VIERNES:

DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

COMET 4 "Jet": Llega, a las 15 horas, de Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a Buenos Aires y Europa, a las 16 horas.

Teléfonos de informaciones: 95799 y 95767.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 1o al 8 de JULIO de 1961.

IMPERIO, Estado 269; MODELO, San Pablo 1595; FOSTER, San Pablo 2808; BLANQUEADO, San Pablo 3135; BELGICA, Mapocho 6101; CARRERA, Los Pinguinos 4302; ECONOMICA, Avda. B. O'Higgins 2682; SAN ALFONSO, Blanco Encalada 3298; BOZZI, Castro 214; CAUPOLICAN, Avda. Matta 996; PARIS, San Diego 2085; SAN LUIS, Avda. Berlín 773; PROGRESO, Avda. María 6792; IMPERIAL, Ecuador 899, Población San Ramón; UNDA Gran Avenida 9013; CAMPLA, Portugal 497; SAN JUDAS TADEO, Santa Elena 1344; TERESITA, Castelar 191; BOLIVAR, Valdivieso 0575; ORIENTAL, Bellavista 0410; RENCA, Avda. Balmaceda 334, Renca; VENUS, Santos Dumont 589; CENTENARIO, Recoleta 2298; LUIS XIV, Soberanía 1019; LILLO, Independencia 1699; DE URGENCIA, (Turno permanente), San Francisco 73; LAS LILAS, J. Manuel Infante 379; APOQUINDO, Avda. Apoquindo 3515; FARELLONES, Las Carretas 3383; BRIX, Los Aguilucho 3816; MACUL, J. Pedro Alessandri 2053.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones. General Mariano Santa-Testinos ...

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Domingo 978 ...
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono ...
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Gran Avenida 47787 ...

ITINERARIO DE TREN

NORTE:

Automotor: La Calera-Pueblo Hundido, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 8 horas. Desde el 10 de agosto, los jueves y domingos. Los lunes y miércoles combina en la Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena, sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los lunes y miércoles combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Pueblo Hundido, sale de La Calera, los martes, jueves y sábados.

Mixto: La Calera-Copiapó, sale de La Calera, los lunes, a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los martes, a las 13.50 horas.

Ordinario: La Calera-Copiapó, sale de La Calera, los martes, a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los martes, a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Inca, sale de La Calera, los martes, a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 8 horas.

Automotor: Santiago-Chillán, sale de Mapocho los martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-Chillán, sale de Alameda diariamente, a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Chillán, sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Chillán, sale de Alameda, los martes, miércoles y viernes, a las 22 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Chillán, sale de Mapocho diariamente, a las 17.30 horas, excepto domingos, a las 14.30 horas.

Ordinario: Santiago-Chillán, sale de Alameda diariamente, a las 17.30 horas.

Ordinario: Santiago-Chillán, sale de Alameda diariamente, a las 17.30 horas.

El Directo: Santiago-Chillán, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 18 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas, excepto los sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 22 horas.

El Nocturno: Santiago-Temuco, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 21.30 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expreso: Diario, sale de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, domingos y festivos, sale de Mapocho a las 8 horas.

El Rápido: Diario, sale de Mapocho a las 17.30 horas.

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido la señora

JULIA HERRERA VERGARA vda. de DURAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia El Salvador.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa y madre, señora

MARIA MANZO RODRIGUEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.30 horas, partiendo el cortejo de calle Berta Fernández, N.o 1976, hacia el Cementerio General.

Su esposo Eduardo Corvalán y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora

MARIA ISABEL CESPE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, saliendo el cortejo de su casa habitación, calle Vaticongadas N.o 5334 (Pobl. La Palmilla), al Cementerio General.

Sus hijos

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida hija

ELSA VARGAS VILLANUEVA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán el día sábado a las 3 de la tarde, partiendo el cortejo de la Población José María Caro, Manzana 9A, casa 3898.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, don

ALCIDES PINTO GATICA

Sus funerales se efectuarán hoy, privadamente en el Cementerio General.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida tía, señora

AMELIA LOPEZ DE SECO
(Q. E. P. D.)

Sus restos fueron trasladados a la ciudad de Freire para ser sepultados en el Cementerio de dicha ciudad.

La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

CARLOS BASAEZ OSORIO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy viernes 7 en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Amazonas N.o 6362, (Villa Sur, Gran Avenida, paradero 16), a las 16.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra, abuelita, y cuñada, señora

YOLANDA MUÑOZ ZAPATA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Población San Gregorio, manzana 110, casa 2495, al Cementerio General.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijito, y nietecito,

JULIO ENRIQUE JARA NAVARRETE

Sus funerales se efectuarán hoy viernes 7 en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Lima, N.o 1077, (Avenida María y Carmen), a las 16.30 horas.

La familia.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y padre, Sr.

ROBERTO DOTTES ROCCO

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde Población San Gregorio N.o 2046, hacia el Cementerio General.

La familia.

Ha dejado de existir trágicamente nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hijo y hermano, señor

LAUTARO ROZAS AYLING

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará en la Parroquia La Estampa, Independencia N.o 633, a las 8 horas, partiendo el cortejo después de la misa en dirección al Cementerio Católico.

Familia Salazar y Rozas Ayling.

EN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse mañana 8 el 37.o aniversario de la muerte de nuestra querida e inolvidable esposa y madre, doña

ANA MARIA LADRON DE GUEVARA
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 8.15 horas, en la Parroquia de San Miguel, Gran Avenida, paradero 6.

Su esposo Juan López Figueroa e hijos Juan, Jorge, Raúl, Alejandra e Inés.

Con motivo de cumplirse mañana 8 del presente el segundo aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable hijo, el subteniente de Ejército, don

RENE EDUARDO BASSO CANCINO
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en el Patronato San Antonio, (Carmen esq. Maule), a las 10 horas.

Rogamos a nuestras relaciones nos acompañen en esta ceremonia.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron enviarnos ofrendas florales y acompañarnos en la sepultación de los restos de nuestro querido esposo y padre, don

VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ
(Q. E. P. D.)

Berta Fates de Menéndez e hijos.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron enviarnos ofrendas florales y acompañarnos en la sepultación de los restos de nuestro querido deudo, don

VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ
(Q. E. P. D.)

Familia Menéndez-Martínez

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que están vencidos y que no fueran renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 16 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

PABELLON N.o 22 AD.— 181, Teresa Martínez Z.; 311, Francisco D. García A.; 624, Carmen Valdivieso Q.

PABELLON N.o 21 AD.— 381, Luis Santibáñez S.; 461, Enrique Alvarez T.

PABELLON N.o 27 AD.— 488, Blanca Salcedo R.; 337, Carmen Guerrero H.

PABELLON N.o 27 PARVULOS.— 2, Marcela del R. Córdova S.; 12, Carlos Moya C.; 23, N.N.; 25, Hermenegildo Román C.; 43, Rolando Moreno F.; 52, José Lamas V.; 54, Luis A. Gardua C.; 69, Adolfo Alegría de la J.; 73, Sandra Orellana F.; 76, David Rivero C.; 77, Mónica Umanzor P.; 80, José Sepúlveda S.; 85, María Caro H.; 90, Bárbara Márquez L.; 91, N.N.; 93, Ana M. Gajardo G.; 96, Silvia González C.; 97, Mayola Gatica L.; 100, María del C. Marambio; 104, Patricia Céspedes H.

PABELLON N.o 25 AD.— 109, Juan Binet A.; 137, Anastasio Paredes G.; 163, Luis Hevia H.; 553, Armando Rivero G.; 556, Tránsito Opazo C.; 560, Petronila del C. Martínez C.; 563, Gonzalo Godoy E.; 569, René Valenzuela L.; 575, Federico Knoop B.; 591, Ernesto Cortés M.; 596, Humberto Galdámez V.; 604, Rudecindo Villegas C.; 616, José Vega H.; 618, Luis Romero M.; 644, Irene del C. Zúñiga Q.; 668, Javier Garcés R.; 669, Natividad Venegas; 672, Ismael Valdés B.; 679, Soledad Araya L.; 675, Rosa Escudero A.; 681, José Bustamante D.; 688, Raúl Moreira A.; 701, Manuel Córdova G.; 702, Edelmiro Morales D.; 710, Héctor Muñoz G.; 713, Ofelia Ossandón.

PABELLON N.o 27 PARVULOS.— 106, Magaly Ruiz A.; 109, Jorge Zenteno P.; 115, Ana Zúñiga L.; 127, Moisés V. Díaz F.; 134, Fernando Arenas A.; 137, María Alamos C.; 143, Juan C. Bustamante M.; 168, N.N. Gallegos Espinoza; 173, Alfonso G. Muñoz O.; 174, Armando Romero B.

PABELLON N.o 18 ADULTO.— 596, Alejandrina Pardo C.

PABELLON N.o 18 PARVULOS.— 23, Farouk Mussa M.; 32, Hernán Ibarra; 58, Carmen Barrientos N.; 91, Max Castro C.; 153, Sergio A. Acevedo S.; 96, N.N.; 297, Lidia Benavente D.

PABELLON N.o 20 AD.— 189, Inés Morales A.; 195, Teresa Aijelgren Guarda; 239, Abraham Sasso G.

EL DIRECTOR

EL CANCILLER MUGICA, DE ARGENTINA, LLEGO A BRASIL

RIO DE JANEIRO, 6 (UPI) — El Canciller argentino Adolfo Mugica llegó hoy a las 17.30 GMT al aeropuerto internacional de Galeao, donde le esperaban su colega brasileño, Alfonso Arinos y otras altas autoridades locales.

Hablando con los periodistas, Mugica dijo a su arribo que, además de los actos culturales en que participará durante su estada de cuatro días en el Brasil, ha venido para continuar las negociaciones iniciadas en Uruguay por los Presidentes Janio Quadros y Arturo Frondizi.

Arinos, por su parte, expresó que el Ministro argentino conversará con dirigentes brasileños sobre cuestiones de mutuo interés político, económico y cultural de ambos países.

Luego de las ceremonias de recepción y de la breve pausa que hizo para conversar con los representantes de la prensa, el Canciller argentino y su comitiva se trasladaron en caravana de automóviles al Hotel Copacabana, donde se alojarán.

A la Zona del Canal jefe del Ejército

Invitado por el Comando de la Zona de Defensa del Caribe, para concurrir a una reunión de altos jefes militares de América Latina, se dirigió ayer a Panamá el Comandante en Jefe del Ejército, General Oscar Izurieta. Lo acompañan el Coronel Anibal Aray, Secretario de la Comandancia en Jefe y su Ayudante, Mayor Rafael Asenjo Urelda. En su ausencia, lo subrogará el General Armando Conlledo. En el grabado, el Ministro de Defensa, Joaquín Fernández, despide al General Izurieta en Los Cerrillos

Todavía se escucha: ¡Leguisamo solo!, gritan...

El popular "Pulpo", gran figura continental, habló para LA NACION. - Un record grandioso

PUNTA AMIGOS! A los 58 años, Irineo Leguisamo sigue ser un caballero de la fusta, no sólo por su cordial manera de actuar, sino que también por su correcta presentación. Esta fotografía le fue tomada en Lima

CONTINUO corriendo porque constituye para mí una satisfacción enorme. En el momento que me encuentre imposibilitado para hacerlo, tenga usted la certeza que colgaré mis botas y mi fusta será exhibida como un recuerdo".

Esto lo dijo personalmente a LA NACION, Irineo Leguisamo, el hombre que con sus triunfos y su maestría ha llenado una página entera de la vida hípica continental. Charlamos el jueves —28 de junio— y cuando faltaban unas 16 horas para la disputa del "Gran Premio Jockey Club del Perú" y él debía conducir al famoso Arturo A. A esa hora, cuando todos los jinetes se cuidaban, él, junto a su simpatiquísima esposa, estaba junto a nosotros en un almuerzo que nos brindaba a un grupo de chilenos y a él, ese inolvidable amigo que es Ricardo Espinoza. Con Leguisamo habíamos estado en contacto en Buenos Aires y de inmediato nos recordó. Allí mismo, entonces, enhebramos esta charla:

—"No hago ningún sacrificio y mi peso de 54 kilos lo mantengo con comodidad. Trabajo todos los días y juego mucho golf, son lo que me permiten aún mantenerme en training. De comer no me privo de nada...".

"El Gran Legui", "El Maestro", "El Pulpo", etc., son los apelativos con que lo han llamado en diferentes épocas, nació en la localidad de Arerungúa, en Uruguay, el 20 de octubre de 1903. La primera vez que se presentó en un hipódromo fue en Maroñas, en el año de 1920, cuando recién tenía 17 años...

—"Tuve suerte al elegir este oficio —nos dice— pues, ya en 1921, al finalizar la temporada, me encontré en segundo lugar de la estadística detrás de Pedro C. Moreno. Esta ubicación al año siguiente la mantuve pese a que en el mes de agosto me había trasladado a la Argentina, el país al cual llegué para no moverme hasta ahora...".

Pese a que de aquel viaje han pasado, hasta hoy, 39 años, Leguisamo tiene en su mente todos los recuerdos vivos y cada hecho, cada escena, la recuerda como si sólo fuera ayer...

—"Mi primera carrera en Argentina la corrí en Palermo en una yegua llamada Mina de Plata. No gané y sólo pude saborear el primer triunfo al mes que allí había llegado. Tamarisco se llamaba el ejemplar... ¡Un nombre como para no olvidarlo...! ¡Cómo para no olvidarlo...!

El viaje de Leguisamo a Buenos Aires significó para él encontrar el camino de la fama. Donde muchos fracasaron, él logró la consagración y la fama que muy pocos látigos han logrado alcanzar. Para ello le valió su amplio dominio del freno, su gran "arma de triunfo", y esa efectividad que, contados jinetes en el mundo, pueden exhibir...

—"La estadística de Buenos Aires me la gané 14 años seguidos. Fue entre las temporadas que comprendieron 1923 y 1937. Año tras año, contando con buenos caballos, logré este éxito que para mí, en mi vida profesional, es un gran orgullo...".

Pero sus triunfos estadísticos no paran allí, ya que la historia hípica argentina también lo señala como el primero en siete nuevas oportunidades, alternándose con otras estrellas, incluso en el año 1945, cuando compartió ese honor con Francisco R. Quinteros. ¡Veintiuna estadísticas...! Son pocos los que pueden decir lo mismo.

Leguisamo, como figura continental, no sólo ha conquistado triunfos en el césped de San Isidro, ni en la arena de Palermo. También, porque sus "muñecas" dan para eso, salió al exterior y tanto los brasileños como uruguayos lo anotan como ganador de premios importantes de su calendario. En su historia luce nada menos que el haber sido el triunfador de esas competencias que constituyen la "Cuádruple Corona" y que componen el "Gran Premio de Honor" y el "Carlos Pellegrini", más los grandes premios "José Pedro Ramírez" y el "Gran Premio Brasil". Allí, Irineo Leguisamo, el látigo inolvidable, también inscribió su nombre. En la charla, alguien le interroga sobre cuál ha sido el clásico más difícil para él y responde sonriendo...

—"Mi clásico difícil fue el "Gran Premio Nacional", pero en 1952. Ese gran elemento que se llamó El Aragonés, me dio la satisfacción de ganarlo...".

—"¿Cuál ha sido el mejor caballo que ha conducido...?

—"Yatasto. Era un "don" ejemplar. Extraordinaria sus condiciones de corredor...".

—"¿La hípica le ha dado momentos amargos...?"

—"Sólo aquella vez en que me dijeron que no volvería a correr a causa de una enfermedad. Me salvó mi fe en Dios y aquí estoy, como al comienzo...".

—"¿Y un momento inolvidable...?

—"El día 16 de junio de 1955. Competía yo en el Premio "Fogón", a una yegua que se llamaba Miss Cuba, en el Hipódromo de Palermo. Hasta esa vez, según cuantas que se habían sacado, yo había corrido 10.977 caballos. Pues bien, con Miss Cuba alcancé mi triunfo 3.000, con un porcentaje de triunfos de cerca del 27 o|o para el total de mis actuaciones...".

Así es Leguisamo. Estaba en Lima admirado, porque donde él llegaba, no había necesidad de presentaciones. No era para menos, su fama, su gran fama ya no tiene fronteras.

Leguisamo nos pertenece a todos...

El record de I. Leguisamo

Como dato exclusivo, con el número correspondiente de carreras, entregamos a nuestros lectores los ganadores de la Estadística Argentina en los últimos 40 años. Aparece aquí el gran "Record" de Leguisamo:

Año	Jockey	Triunfos
1920	D. Torterolo	76
1921	M. Acosta	63
1922	M. Acosta	71
1923	I. Leguisamo	69
1924	I. Leguisamo	66
1925	I. Leguisamo	97
1926	I. Leguisamo	103
1927	I. Leguisamo	111
1928	I. Leguisamo	75
1929	I. Leguisamo	82
1930	I. Leguisamo	107
1931	I. Leguisamo	79
1932	I. Leguisamo	82
1933	I. Leguisamo	88
1934	I. Leguisamo	96
1935	I. Leguisamo	70
1936	I. Leguisamo	96
1937	E. Antúnez	112
1938	E. Antúnez	90
1939	I. Leguisamo	113
1940	M. Acosta	149
1941	I. Leguisamo	136
1942	I. Leguisamo	140
1943	M. Acosta	113
1944	I. Leguisamo	103
1945	I. Leguisamo	65
1946	J. P. Artigas	100
1947	J. P. Artigas	71
1948	S. Di Tomaso	80
1949	J. P. Artigas	106
1950	I. Leguisamo	89
1951	E. Antúnez	83
1952	I. Leguisamo	84
1953	J. P. Artigas	98
1954	J. P. Artigas	84
1955	J. P. Artigas	91
1956	J. P. Artigas	72
1957	C. Sauro	82
1958	C. Sauro	99
1959	C. Sauro	72
1960	C. Sauro	92

El pedigree de Imbroglio

	Foxlaw	Son-in-Law Alope
	T.Timestral	W the Third Mistrella
	Mieuxcé	Mazeine L'Olivète
	Cora Dean	Coronach Jennie Deans

IMBROGLIO, r. Nacido el 23 de noviembre de 1955

Bahram	Blandford	Swynford Blanche
	Friar's Daughter	Friar-Marcus Garron Lass
Kigila	Biribi	Rabelais La Didouze
	Kill Lady	Trespasser Kilkerley

CRIADOR: Haras La Pomme. Adquirido en $ 60.000

CORTAS DEL TURF

() **MESURADA**, que viajara a Lima a participar en el "Kilómetro Internacional", y que rodara cuando "comenzaba a correr", después de un descanso muy merecido, volverá a las pistas en la arena del Hipódromo Chile.

() **MAYORENGO y Palmerín, los dos defensores que el "Anita" llevó al Perú, iniciarán su training normal el próximo lunes. Tomaron pequeñas vacaciones.**

() Restablecido de una pequeña dolencia se encuentra ya el pupilo de "Johnny" Cavieres, Maquiavélico. Está listo para reaparecer.

() **SHABATOKO, que corre el domingo en el Hipódromo Chile, tomará parte, también, en el "Tanteo de Potrillos".**

() HUAMACHUCO tomará un descanso aproximado de un mes. Continúa preparándose suavemente. Por el hijo de Teodolito hay varias ofertas para llevárselo al exterior.

Arriba y Abajo

CONTABA Miquel Black que dos jinetes hicieron furor en Lima: Irineo Leguisamo y Luis Díaz. El primero, a los 58 años, se mantiene tan joven como si se hubiese injertado glándulas de mono. Por supuesto que en Lima tocaron a rabiar el tango "Leguisamo, solo". Lo hicieron, a lo mejor, sin saber que Irineo tardó 30 años en conocer al autor de esa melodía, Modesto Papavero. La historia es linda y vale la pena ser contada. ● Papavero era un bohemio empedernido. Entre copas, mujeres y besos se ganaba la vida como músico. Integraba una orquesta del Teatro Bataclán, en 1925, cuando el director lo llamó para que le diera el motivo musical a una escena en que aparecía una pareja de hípicos. Fue, entonces, a Palermo. No tenía la menor idea de la hípica, pero esa tarde "Leguisamo, solo..." le dio muchos cientos de nacionales y escuchó aquello de "Leguisamo, solo..." La melodía se hizo famosa en corto tiempo. Gardel la llevó a Francia y la paseó por América. Papavero no pisó más un hipódromo hasta el 13 de diciembre de 1931. Ese día Leguisamo corrió en las 8 carreras del programa. Ganó 7 y fue segundo en la última. En Palermo, todos cantaban "Leguisamo, solo", mientras Papavero volvía a su casa más "planchado" que un terno único... ¡No había jugado uno sólo de los ganadores! Treinta años más tarde la revista "Ahora" los juntó y esa fotografía es la que hoy reproducimos. ¿No ven que valía la pena contar esta pequeña historia? ● Dicen que todos quedaron conformes con Monterrico, menos los peruanos. La derrota de Parsing puede afectar un poco la popularidad del turf en Perú. Ojalá no sea así. ● Antofagasta espera ansiosa su nuevo hipódromo, lo mismo que Arica. En Viña del Mar no hubo retiros. En Santiago nos preparamos para los grandes clásicos de los potrillos. ¿Cuál es el crack? Nadie lo sabe, pero todos creen tenerlo. Es el optimismo que da el turf con su gloriosa incertidumbre. Tan digno y respetable, como la serena resignación de quienes salen del Hipódromo "tarareando" la única, la estupenda y la sin igual... ¡Marcha de los Patos! ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

IRINEO LEGUISAMO tardó 30 años en encontrar al autor del tango "Leguisamo, sólo", Modesto Papavero. El gran jinete uruguayo fue toda una figura en los grandes clásicos internacionales de Monterrico. Los limeños supieron aplaudirlo, a pesar de que Arturo A. nada hizo frente a los mejores del continente

Media hermana de Icha le llegó a Juan Melero

Juan Melero, uno de nuestros más capacitados entrenadores, es gran amigo de la prensa, y en su corral siempre el reportero encuentra novedades. Nunca, se puede decir con completa seguridad, se sale con "las manos peladas..." En el día de ayer, cuando dirigía las labores de su stud, logramos entablar una charla que comenzó con el tema obligado de la semana. La actuación de nuestros ejemplares en Lima. Dice de ellos Melero:

—"Es muy buena la actuación de los chilenos. Ahora podemos salir con mucha confianza al extranjero y sin el miedo de antes. Ahora vamos a ganar, no a competir, como se decía hace tiempo. Lily Pons, Galardón, Palmerín y Mayorengo dejaron bien puesto al elevage chileno..."

—"¿Hay alguna novedad en el corral, don Juan?"

—"Tengo varias. Icha, por ejemplo, les puedo decir que se fue al criadero y he recibido una media hermana de ella. Es una potranca llamada Mongrama, cuyo padre es Monterrey..."

—"¿Y qué es de Longines y Popular...?"

—"Longines estará en descanso aproximadamente unos dos meses, ya que tiene resentido un tendón. Popular, que no corre desde septiembre del año pasado, ha comenzado a trabajar, y espero que reaparezca muy luego..."

—"¿No ha enviado caballos a Viña del Mar...?"

—"¡Sí! Pantín lo tiene ahora Ulises Bravo, y Pandero, un cuatro años perdedor, Alejandro Martínez..."

E. Araya: "Me impresionó El Loco"

El popular jinete relata sus impresiones de Monterrico

UN MUCHACHO totalmente diferente al que siempre habíamos conocido fue Enrique Araya. El nuevo Enrique Araya, en Lima, Tranquilo, de un comportamiento ejemplar, jamás dejó de acostarse después de las 20 horas, y fueron el trabajo, la pista y sus actuaciones, su gran preocupación. Su desempeño gustó mucho, y cuando se le preguntó si le agradaría quedarse, manifestó su aprobación, ya que considera que "Monterrico", el moderno "Monterrico", es una pista donde puede tener futuro.

En Lima, Araya se dedicó a observar, y por eso nuestro Suplemento de hoy entrega sus impresiones sobre este viaje que para él fue una sorpresa de última hora, ya que los hermanos Nazar, en los últimos días lo buscaron para llevarlo como conductor de sus ejemplares, con quienes, dicho sea de paso, estuvo muy acertado. Para ello sólo basta recordar la opinión de Antonio Bullezú y el mismo don Jorge Nazar, cuando Mayorengo llegó 2.o en la milla... "Fue un segundo lugar del "Negro". Estuvo admirable...". Era la verdad, y estos verdaderos hípicos supieron en el mismo momento darle las felicitaciones que bien se merecía.

Enrique, en la charla que sostuvimos con él, expresó de la actuación de nuestros ejemplares:

"Para mí fue sensacional. Los ejemplares chilenos, gracias a la buena crianza que se está proporcionando por estos lados, pueden, en cualquier momento, salir al exterior sin miedo al ridículo. Tienen clase y garra para no entregarse fácilmente..."

Enrique, ¿qué le pareció Imbroglio...?

"La verdad es que no me impresionó mayormente. Es un buen arenero, pero al cual se le puede derrotar. No es de aquellos caballos que se puede decir invencibles, y que siempre nosotros vemos en el exterior y jamás en Chile..."

¿Qué le pareció la actuación de Lily Pons, a la cual usted ya conoce bien...?

"La hembra, con suerte, pudo haber ganado. Es una gran yegua que tuvo un buen conductor. Tiene, además, la ventaja de correr con clase en ambas pistas. Donde vaya, seguramente realizará actuaciones que prestigiarán sus colores y el elevage nuestro..."

¿Y qué nos puede decir de Arturo A...?

"Estaba a mi lado en el partidor y después no lo vi durante toda la carrera. Me pareció un bonito y bien conformado ejemplar que no se acomodó a la pista. Tiene que ser mucho mejor que lo que allí demostró...

Araya, por segunda vez, la primera fue en el "Internacional de Chile", le tocó correr al lado de jinetes que usaran el freno. Cuando le pedimos su opinión y una comparación con el filete, expresa:

"Considero al filete muy superior, pues uno se acomoda mejor y aliviana mucho a su conducido. Me explico ahora por qué muchos jinetes nuestros se están luciendo en otras partes. En caballos de iguales condiciones; uno con freno y otro con filete, no me cabe la menor duda que tiene que ganar este último..."

¿Le impresionó en especial alguno de los jinetes que pudo ver correr...? ¿Qué le parecieron Parodi y Pilar...?

"En especial, de los extranjeros que vi, ninguna me asombró, pero creo que Leguisamo, más joven, debió ser un verdadero astro. Con respecto a Pilar y Parodi, considero que son dos grandes fustas nuestras, y en la pista supieron demostrar todas sus grandes condiciones. Ninguno de los dos nada tiene que envidiarle a los colegas que tuvieron a su lado..."

¿Cree usted que el "equipo" de ejemplares que actuó en el Gran Premio "Jockey Club del Perú" es lo mejor que puede llevar Chile a cualquiera competencia internacional?

"Sin lugar a dudas que los tres son grandes valores, pero creo que en este "equipo", como llaman ustedes, faltó Prince Médicis, un valor auténticamente de fondo y de muchas condiciones..."

¿Quedó contento con el segundo lugar alcanzado por Mayorengo...?

"Más que contento. Estuve feliz, pues el caballo se agrandó a todo lo esperado. Es un excelente medio fondista que no se entregó jamás..."

¿Cuál fue el ejemplar que más le impresionó de todos los extranjeros que le tocó ver...?

"El animal que más me gustó fue El Loco. Era una verdadera "bala". Es un excelente valor que puede lucirse en cualquier país de América..."

¿Su impresión sobre el ambiente hípico en que vive el Perú...?

"Su hipódromo es una maravilla. Pocos, creo, en América, son como él. Me impresionó la "Villa Hípica" que han levantado a los entrenadores. Sus casas son modernos y cómodos chalets. Las pesebreras tienen espacio y mucho aire puro. Lamento que Parsing, su gran esperanza, haya fracasado; pueda ser que esto no vaya en perjuicio del turf en general. Me impresionó el cariño con que la prensa trabajó por este "Gran Premio". Los fotógrafos y reporteros los encontrábamos donde había un hípico..."

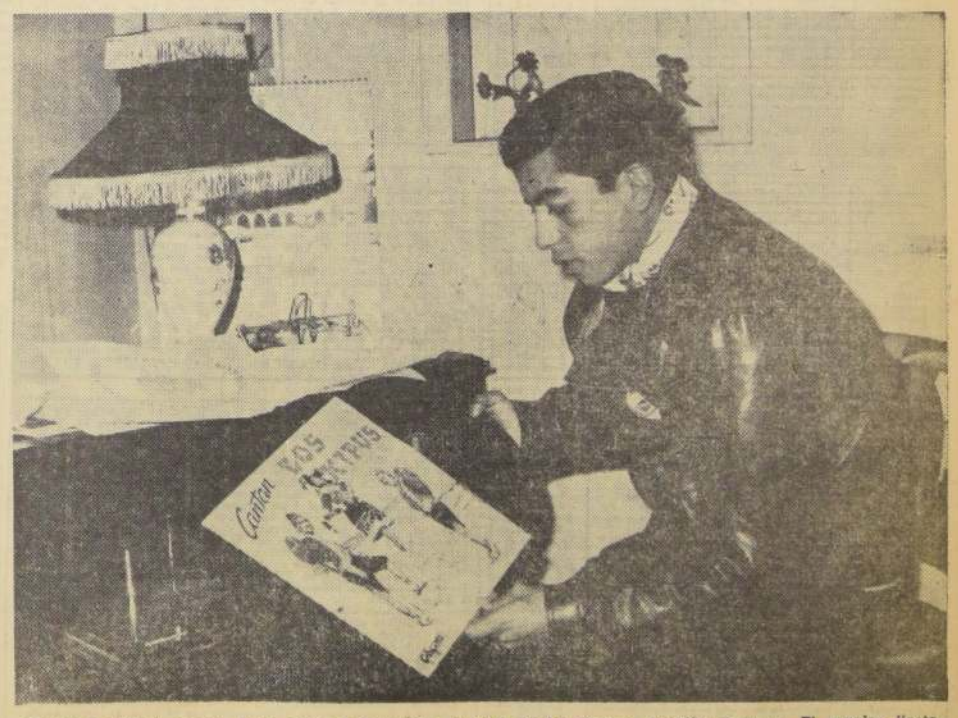
¿Contento de haber asistido a este tan importante evento...?

"Más que contento. Estoy feliz, pues se me dio la oportunidad de defender, una vez más, en tierra extraña, los colores de mi patria. Fue una fiesta inolvidable y de la cual todos los peruanos deben sentirse orgullosos, porque allí lograron reunir a lo más selecto de ejemplares en training de Sudamérica... Aprovecho la oportunidad que me brinda LA NACION para agradecer la confianza que me brindaron los señores Nazar, como también su entrenador, señor Antonio Bullezú, para que yo fuera el conductor de sus ejemplares. Agradezco, también, a la prensa en general los conceptos que ha vertido sobre mi persona por mi modesta actuación..."

Araya, ¿se contratará con algún stud o quedará como látigo libre...?

"Seguiré como látigo libre, pese a tener varias ofertas. También puedo adelantarles que hay un posible viaje al exterior. Veremos qué es lo que pasa..."

Araya ha cambiado y sus cuidados son múltiples para poder mantener un peso cómodo. Lo demuestra el hecho de que fue a Lima. Regresó el viernes y el domingo ya estaba corriendo en la pista del Club Hípico. ¡Ah..., si Araya hubiera sido siempre igual...!



ENRIQUE ARAYA recordó, junto a una radioelectrola, algunas de las mejores melodías peruanas. El popular jinete fue una gran figura en las pistas peruanas, y no pasará mucho tiempo antes que lo tienten del extranjero, ya que los visitantes a Monterrico quedaron impresionados con su gran eficiencia y clase

HIPODROMO CHILE. - Domingo 9 de julio de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicio nal.— A las 7.45 horas.

E. Contreras	1 Caldeana	54	8	B. González	7—0	648	10a. de Rose Mary en 1.200 con 53 kilos condicional del C. H.
H. Galaz	2 Cambusa	54	2	T. Bustos	8—8—U—U	1032	Ultima de Elvirita en 1.100 mts. con 53 condicional. Pasar.
H. Olguín	Fechita	54	14	A. Ramírez	0	1011	10a. de Coteria en 1.200 metros con 54,1, condicional. No.
J. Trigo	4 Film. Star	54	9	J. Saltate M.	0	1110	12a. de Nanmarú en 1.200 mts. con 53,1 kilos condicional.
Hugo Pilar	5 Intuición	54	5	J. Quinteros	U—0	976	No figuró en la ganada por Rose Mary en 1.200 con 54 kilos.
J. Sandoval	6 Joe's Love	54	1	E. Cáceres	7	1110	7a. de Nanmaru en 1.200 metros con 53, condicional. Puede.
J. Adasme	7 Lujosa	54	4	H. Gazmuri	6—4—4—0—8	1111	6a. de Coteria en 1.200 metros con 53, condicional. T.: 1.30 3/5.
A. Núñez	8 Mequema	54	15	J. Melero	4—6—3—5	1042	5a. de Cargosa en 1.400 metros con 54, condicional. T.: 1.30 3/5.
L. A. Paredes	9 Moorea	54	6	P. Bagú	0—Pu	1088	Penúltima de La Villete en 1.500 metros con 53, condicional.
M. Díaz	10 Grla	54	16	E. Rodríguez	5—4—7—0—5	1070	5a. de Patrulla en 1.400 metros con 52, condicional. Mejora.
F. Toro	11 Pampa Mia	54	12	H. González	5—5—3	1111	2a. de Coteria en 1.200 con 53 kilos condicional. T.: 1.16.
R. Neira	12 Proeza	54	13	M. Valenzuela	0—Pu—8	1111	8a de Coteria en 1.200 metros con 54 kilos condicional. Puede.
H. Ponce	13 Queskela	54	11	S. Fuentes	7—9—8—6—0	1024	14a. de Spartanera en 1.100 con 52 kilos condicional. C. H.
J. Toro	14 Royal Briar	54	9	F. Castro	Pu—8—0	1110	10a. de Nanmaru en 1.200 metros con 53. Condicional. Puede.
C. Pezoa	15 Smile	54	7	C. Santos	8—6—0—6—0	966	16a. de Mariatella en 1.300 metros con 53 kilos condicional.
E. Vásquez	16 Tolima	54	3	L. E. Vásquez	8—3—7—4—0	1042	10a. de Cargosa en 1.400 metros con 53 kls. condicional. No.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicio nal.— A las 8.15 horas.

H. Neira	1 Abydos	54	2	A. Petit	8—7—3—4—0	966	14a. de Mariatella en 1.300 metros con 52, condicional. C. H.
F. Toro	2 Ansia	54	1	A. López	0—4—9	1110	9a. de Nanmaru en 1.200 metros con 54, condicional. Mejora.
D. Cerda	3 Barriguita	54	6	P. Parisi	Pu—U	1001	Ultima de Penilac en 1.000 metros con 49, condicional. C. H.
J. Huerta	4 Colorada	54	5	E. Sepúlveda	6	1110	11a. de Nanmaru en 1.200 metros con 53, condicional. Observar.
V. Espinoza	5 Fimona	54	13	J. Saltate M.	0—0—3—8	1042	8a. de Cargosa en 1.400 metros con 52 kilos en condicional.
E. Vásquez	6 Fleeting	54	8	E. Navarro	4—0—5—3	1078	3a. de Patrulla en 1.400 metros con 54. Condicional. T.: 1.29 2/5.
J. Martínez	7 Fortanette	54	12	R. Bernal G.	6—0—7—0—8	1110	8a. de Nanmaru en 1.200 metros con 53 kilos condicional.
H. Pilar	8 Gesta	54	10	J. Pco. Gonz.	Pu	1110	Penúltima de Nanmarú en 1.200 metros con 52 kilos condicional.
E. San Pedro	9 La Misteriosa	54	4	C. Sepúlveda	8—8—8—5—U	1078	Ultima de Patrulla en 1.400 con 54 kilos, condicional. Pasar.
J. Manríquez	10 Marión	54	14	E. Bécar	8—3—4—0—Pu	1078	Penúltima de Patrulla en 1.400 metros con 54, condicional. Pasar.
G. Jorquera	11 Maruja	54	3	L. A. García	0—4	1110	4a. de Nanmaru en 1.200 metros con 54, condicional. T.: 1.16 3/5.
C. Sepúlveda	12 Negrezza	54	7	C. Covarrubias	4—3—3—4—4	1111	4a. de Coteria en 1.200 metros con 54, condicional. T.: 1.16.
M. Alquinta	13 Rojelana	54	11	J. Bernal	0—0	977	No figuró en la ganada por Scottish Blue en 1.200 con 54.
L. Camus	14 Srta. Trini	54	9	J. Muñoz	4—8—5—7—2	1078	2a. de Patrulla en 1.400 metros con 54, condicional. T.: 1.29 2/5.
M. Lazzus	15 Tsushima	54	15	A. Donati	Pu—9—8	1078	6a. de Patrulla en 1.400 con 53 kilos condicional. Bien.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 8.45 horas.

L. A. García	1 Guiriguay	55	3	E. Cáceres	9—3	75	3.o de Estirón en 1.300 m. con 54 kilos en Condicional. Si
S. Vella	2 Monte Real	54	8	E. Scala	0—0—0—0—Pu	957	Penúltimo de Ourmedo en 1.400 mts. con 50,1 kls. 9a. Serie. No
J. Trigo	3 Cassia	54	9	A. Lab	0—0	254	11a. de M. Simpson en 1.200 m. con 50,0 k. Condicional.
J. Toro	4 Rozi	50	11	A. Lab	3—0—4—0—9	1108	9.o de Taladro en 1.300 mts con 48 kls en 10a. Serie. No.
A. Torres	5 Evidente	54	4	H. Cisternas	7—Pu—4—0—3	1108	3.o de Celaje en 1.400 mts. con 56 k. en una condicional.
J. Baeza	6 Baldón	53	17	P. Bagú	0—7—8—3—5	1122	5.o de Libertario en 1.300 mts. con 54 k. Condicional. C.H
D. Cerda	7 Puntiagudo	52	1	P. Bagú	U—5—9—0—4	1121	4.o de Johannesburg en 1.300 mts. con 52 kilos. Condiciona
E. Núñez V.	8 Caddie	53	10	A. Castro	Pu—0—3—0—6	1108	6.o de Celaje en 1.400 mts. con 56 kilos en una Concicional
M. Lazzus	9 Calendal	53	12	J. Castro R.	0—8—4—0—3	1087	3.o de Atolón en 1.300 mts. con 54 kls. Condicional del C.H
F. Arredondo	10 Janitor	53	14	D. Solomayor	U—8—8—0—3	1128	2.o de C. Cosa en 1.300 mts. con 45 qls. 6a. Serie.
F. Meneses	11 La Comedie	53	2	C. Santos	2—3—0—0—6	1079	6.o de Lifar en 1.400 mts. con 48,6 kls. en 9a. Serie Puede
L. Marchant	12 Papeete	53	18	Oscar Silva	Pu—6—0—0—2	1122	10.o de Libertario en 1.300 mts. con 52 kilos en Condiciona
J. Adasme	13 Puerto Aisén	53	13	H. Gazmuri	9—0—0—0—3	1121	3.o de Johannesburg en 1.300 mts. con 52 kilos en Condicional
J. Sandoval	14 Picaro	52	16	R. Villa	0—0—U—9	1108	9.o de Celaje en 1.400 mts. con 55,5 kls. en una Condicional
L. Camus	15 Alazán	51	7	R. Quiros	0—4—5—0—4	1108	4.o de Celaje en 1.400 mts. con 55,5 kls. en una Condicional
J. Toro	16 Alrada	51	5	J. Troya	0—4—0—0—0	1109	12a. de M. Tagus en 1.400 mts. con 54 kls. en Condicional.
J. Barrios	17 Momentito	51	15	A. Vodanovic	6—0—5—9—9	824	9.o de Lekeitio en 1.400 mts. con 52,1 kls. en Condicional.
E. San Pedro	18 Batahola	48	6	C. Sepúlveda	6—9—8—0—0	1109	13.a de M. Tagus en 1.400 mts. con 50 kilos. Condicional.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 9.15 horas.

E. Soto	1 Tabernario	55	14	J. Bernal	6	1108	13.o de Celaje en 1.400 mts. con 52 kls. Condicional. Pasar.
G. Farfán	2 Sabrina	54	7	R. Rabello	6—3—0—5—3	1113	2a. de I. Eagle en 1.300 mts. con 50,7 qls. 9a. Serie. Si.
R. Jaque	3 Virgencita	54	5	J. González H.	0—0—8—7	1090	7a. de Sagsa en 1.000 mts. con 45 kls. en 6a. Serie. Club H.
M. Lazzus	4 Clelito Lindo	54	17	A. Donati	0—9	1121	9.o de Johannesburg en 1.300 mts. con 50 kls. Condicional.
I. Sandoval	5 Lombardero	54	13	J. Suárez	4—3—4—7—0	286	10.o de V. Dulce en 1.400 mts. con 56 kls. en Condicional.
L. E. Toledo	6 Menelik	54	16	M. Araneda V.	9—4—0—9—0	1045	14.o de Cambarée en 1.200 mt. con 52,7 kls. en 9a. Serie. No
R. Silva	7 Sunyan	54	3	L. Alvarez B.	U—0—0—0—Pu	1045	17.o de Cambarée en 1.200 mts. con 52,7 kls en 9a. Serie. No
F. Meneses	8 Taladro	53	4	A. Proschle	6—0—0—3—1	1112	Ganó a Vanagloria en 1.300 mts. con 52 kls. en 10a. Serie.
H. Olguín	9 Flechada	53	15	L. Castro	8—4—7—0—U	1113	Ultima de I. Eagle en 1.300 mts. con 53 kls. 9a. Serie
E. Márquez	10 Universo	52	1	M. A. Valenz.	0—0—9—0—0	1113	14.o de I. Eagle en 1.300 mts. con 51,2 kls. 9a. Serie
J. Barrios	11 Vanagloria	52	15	E. Bartolocci	0—0—0—4—3	1112	2.o de Taladro en 1.300 mts. con 52,2 kls. en 10a. Serie. Si.
D. Reyes	12 Brownell	51	18	E. Rodríguez	U	1121	Ultimo de Johannesburg en 1.300 mts. con 56 kls. Condicional
F. Toro	13 Paicavi	52	2	S. Olivares	4—3—4—2—3	1108	2.o de Celaje en 1.400 mts. con 56 kls en una Condicional.
L. Camus	14 Billete	51	11	R. Quiros	4—4—0—1—0	1045	10.o de Cambaré en 1.200 mts. con 50 kilos en 9a. serie.
I. Martínez	15 Falangista	51	8	Sd. Rodríguez	0—0—6—4—3	1109	3a. de M. Theresia en 1.400 mts. con 52,5 kls. Condicional.
V. Barra	16 Auster	50	10	D. Solís	0—0—3—0—4	1112	4.o de Taladro en 1.300 mts con 52,5 kls. en 10a. Ser. Bien.
V. Vásquez	17 Vista Viva	50	6	L. A. Yáñez	6	1021	19a. de Shorty en 1.000 mts con 52 kls. en Condicional. No.
S. Meneses	18 Atraco	49	9	P. Fuentes	8—3—0—0—8	1090	6.o de Sagsa en 1.000 mts. con 46,8 kls. en 6a. Serie. Club H.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 9.50 horas.

S. Vella	1 Abedul	55	7	A. Ramírez	0—5—6—U—4	1114	4c. de Pendenciera en 1.300 mts. con 53,1 kls. en 8a. Ser. Si.
J. Martínez	2 Cambarée	54	12	R. Maggi	5—7—4—1—8	1114	8.o de Pendenciera en 1.300 mts. con 54 kls. en 8a. Ser. Puede
I. Sandoval	3 Invadida	54	9	E. Castillo	4—0—6—9—0	888	14a. de Hincapié en 1.400 mts. con 52 kls. en 8a. Ser. No.
J. Manríquez	4 Laúd	54	17	C. Castro	0—0—1—0—5	984	5.o de Palbiense en 1.200 mts. con 49,5 kls. en 7a. Ser. Bien
L. Camus	5 Grand Palais	51	4	C. Castro	0—5—9—0—0	712	12.o de Dictadora en 1.000 mts. con 51,9 kls. en 5a. Serie.
J. Barrios	6 Zalamería	54	5	A. Vodanovic	0—0—1—0—U	969	Ultima de T. Blonde Lady en 1.200 mts con 54 qls. 6a. Serie
O. Hermosilla	7 Dictadora	54	8	J. Castro D.	3—1—0—9—U	1008	Ultima de La Siesta en 1.000 mts. con 48,9 kls. en 3a. Serie.
O. Farfán	8 Calpa	53	16	M. Martínez M.	4—2—8—1—9	1014	14o. de Arabesque en 1.500 mts. con 53 kls. en 7a. Ser. Pasar
F. Pisarro	9 Guneo	53	3	M. Martínez M.	4—3—0—0—9	1114	9.o de Pendenciera en 1.300 mts. con 52,7 kls. en 8a. Serie.
J. Sandoval	10 Mirada	53	15	P. Briones	0—Pu	163	Penúltima de La Troloó en 1.300 mts. con 52 kls. 7a. Serie.
E. Vásquez	11 Barbacoa	53	6	L. E. Vásquez	2—0—0—0—7	1090	Ultima de Marullo en 1.300 mts. con 54,5 kls. en 8a. Serie. No
M. Lazzus	12 Influenza	53	14	A. Petit	6—9—2—3—8	1114	6a. de Pendenciera en 1.300 mts. con 53,2 kls. en 8a. Serie.
N. Vásquez	13 Asimina	52	2	J. Herane	0—U—9—0—U	923	Ultima de Mohin en 1.300 mts. con 52,5 kls. en 8a. Serie. Pasar
H. Olguín	14 San. Blanca	50	10	R. Rebello	6—6—4—1—9	1114	14.o de Pendenciera en 1.300 mts. con 50 kls. en 8a. Ser. No.
Hugo Pilar	15 Alazaco	49	18	E. Núñez	2—3—1—0—8	1046	8.o de La Lolito en 1.200 mts con 49 kls en tercera serie.
I. M. Araveno	16 Ilianita	49	11	E. Núñez	0—3—0—U—U	922	Ultima de Aperitas en 1.300 mts. con 55,5 kls. en 9a. Ser. No.
A. Núñez	17 Magreb	49	13	J. Salas	6—0—U—3—8	1113	8.o de I. Eagle en 1.300 mts. con 54,2 kls. en 9a. Serie.
V. Barra	18 Miss Tagus	49	1	D. Solís	2—0—0—3—1	1109	Ganó a M. Theresia en 1.400 mts. con 53,2 kls. Condicional

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 10.25 horas.

E. Araya	1 Dominicana	54	1	P. Jacial	0—7—6—3—5	1048	5a. de P. Verde en 1.200 mts. con 51 kls. en 6a. Ser. Bien.
M. Alquinta	2 Gran Visir	54	12	M. Vásquez B.	8—0—3—9—0	1083	12.c de P. Melba en 1.400 mts. con 53,5 kls. en 7a. Ser. No.
J. Huerta	3 La Gaucha	54	6	E. Sepúlveda	1—0—0—U—0	1118	Penúltima de Piduco en 1.300 mts. con 51,5 kls en 6a. Ser. Si
V. Sandoval	4 Rinsol	54	18	J. Vial	0—0—5—8—8	986	8.o de G. Jugador en 1.200 mts. con 50,4 kls. en 6a. Ser. Si
J. Barrios	5 Tesaco	53	17	A. Proschle	0—3—6—3—4	1117	4.o de La Lolita en 1.300 mts. con 53,5 kls. en 7a. Ser. T. 1.21
G. Jorquera	6 Eliano	53	2	P. Bagú	1—0—0—9—0	1025	19.o de Kundalini en 1.100 mts. con 52 kls. en 5a. Ser. del C.H.
S. Vera	7 Geraldine	53	3	P. Valderrama	3—8—9—Pu	1131	Penúlt. de El Cometa en 1.300 mts. con 46 kls. en 5a. serie
A. Núñez	8 Señorial	53	8	R. Sarmiento	1—0—0—5—3	1117	3.o de La Lolita en 1.300 mts. con 51 kls. en 7a. Ser. Tpo.: 1.2
J. Adasme	9 Tiger	52	15	J. Saltate M.	0—0—8—7—0	1015	10.o de G. and Rhum en 1.500 mts. c| 53 kls. en 7a. S. Puede
C. Pezoa	10 Imp. Eagle	51	3	A. Vodanovic	U—2—1—1	1113	Ganó a Sabrina en 1.300 mts. c| 54 kls. en 9a. Ser. T.: 1.21 4/5
N. Vásquez	11 Peladilla	49	16	A. Vodanovic	0—U—U—0—Pu	1117	Penúltima de L. Lolito en 1.300 mts. con 50,50 kls. en 7a. Ser.
J. M. Araveno	12 Moulinet	51	9	G. Herrera	0—5—2—2—3	1116	2.o de Pendenciera en 1.300 mts. con 54,5 k. en 8a. Ser. Bien
E. Vásquez	13 Celaje	51	7	E. Bécar	0—8—0—6—1	1108	Ganó a Paicavi en 1.400 mts. con 56 kls. en Cond. T.: 1.28
E. Soto	14 R. Victory	51	13	O. Becerra	5—1—4—5—4	1090	4.o de Sagsa en 1.000 metros con 56 kilos en 6a. Serie. Pasar
J. Martínez	15 Ahora Sí	50	4	O. Becerra	8—0—4—1—8	1117	5.o de L. Lolito en 1.300 mts. con 53 kls. en 7a. Ser. Tpo.: 1.21
L. Camus	16 Teche	50	14	T. Bustos	6—1—Pu—8—3	1114	2.a de Pendenciera en 1.300 mts. con 50,7 kls. en 8a. Ser. Bien
H. Olguín	17 Stock	49	11	A. Henríquez	U—7—0—Pu—0	1117	10.o de L. Lolito en 1.300 mts. con 50,6 kls. en 7a. Serie.
J. Toro	18 Espargelina	48	10	N. Peralta	1—7—2—8—7	1117	7a. de L. Lolito en 1.300 mts. con 49,5 kls. en 7a. Ser. T. 1.21

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 11 horas.

J. Escobar	1 Abeluk	56	13	J. Castro R.	7—1—U—8	1013	8.o de Teseo en 1.500 metros con 56, condicional. T. 1.34 3.
G. Farfán	2 Purrela	56	9	J. Castro R.	1—0—0	1156	10.o de Mambrino en 1.100 metros con 53, 4a. serie. Club H.
M. Díaz	3 Aloe	56	16	A. Henríquez	3—5—7—1—0	1013	10 de Teseo en 1.500 metros con 55,1 kls. condicional. Mejora.
G. Jorquera	4 Beligerante	56	14	M. A. Valenz.	1—7—9—0—Pu	1153	Penúltimo de Pillete en 1.200 con 51 kilos en condicional.
F. Toro	5 Bramante	56	8	G. Urquidi	4—3—7—1—8	1013	12.o de Teseo en 1.500 metros con 55 kilos condicional.
J. Sandoval	6 Corsi	56	12	F. Gazmuri	1—Pu	1013	Penúltimo de Teseo en 1.300 metros con 54 kilos condicional. C. H.
E. Soto	7 El Huinca	56	15	A. Vodanovic	4—5—1—9—0	1153	11.o de Pillete en 1.200 metros con 55 kilos condicional. C. H.
E. Saavedra	8 Harpal	56	1	A. Vodanovic	4—2—3—1	507	Ganó a Licurgo en 1.200 metros con 55, condicional. 1.16 3/5.
A. Núñez	9 El Lolo	56	6	C. Santos	7—3—2—3—1	1124	Ganó a Huiscapi en 1.400 con 56,3 kilos condicional. T.: 1.29.
H. Pilar	10 Elgón	56	10	A. Breque	7—0—1	1076	Ganó a Dictador en 1.200 metros con 55,2, condicional. 1.16.
I. Sandoval	11 Hereje	56	2	G. de la Cerda	3—4—9—2—1	1133	Ganó a Corbacho en 1.400 con 56 kilos condicional. C.
M. Lazzus	12 Miguelín	56	7	A. Donati	8—3—1—U—0	973	12.o de Old Bailey en 1.300 metros con 51,6 condicional. C.
D. Cerda	13 Michelángelo	56	8	H. González	8—2—1—4	1013	4.o de Teseo en 1.500 con 54 kilos condicional. T.: 1.34 3/5.
N. Paredi	14 Policlínica	56	18	J. Cáceres	2—2—1—4	780	4.o de Condecorado en 1.100 metros con 53, condicional. T.: 1.5.
H. Salas	15 Red Kidney	56	17	J. Zúñiga	5—2—1	1077	Ganó a El Lolo en 1.200 metros con 55, condicional. T.: 1.17.
J. M. Araveno	16 Shabatoke	56	4	A. Bulnes A.	2—1—3—3—2	1082	3.o de Rey del Bosque en 1.500 con 54. Clásico. T.: 1.34 3/5.
H. Galaz	17 Tazuapire	56	11	F. Castro	1—8—U—U—0	1156	15.o de Mambrino en 1.100 metros con 53, 4a. serie. Club H.
C. Pezoa	18 Tapihue	56	3	F. León R.	2—1	1123	Ganó a Quiquinucho en 1.200 metros con 55, condicional. 1.10.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera especial.— A las 11.40 horas.

H. Salas	1 Blackbashes	58	3	O. Urquidi	0—15—3—4	1151	4.o de Invasor en 1.100 con 61 kilos. Clásico. Tpo.: 1.7. C. H.
C. Oleda	2 Le Bourget	57	17	J. Castro R.	3—Pu—0—7—1	1140	Ganó a Coker en 1.300 metros con 53,5. Clásico: T.: 1.19 3/5.
S. Vella	3 Atropelio	54	7	A. Sepúlveda	6—4—1—0—U	1140	Ultimo de Le Bourget en 1.300 metros con 58 kilos en clásico;
J. M. Aravena	4 Gran Amigo	53	1	A. Sepúlveda	2—1—4—0—3	1140	5.o de Le Bourget en 1.300 metros con 58. Clásico. 1.19 3/5.
R. Valenzuela	5 Alí Babá	51	9	S. Galardo M.	4—2—1—5—3	1115	3.o de Huamachuco en 2.000 metros con 51. Clásico. 2.5 1/5.
A. Núñez	6 Afinada	50	13	J. Zúñiga	2—1—2—7—8	972	8.o de Doblón en 1.500 metros con 54 kilos. Clásico. 1.34 3/5.
E. Soto	7 Falsete	50	14	J. Castro R.	1—0—2—4—Pu	887	Penúltimo de Camorrero en 1.400 metros con 58 kilos. 2a. serie.
S. Vera	8 Stravinsky	50	7	R. Miceli	Pu—3—3—2—5	1115	5.o de Huamachuco en 2.000 metros con 52,6, clásico, 2.5 1/5.
G. Farfán	9 Apasionado	50	5	J. Castro R.	1—5—6—0—6	1149	6.o de Le Bourget en 1.300 metros con 53,6. Clásico. Observe.
H. Pilar	10 G. Puyrhuito	48	4	E. Cáceres	2—3—1—5—7	1140	7.o de Le Bourget en 1.300 con 51,5 kilos. Clásico. Mejora.
J. Martínez	11 G. Muchacho	47	13	R. Maggi	1—1—7—1—Pu	983	9.o de Torpedero-Muy Bella en 1.200 metros con 57, 2a. serie. Ojo
F. Meneses	12 Joselito	47	8	H. Cisternas	3—1—1—4—1	1142	Ganó a Fairy Tale en 1.300 metros con 52, 2a. serie. 1.33 3/5.
S. Allende	13 Michiguna	46	6	E. Cáceres	3—6—Pu—2—3	1149	5a. de Caleuche en 1.300 con 55 kilos, 2a. serie. Club H.
C. Paredes	14 Cocotero	45	11	A. Vodanovic	0—4—1—6—1	1081	Ganó a Niriville en 1.400 con 51 kilos, 2a. serie. T.: 1.26 1/5.
N. Vásquez	15 Fleuret	45	10	Ed. Rodríguez	Pu—6—5—4—U	1015	Ultimo de Huamachuco en 2.000 metros con 48. Clásico. Pasar.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 12.30 horas.

S. Vella	1 Castañar	55	15	O. Becerra	8—1—6—0—4	1120	4.o de Gran Jugador en 1.300 con 48 kilos en 5a. serie. Bien.
A. Núñez	2 Bayas	55	1	A. Valdés	6—1—U—4—7	870	7.o de Rapifia en 1.200 metros con 55 kilos, 5a. serie. Mejorará. No.
I. Sandoval	3 Martenland	55	16	J. Suárez	0—3—0—0—0	1051	13.o de Bazar en 1.200 con 55 kilos, 5a. serie. Mejorará. No.
C. Paredes	4 Vizcaíno	52	5	A. Lab	0	1084	12.o de El Cuyano en 1.400 con 52 kilos, 6a. serie. 1.27 3/5.
J. García	5 Pendenciera	52	3	M. Araneda V.	4—8—9—0—1	1114	Ganó a Teche en 1.300 con 53 kilos en 8a. serie en 1.27 3/5.
J. Manríquez	6 Astón	51	7	R. Constantini	0	794	Penúltimo de Andén en 1.200 con 51 kilos; 6a. serie. Pasar.
C. Sepúlveda	7 G. and Rhum	51	2	C. Sepúlveda	4—0—0—1—3	1084	3.o de El Cuyano en 1.400 con 49 kilos en 6a. serie, 1.27 3/5.
Hugo Pilar	8 Balumba	50	18	C. Sepúlveda	4—7—0—0—Pu	1025	Penúltima de Kundalini en 1.100 con 55 kilos; 5a. serie. C.
H. Pilar	9 Romancera	51	4	P. Briones	0—15—3—4	1017	4.o de Abril en 1.500 con 49 kilos en 6a. serie en 1.32 4/5. Si.
F. Toro	10 Qué Pena	51	12	O. López	4—5—4—5—3	1047	2a. de Sigilo en 1.200 metros con 54 kilos en 7a. serie en 1.16.
H. Ponce	11 Euralina	50	2	O. Herrera	7—2—0—9—0	1118	3.o de Piduco en 1.300 metros con 51 kilos en 6a. serie en 1.20.
O. Pezoa	12 Sigilo	50	9	A. Petit	0—3—5—1—3	1118	10a. de Piduco en 1.300 con 54 kilos en 6a. serie en 1.20.
L. Camus	13 Gazette	50	6	F. Quiros	6—1—Pu—0—6	1091	15.o de Conciliador en 1.000 con 48 kilos en 5a. serie. Pasar.
H. Olguín	14 Marangrapé	49	8	R. Rabello	4—1—1—50	735	10.o de Batum en 1.300 con 50 kilos en 6a. serie. Observarlo.
J. Martínez	15 Como El	48	11	R. Maggi	Pu—7	1118	7.o de Piduco en 1.300 con 52 kilos en 6a. serie. Puede mejorar.
L. A. Paredes	16 Lana Turner	48	13	M. A. Valenz	4—0—1—0—6	1048	11a. de Puente Verde en 1.200 con 51 kilos en 6a serie. No.
D. Cerda	17 Laríete	48	17	J. Bernal	0 0—8—1—3—0	1118	11.o de Piduco en 1.300 con 51 kilos en 6a. serie. Obsérvese.
N. Vásquez	18 Niká	48	19	A. H. García	0—0—7—8—9	1118	9.o de Piduco en 1.300 con 51 kilos en 6a. serie Observarlo.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 13 horas.

J. Sandoval	1 Norfolk	56	2	F. Gazmuri	4—9—5—4—8	1087	8.o de Privolité en 1.000 metros con 49 kilos en 4a. serie. C. H.
L. E. Toledo	2 Hatuchán	56	5	R. Rabello	8—9—0—Pu	1085	Penúltimo de Respetable en 1.400 con 55 kilos en 5a. serie.
J. M. Aravena	3 Bazar	53	1	O. Herrera	3—9—7—9—1	1051	Ganó a La Borde en 1.200 con 50 kilos en 5a. serie en 1.15.
A. Núñez	4 Jique	53	8	A. Castro	7—2—3—0—Pu	1052	Penúltimo de Matisse en 1.200 con 48 kilos en 4a. serie. No.
G. Farfán	5 Andén	52	10	J. Herane	2—1—0—5—8	1120	16.o de Gran Jugador en 1.300 con 55 kilos en 5a. serie. No.
R. Soto	6 Brisa Fresca	51	9	E. Bécar	3—7—6—U—0	1085	10a. de Respetable en 1.400 con 49 kilos en 5a. serie. Pasar.
D. Marchant	7 Sigio de Oro	51	13	O. Silva	6—7—3—6	479	10.o de Sixty en 1.200 con 49 kilos en cuarta serie Ojo.
J. Martínez	8 Qué Valor	50	17	H. Zúñiga	1—3—U—3—0	892	12.o de Manuzillo en 1.400 con 52 kilos, 5a. serie. Observar.
S. Vera	9 Amalfada	49	3	E. Vásquez	0—0—8—8—6	1120	6a. de Gran Jugador en 1.300 metros con 53 kilos, 5a. serie. Si.
C. Pezoa	10 Dorman	49	6	C. Santos	0—2—4—8—0	1085	12a. de Respetable en 1.400 con 48 kilos en 5a. serie Pasar.
J. Adasme	11 Cramour	49	11	O. Becerra	8—5—1—7—0	1120	10.o de Gran Jugador en 1.300 con 53 kilos en quinta serie.
F. Meneses	12 Mister Chuki	49	15	P. Cavieres	U—7—5—U—2	1084	2.o de El Cuyano en 1.400 con 53 kilos en 6a. serie. Pasar.
V. Espinoza	13 Principe Mio	49	14	N. Peralta	0—9—U—Pu—Pu	1120	3.o de Gran Jugador en 1.300 con 51 kilos en 5a. serie. Bien.
S. Allende	14 Don Fausto	48	7	S. Olivares	0—U—9—8	1131	6.o de El Cometa en 1.300 con 53 kilos en 5a. serie. Club Hípico.
E. Vásquez	15 Calcrano	48	4	J. Suárez	6—3—4—0—7	1120	11a. de Gran Jugador en 1.300 con 51 kilos en 5a. serie.
S. Escudero	16 La Borde	47	18	J. Castro D.	6—2—6—3—0	1048	Ganó a Turbio en 1.200 con 52 kilos en 6a. serie. T. 1.15 2/5.
L. A. Paredes	17 Puente Verde	47	12	E. Inda S.	7—0—0—7—1		

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 13.40 horas.

D. Cerda	1 Almirantazgo	56	5	J. Bernal	3—0—0—3—1	1118	7.o de Bonachón en 1.300 con 50 kilos, 3a. serie. Bien.
C. Ojeda	2 Montecatini	56	3	J. Castro R.	2—0—0—1—0	857	Penúltimo de Demón en 1.200 metros con 50 kilos, 3a. serie.
S. Vélis	3 Nantar	56	13	A. H. García	3—5—5—5—0	1116	12.o de Bonachón en 1.300 metros con 49 kilos, 3a. serie. No.
G. Farfán	4 Delmar	55	2	C. Castro	"	985	11.o de Ranieri en 1.200 metros con 48 kilos en 3a. serie. No.
J. Manríquez	5 Candil	52	14	C. Castro	U—0—3—0—8	1119	8o de Estirón en 1.300 metros con 57 kilos en 4a. serie. 1.30 2/5.
J. Barrios	6 La Yapa	54	11	J. Troya	"	1119	3a. de Estirón en 1.300 con 56 kilos en 4a. serie. 1.30 2/5.
J. Adasme	7 Mat

HUMBERTO Y LORD CLARO SE DESTACARON EN 700 METROS

AMBOS POTRILLOS DE JUAN MELERO

Dos potrillos de Juan Melero —Humberto y Lord Claro— sorprendieron a todos con un trabajo excepcional, ya que pasaron 700 metros en 42 segundos 2 quintos montados por Enrique Saavedra y Fernando Toro, respectivamente. Se preparan para los próximos grandes clásicos de la generación.

Más trabajos, a continuación:

PISTA DE ARENA

300 metros

MAZATLAN, J. Araya, en 19; repitió en 19.

CECIL RHODES, J. Araya, y RIGOLETTO, E. Araya, en 18 3/5; ganó Rigoletto por tres cuerpos; repitieron en 19; iguales.

400 metros

SPARTAN HERO, G. Jorquera, en 25 2/5.

VERGONZOSO, E. Contreras, en 26; repitió 500 en 32 3/5.

500 metros

MANOTON, R. Valenzuela, y POLLITO DE ORO, J. Araya, en 33 2/5; repitieron 400 metros en 25 2/5; iguales.

CHAÑAL, S. Vera, en 32 2/5.

MANUELILLO, E. Araya, en 31 2/5.

ALERON, R. Parodi, en 31.

MONDIGLIANI, L. Espinoza, en 31.

BIONDA, G. Jorquera, en 32.

ROYAL AFGHAN, H. Pilar, en 32 2/5.

GRAND SLAM, L. Espinoza, en 31 2/5.

IVALU, C. Pezoa, en 33 3/5.

600 metros

PINK HILL, R. Madariaga, y BARACALDO, F. Suárez, en 39; iguales.

DERIVA, M. Yáñez, en 39 3/5.

SIPUN, A. Jaque, en 39.

LA VILETTE, P. Ulloa, en 39 3/5.

DELIA, J. Castro, en 41.

MARISTELA, H. Salas, en 40 3/5.

SIDEANA, E. Araya, en 39.

POR POCO, J. L. Silva, y JEREZANO, E. Contreras, en 40; iguales.

BLUE FOX, P. Ulloa, en 39.

NOGALERO, C. Sepúlveda, en 38 3/5.

COMPRESOR, J. Baeza, en 39 3/5.

700 metros

OSCAR, R. Valenzuela, en 45 2/5.

HUMBERTO, E. Saavedra, y LORD CLARO, F. Toro, en 45 2/5; iguales.

CODORNIZ, M. Yáñez, en 47.

BIG LUCK, F. Toro, en 45 3/5.

HILO DE ORO, E. Araya, en 47.

QUEI FOU, P. Ulloa, en 48 2/5.

FIESTERO, P. Ulloa, en 46.

800 metros

TURLUPIN, G. Jorquera, en 53 segundos.

QUEEN BESS, H. Salas, en 55; sin apuro.

TABACAL, G. Jorquera, en 52 3/5.

ATOLON, G. Jorquera, en 52 segundos.

SNIPE, E. Contreras, en 52 4/5.

MANOJO, P. Ulloa, en 54.

DON GERO, F. Toro, y ARISTODEMO, E. Saavedra, en 1.7; iguales.

AGASAJADA, L. Espinoza, en 1.6.

1.200 metros

SALTARELLO, E. Contreras, en 1.21 3/5.

1.400 metros

LA SIN ENVIDIA, R. Madariaga, en 1.40.

JUAN AMESTELLY tiene varias montas para el próximo domingo en el Hipódromo Chile. El más liviano de los jinetes es un hincha de LA NACION.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Postergación de la Propuesta Pública Nº 38, por TIZA BLANCA, para la Dirección Gral. de Educación Primaria

Llámase la atención a los interesados en presentarse a la Propuesta Pública del rubro, cuya apertura estaba fijada para el día 11 DE JULIO DE 1961 A LAS 16 HORAS, que su fecha ha sido postergada para el día

29 DE JULIO DE 1961, A LAS 10 HORAS.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

CONSTRUCCION Y COLOCACION DE ESTRUCTURAS METALICAS

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por Construcción y Colocación de Estructuras Metálicas en el Centro de Reparaciones de Vehículos Motorizados, ubicado en Carrión N.o 1795, y Garage de Radiopatrullas de la 17a. Comisaría.

GALPON METALICO DE 15 x 30 METROS
GALPON METALICO DE 40 x 60 METROS

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

26 DE JULIO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

URGENTE NECESITO

Fierro redondo de construcción, de preferencia CAP, según el siguiente detalle:

28 BARRAS 32 MM. DIAMETRO x 15 METROS
16 " 32 " " x 14 "
4 " 32 " " x 11 "

Interesados llamar teléfono 66678

SANTIAGO

Dirección de Aprovisionamiento del Estado.—

SOLICITASE

PROPUESTA PUBLICA Nº 17

por la confección de REGISTROS ELECTORALES, que se indican, destinados a la DIRECCION DEL REGISTRO ELECTORAL:

30.000 REGISTROS ELECTORALES.
30.000 LIBRETAS INDICES.
16.000 CUADERNILLOS DE PRUEBA ESCRITA.

Las Propuestas se abrirán en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunátegui 66, Sala de Propuestas, el día 26 DE JULIO DE 1961, A LAS 11 HORAS.

Bases y Antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones, Sección Imprenta, de esta Dirección.

Para retirar Bases y Antecedentes es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

CLUB AEREO DE CHILE

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

En conformidad a lo dispuesto por los artículos N.os 24 y 26, de los Estatutos, cítase a Asamblea General Ordinaria de socios en el Aeródromo "Eulogio Sánchez", Tobalaba, para el miércoles 19 de julio de 1961, a las 18 horas.

OBJETO:

1.o Presentación de la Memoria y Balance del período comprendido entre julio de 1960 y junio de 1961.
2.o Renovación parcial de Directorio.
3.o Cuenta de la marcha general del Club.
4.o Incidentes.

La presente es la primera citación, por lo que si no se reuniese el quórum que exigen los Estatutos, se citará a la Asamblea, más adelante, fijándose nuevo día y hora y ésta se celebrará con el número de socios que asistan.

EL PRESIDENTE

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "PRESIDENTE RIOS", II C. (COMPLEMENTACION)

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de 112 viviendas en colectivos de cuatro pisos y seis locales comerciales, tipo 631, que componen la Población "PRESIDENTE RIOS", II C., (COMPLEMENTACION), de Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas que se encuentran inscritos en 1a. y 2a. categoría de los registros de la institución.

Las propuestas se abrirán en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.o piso, a las 16 horas del día 26 de julio de 1961.

Bases, planos, especificaciones y demás antecedentes, podrán solicitarse en la secretaría de la Sección Zona Central, de esta Corporación, Arturo Prat 48, 4.o piso, a contar del día 7 de julio de 1961.

Se podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 17 de julio de 1961.

SANTIAGO, julio de 1961.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EJERCITO DE CHILE
Dirección Gral. de los Servicios
Depto. de Obras Militares

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA CONSTRUCCION DE:

PABELLON ENFERMERIA EN ESTRUCTURA METALICA, CON TERMINACIONES COMPLETAS

De un piso: Uno en el Regimiento "CHILLAN", de Chillán

PRESUPUESTO OFICIAL: Eº 34.536,28

Podrán optar a este licitación los Contratistas inscritos en 1a., 2a. o 3a. categorías de los Registros de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en las oficinas de la Comandancia de la Unidad antes indicada y en la oficina de la Jefatura del Departamento de Obras Militares, en Santiago, calle San Antonio N.o 427, 9.o piso, el día 1.o de agosto de 1961, a las 15 horas.

Las bases y antecedentes estarán a disposición de los interesados en la Ayudantía de la mencionada Unidad y en la Secretaría del Departamento de Obras Militares, San Antonio N.o 427, 9.o piso, desde el 7 al 17 de julio de 1961.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

HOMENAJE

Un homenaje se rendirá al caballo de carrera chileno, a raíz de sus brillantes actuaciones en el campo internacional, el próximo domingo, en el Hipódromo Chile. Poco antes del clásico "Julio Gutiérrez Allende", serán paseados frente a las tribunas, la yegua Lily Pons y los potros Galardón, Palmerín y Mayorengo, que lograron excelente actuación en los recientes compromisos internacionales en Monterrico.

Posteriormente, en el recinto del Directorio, los propietarios, preparadores y jockeys de los caballos serán agasajados con un coctel, al que concurrirán también dirigentes del turf nacional.

CLUB HIPICO. - Domingo 9 de julio de 1961

PRIMERA CARRERA — A las 12.30 horas. — 1.000 metros. — Serie "A". — Condicional.

1 Airolo	55 1	L. A. García	3—2—3—0—0	1134	11.o de El Lolo en 1.400 metros condicional con 56 kilos. H. Ch.
2 Belalcázar	55 7	J. Salas	7—8—0	1123	11.o de Tapihue en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
3 Blade	55 2	C. Covarrubias	—	——	Debuta, hijo de Agasajo en D. Belle, por H. Chan.
4 Geronzino	55 16	M. Medina	5—7—0—9—4	897	4.o de Temperley en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
5 Canadian	55 17	D. Sotomayor	8—3	1123	3.o de Tapihue en 1.200 metros condicional con 53 kilos.
6 Comet	55 6	G. Urquidi	—	——	Debuta, hijo de S. Fase a cargo de G. Urquidi.
7a Palmero	55 8	L. G. Alvarez	—	——	Debuta, hijo de Pandillero, adiestrado por J. Melero.
7b Cuto	55 12	P. Medina	—	——	Debuta, hijo de Cumaná en M. Fouché, por Fouché.
8 Tenorio	55 9	M. Reyes	7—0	——	Debuta, hijo de Gaywood en Tentativa, por Iago.
9 Chifión	55 18	J. Melero	0—0	990	Penúltimo de Paleteado en 1.100 metros condicional con 55 kls.
10 Pantiac	55 13	D. Sandoval	—	1124	Penúlt. de Marchamar en 1.200 metros condicional, con 55.
11 Encino	55 15	E. Inda	7—8—3—8	——	Debuta, hijo de Le Teller en Encina, por Jali.
12 Endimión	55 11	R. Celpa	—	800	Penúlt. de Tesco en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
13 Indulto	55 20	V. A. Polanco	0	——	Debuta, hijo de Y. Highness en Iada, por Afghan II.
14 Misrignan	55 13	R. Allen	4—4—3—0—0	1124	11.o de Marchamar en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
15 Meissen	55 14	O. Jara	—	1016	12.o de El Favorito en 1.400 metros condicional, 55 kls. H. Chile
16 Monday	55 5	A. Valdés	0—0—0	——	Debuta, hijo de My Chum en M. Matty, por K. Bah.
17 Por Poco	55 5	P. Bagú	6—3—7—3—4	1124	12.o de Marchamar en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
18 Río Apure	55 10	H. Inda	0	1123	4.o de Tapihue en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
18 Vienta Sur	55 10	C. Muñoz G.		1123	10.o de Tapihue en 1.200 metros condicional con 55 kilos.

SEGUNDA CARRERA — A las 12.55 horas. — 1.000 metros. — Serie "B". — Condicional.

1 Tony	55 4	P. Bagú	0—0—4—0	1123	12.o de Dólar en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
2 Bolshoi	55 10	E. Rodríguez	0—0—0—0	1077	14.o de R. Kidney en 1.200 metros condicional con 55. H. Ch.
2a Oslo	55 15	V. Ramírez	0—8—0—0	——	Debuta, hijo de My Chum en Horos, por Afghan II.
3 Corregio	55 11	E. Inda S.	6—2—0	1125	Penúlt. de Dólar en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
4 Chorombo	55 2	R. Allen	2—8—4—4—3	1125	11.o de Dólar en 1.200 metros condicional con 55.5 kilos.
5 Hombrazo	55 1	J. Cavieres	7—3—3—3—3	1125	3.o de Dólar en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
6 Luzón	55 3	J. Inda	4—8—0—5—5	1124	3.o de Marchamar en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
7 Mancingo	55 16	G. Urquidi	—	1123	5.o de Tapihue en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
8 Modigliani	55 17	L. Espinoza	7—0—0—9—0	——	Debuta, hijo de S. Meridion en Furze, por N. D. Arca.
9 Mundo Raro	55 19	J. M. Baeza	6—0—5—0—0	1058	11.o de Filisteo en 1.500 metros condicional con 55 kilos.
10 O. de Aguila	55 12	J. Bernal	3	1134	14.o de El Lolo en 1.400 metros condicional con 55. H. Chile.
11 Pichingal	55 18	J. Salas	—	482	3.o de Humberto en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
12 Promotor	55 5	A. Breque	9	——	Debuta, hijo de E. Vital en Pentagrama, por C. Bell.
13 Rial	55 9	V. Romo	7	1076	9.o de Eigen en 1.200 metros condicional con 55 kilos. H. Chile.
14 Royal Flush	55 7	C. Muñoz G.	—	1125	7.o de Dólar en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
15 Sibil	55 4	R. San Martín	7—9—7—0	——	Debuta, hijo de Iturbide, en Vladivostock. Ojo.
16 Tartaral	55 4	J. Melero	1—1—4—2—5	1077	12.o de R. Kidney en 1.200 metros condicional con 55. H. Chile.
17 Tayoo	55 9	H. Garretón	0—9—9	955	5.o de Coral en 1.200 metros condicional con 55. H. Chile.
18 Tolondron	55 14	A. Donati		1010	9.o de El Favorito en 1.400 metros condicional con 55. H. Ch.

TERCERA CARRERA — A las 13.20 horas. — 1.000 metros. — Serie "C". — Condicional.

1 Beaumerrhais	55 4	V. Polanco	6—5	1123	6.o de Tapihue en 1.200 mts. Condic. con 55 kilos.
1 Blue Fog	55 5	P. Bagú	6—4—2—0—5	1075	5.o de Chalons en 1.200 mts. Condic. 55 kls. H. Chile.
2 Jerezano	55 18	P. Bagú	6	1223	Penúltimo de Tapihue 1.200 mts. Condic. 55.4 kilos.
3 Catrala	55 13	R. Allen	0—6	1125	12.o de Dollar en 1.200 mts. Condic. con 55 kilos.
4 Cimbrón	55 11	J. Cavieres	3—2—6—0—8	1134	9.o de El Lolo en 1.400 mts. Condic. 56 kgs. H. Chile.
5 Cumbanche	55 12	A. Breque	8—8—3—0—4	1124	4.o de Marchamar en 1.200 mts. Condic. con 55 kilos.
6 Dust Mog	55 1	L. Santos	5—5—0—0	864	Ultimo de H. Master 1.000 mts. Condic. con 55 kilos.
7 Fulgor	55 2	J. M. Baeza	2	1124	2.o de Marchamar en 1.200 mts. Condic. 55 kilos.
8 G. Slam	55 3	C. Covarrubias	9—3—4—4	1125	4.o de Dollar en 1.200 mts. Condic. con 55 kilos.
9 Granayro	55 10	E. Inda	—	——	Debuta, hijo de Copernic adiestrador E. Inda. Ojo.
10 Jacder	55 9	P. Medina	—	——	Debuta, hijo de Manipur en Josefina por Knocker.
11 Lucano	55 17	J. Duque	5—2—0	1124	10.o de Marchamar en 1.200 mts. Condic. 55 kilos.
12 Moror	55 16	A. Proschle	5—5—6—6—8	1076	8.o de Eigen en 1.200 mts. Condic. 55 kls. H. Chile.
13 Mozillán	55 14	D. Sandoval	7—0—6—8—7	1077	7.o de Red Kidney 1.200 mts. Condic. 55 kgs. H. Chile
14 Quillán	55 15	D. Sotomayor	7	377	7.o de Carrousel 1.100 mts. Condic. 55 kilos.
15 Rincanahuel	55 3	J. Melero	3—9—7	1124	7.o de Marchamar en 1.200 mts. Condic. con 55 kilos.
16 Spartan Hero	55 7	J. Zúñiga	6—3—6	1124	6.o de Marchamar en 1.200 mts. Condic. con 55 kilos.
17 Viento Negro	55 8	H. Inda	—	——	Debuta, hijo de Ember en Morcnucha por Copete.

CUARTA CARRERA — A las 13.45 horas. — 1.600 metros. — 3a. serie. — Handicap.

1 Keng	55 2	A. Breque V.	1—4—3—5—3	1126	2.o de Jasodito en 1.700 mts. Handicap 50 kilos.
2 Popy	55 1	R. San Martín	8—8—3—0—7	1115	7.o de Huamachuco 2.000 mts. Clásico 43 kilos H. Chile.
3 Flamenco	55 9	J. Cavieres	1—1—4—6—6	1064	11.o de Nevado en 1.600 mts. 3a. Serie con 55 kilos.
4 Heraclio	55 4	R. Allen	1—3—3—5—6	721	Penúltima de Tumbaito 1.900 mts. 3a. Serie Tpo. 1.19.
5 Don Gero	55 8	J. Melero	4—0—4—9	1132	9.o de Casalis en 1.300 mts. 4a. Ser. con 58 kilos.
6 Domiguera	55 3	V. Romo	6—2—0—4—9	1150	Ultima de Shadow 1.100 mts. 3a. Serie con 49 kilos.
6 Mermeña	50 7	H. Inda	7—3—4—5—0	1132	12a. de Casalis en 1.300 mts. 4a. Serie con 52 kilos.
7 Idéntico	49 6	D. Sandoval	0—5—3—6—2	1065	6.o de Asamblea en 1.200 mts. 4a. Serie con 56 kilos.
8 Rubirosa	48 5	J. Fuentes	6—4—7—0—6	998	6a. de Zibarzán en 1.600 mts. 3a. Serie con 50 kilos.

QUINTA CARRERA — A las 14.10 horas. — 1.200 metros. — Condicional.

1 Batallia	53 3	E. Cáceres	3—2—1—8	607	9a. de Chiscia 1.200 mts. clásico 52 kgs. H. Chile.
2 Busca	53 10	A. Valdés	4—1—2—8—4	1130	4a. de Lombardía en 1.500 mts. Condic. con 51.4 kilos.
3 Década	53 7	S. Fuentes	3—7—7—0—0	1130	11a. de Lombardía en 1.500 mts. Condic. 49 kilos.
4 Despistada	53 9	J. Zúñiga	6—1—1	967	Ganó en empate con Pildorita 1.300 mts. Condicional.
5 Fragola	53 11	J. Cavieres	4—1—5—8—0	902	9a. de Rosaleen en 1.500 mts. Condic. 53 kilos.
6 La Villete	53 1	J. B. Argagnón	7—2—1	1058	Ganó a La Pepita en 1.500 mts. Condic. 52 kilos.
7 Maristela	53 5	J. M. Baeza	3—2—1—0	1130	14a. de Lombardía en 1.500 mts. Condic. 51 kilos.
8 Miss Florida	53 6	R. Allen	2—1—4—3—0	1130	13a. de Lombardía en 1500 mts. Condic. 51 kilos.
9 Panditxu	53 4	L. A. García	2—4—1—5—6	1136	6a. de Qué Será 1.200 mts. Condic. 54 kls. H. Chile.
10 Tómbola	53 7	A. Breque	1	117	Ganó a Estrato en 800 mts. Condic. 51 kilos V.S.
11 V. Eugenia	53 8	R. San Martín	1—6—8	1130	6a. de Lombardía en 1.500 mts. Condic. 49 kilos.

SEXTA CARRERA — 1.200 metros. — A las 14.40 horas. — Sexta Serie. — Handicap.

1 Atolón	56 5	L. A. García	3—7—4—2—1	1087	Ganó a Chambeco en 1.300 mts. Condic. con 56 kilos.
2 Judea	56 6	A. Castro	1—9—8—0—7	1095	7a. de L. Verde 1.000 mts. 5a. Serie, con 50 kilos.
3 Gro	56 7	A. Petit	3—0—1—4—0	1051	10.o de Bazar, 1.200 mts. 5a. Ser. con 50 kilos H. Chile.
4 Guaraz	56 16	A. Bullerú	0—0—9	1031	9.o de Americanista 1.100 mts. 5a. Ser. con 50 kilos.
5 My Game	56 15	J. Inda	8—8	528	8.o de Aladín en 1.500 mts. 4a. Ser. con 53 kilos.
6 Byron	56 4	A. Valdés	4—0—0—8—0	1091	12.o de Conciliador en 1.00 mts. 5a. Ser. 56 kilos.
7 Nogalero	55 8	C. Covarrubias	1—2—5—4—3	1128	3.o de C. Cosa en 1.300 mts. 6a. Ser. con 56 kilos.
8 J. Club	54 9	J. Salfate	0—8—0	1048	Penúlt. de P. Verde en 1.200 mts. 6a. Ser. 51 kilos H. C
9 Piñacha	53 3	S. Fuentes	8—3—2—0—0	1117	12a. de La Lolito 1.300 mts. 7a. Ser. 53 kilos H. Ch.
10 Famoso	50 18	M. Rendic	0—0—0—6—9	1128	9.o de C. Cosa en 1.300 mts. 6a. Ser. con 54 kilos.
10a Toscanella	50 19	M. Rendic	0—0—0—0—0	1154	Penúlt. de Don Max 1.100 mts. 5a. Ser. 47 kilos.
11 La Paxarola	50 10	J. Salas	7—3—8—0—0	1128	16.o de C. Cosa en 1.300 mts. 6a. Ser. 54 kilos.
12 Marcianita	50 14	A. Donati	9—1—0—0—0	1014	11a. de Arabesque .500 mts. 8a. Ser. 52 kilos H. Ch.
13 Medina	50 17	C. Tapia	4—0—0—0—0	1128	15a. de C. Cosa en 1.300 mts. 6a. Ser. 54 kilos.
13a T. Verde	49 13	C. Tapia	7—0—6—0—1	1025	7.o de Kundaline en 1.100 mts. 5a. Ser. 48 kilos.
14 Nixe	50 11	V. Romo	0—1—5—0—0	994	16.o de Boreal en 1.300 mts. 6a. Ser. 52 kilos.
15 Tamboreo	50 12	J. González	3—2—0—9—0	1128	11.o de C. Cosa en 1.300 mts. 6.a Ser. 54 kilos.
15a Oreado	45 21	J. González H.	2—9—0—5—3	1091	5.o de Conciliador en 1.000 mts. 5a. Ser. 48.5 kilos.
16 Venturosa	49 20	J. Zúñiga	6—7—3—9—4	1128	4a. de C. Cosa en 1.300 mts. 6a. Serie, 52 kilos.
17 Ramako	46 2	R. Méndez	6	1090	11.o de Sagex en 1.000 mts. 6a. Serie, 54 kilos.
18 Caudalosa	45 1	A. Proschle	3—3—1—0—9	1091	9a. de Conciliador en 1.00 mts. 45 kilos, 5a. Serie.

SEPTIMA CARRERA — 1.600 metros. — A las 15.05 horas. — Quinta Serie. — Handicap.

1 Groenlandia	56 13	R. San Martín	9—4—9—4—3	1060	2a. de Tungay en 1.600 metros. 5a. serie, 51 kilos.
2 S. Life	54 12	A. Bullerú	1—5—0	1065	Penúlt. de Asamblea, 1.200 metros, 4a. serie, 46 kilos.
3 Delia	53 7	J. B. Argagnón	7—8—6—7—6	1155	6a. de Tungay en 1.500 metros, 5a. serie, 51 kilos.
4 Turonto	53 8	L. A. García	3—3—3—9—0	1096	10.o de L. Estampa. 1.500 metros. 5a. serie. 54 kilos.
5 Arabesque	51 9	F. Castro	0—8—1—1—0	1083	13a. de P. Melba, 1.400 metros, 7a. serie, 53 kilos, H. Chile
6 Johannesb.	51 2	V. Ramírez	0—0—8—5—1	1121	Ganó a Lapidario en 1.300 metros condic. 56 kilos.
7 Libertario	51 1	P. Valderrama	0—0—0—3—1	1122	Ganó a Gifford en 1.300 metros. Condicional. 52 kilos
8 Piiro	50 6	E. Inda S.	5—7—0—0—8	1155	8.o de Tungay en 1.500 metros. 5a. serie, con 48 kilos
9 Sun Glory	49 14	V. Romo	0—5—0—0—0	1096	12a. de L. Estampa en 1.500 metros. 5a. serie. 50 kilos
10 C. Cosa	48 10	L. Espinoza	7—2—4—8—1	1138	Ganó a Janitor en 1.300 metros, 6a. serie, con 53 kilos
11 G. Rusa	48 5	F. Chamorro	0—8—4—8—0	1096	Ultima de L. Estampa, 1.500 metros, 5a. serie, con 50 kilos
12 Gruñona	46 11	H. Garretón	9—0—8—6—8	1131	7a. de El Cometa en 1.300 metros, 5a. serie, 45 kilos
13 Trotamunde	46 4	J. Salas	0—9—7—0—0	1096	17.o de L. Estampa en 1.500 metros, 5a. serie, 47 kilos
14 Pebetero	45 3	O. Jara	4—0—9—5—8	1138	8.o de Expresiva en 1.50 metros, 8a. serie, 53 kilos. H. Chile

OCTAVA CARRERA — 1.800 metros. — A las 15.30 horas. — Clásico. — Handicap.

1 Z. Veloz	58 3	J. Suárez	7—0—4	1115	4.o de Huamachuco, 2.000 metros, clásico, 54 kilos. H. Chile
2 Pizarquín	54 1	J. Cavieres	3—4—3—4—2	1092	2.o de Fazendeiro, 1.600 metros, 51 kilos. Clásico
3 Satélite	54 8	A. Bullerú	8—1—6—4—3	1057	Penúlt. de Niteroi, 1.600 metros, 56 kilos, 1a. serie
4 Nino	53 2	A. Breque	0—5—2—1—1	1148	Ganó a Millonario en 2.000 metros, 53 kilos. Handicap
5 Caleuche	52 6	J. Cavieres	1—1—1—3—1	1149	Ganó a Q. Bess en 1.500 metros, 54 kilos, 2a. serie
6 Huambali	51 5	A. Donati	1—1—8—2—0	972	11a. de Janitor en 1.500 metros, 54 kilos. Clásico
7 Q. Bess	51 4	J. M. Baeza	1—9—1—2—2	1149	2.o de Caleuche en 1.500 metros, 56 kilos. 2a. serie
8 Millonario	50 7	J. Cavieres	3—2—2—3—2	1148	2.o de Nino en 2.000 metros. Handicap, con 53 kilos

NOVENA CARRERA — 1.200 metros. — A las 16 horas. — Quinta Serie. — Handicap.

1 Don Manuel	57 2	J. Inda	5—6—4—4—5	1132	5.o de Casalis en 1.500 metros. 4a. serie, 48 kilos
2 Hurley	56 3	V. Romo	4—1—0—9—0	1131	10.o de El Cometa en 1.300 metros. 5a. serie 53 kilos
2a Conciliador	51 13	V. Romo	8—7—0—1—2	1154	2.o de Don Max en 1.100 metros, 5a. serie, 52 kilos
3 Sioux	55 4	J. Suárez	3—7—8—0—0	1120	13.o de G. Jugador, 1.300 m. 52 kilos, 5a. serie. H. Chile
4 Mollendo	53 5	A. Bullerú	6—1—0—6	528	6.o de Aladín en 1.500 metros, 54 kilos, 4a. serie
5 Mocifia	53 14	S. Miceli	0—7—4—4—3	1121	5a. de El Cometa en 1.300 metros con 52 kilos. 5a. serie
6 Montalbán	52 15	A. Petit	4—6—0—8—7	1119	7.o de Estirón, 1.300 metros, 4a. serie, 46 kilos. H Chile
7 Tuttuven	52 7	E. Inda S.	3—1—7—9—0	1031	12.o de Americanista, 1.100 metros, 5a. serie, 53 kilos
8 La Fleche	51 16	L. A. García	7—0—0—9—9	1154	9a. de Don Max en 1.100 metros, 5a. serie, 56 kilos
9 Tetracicilina	51 8	D. Miranda	0—4—1—5—1	809	Ganó a Marlinda en 1.100 metros, con 53 kilos, 5a. serie
10 La Linotte	50 17	J. B. Argagnón	0—8—0—6	1095	5a. de Loco Verde, 1.000 metros, 5a. serie, 51 kilos
11 Regreso	49 6	M. Amaya	6—4—2—0—0	1131	11a. de El Cometa en 1.300 metros, 5a. serie, con 48 kilos
12 Retroque	49 9	L. Contreras	1—7—0—0—9	1141	9.o de Noctámbulo 1.500 metros, 7a. serie, 54 kilos. H. Chile
13 Chamberry	49 1	J. González H	1—9—5—0—0	1143	Penúlt. de Murullo 1.500 metros, 6a. serie, 5 2kilos. H. Chile
14 Chañal	47 10	J. Cavieres A.	0—6—0—5—7	1027	7o. de Jasodito, en 1.500 metros, 5a. serie, 47 kilos
15 Mincola	47 11	D. Sandoval	3—6—6—3—0	1083	11a. de P. Melba, 1.400 metros, 7a. serie, 53 kilos. H. Chile
	47 12	E. Castillo	0—2—7—0—0	1118	Ultima de Piduco, 1.300 metros, 6a. serie, 53 kilos. H. Chile

DECIMA CARRERA — 1.600 metros. — A las 16.30 horas. — Cuarta Serie. — Handicap.

1 Rigoletto	56 1	R. Allen	2—3—3—7—3	1153	5.o de Fiery en 1.500 metros, 3a. serie, con 53 kilos
2 Yungay	55 2	J. Cavieres	8—0—9—1—1	1155	Ganó a Molinero en 1.500 metros con 54 kilos. 5a. serie.
3 Bague	53 5	A. Valdés	3—0—6—8—4	1152	4.o de Fiery en 1.500 metros, 3a. serie, 49 kilos
4 Buie	53 13	S. Fuentes	0—7—9—0—6	1152	6.o de Fiery en 1.50 metros, 3a. serie, 50 kilos
5 M. Ann	53 11	A. Bullerú	5—6—6—3—7	1026	7a. de Nevado en 1.50 metros, 4a. serie, 55 kilos
6 Pirihueico	53 3	J. Zúñiga	1—1—1—0—1	1144	Ganó a El Cuyano, 1.500 metros, 5a. serie, 49 kilos. H. Chile
7 Molinero	53 1	E. Scala	6—1—1—6—4	1155	2.o de Yungay en 1.500 metros, 5a. serie, 56 kilos
8 Boquinegra	51 6	J. Melero	2—3—5—2—5	1155	5a. de Yungay en 1.500 metros, 5a. serie; 57 kilos
9 Galo	51 4	R. Celpa	0—0—0—6—4	1085	4.o de Respetable en 1.400 metros, 5a. serie, 6 kilos. H. Chile
10 Gavia	51 12	A. Petit	0—1—2—3—3	901	7a. de Dry en 1.700 metros, 4a. serie; 53 kilos
11 Manojo	51 8	V. Romo	3—6—6—5—7	1126	Ultimo de Jasodito en 1.700 metros. Handicap
12 F. Fleur	50 9	F. Castro	6—8—5—1—5	1085	3a. de Respetable en 1.400 metros, 5a. serie, 56 kilos. H. Chile
13 D. Eustaquio	48 10	A. Breque	0—0	1132	11.o de Casalis en 1.300 metros, 50 kilos, 4a. serie
14 La Buly		J. Medina	8—8—8—3—3	1155	3a. de Yungay en 1.500 metros, 5a. serie; 53 kilos

DECIMA PRIMERA CARRERA — 1.200 metros. — 4a. serie. — Handicap. — A las 17 horas.

1 Ivain	55 2	J. Inda	7—4—0—6—0	1022	Ultimo de Caracola 1.100 metros, 4.a serie, 52 kilos.
2 Macisa	55 1	A. Castro	0—3—6—0—6	1132	6.a de Casalis en 1.300 metros, 4.a serie, 52 kilos.
3 Amicable	54 5	A. Petit	4—5—8—0—6	1116	6.o de Bonachón 1.300 metros, 3.a serie, 46 kilos. H. Chile
4 Cara Linda	53 14	A. Proschle	9—0—0—3—5	1156	5.a de Mambrino, 1.100 metros, 4.a serie, 53 kilos.
5 Gringo Brave	53 1	J. Fu

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 9 de julio de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12 horas.— Premio: BUDA.— Octava Serie.

N. N.	1 Frederica	55	10	U. Bravo	P. Sur	Jalea	0—0—0—0
I. Saavedra	2 Contrataque	54	4	O. Manriquez	G. Strategy	Rapaza	5—5—0—0
D. Santibáñez	3 Royal Veloz	52	11	O. Manriquez	Empire	Magnolia	0—0—2—0
C. Astorga	4 Ducia	53	8	G. Mancilla	Castiglione	H. Flag	2—0—0—3
J. Pacheco	5 El Tanteo	53	12	O. Silva	Aguacero	Filadelfia	5—5—0—3
H. Obregón	6 Gastadora	53	2	E. Spirea	D. Devil	Glo	4—0—0—0
L. Arquero	7 Longotoma	49	9	T. Spirea	Alophan	Campera II	0—0—0—0
M. Soto	8 Harris	53	12	U. Duque	Ch. Larose II	Harcame	0—0—0—0
S. Benavides	9 Loquita	51	14	F. Gallegulll.	M. Bowman	Lógica	4—0—2—0
A. Orellana	10 Resucitado	50	6	M. Maira	T. Crown	Purse	0—0—0—0
J. Parra	11 Contrabando.	49	7	E. González	Sandwood	Arica II	0—0—5—0
L. Vásquez	12 P. Norteña	48	3	I. Saavedra	Gaywood	P. Negra	6—2—6—0
J. Miranda	13 Titere	48	5	D. Bernal	Q. M. Quiere	Cuyanita	5—0—0—0
R. Durán	14 My Maid	46	1	O. Allaga	My Chum	M. Matty	

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.30 horas.— Premio: BALBOA.— Condicional.

G. Saavedra	1 Vagabundo	56	8	H. Garretón	Antar	Bourgogne	.—.—.—.
E. Romero	2 Luz Marina	53	14	J. Gonz. H.	Nipigón	Pingarita	.—.—.—
S. Pérez	3 Arqueria	52	5	D. Bernal	T. of T. Cit.	A la Moda	0
H. Quijada	4 Flaubert	52	7	G. Mancilla	Atophan	La Flecha	3—0—5—6
I. Saavedra	5 L. Afghan	52	3	A. Marchesini	Oribero	M. Afghan	0—0—2—4
N. Bravo	6 Timonel	52	12	N. Ramírez	Le Tellier	Tamarasowa	5—4—0—2
A. Orellana	7 Bonn	51	9	O. Urbina	Basileus II	S. Room	0—0—1—0
J. Parra	8 Siña	49	13	O. Urbina	Abarquero	Flojera	0—5—0—0
G. Cortés	9 Etolia	51	10	Alv. Breque	Holmbush	A. Clifford	0—0
L. Vásquez	10 Violeta	48	4	R. Bernal	Monty II	Voluptuosa	0—0—0—0
C. Astorga	11 Labieno	48	11	R. Bernal	Le Tellier	Lady Rose	0—5—5—2
J. Gálvez	12 Tempestiva	47	6	O. Silva	Meyerling	Tenacidad	0—4—0—3
R. Durán	13 Sin Seña	46	1	O. Allaga	Meyerling	Sin Chistar	2—2—0—4
J. Miranda	14 Quemadora	45	4	I. Saavedra	Manipour	Quena	0—6—3—4

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13 horas.— Premio: BARONET.— Séptima Serie.

L. Mejías	1 Basilea	53	16	M. Maira	Biriatou	Petrouska	0—4—0—0
I. Pérez	2 La Gata	50	5	M. Maira	Li. Bar	Zandra	0—0
M. Carrasco	3 J'Attendrai	53	3	R. Saavedra	Ch. Yquem	Bretaña II	2—0—0—0
H. Soto	4 Loustau	53	1	J. Romero	T. Crown	Precisa	0—0—6—0
H. Quijada	5 Petirroja	53	11	N. Ramírez	F. Row	Palomina	0—0—0—0
S. Benavides	6 Quieto	53	9	F. Gallegulll.	T. Moulins	Queca	6—5—0—4
S. Pérez	7 Spitfire	53	13	D. Bernal	S. Guard	Fufila	0—0—0—0
N. N.	8 Chippendale	52	6	O. Leiva	Sosiego	Chimba	0—0—6—5
M. Toro	9 Flaminio	52	7	J. Gonz. H.	Flexton	Humareda	5—2—6—0
J. Gálvez	10 Barquinazo	51	4	J. Arenas	Stark	Barcarola	0—1—0—2
A. Orellana	11 Islero	50	13	U. Bravo	W. Prince	Huella	4—2—3—2
J. Parra	12 La Pelaita	50	14	U. Bravo	M. Cross	La Violeta	0—0—0—3
L. Arquero	13 Sotto Voce	49	8	E. Spirea	S. Sky	Aixa	2—0—2—0
G. Cortés	14 Sinaloa	48	2	L. Alvarez B.	Teodolito	Cifra	.—.—.—

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.30 horas.— Premio: BALUARTE.— Sexta Serie.

O. Saavedra	1 Uberlandia	54	14	R. Saavedra	L. Craft	Chiratumba	0—3—0—0
H. Soto	2 Agustina	53	9	G. Avila	Prince	Sopsipilla	6—2—0—0
J. Farías	3 Bienvenu	53	3	G. Sarmiento	Lafontaine II	Be Good	0—0—3—0
M. Toro	4 Gran Diva	52	11	G. Sarmiento	Y. Highness	Grandeza	3—0—3—0
R. Arredondo	5 Berdales	53	7	O. Urbina	Underwold	Borja	.—.—.—
I. Saavedra	6 Brisamarina	50	13	O. Urbina	Effendi II	Ch. Star	0—0—5—5
S. Benavides	7 Castelette	52	4	O. Castillo	Le Vent	Castelline	2—0—0—4
A. Hughes	8 Fresco	52	8	H. Garretón	R. d'Atout	F. Cloud	0—0—0—6
N. Bravo	9 Melisande	52	1	U. Bravo	Ch. Yquem	Marless	0—0—0—0
L. Arquero	10 Zafiro	46	5	U. Bravo	Filibustero	Z. Rola	0—0—3—0
J. Gálvez	11 Penita	50	10	O. Silva	High Born	Pialada	.—.—.—.
C. Astorga	12 Terraza	52	2	L. E. Vásquez	Terek	Azulina	0—0—5—0
L. Mejías	13 Transacción	52	6	E. Spirea	Sterling	Medianera	0—6—0—0
S. Arellano	14 Dunkerque	50	12	O. Allaga	Bromazo	Fulcot	2—0—2—0

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14 horas.— Premio: RACH.— Quinta Serie.

O. Saavedra	1 Calimba	55	4	R. Saavedra	Barranco	Calindra	1—3—0—3
J. Parra	2 Prometeo	50	5	R. Saavedra	Parsi	Pensilvania	0—2—0—0
J. Pacheco	3 Rosinella	52	10	O. Silva	Tarazo	Baies	4—4—3—2
R. Arredondo	4 Periquilla	51	9	O. Leiva	Asombro	La Coquito	3—0—0—0
S. Pérez	5 Ben Hur	50	3	G. Mancilla	W. Prince	Century	5—1—4—3
N. Bravo	6 El Espino	50	12	U. Bravo	Teodolito	Espinaca	0—0—6—2
J. Miranda	7 Farma	50	8	D. Bernal	Le Tellier	Boutique	3—3—3—1
C. Astorga	8 Fiador	50	11	L. E. Vásquez	Buffón	Pifiada	5—0—0—5
D. Santibáñez	9 Laberinto	50	13	F. Parisi	Filibustero	La Internac.	0—0—0—0
H. Obregón	10 Leal Amigo	50	7	A. Marchesini	Old Parr	Vainilla	0—6—0—4
R. Durán	11 Lóbrego	50	14	H. Garretón	Amontillado	Loira	0—0—5
J. Farías	12 Pilar	50	1	J. Gonz. H.	F. Row	F. Treaty	0—3—0—4
S. Arellano	13 Sin Gracia	50	6	L. Alvarez B.	E. Vital	Sensual	3—3—0—3
M. Toro	14 Lambelle	48	1	G. Sarmiento	Lafontaine II	La Boulle	2—0—0—0

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.35 horas.— Premio: BABEL.— Cuarta Serie.

L. Mejías	1 Bernando	55	4	D. Araya	Flexton	Hussiga II	0—1—0—1
S. Benavides	2 Jim	54	11	A. Padovani	My Chum	Luminaria	0—3—0—0
S. Arellano	3 El Tetrarca	53	3	O. Allaga	B. Brown	Tetranela	4—1—0—6
F. Arancibia	4 Ofqui	53	9	L. Guajardo	Antar	Indiana	—
C. Astorga	5 Pachacha	53	7	G. Sarmiento	E. Gaucho	Solitaria	3—0—6—3
E. Romero	6 Pericles	53	13	L. Romero	B. Fox II	Perfida	0—0—0—1
I. Saavedra	7 Finiquito	52	7	H. Navarro	Cuarteto	Finura	0—0—5—1
J. Farías	8 Trombón	52	9	D. Sandoval	B. O'Boy	Opereta	6—5—0—0
L. Arquero	9 Tumanima	52	6	J. González R	S. Shell	S. Lassi	.—.—.—
J. Pacheco	10 Baby Sister	49	12	J. González R	V. Trail	V. Trail	0—0—0—6
R. Obregón	11 Yequesquit.	50	14	E. Spirea	Copete	P. Fina II	4—1—3—0
M. Toro	12 M. California	49	4	H. Alcántara	Franqueo	California	0—0—1—0
J. Parra	13 Satana	49	14	R. Saavedra	Ember	Katalta	1—6—0—6
R. Durán	14 Maliciosa	47	1	O. Manriquez	Buffón	Maricastaña	0—5—0—0

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.— A las 15.10 horas.— Premio: EMILIO PETERS.— Especial.

G. Saavedra	1 Fastuosa	60	3	L. E. Vásquez	Buffón	Silver Day	3—6—3—1
E. Romero	2 Río Rapel	57	4	Alv. Breque	Tarazo	Grandota	1—3—1—4
S. Arellano	3 Rififi	56	1	G. Avila	My Chum	Antártida	2—2—3—2
N. Bravo	4 El Andaluz	53	10	U. Bravo	Huemul II	Andalouisie	5—0—6—1
J. Farías	5 Jubilose	52	1	D. Sandoval	Bayano	Jujeña	3—1—6—2
C. Astorga	6 Ganadero	51	11	J. González R	Ch. Larose II	Falúa II	1—2—0—3
H. Quijada	7 Lialita	49	9	H. Navarro	My Chum	A. en Pena	0—3—6—3
H. Obregón	8 Sigfrido	49	7	C. Lira	C. Lira	Sonraveba	0—0—0—0
R. Durán	9 Curicó	49	5	O. Allaga	Teodolito	Colonia	0—1—6—3
J. Parra	10 Dior	48	2	J. González R	Madara	Damiani	2—3—3—1
G. Núñez	11 Querellado	46	8	M. Maira	Amontillado	Q. Suerte	6—1—1—6

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 15.45 horas.— Premio: BRAZITA.— Primera Serie.

G. Saavedra	1 Náutico	54	8	E. ed Din	R. Statute	R. Statute	0—0—2—3
J. Pacheco	2 Moreno	53	5	J. González R	E. Vital	Morenita	0—4—1—6
N. Bravo	3 Póker	53	10	L. E. Vásquez	Ch. Yquem	Guaguita	4—0—1—1
C. Astorga	4 El Zorro	52	6	G. Sarmiento	B. Vital	Emilianita	2—2—1—1
R. Arredondo	5 Praxiteles	52	12	O. Urbina	C. Lira	Predictor	6—6—2—5
J. Farías	6 La Pellinada	50	4	D. Sandoval	Bazranco	Mayoría	0
S. Arellano	7 Masterlike	50	12	L. Romero	M. Bowman	Nérida	5—5—5—4
H. Quijada	8 Olivo	50	9	N. Ramírez	Orégano	P. Libre	4—4
D. Santibáñez	9 Satírico	50	7	L. Romero	Ad. Terek	Schantar	0—0
G. Cortés	10 Alegórico	48	14	Alv. Breque	W. Honey	Alegoría	4—1—0
G. Núñez	11 B. Brummel	48	1	E. Sirea	Flexton	B. Azul	0—2—6—2
H. Obregón	12 Brisamar	48	3	O. Castillo	Sandwood	Altamar	0—0—0—5
S. Pérez	13 Santo Amaro	48	11	O. Leiva	Iturbide	Recortada	0—1—0—3
R. Durán	14 Sintonía	48	2	O. Allaga	Meyerling	Sin Chistar	2—1—3—0

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16.20 horas.— Premio: BIRIATOU.— Segunda Serie.

M. Carrasco	1 Espumoso	54	11	D. Bernal	Brazzá	E. del Sur	1—2—3—1
E. Romero	2 Esquire	54	8	O. Allaga	T. of T. Cities	Emergencia	4—0—0—2
G. Saavedra	3 Liebling	54	2	J. González R	C. Lira	Guapetona	0—1—0—0
C. Astorga	4 Pitiwy	53	14	J. González R	Antar	Yacutla	0—4—6—0
S. Arellano	5 C. Clive	51	9	H. Alcántara	S. Guard	Joya	4—6—1—4
M. Toro	6 Elegida	51	12	G. Sarmiento	G. Green	Electa	5—0—1—5
J. Pacheco	7 La Siesta	50	3	O. Urbina	Cockney	La Ramona	6—2—3—0
A. Orellana	8 Malditilla	49	10	O. Urbina	High Born	Matty	0—0—6—0
N. Bravo	9 Passepartout	50	7	Alv. Breque	Licencioso	Senaturia	0—0—0—1
G. Cortés	10 Halo	49	13	Alv. Breque	M. Bowman	Ala	1—5—5—0
V. Lobos	11 Policarpia	50	5	H. Navarro	P. Sur	Soberanía	0—0—4—6
H. Obregón	12 Piedra Dura	49	1	O. Castillo	M. Cross	Popea	0—1—0—0
S. Pérez	13 Tonifare	49	4	O. Leiva	S. Fare	Tónica	2—2—5—1
R. Durán	14 M. Rosalinda	48	8	A. Martínez	Z. Azul	Hualcanita	4—6—0—0

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17 horas.— Premio: BACHILLER.— Tercera Serie.

O. Saavedra	1 Tovarich	56	8	H. Alcántara	Alcraye	B. of All	0—0—1—0
M. Carrasco	2 Interino	54	10	H. Navarro	Lafontaine II	Boca	0—3—5—2
H. Quijada	3 Boasita	51	2	H. Navarro	Boato	Mansita	0—4—1—6
R. Arredondo	4 Barrizán	53	4	A. Martínez	Zanzibar	Erika	1—0—6—3
C. Astorga	5 Sevillano	53	6	J. González H	E. Gaucho	Sevillanita	0—6—5—4
S. Arellano	6 M. Linda	51	3	D. Bernal	N. Bell	N. Bell	2—0—0—4
M. Toro	7 Cardenio	50	12	D. Araya	Sandwood	Arica II	0—0—2—3
A. Orellana	8 Maxim	50	1	O. Urbina	High Born	Matty	0—0—6—0
J. Pacheco	9 Plenitud	50	7	O. Silva	Lucio	Pilada	4—1—6—2
S. Benavides	10 Rascarrabias	50	5	A. Padovani	T. B. Road	Elegy	6—2—0—0
G. Cortés	11 Fantasma	49	14	Alv. Breque	W. Honey	Fleeting	1—0—0
H. Obregón	12 Pigal	49	9	G. Avila	Bokera	Pialada	0—2—9—5
R. Durán	13 Caro Nome	48	13	D. Sandoval	S. Brother	Minnie	2—3—4—3
S. Pérez	14 Bazará	46	11	O. Leiva	Brandsen	R. María	0—0—0—0

"EL DERBY" JAPONES también constituye una pasión de multitudes. Este aspecto corresponde a la largada de la última competencia y puede apre... que los ejemplares salen de una moderna "gatera" o partidor. Récords de asistencia se registran en los hipódromos japoneses.

HAKUSHO GANO EL 28.o DERBY DEL JAPON

Por una nariz se impuso a 32 buenos rivales

TOKIO (SIEJ).— Hakusho, un pura sangre nacido y criado en el Japón, ganó por nariz, en fallo fotográfico, el 28.o Derby del Japón, disputado en el Hipódromo de Fuchu —suburbios de Tokio— el 28 de mayo último.

32 caballos de más de tres años participaron en la siempre atrayente prueba, que se corre sobre la distancia de 2.400 metros.

Ochenta y cuatro mil espectadores presenciaron el desarrollo de la prueba. Además esos espectadores vieron que por primera vez los competidores partían de "cajones".

A diferencia del Derby de años anteriores, no hubo grandes favoritos debido a que muchos de los caballos tenían igualdad de antecedentes para imponerse. Esto se observó en los primeros tramos de la carrera, en los cuales hubo un grupo compacto.

Pero al llegar a la última curva y entrar a la tierra derecha, se notó el avance de los que llegarían en los tres primeros lugares. Primeramente encabezó el lote la yegua "Chitose-hope". Pero a la vez surgió de atrás Hakusho, montado por el líder de la estadística de jinetes, Tokayashi Yasuda, mientras por afuera empezaba a entrar "Mejiroo" (32), que como una exalación empezó a disputar con los punteros.

La estrecha llegada favoreció a Hakusho. El segundo lugar lo logró, a nariz, Mejiroo, que casi sorprende a la cátedra con un dividendo de 20 mil yens, ya que entrando segundo dió 2.580 yens, (un yen vale tres pesos chilenos) por unidad de cien. En tercer lugar entró, también encima, la yegua Chitose-hope. Tiempo del ganador 2.30.2/10, récord de la prueba.

En el Japón existen más 60 hipódromos siendo los "hipódromos nacionales" grandes criaderos de pura sangre, especialmente en la región nórdica (isla de Hokaido y norte de Honshu).

El Derby de 1960 lo ganó la dama, de un stud de Chile.

FIGURAS DEL TURF:

Aliro Sepúlveda

ALIRO SEPULVEDA ha ido surgiendo con paso firme entre los preparadores palmeños. Es un entrenador que creció junto a la pista, de tal manera que para él su actividad no tiene secretos.

Con pocos animales, Sepúlveda ha hecho muchas y destacadas campañas y en 1960 llamó la atención adjudicándose una serie de clásicos, gracias a la excelente preparación que le dio a varios ejemplares que pasaron a ser lo mejor en la arena.

Cordial, sencillo, simpático y elegante, mira a la hípica como un medio de hacer buenos amigos. Nadie más popular que él en el ambiente palmeño y tampoco nadie más espontáneo en un ambiente en que el misterio mal aplicado, parece hacer duros los rostros, débiles e interesadas las amistades y parcas las opiniones.

Aliro sigue igual como cuando era un muchacho. Tal vez sea eso, lo que más valoramos.— (Por MISTER LONDON.)

HIPICA AL DIA

Sólo agradecimientos para todas las autoridades, su presidente a la cabeza, el doctor Claudio Pereira Concha, traemos quienes fuimos a Lima. La fiesta no olvidable, ya que quienes trabajaron por ella no escatimaron esfuerzo y no perdieron el más mínimo detalle. Difícil será igualarla, y mucho más superarla. Los limeños, se puede decir, echaron la casa por la ventana.

Después de la carrera, el día jueves, los periodistas de todos los países presentes en esa magna fiesta hípica, nos reunidos en el "Country Club", y allí se entregaron los premios a los ganadores del Concurso de Pronósticos. Antes de la entrega de los trofeos, habló el presidente del Jockey Club del Perú, y dijo que se sentía feliz por el logro alcanzado, pero que él se debía única y exclusivamente al apoyo que había encontrado de toda la prensa nacional. Agregó, además: "Ustedes, los periodistas, han sido verdaderos embajadores, ya que hasta mi país, con la ausencia de sus ejemplares y de ustedes, han traído el cariño y el afecto que otras naciones sienten por Perú". Largamente aplaudido fue el democrático presidente hipódromo ruano, que con su sonrisa y su sencillez se captó la simpatía de quienes tuvieron la suerte de estar a su lado.

Luis Marcos Montaldi, un muchacho de la "cuarta" periodística argentina, se ganó el Concurso de Pronósticos para reporteros extranjeros. Montaldi, cronista de "Mundo", "Correo de la Tarde" y Canal 9 de la televisión, pronosticó como ganador a Imbroglio, basándose en que era un gran arenero. La noche de la comida estuvo a otro lado en la mesa, y posteriormente viajamos juntos. Me expresó su simpatía por nuestra patria y su gran afecto al turf. Es un gran periodista, que dentro de poco colaborará con este Suplemento, ya que es lector nuestro. Montaldi es un gran amigo que los chilenos tenemos en la ciudad del obelisco.

El Hotel Riviera, lugar donde nos albergábamos, es uno de los más modernos de Lima. Es un verdadero edificio de las Naciones Unidas, pero en miniatura. Allí estábamos juntos, argentinos, panameños, colombianos, venezolanos, brasileños, ecuatorianos y nosotros, los chilenos, que somos bastantes. Los "rotitos", como cariñosamente nos llamaban, nos sentíamos de verdad felices porque en esa delegación había un compatriota nuestro; para muestra, esto: de Venezuela, como jinete, vino Eduardo Cruz; de Colombia, su látigo y su preparador eran Víctor Ordóñez; Jorge Valenzuela, dos chilenos que ya llevan años por los lados. De Brasil vino Luis A. Díaz, y de Argentina, Eduardo Jara. Una satisfacción. Una satisfacción, me, porque está indicando que nuestros profesionales están en primer plano en cualquier lugar de América.

La "película", indiscutiblemente, se la robó Luis Díaz, el popular "Negro" Díaz. Nadie, absolutamente, pudo ganarlo en popularidad, pues el "Negro", como limeños, es ya como cosa propia. Cuando anunció que vería a Lima, todos estaban felices. Regresa con el centro de la fusta y, sobre todo, un mejor amigo. Creo que tiene conocidos, y éstos son de todas las clases sociales. "Negro" Díaz, en Perú, bien se puede decir que es un popular que el mismo río "Rímac". Como chilenos, de corazón nos alegramos.

Viajábamos ya de regreso a Chile. En el Canadair Pacific todo era atención. Mucho "Scotch", mucha comida. Con tanto tomar, Luis Torres, el jinete "El Loco", y Camoretti, un jinete peruano que ganó en Buenos Aires, "revivieron" una pesada "mona" que traían bien agarrado el día anterior. Muy luego, ante el asombro de todos y ante la admiración de muchos "gringuos", comenzaron a cantar y a animar el avión. Superada esta, vinieron los sentimentalismos, y de allí luego pasaron a las confesiones. En una de ellas, Torres, que es tan "loco" como el caballo, a toda boca y ante el gran susto de las señoras presentes, le dijo a Camoretti:

"Te lo juro, hermano; te lo juro. Y si no es verdad que se caiga el avión..."

Representando a Colombia, como periodista, visitaba Lima, Francisco Hernández. Una gran sorpresa para nosotros, pues de su boca han desaparecido el "usted" por el "hermano", para dar paso al "viñor" y al "gran...". Los suelen emplear mucho los chilenos. Ello es lógico, porque supimos que convivía diariamente, en su tierra, con muchos nuestros. "Pancho" Hernández, abogado y periodista, es un "chileno" nacido en Colombia...

Todos los chilenos están muy bien en Lima. Tal vez, sin excepción, se recordaban de nosotros, y por ello nos dieron un saludo fue siempre cordial. Nos perdimos en un momento cuando nos encontramos con Julio Chamorre, que se mostró gracioso como cuando estaba en Chile; con Antonio Vásquez, chesini, con Pablo Alquinta, que volverá a Colombia; con Carlos Fernández, Antonio Vásquez, con Augusto Soto, con Carlos Fernández, con el mismo Alejo Lancién, a quien las canas ya le cubren su cabeza.

La Asociación de Periodistas Peruanos también invitó a los periodistas allí reunidos muchos agasajos. Young Bazo, Ricardo Espinoza, Arteta y Pablo Lanzo, vieron siempre a nuestro lado. Para todos ellos tuvimos conocimiento eterno, como también para Hurtado Ca... rre, del diario "La Tribuna", y muy en especial para los componentes del diario "La Crónica", órgano de la ciudad en que siempre encontramos toda clase de ... Para ellos, el gran trabajo desplegado —doce páginas diarias— y muy especialmente en la edición de la mañana, tres si... plemento en la edición de la tarde— no fue obstáculo para siempre estar dos por la tarde— no fue obstáculo para siempre estar ... porcionándonos los datos que necesitábamos.

MIGUEL HI...

Contratiempos

VALPARAISO SPORTING CLUB

BOLETIN PARA EL DOMINGO 9 DE JULIO DE 1961.

PRIMERA CARRERA

R. VELOZ, 11 junio fue cargado en la partida.

MY MAID, 25 junio el jinete dio cuenta haber recibido un terronazo en las antiparras, que le impidió conducir en buena forma a su animal.

SEGUNDA CARRERA

VIOLETA, 2 julio fue abierta a la altura de los 800 metros.

TERCERA CARRERA

J'ATTENDRAI, 14 mayo fue suspendida por el Juez de Partida, por quedarse parada, y ser reincidente.

LOUSTAU, 2 julio partió desmejorada.

CUARTA CARRERA

UBERLANDIA, 25 junio fue cargada en las primeras distancias, además su jinete llegó lesionado de un pie por el mismo motivo.

GRAN DIVA, 2 abril se quedó parada.

QUINTA CARRERA

PROMETEO, 25 junio fue cargado a los 200 metros.

SIN GRACIA, 7 mayo llegó sentida de la mano derecha.

SEXTA CARRERA

MISS CALIFORNIA, 25 junio se le corrió la cabezada al partir.

SEPTIMA CARRERA

SIGFRIDO, 25 junio el jinete dio cuenta que recibió un terronazo en la cara, a la altura de los 800 metros, y no pudo conducirlo hasta los 400 metros, además se presentó su preparador manifestando su disconformidad por la carrera de su pupilo, pues está en muy buenas condiciones y que la correrá dentro de 15 días en una distancia más favorable, y le cambiará jinete.

OCTAVA CARRERA

LA PELLINADA, 25 junio el jinete dio cuenta que no le respondió.

ALEGORICO, 11 junio tuvo inconvenientes en la partida.

NOVENA CARRERA

PASSEPARTOUT, 2 julio se presentó su preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo, pues está en muy buenas condiciones. Atribuye su mala carrera a que el jinete no lo pudo dominar.

MALDITILLA, 18 junio fue cargada en las primeras distancias.

DECIMA CARRERA

MAXIM, 18 junio fue cargado en tierra derecha, hecho comprobado.

PIGAL, 2 julio el jinete dio cuenta que su conducido se negó a emplear en la recta.

Corporación de la Vivienda

SOLICITA OFERTAS

Para la adquisición de terrenos en las ciudades de Lota Bajo Arauco, Cañete y Nacimiento, de acuerdo a las siguientes bases:

1.—UBICACION: Con frente a calles existentes o caminos públicos dentro del límite urbano de la ciudad o de la zona de viviendas económicas determinadas por el Plano Regulador Vigente en las ciudades que los tengan. Se acompañará certificado municipal que acredite estas condiciones.

2.—SUPERFICIE: Lota Bajo: De 2.500 m2. a 20.000 m2. Arauco: De 2.500 m2 a 20.000 m2. Cañete: De 2.500 m2. a 20.000 m2. Nacimiento: De 5.000 m2. a 40.000 m2.

Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.—SERVICIOS: Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desague al alcantarillado en las localidades que hubiere.

4.—CARACTERISTICAS: Los terrenos deben ser, en lo posible, planos, si hubiere pendiente ella no podrá exceder de un 10 por ciento, no inundables con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 metro y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.—EDIFICIOS Y OCUPANTES: En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de entrega del inmueble.

6.—PLANO Y CROQUIS: Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa, la configuración del terreno, orientación, nombre del propietario, vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

7.—OFERTA: Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y N.o del Rol. Copia de inscripción de dominio vigente. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. La oferta se presentará en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.—CONDICIONES: Las ofertas que se presenten sin los certificados o antecedentes antes indicados, no serán consideradas.

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas. Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 21 de agosto de 1961 en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, piso 6.o, Departamento de Planeamientos y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.

Para los interesados no residentes en Santiago, las ofertas podrán ser enviadas en carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat N.o 48, 6.o piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SUPLENTE

BARRACA DE FIERRO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECATEDO VILLALBA SANCHO
A. PRAT 1524 FONO 54652

ZINC	TECHO
2 x 0,85 Nº 26	$ 3.500
2,50 x 0,85 Nº 26	$ 4.400
3 x 0,85 Nº 26	$ 5.400
3,50 x 0,85 Nº 26	$ 6.400
2,50 x 0,85 Nº 28	$ 4.000
Canales 1/2 caña x 2 metros	$ 1.150
Canales cornisa x 2 metros	$ 1.150
Bajadas x 2 metros	$ 1.150
Caballetes x 2 metros	$ 1.150

CARBON LOTA
PARA CHIMENEAS EN BOLSAS DE 30 KGS.-
E° 1,25%
PEDIDOS A DOMICILIO:
FONOS: 96703 y 61265

COKE
DE 1a. HARNEADO
Carbón piedra y leña para chimenea; carboncillo. Reparto rápido a domicilio.
Fonos: 95928 - 64278
BODEGAS:
U. AMERICANA 338
BRAUN, PEREZ y FANTINI Ltda.

2 ANTEOJOS EN
LENTES
CERCA
CENTRALES REGIONALES
TRAIGANOS SU RECETA
Rodolfo HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090

RIELES DE REEMPLEO
De 18 kilogramos, completos,
VENDO
a $ 95 el Kg. Facilidades.
San Borja Nº 1386
Teléfono Nº 94138

CUADROS AL OLEO
de paisajes chilenos y motivos europeos
VENDO
Confección rápida de marcos.
Merced 753, Local 9
"Galería Andes"

CIERROS PANDERE
CON FACILIDADES
San Antonio Ol. 108

Raúl Sánchez fue enyesado

● El back de Wanderers sufrió un accidente casual, que lo tendrá inactivo 40 días. ● Juan Martínez y Antolín Sepúlveda reaparecen el domingo en Rangers. ● Ibarra, de la U. de Chile, no quiso irse a Schwager ganando 300 escudos mensuales. ● Dos cambios anuncia Unión Española: Leiva por Rodríguez y Félix Landa por Bodis. ● Deportivo Temuco profesionalizó a Blascke, Villar y Carmona

Futbolerías

() Parece que la mala suerte se ha ensañado con Wanderers en el último tiempo. A las lesiones de Berly, Méndez y Tobar, se suma ahora la sufrida en un accidente por su defensa central Raúl Sánchez. El back internacional, en una caída casual, al bajarse de un microbús, se quebró un hueso del pie derecho, a cuyas consecuencias fue enyesado y, según el pronóstico médico, tendrá por lo menos cuarenta días de inactividad.

() La ausencia de Sánchez obligará a varias modificaciones. Tobar reaparece en el centro del ataque, mientras Hoffmann bajará como marcador de punta, para que Canelo actúe como back centro.

() Everton no anuncia modificaciones en su equipo. Será el mismo con que derrotó a Palestino. El entrenador Giarrizo está ya entrenando, pero no jugará

JUAN MARTINEZ, reaparece el domingo frente a la "U".

RAUL SANCHEZ: Un accidente casual lo alejará de las canchas durante 40 días

mientras no recupere su estado físico.

() Juan Martínez y Antolín Sepúlveda reaparecen en Rangers el domingo frente a Universidad de Chile. En el cuadro estudiantil se habla mío de la substitución de Leonel Sánchez por Musso.

() Luis Ibarra, el alero de Universidad de Chile, recibió una propuesta que le hizo Martín García, el coach de Schwager, para que fuera a jugar al Regional de Concepción. El entrenador, que vino a buscar un delantero, específicamente un puntero, le ofreció a Ibarra 700 mil pesos por lo que resta de la temporada y un sueldo mensual de 300 escudos. Ibarra dijo que no, y prefirió seguir en la "U". En vista de esto, García contrató a Guillermo Díaz, el puntero que fue de Santiago Morning.

() El próximo domingo se jugará la décima fecha del Regional de Concepción. El programa contempla los siguientes partidos: Schwager con Naval, Fiap con Lota, Vipla con Marcos Serrano, Fernández Vial con Universidad, Gente de Mar con Fanaloza, Temuco con Los Angeles y Huachipato con Lord Cochrane. Los equipos señalados en primer término actuarán como locales.

() La directiva de los viejos cracks de Green Cross nos pidió hiciéramos públicos sus agradecimientos a la agrupación de ex jugadores de Rangers de Talca, por las múltiples atenciones que les hicieron a raíz de su viaje a dicha ciudad. Personifican especialmente su gratitud en los señores Ratti, Navarro, Romero y Carlos León, quienes se desvivieron por atenderlos.

() En Unión Española entrarán en el próximo partido con O'Higgins de Rancagua: Leiva en reemplazo de Rodríguez, y Félix Landa en lugar de Bodis. Además, es posible, aunque no seguro, que actúe también Reveco, siempre que el médico le dé el pase.

() Deportivo Temuco hizo llegar una nota al Directorio del Regional de Concepción, en la que da cuenta que a contar de la fecha ha profesionalizado a Teodoro Blascke, Oscar Villar y Augusto Carmona, quienes actuaban como aficionados.

() Universidad Católica entrenó ayer con la División Especial. El cuadro se vio bien y Mocciola anunció que no habría cambios para el partido con Santiago Morning.

() Está tomando cuerpo la idea de modificar el Reglamento en lo relativo a la substitución del arquero, cuando éste se lesione y así lo compruebe el médico de turno. Este predicamento lo sustenta un numeroso grupo de delegados, quienes estudian la posibilidad de plantearlo oficialmente al Directorio de la Central.

() Para el próximo partido con Transandino, el coach de la Universidad Técnica, Ulises Ramos, hará dos cambios: Palma substituirá a Aguilar en el arco, y en la delantera, Ponce entrará por Aldo Gatica.

() En la cancha N.o 2 de su Estadio, la Universidad Técnica enfrentará el domingo a Universidad de Chile en las divisiones inferiores, aunque en carácter amistoso, ya que los equipos de la UT no compiten oficialmente en la División Cadetes. Jugarán los equipos de Primera Infantil, Juvenil y Cuarta Especial, quienes lo harán semanalmente frente al club que quede bye. Esto, conforme a un acuerdo suscrito entre la Universidad Técnica y la directiva de la División Cadetes.

Intercambio de deportistas entre EE. UU. y Latinoamérica

Ofreció fomentar el ex Embajador Robert F. Woodward, en nota de respuesta que envió al presidente del club Green Cross

El presidente del Green Cross, Antonio Alvarado, envió una importante comunicación al señor Embajador de EE. UU., don Herbert F. Woodward, con motivo de su reciente designación como Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos.

En ella le plantea diversos problemas comunes a grandes masas de nuestros países, como son la urgencia en que en futuros planes de ayuda a ellos, se de cabida preferencial a la educación física, y especialmente al deporte.

Enseguida se le informa sobre diversos aspectos del deporte chileno, la experiencia valiosa recogida en los 23 años de existencia del Estadio Nacional, que ha sido como una síntesis de los anhelos de más y mejores construcciones de tal índole con sus consiguientes proyecciones. En tal sentido, Alvarado, señala la carencia de recursos para contribuir a un mejoramiento de la acción deportiva general, agravada con las catástrofes del sur de 1961.

OTROS ASPECTOS.— También toca la comunicación, el historial del Green Cross y su larga trayectoria; al vacío que se advierte en los planes de desarrollo formulados por EE. UU. en relación con el deporte mismo, y a la trancendencia que alcanza llenarlos, dentro de los planes visionarios del Presidente Kennedy, en sus aspectos de asistencia y desarrollo para América Latina. Sugiere, para tal objeto, Green Cross, la formación de una comisión especial de educación física, que actuaría en forma coordinada y universal, abriendo ancho camino al desarrollo social de los pueblos.

RESPUESTA DEL EMBAJADOR

El diplomático americano, antes de regresar a su país, envió la siguiente y amable respuesta:

"Me es muy grato acusar recibo de su atenta carta de fecha 3 del presente, en la que expone en detalle el importante rol que desempeñan la educación física y los grupos deportivos en el desarrollo social de un país.

Tenga usted la seguridad de que yo personalmente considero de gran interés las observaciones que hace usted, y que estoy plenamente de acuerdo con todos los puntos que usted ha destacado. Dentro de los medios de mi nuevo cargo haré todo lo posible por fomentar aún más el intercambio de deportistas entre los Estados Unidos y las repúblicas latinoamericanas. Los Estados Unidos de América siempre han estado conscientes del importante papel que juegan el deporte y la educación física en nuestra sociedad, y creo que la intensificación del intercambio deportivo ya existente entre nuestros países debe recibir nuestra mejor atención. El juego limpio, la obediencia a sus reglamentos, y el respeto mutuo, son factores que inculcados a nuestra juventud de hoy, la capacitará mejor para aceptar las responsabilidades cívicas que deben tomar mañana en una sociedad democrática libre.

Mi deseo es que tanto el directorio como todos los miembros del Club de Deportes Green Cross tengan el éxito que se merecen en la loable labor que proyectan para el futuro.

Lo saluda con los sentimientos de su más alta consideración.

(Fdo.) Herbert F. Woodward.

DESPUES de 14 años vuelve el título de singles femenino a Gran Bretaña. Mañana, en la final, se medirán Christine Truman y Angela Mortimer. En el grabado, cinco campeonas británicas: de pie, de izquierda a derecha, Christine Truman, J. A. Shilcock y P. E. Ward; sentadas, A. S. Haydon y S. J. Bloomer.

TORNEO DE WIMBLEDON:

Final británico en singles femenino: C. Truman - A. Mortimer

WIMBLEDON, 6 (UPI).— Dos tenistas británicas, Christine Truman y Angela Mortimer, se impusieron cómodamente hoy en las semifinales del torneo de singles, y el sábado se enfrentarán para determinar cuál será la sucesora de la estrella brasileña María Esther Bueno como primera raqueta del mundo.

La señorita Truman se impuso por seis—cuatro y seis—cuatro a la sudafricana Renee Schuurman, en tanto que la señorita Mortimer dio cuenta de la hermosa Sandra Reynolds, sudafricana, y conceptuada la más probable ganadora del torneo, por once—nueve y seis—tres.

No es para narrar el entusiasmo de las 16.000 personas congregadas en el Estadio Central ante el triunfo de las dos británicas. Ahora, por primera vez desde 1937, Gran Bretaña conquistará el máximo trofeo del tenis femenino. Su última titular de Wimbledon fue Dorothy Round.

En el torneo de dobles de varones se registró una sorpresa al ser eliminada la fuerte pareja australiana de Rod Laver y Bob Mark. El binomio compatriota de Bob Hewitt y Fred Stolle prevaleció por cuatro—seis, diez—ocho, seis—tres y seis—cuatro. Los vencedores definirán el título ante la pareja que mañana resulte vencedora en la otra semifinal: Roy Emerson-Neale Fraser con John Newcombe-Ken Fletcher, todos australianos.

En cuartos de final de dobles mixtos, Bob Howe, australiano, y Edda Buding, alemana, vencieron a los británicos John Barret y Ruth Woodgate, por seis—cuatro, seis—ocho y seis—cuatro.

En semifinal de dobles de damas, Karen Hantze y Billie Jean Foffit, norteamericanas, derrotaron a Lesley Turner, australiana, y Sally Moore, norteamericana, por seis—tres y seis—cero.

En cuartos de final de dobles mixtos, la pareja considerada la más fuerte del torneo e integrada por los australianos Fred Stolle y Lesley Turner, eliminó al binomio de Nora B. de Somoza, argentina, y Reino Nyyssonen, de Finlandia, por seis—dos y seis—cero.

En otros matches cuartos de final de dobles mixtos, los checoslovacos Jiri Javoraky y Vera Sukova eliminaron a los norteamericanos Frank Froehling y Justina Bricka, por seis—cuatro, siete—nueve y seis—cuatro; en tanto que Enrique Morea, argentino, y Margareth Smith, de Australia, dieron cuenta de Bob Mark, australiano, y Sally Moore, de Estados Unidos, por cinco—siete, seis—dos y seis—uno.

EMBAJADOR DE EE. UU., Sr. Robert F. Woodward, que dio amable respuesta a la nota que le envió Green Cross sobre diversos problemas del deporte nacional.

Valencia hizo tentadora proposición al crack Didí

El eficiente insider brasileño declaró que su deseo es aceptarla.— Reunión proyectan para fijar fechas de los partidos eliminatorios de México y Paraguay.— Se prepara la selección uruguaya

Fútbol en el Mundo

() RIO DE JANEIRO, 6 (UPI).— El famoso futbolista brasileño Waldir Pereira (Didí) anunció hoy su intención de volver a jugar en España, esta vez en las filas del club Valencia.

Didí, miembro del equipo de Brasil que se clasificó campeón mundial en Suecia, declaró que había recibido de Valencia una "proposición tentadora", y que su deseo era aceptarla.

Después del campeonato mundial de 1958, Didí fue adquirido por Real Madrid, pero no se adaptó en ese club, y posteriormente regresó a Brasil a las filas de su antiguo club, Botafogo, con el que acaba de realizar una jira por Europa.

El presidente de Botafogo, Paulo Azevedo, declaró hoy que su club no estaba interesado en vender a ninguno de sus jugadores, razón por la cual queda por ver aún si Didí podrá regresar a España. La esposa de Didí declaró también que, personalmente, no deseaba volver a la península.

() MEXICO, 6 (UPI).— México ha propuesto una reunión con Paraguay en Lima, a efectuarse el 16 del actual, para decidir sobre las fechas de la eliminatoria de ambos países en el torneo preliminar por la Copa del Mundo. Hizo el anuncio la Federación Mexicana de Fútbol, que añadió que la propuesta fue cablegrafiada a Asunción, y que ahora se aguarda la respuesta.

El seleccionado mexicano preferiría una fecha en diciembre, una vez que finalice la temporada del fútbol mexicano; pero si Paraguay no está en condiciones de aceptar esto, aceptaría, "de ser absolutamente necesario", disputar los partidos en septiembre.

() MONTEVIDEO, 6 (UPI).— La selección uruguaya de fútbol, que se prepara para las eliminatorias del campeonato mundial de 1962, empató ayer tarde en un tanto con el equipo de Floriano, de Nuevo Hamburgo, Estado de Río Grande del Sur. Los goles, conquistados en el primer período, fueron convertidos por Narodim, de Floriano, a los 15 minutos, y por Cubilla, de la selección, a los 42.

Los equipos jugaron así alineados:

FLORIANO: Valdir; Aruino y Belzo; Artemio, Ica y Helio; Miguel, Raymundo, Narodim, Nene y Casquinha.

SELECCION: Maidana; Martínez y Cano; De Souza, González y Aguerre; Cubilla, Bergara, Cabrera, Sasia y Escalada.

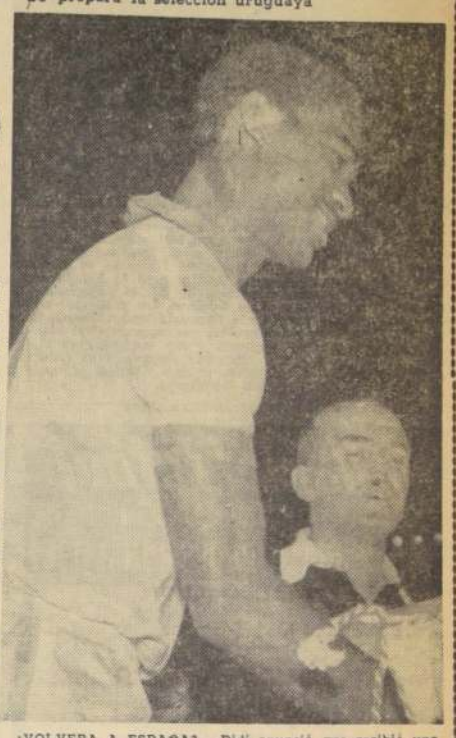
El combinado uruguayo deberá enfrentar al de Bolivia, en La Paz, el 15 de julio, por el primer partido de los dos eliminatorios. El segundo se jugará en Montevideo.

() MADRID, 6 (UPI).— El arquero del club de fútbol Real Madrid, Rogelio Domínguez, partió a Argentina, donde pasará las vacaciones, en compañía de su familia.

Domínguez se incorporará al club madrileño a finales de este mes, en la jira que el campeón de la Liga Española efectuará por América del Norte.

() LONDRES, BIPPA (por avión).— El Tottenham Hotspurs, el famoso club de la Primera División de Fútbol de Londres, que hizo historia la última temporada al ser el primer club, en este siglo, que ha ganado el Campeonato de la Liga y el Torneo de la Asociación de Fútbol, tiene ahora una nueva tarea. Antes de iniciar la nueva temporada, el Tottenham, en lugar de jugar los partidos tradicionales contra los campeones de la Liga, enfrentará al combinado de los Internacionales de Inglaterra, compuesto por jugadores menores de 23 años. El partido tendrá lugar el 12 de agosto, en el campo del Tottenham, y el encuentro proporcionará a los seleccionados para la Copa Mundial una guía muy útil y para los compromisos internacionales ingleses de los doce meses siguientes.

() LONDRES, BIPPA (por avión).— Freddie Goodwin, famoso centro medio-zaguero del equipo Leeds United, de Yorkshire, Inglaterra, afiliado a la Asociación Inglesa de Fútbol, está preparando una jira que abarcará Sarawak, Borneo del Norte y Fiji. En el primero de los países nombrados, donde una "campaña de actividades al aire libre" incluye la construcción de más y mejores campos de balompié, Goodwin hará demostraciones en los colegios y clubs, de acuerdo a un programa preparado para que visite Kucking, la capital, y de ahí a Sibu, Miri y luego Jeselton, en Borneo del Norte. Como estos dos países rivalizan en este deporte, sus partidos futuros estarán llenos de interés, pues sus equipos llevarán a la práctica las enseñanzas del preparador inglés. Seguidamente, visitará Fiji, donde, con 13 asociaciones diferentes de fútbol, le espera una difícil tarea. Goodwin, que inició su vida como jugador profesional con el Manchester United, y ganó con éste una medalla por haber intervenido en la final por la Copa de la Asociación de Fútbol, se enroló en las filas del Leeds United en 1960.



¿VOLVERA A ESPAÑA?— Didí anunció que recibió una tentadora oferta del club Valencia, y que sus mejores deseos son aceptarla

La Federación de Gimnasia se dirige a sus afiliadas

Con motivo de iniciarse la temporada de invierno, la Federación de Gimnasia de Chile ha enviado un cordial mensaje a sus afiliadas, estimulándolas a proseguir el trabajo realizado con tanto éxito el año pasado.

En tal aspecto, la dirigente destaca que fue reconocida por la Dirección de Deportes del Estado, la Federación Internacional de Gimnasia, y su afiliación a la Confederación Deportiva de Chile, y que en esta forma obtuvo una subvención, aunque pequeña, de ese organismo estatal.

Cierra su mensaje, invitando a cooperar con máximo esfuerzo para lograr que se mantenga en tan auspicioso plano de organización y entusiasmo y que se sintetizó en el opúsculo "Programa" que se envió a las Asociaciones. También, comunica que en la secretaría de Agustinas 972, noveno piso, se puede adquirir el importante "Manual de Gimnasia", con amplia información técnica.

Polla del Futbol
"LA NACION"
REG. PROF. INT. Nº 10.562
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
PARTIDO CLAVE

U. Española	....	O'Higgins	....
Ferro	....	Everton	....
Palestino	....	San Luis	....
Rangers	....	U. de Chile	....
Wanderers	....	A. Italiano	....
S. Morning	....	U. Católica	....
Colo Colo	....	Green Cross	....

Nombre .....
Dirección .....
Ciudad ..... Carnet .....

LA MOTONETA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO
Vespa

¡TENGALA HOY!
DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTA HAY UNO QUE LE CONVIENE A UD.
REPRESENTANTES PARA CHILE NIETO AUTOS ALAMEDA 2100 SANTIAGO

BASES EN PAGINA 20

Un lápiz, un cuaderno, un libro de estudio son para el niño del Hogar de Cristo, el bagaje de un futuro mejor. Envíelos a Alonso Ovalle 1479.

24 HORAS DE LE MANS 1961

TRIUMPH T.R.3

TRIUMPH HERALD
GANA LA COPA DE EQUIPO EN LAS "24 HORAS DE LE MANS"
3.819,96 Kms. recorridos en 24 horas por el automóvil TRIUMPH mejor colocado.
¡24 horas corriendo a un "promedio" de más de 159 Kms. por hora!
TRIUMPH HERALD, el automóvil para pasajeros construido por los mismos fabricantes de los vencedores de equipo en Le Mans, proporciona belleza y agrado.
Importadores para Chile:
JAVIER ECHEVERRIA Y CIA. LTDA.
SAN FRANCISCO 122 SANTIAGO
Taurus Stefania Publicidad, 87155

ESTADIO DE EL MONTE

IZAMIENTO de la bandera en el nuevo Estadio de El Monte, en el acto que se llevó a efecto con motivo de la celebración del 13.o aniversario de la Dirección de Deportes del Estado. Será este organismo el que proseguirá las obras ya iniciadas, como la de otros recintos en todo el país. El Estadio entra a plena actividad, con el beneplácito de los numerosos aficionados de la vecina zona de Santiago. Así lo destacó en esta oportunidad el alumno de la Escuela Ecuador Ricardo Rudson, una de las que podrá realizar sus programas. El acto alcanzó significativas proyecciones, y fue presidido por el Director de Deportes, señor Fernando Renard, y el Gobernador y el Alcalde de Melipilla, señores Rafael Morandé y Juan Undurraga.

Polla del Futbol
LA NACION
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
PARTIDO CLAVE

U. Española	...	O'Higgins	...
Ferro	...	Everton	...
Palestino	...	San Luis	...
Rangers	...	U. de Chile	...
Wanderers	...	A. Italiano	...
S. Morning	...	U. Católica	...
Colo Colo	...	Green Cross	...

Nombre
Dirección
Ciudad Carnet

AHORA DE TODO
EN UN GRAN
ESTABLECIMIENTO
• GENEROS • LANAS para tejer
• CONFECCIONES • ZAPATERIA
• PERFUMERIA • CAMISERIA
• BLANCO y ROPA DE CAMA • ARTEFACTOS para el hogar
• RADIOS Y TOCADISCOS
AHORA SI, de TODO EN ESTABLECIMIENTOS
DUCAL
ALAMEDA 2957

Polla del Futbol
LA NACION REG. PROP. INT. Nº16.522.
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
PARTIDO CLAVE

U. Española	...	O'Higgins	...
Ferro	...	Everton	...
Palestino	...	San Luis	...
Rangers	...	U. de Chile	...
Wanderers	...	A. Italiano	...
S. Morning	...	U. Católica	...
Colo Colo	...	Green Cross	...

Nombre
Dirección
Ciudad Carnet

OFRECE CON AMPLIOS CREDITOS
ABRIGOS PARA CABALLEROS
ABRIGOS PARA DAMAS
ABRIGOS PARA JOVENES
ABRIGOS PARA NIÑOS
ABRIGOS PARA NIÑITAS
Jaime Cogan
SASTRERIA Dandy
673 SANDIEGO 677

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Deportes de La Cisterna se adhieren a 36.º aniversario

Con motivo de la celebración del 36.o aniversario de la fundación de la comuna de La Cisterna, el Consejo de Deportes de ella ha organizado diversos programas con la cooperación de las diferentes afiliadas.

Ayer se realizaron partidos de básquetbol en diversas canchas, con mucho entusiasmo, y mañana se efectuarán en el Gimnasio de Don Bosco, las eliminatorias zonales del torneo nacional de pimpón, actuando los equipos de La Cisterna con Melipilla a las 19 horas.

Mañana, también, y en el teatro Europa de la Población San Ramón se efectuará en la noche, un festival de boxeo, con la participación de siete equipos de varios clubes. Se ha invitado a figuras de otros tiempos, como el Tani Loayza, Arturo Godoy y a Luis Valenzuela, Raúl Jáuregui y a Andrés Osorio, quienes colaborarán en el animado programa.

RESULTADOS

En los partidos jugados el domingo entre los equipos que se indican, se obtuvieron los resultados señalados a continuación:

Chilenito con La Pintana: primeros, 2x1; segundos, 1x1. El cuadro de honor formó con Jorquera, Arroyo, Jara, Serrano, Droguett, R. Jofré, Menares, Araya, Pieratini, E. Arroyo y Gutiérrez.

Unión Doñihue con Estudiantil: terceros equipos, 1x2; segundos, 2x1, y primeros, 3x0, formando con Jiménez, Soto, Parra, Bastias, Logán, Salinas, Silva, Kisner, Astudillo, Arancibia y Filipinas. El domingo, Unión Doñihue actúa ante Valentín Letelier en disputa de un balón.

Asociación Ñuñoa. — Serie "A": Juventud Católico con Horizontes, 3x0, 5x2 y 0x1. Huracán con San Lorenzo: 4x4, 2x2, 0x2. Juventud Larrain con Cóndor de Prat: 3x1, 2x5 y 1x3. Serie "B": Comercio con Villa Macul, 4x1, 1x3 y 1x3. Juan Gómez Millas con Los Rancheros, 7x2, 2x0 y 5x0. Juventud F. C. con Villa Santa Ana, 1x1, 2x2 y 3x1. Santa Filomena con Vélez Sarsfield, 3x2, 1x0 y 0x1.

EL DOMINGO: AJEDREZ

Finalmente, el domingo se realizará en el hall de la Municipalidad una simultánea de este deporte, con la actuación de conocidos elementos nacionales y aficionados de la comuna.

Acto cultural del Unión San Pablo

Esta noche se realizará en la sede del Unión San Pablo, Baquedano 781, un acto cultural con la colaboración de un grupo de estudiantes universitarios, en el que se consultan diversos números de alto interés para los aficionados del populoso sector.

La entidad que preside Roberto Moreno invita a todos ellos a la hora fijada, como su puntual iniciación, 20.45.

COLABORACION busca Horacio Walker, presidente de la comisión técnica de la FEDACHI. Le pidió antenoche a los entrenadores de atletismo, en amplia reunión

El atletismo está buscando nuevas formas de trabajo

Importantes reuniones realizadas entre la Asociación Santiago y la "U". También, entre los entrenadores y la Federación. Optimismo en sus resultados

Auspiciosamente se han reanudado las actividades directivas del atletismo, después del Sudamericano de Lima, de poco gratos resultados.

Es justamente este hecho lo que, felizmente, está creando un clima de actividad, que debe llevar —si prosperan las conversaciones iniciadas— a encontrar la o las fórmulas que superen el estado actual en las diversas especialidades.

Primeramente, y en orden cronológico de lo sucedido en la semana, hay que destacar la amplia información que el presidente de la rama atlética de la "U", Hernán Figueroa, dio el martes al Consejo de la Asociación Santiago, aclarando una nota enviada. En ella aparecía confusa la petición para ausentarse, en varias fechas del programa de 1961, de la dirigente. Incluso, significaba, a juicio de algunos personeros, desvincularse casi totalmente, y en forma contraria a su calidad de afiliado del club estudiantil.

COMPLETA ACLARACION

Pero, en abierto y largo cambio de ideas, durante más de dos horas, Figueroa dejó constancia de que el permiso solicitado no tenía sino por objeto vigorizar un trabajo de captación en las diversas Facultades de la "U". Que en el se habían programado varias competencias que, de seguro, levantarían el entusiasmo, que sólo ha existido en insatisfactoria medida, entre los atletas auténticamente universitarios. Agregó que, conseguido tal propósito, durante el año, para lo cual existía mucho optimismo, la "U" estaría, en 1962, con un plantel poderoso, colaborando con la Asociación Santiago con elementos de real capacidad, y que se forjaran ahora.

SIN DIVISIONISMO

Ante objeciones planteadas por Jorge Ehlers y el delegado del Atlético Santiago, Vladimiro Leigthon, el personero de la "U" dejó constancia que, aun cuando estimaba beneficioso para el atletismo nacional la creación de la Asociación Universitaria nuevamente, sin embargo, en esta oportunidad, no lo propondría. Que los deseos de su club son colaborar estrechamente, aportando lo suyo en lo que pueda hacerlo, y aceptando de buen grado el trabajo trazado por la Santiago. Sugirió a este respecto que la dirigente amplíe su campo de acción, estimulando a Asociaciones como la Bancaria, Escolar u otras que cuenten con adeptos que quieran practicar atletismo.

REUNION EN LA FEDACHI

Por su parte, el presidente de la Comisión Técnica de la Federación, Horacio Walker, tuvo el miércoles una utilísima reunión con un grupo numeroso de entrenadores, y como hacía tiempo no se ponía en contacto directo, entre ellos, profesionales de amplia experiencia y capacidad, como Víctor San Martín, profesor de atletismo del Instituto de Educación Física, Tito Figueroa, Pedro Huerta y varios más.

Se habló largamente sobre el tema de lo hecho y lo por hacer en el atletismo chileno. Sobre las causas del plano inclinado en que se encuentra, a pesar del esfuerzo realizado, y de lo que sería conveniente innovar. De la urgencia en ir formando esa ansiada masa en que surjan los futuros especialistas, y del apoyo con que debe contarse en todos los sectores. En tal sentido, San Martín, como pedagogo en la diaria tarea, pidió preferencia para los escolares, y su educación técnica y física, en la que debe intervenir, ciertamente, el propio Ministerio de Educación, a través de sus programas.

TAMBIEN COLABORARAN

Como en el caso de Universidad de Chile, la reunión finalizó en el mejor de los propósitos: que los técnicos estén llanos a trabajar en conjunto con la dirigente máxima, como se lo pidió Walker. Sólo en esa forma —recalcó— estaremos en condiciones de encontrar la solución a un problema que no puede ser previ, si, justamente, los entrenadores especializados aportan su capacidad, sin personalismos y en un solo afán común.

Nueva rueda de fútbol de la Liga de OO. Municipales

La Liga de OO. Municipales, ha programado para mañana, los siguientes partidos de su torneo oficial de fútbol 1961, en sus canchas de Av. Bernardo O'Higgins 4780, destacándose el que sostendrán Consistorial con Pavimentación.

Cancha N.o 1.— 14.45 y 16 horas: Consistorial con Pavimentación, segundos y primeros equipos; árbitros, H. Maldonado, en 2a. y G. Alvear en primera división.

Cancha N.o 2.— 14.45 y 16 horas: Murciélagos con Tercera Zona, segundos y primeros equipos; árbitros, E. Torres en segunda y B. Pizarro, en primera división.

Cancha N.o 3.— 14.45 y 16 horas: Unión Gremial Municipal con Primera Zona, segundos y primeros equipos; árbitros, G. Ruff en segunda y P. Muñoz, en primera división.

VUELTA A FRANCIA

VAN AERDE TRIUNFO EN LA 12ª JORNADA

• AIX-EN-PROVENCE, Francia, 6 (UPI). — Michel Van Aerde, de Bélgica, se adjudicó la décimosegunda etapa de la Vuelta Ciclista de Francia, cubriendo los 199 kilómetros desde Antibes hasta aquí, en cinco horas, 43 minutos, ocho segundos.

Segundo fue el francés Stablinski, y tercero el belga Claes. A continuación figuran un grupo de ocho corredores que lograron desprenderse del pelotón y cruzar antes la línea en Aix. Entre ese grupo estaba el francés Jacques Anquetil, que sigue primero en la clasificación general.

La etapa de hoy se corrió también bajo un bochornoso calor. Otros cinco ciclistas abandonaron, dejando en la competencia a sólo 78 participantes.

Posiciones de hoy: 1) Van Aerde (Bélgica), 5.43.08; 2) Stablinski (Francia), 3) Claes (Bélgica), 4) Picot (Francia), 5) Accordi (Italia), 6) Thomas (Francia), con el mismo tiempo.

Clasificación general: 1) Anquetil (Francia), 71.24.02; 2) Manzaneque (España), 71.29.38; 3) Gaul (Luxemburgo), 71.30.34; 4) Carlesi (Italia), 71.31.14; 5) Perez-Frutcés (España), 71.32.20; 6) Junkermann (Alemania), 71.33.17.

Polla del Futbol
M.R.
LA NACIÓN 1961

PREMIOS FINALES

1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos.
1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos.
1 Radio RCA Victor.
1 Reloj "Omega", Constellation.
1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Máquina de coser "Alfa".
1 Máquina de coser "Sylvania".
1 Bicicleta "BH", española.
1 Cámara fotográfica "Adox".
1 Máquina de escribir "Triumph".
1 Biblioteca de Relaciones Humanas.
1 Receptor "Victory", de "Sintonía", San Antonio 711.
10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815.

Radios "VICTORY" Donado por "SINTONIA" San Antonio 711

Cámara Fotográfica ADOX
IMPORTADOR
"CASA LOBEN" AGUSTINA 1070
Y UNION CENTRAL 1077

Biblioteca Relaciones Humanas 13 Tomos donada por "LIBRERIA RENACIMIENTO" ESTADO 50

Bicicleta ESPANOLA B.H. Imp. por "ORDINA" ALAMEDA 2981

Una máquina de Escribir "TRIUMPH" IMPORTADA por DIMACOFI "MATIAS COUSIÑO 68."

Premios para la 5a. fecha

2 Entradas de abono para el Mundial de Fútbol, para diez partidos cada una.
1 Reloj pulsera marca "Chevrón".
1 Batería de cocina Fantuzzi.
1 Disco de la Casa Ordina, Alameda número 2981, a elección.
1 Camisa fina, en Almacenes Neibec, Alameda N.o 3083.
1 Despertador "JAZZ", importado por Enrique Corral Pacheco.
3 Delantales, a elección, fabricados por Julia Serra, San Antonio N.o 559, y Diagonal Cervantes N.o 684.
2 Grandiosos "curantos" en el Restaurant "Merville", Blanco Encalada N.o 2116, cada uno para dos personas.
5 Entradas para un cine de centro cada una para dos personas.

Se reciben Cupones en

SANTIAGO:

LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D, hasta el sábado, a las 14 horas.
SASTRERIA JAIME COGAN, San Diego 673 al 677, hasta el sábado, a las 12.30 horas.
FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el sábado, a las 13 horas.
CASIMIRES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1686, hasta el sábado, a las 12.30 horas.
CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el sábado, a las 13 horas.
ESTABLECIMIENTOS DUCAL, Alameda 2957, hasta el sábado, a las 13 horas.

VALPARAISO:

CORRESPONSALIA DE LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161, hasta el sábado, a las 11 horas.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.

2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO.

Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO, NO SERA ABIERTO.

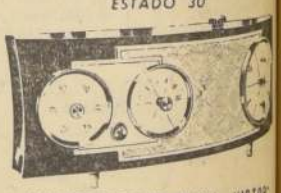
5.— Los cupones que obtengan 22 o más puntos tomarán parte en un sorteo de dos abonos para el Campeonato Mundial de Fútbol, además de los premios que se anuncian en las páginas de LA NACION.

6.—Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aún cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7.— Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.

Máquina de Coser "SYLVANIA" CASA ORDINA ALAMEDA 2981

Máquina de Coser ALFA E. PALMA ESTADO 30



RADIORECEPTOR "R.C.A. VICTOR"

MOTONETA "VESPA" IMPORTADA "NIETO AUTOS" Alameda 2102

FURGONETA "THAMES" 61-62 IMPORTADA POR "NIETO AUTOS" ALAMEDA 2102

Reloj "OMEGA" Constellation IMPORTADO ENRIQUE CORRAL PACHECO

CUPONES EN PAGINAS 19 Y 21

Severa sanción para Garcés: ocho partidos de suspensión

Multa de E° 200 aplicó anoche el Tribunal de Penalidades a U. San Felipe. Otros castigos. Caso San Luis se verá próxima semana

En su reunión de anoche, el Tribunal de Penalidades del fútbol profesional aplicó severos castigos a los jugadores expulsados en la última fecha. El caso San Luis quedó pendiente hasta la próxima semana, con el fin de reunir mayores antecedentes.

Los jugadores que sufrieron sanciones son los siguientes: Alberto Garcés, 8 partidos de suspensión; Juan Alvarez, 2 partidos; ambos de San Luis, Eduardo Moraga, San Bernardo Central, 1 partido; Raúl Azarca, Ñublense, 1 partido y Juan Páez, Transandino, 1 partido.

Unión San Felipe, club de la División de Ascenso, fue sancionado en E° 200 por los incidentes que promovieron sus jugadores en el partido efectuado ante Universidad Católica. En esa ocasión no acataron un fallo del juez.

Empresa Marítima del Estado
Chile

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para atender un servicio público subvencionado de navegación marítima entre Valparaíso y la Isla Juan Fernández.

Bases y antecedentes en las Oficinas de la Empresa Marítima del Estado, calle Errázuriz 711, Valparaíso, y calle Moneda 1160, segundo piso, Santiago.

Las propuestas se recibirán hasta las 12 horas del día 18 de julio de 1961, en las oficinas indicadas.

El Director

COLEGIO MEDICO VETERINARIO

Consejo Provincial Santiago

Convócase a elecciones a los colegiados de la jurisdicción, para reemplazar a tres Consejeros Generales y a tres Consejeros de este Consejo Provincial, que terminan su mandato. Las listas de candidatos han quedado integradas por los siguientes colegiados:

Para el Consejo General: Federico Acchiardo M., Raúl Berrios P., Lionel Leigh F., Mario Mucherl P. y Elías Sabat G.

Para el Consejo Provincial: Enrique Arenas V., Jorge Canto F., Víctor Goldzveig M., Miguel Norambuena G. y Marta Rivas R.

La Comisión Receptora de Sufragios funcionará desde el 12 al 15 de julio, ambas fechas inclusive, de 18 a 20 horas, en la sede de la Institución, Moneda 1160, 11.o piso.

El Consejo Provincial

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA VENTA DE

RADIO CORPORACION

Por resolución de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 21 de abril del presente año, se venderá mediante propuestas públicas RADIO CORPORACION CB 114, de Santiago, con sus terrenos, planta transmisora, instalaciones, mobiliario, discoteca y transferencia del uso de los canales de la Emisora.

Conjuntamente con sus propuestas, los interesados deberán presentar un certificado de la Dirección General de Servicios Eléctricos que acredite su idoneidad para ser concesionario de radiodifusión. Las solicitudes de otorgamiento de estos certificados serán recibidos por dicho servicio hasta el día 15 del mes en curso.

Las Propuestas serán abiertas el 24 de julio de 1961 a las 11 horas, en el 9.o piso del edificio de la Oficina Principal del Banco del Estado de Chile.

Las bases y demás antecedentes de esta licitación se proporcionarán en la Gerencia de Radio Corporación (Morandé 25, 2.o piso), todos los días hábiles, de 9 a 13 horas.

EL GERENTE

CORNELIO BOSCH, en el futuro lo dirigirá Emilio Balbontín

PUGILES MENDOCINOS ACTUARAN EN VIÑA

Los campeones transandinos vienen a la inauguración del gimnasio de Everton.— Aficionados ferroviarios serán sus rivales.— Sanción se aplicó a ex dirigentes.— Bosch será dirigido por Emilio Balbontín

Boxeo al DIA

● La Asociación de Boxeo de Viña del Mar reanudará sus actividades con un festival internacional que tendrá lugar a mediados del próximo mes con motivo de la inauguración del Gimnasio techado de Everton. Intervendrán en el evento la Selección Ferroviaria y la Selección de Mendoza.

● El próximo sábado (mañana) comenzará en Quillota el tradicional campeonato amateur anual. El torneo se desarrollará en el gimnasio Rayón Said, bajo el control del Consejo Local de Deportes y tomarán parte en él pugilistas de la Escuela de Caballería, del Regimiento N.o 2 Aconcagua y de diferentes barrios de Quillota.

● En el Gimnasio del México Boxing Club se efectuará mañana sábado la primera semifinal del Campeonato de Novicios de Santiago. Los pugilistas que participan en el programa deberán concurrir esta tarde, a las 20 horas, a la sede de la Asociación, con el objeto de cumplir con el control médico y pesaje. Sin estos requisitos no podrán actuar.

● El Consejo de Delegados de la Federación, reunido extraordinariamente, acordó ratificar el fallo suscrito por la Comisión encargada de investigar el affaire en que se vio envuelto el ex dirigente Roberto Oróstegui y que dispone su expulsión definitiva del boxeo nacional.

● El fallo, también sancionó al señor Luis Díaz Salinas, con una suspensión temporal de seis meses. Tanto una como otra medida disciplinaria fueron tomadas luego de una exhaustiva investigación en el curso de la cual quedó acreditada la responsabilidad que les cupo a ambos afectados, y que dicen relación con asuntos económicos.

● Cornello Bosch firmó contrato con el manager Emilio Balbontín, quien lo dirigirá en el futuro, en lugar de Héctor Rodríguez, como se había dicho primitivamente.

● El 29 del presente se realizará en la ciudad de La Unión un festival interciudades en el que tomarán parte peleadores de Osorno Valdivia, Temuco y La Unión.

● ROMA, 6 (UPI).— El púgil británico Dave Charnley, 61 kilos y cuarto (135 libras), retuvo su título de campeón europeo de peso liviano al vencer por abandono en el quinto round al italiano Raimondo Nobile, 60 kilos 600 (133 libras, dos onzas.)

BASQUETBOL:

Jugador norteamericano será atracción en torneo oficial

Chet Thomas viene a Unión Española. La noticia fue confirmada por Manuel Cuesta, timonel de los rojos, que llegó ayer. Torneo de la UC prosigue hoy

(||) **Unión Española consiguió un refuerzo de primera calidad para su equipo de básquetbol. Se trata del norteamericano Chet Thomas, jugador de color, que pertenecía a la Universidad de Kent, Brooklin, Nueva York. Las gestiones pertinentes las realizó con éxito en Estados Unidos, Manuel Cuesta Valls, dinámico y entusiasta presidente de los rojos.**

(||) William Bertka, entrenador que estuvo hace algunos años en Chile, y actual entrenador de la Universidad de Ohio, recomendó a Manuel Cuesta la traída del moreno Thomas. Bertka jugó una temporada por U.E. y tiene especial simpatía por el club de colonia.

La nueva conquista es un jugador de 1,88 metro, tiene 21 años de edad y según las recomendaciones, tiene un promedio de 18 puntos por partido. El norteamericano estará en Chile dentro de 15 días. No viajó con el timonel de la Unión, por impedimentos familiares.

(||) **Las integrantes de la selección femenina de básquetbol de la Asociación Santiago, tendrán su primera reunión, el lunes. Fueron citadas por el directorio, para darles a conocer el plan de trabajo y presentarlas al entrenador, que a pesar de no haber sido designado, tendrá que estar nombrado a más tardar hoy día. Según rumores inconfirmados, el técnico será Juan Arredondo, actual entrenador de Sirio.**

(||) Con un programa doble prosiguen esta tarde, el Campeonato Oficial de Básquetbol de la Asociación Universidad Católica. El programa es el siguiente:

19 horas, segunda división: Pedagógico — Económico; 20, Tecnología — Economía, honor.

(||) **Este lunes se inicia en el Gimnasio Arturo Prat, de San Felipe, el II Campeonato Escolar de Básquetbol, organizado por la Federación Escolar Secundaria de Deportes. En el certamen participan 12 equipos, que corresponden a las Asociaciones que sortearon con éxito la rueda de clasificación.**

(||) La totalidad de los clubes de las Asociaciones Femenina y Masculina de Básquetbol de Santiago, entrenaron anoche, especialmente aquellos que jugarán el domingo, iniciando el Campeonato Oficial de ambas instituciones. Los programas son los siguientes:

VARONES.

Gimnasio Nataniel: 9.45 horas, Colo Colo — Dávila Baeza; 10.45, Ferroviarios — Palestino.

DAMAS:

Gimnasio Nataniel 15 horas: Cabrera Gana — Famae, honor; 16, Chile Brasil — Ferroviarios, honor; 17, Magallanes — Dávila Baeza, honor.

Gimnasio Famae: 15 horas, José Toribio Medina — Vocacional primera div.; 16, Santiago Morning — Famae, honor; 17 Colo Colo — Juan Yarur, honor.

Cancha Walter Müller; 15 horas: Mademsa — Sergio Gálvez; 16, Ferro — Gimnástico Arturo Prat; 17, Walter Müller — Primavera, los tres partidos, corresponden a la primera división. Bye: Iberia.

Ciencias Políticas ganó a Aspirantes de Carabineros: 3-2

En el partido que se jugó ayer en la cancha de la Avenida Antonio Varas, el equipo de la Escuela de Ciencias Políticas, se impuso por el score de 3 goles a 2, al de los Aspirantes de Carabineros.

El ganador formó con Herrera; Ligth, Hidalgo y Fuenzalida; Ruiz y Torres; Pacherini, Tolsa, Gazzana, Ferrada y Hormazábal.

CICLISMO:

OTRO CHILENO A LA "9 DE JULIO"

Jaime Zenteno, de Parral, parte hoy a Sao Paulo

Esta tarde se dirigirá, por vía aérea, a Brasil, el corredor ciclista parralino, Jaime Zenteno, último integrante del equipo que representará a nuestro país, en la prueba internacional pedalera "9 de Julio", de Sao Paulo.

Zenteno hace el viaje gracias a la ayuda económica de la Radio El Roble, de Parral, y de los aficionados de esa ciudad sureña.

Con este elemento, el número de componentes de la delegación chilena a ese evento ciclístico se eleva a ocho, ya que anteriormente hicieron viaje a Sao Paulo: Juan Pérez, Jorge Olivares, Orlando Guzmán, Juan Viera, Augusto Silva, Guillermo Vargas y Julio Ascui.

PIDAL Y DONOSO: Buenos valores de U. Española aumentarán su capacidad con la incorporación a su equipo, del norteamericano Chet Thomas.

Atléticas

POSTA ESTADOS UNIDOS.— El Sioux realizará el sábado 15, seguramente en el Estadio Nacional, una posta de 10 por 400 metros, en homenaje al día patrio de la nación del norte. Se pondrá en disputa, por primera vez, la gran copa Braden Copper, recibiéndose las inscripciones en la secretaría. Luis Araneda 71, o en la Asociación Atlética, San Francisco 259.

CAMPEON: Hernán Haddad, figura internacional del Stade Francais.

ATLETISMO DEL STADE FRANCAIS.— Activamente está trabajando la rama de Tobalaba, por reestructurarse y lucirse, como en años anteriores, ahora con Cristián Raab como timonel. Hay varios conocidos, que están dispuestos a lucir la insignia del "coq gaulois" en el pecho, incluso Hernán Haddad. El animador técnico será el mayor (R) Hernán Fuentes, que tiene fe en lo que rendirá, especialmente con un conjunto de alumnas del Alliance Francaise, base del equipo femenino.

ATLETISMO EN VALPARAISO.— Activas están las dirigentes de Valparaíso y Viña del Mar. No pierden domingo sin realizar competencias, lo que ha logrado levantar el entusiasmo, como lo señalan los numerosos competidores que participan. Ahora en la ciudad jardín se efectuó un cross organizado por el Colegio Mac Kay, sobre 2.500 metros. Un cross auténtico, con subidas y bajadas, un trecho en que debió salvarse parte de la laguna de Sausalito, con el agua más arriba de la cintura, y, en fin, otras alternativas que obligaron a rendir el máximo. En categoría superior se impuso el eficiente Carlos Carminatti a 13 adversarios. Y en intermedia, Erwin Diener, nada menos que a 35. La prueba fue un éxito.

OTROS TORNEOS.— En Las Salinas compitieron los atletas de 3a. categoría de Viña del Mar. Sin grandes marcas, valga destacar la actuación de Gaoriel Contreras, ganador de 400 metros vallas, en 1'6"9, y los 5.000 metros en 17'03"01; de Jaime Silva, que corrió los 800 metros en 2'5"9 e intervino en otras pruebas, y de la novel Rosa Basaure, del Cultura Física, que se impuso con condiciones en bala con 7.59 metros, y en jabalina. La posta 4x400 metros fue para Atlético Viña, en que corrió Alberto Keitel, hermano de Guillermo, con 3'44". FRITZ

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECER Y EXPLOTAR CENTRAL TERMOELECTRICA

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una central térmica productora de energía eléctrica, de una potencia inicial de 15.000 KW.

Esta Central, que se denominará "Huasco", estará ubicada en la provincia de Atacama, aproximadamente 3 kilómetros al sur del pueblo de Huasco, en la punta del mismo nombre y frente a la Isla Guacolda, y su objeto será proveer de energía eléctrica a la mayor parte de la provincia de Atacama.

Se ubicará en terrenos ocupados actualmente por la Compañía de Aceros del Pacífico S. A., sobre los cuales habrá que constituir servidumbre en conformidad a la Ley.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, y para que, dentro de un plazo de 30 días, contados desde la fecha de publicación de la solicitud en el "Diario Oficial", se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas.

ACTIVIDADES DE LA DIRECCION DE DEPORTES

El Director de Deportes del Estado recibió ayer al nuevo directorio del Consejo Nacional de Deportes, que preside Alfredo Achondo Godoy. La entrevista dio margen a un interesante cambio de ideas, sobre la actividad del deporte nacional, en sus diversos aspectos.

CURSOS DE ESQUI

La Dirección de Deportes está organizando un curso de esta actividad física, que estará a cargo de un técnico experimentado, para lo cual se han inscrito 40 alumnos universitarios. Otra iniciativa es el auspicio que prestará a un curso básico de esquí, con la cooperación del Cuerpo de Socorro Andino.

Torneo y foro en el atletismo

Hoy y el domingo

Esta noche se realizará en la Federación Atlética, a las 19.30 horas, un interesante foro, sobre el atletismo, en el que actuará como relator el técnico Pedro Huerta, que abordará aspectos de este deporte. Complementará la reunión, la proyección de algunos films, sobre varias especialidades.

TORNEO DE TERCERA

La Asociación Santiago, ha programado para el domingo en la mañana, un torneo en que actuarán elementos de tercera categoría.

Se iniciará a las 9.30 horas, con series de 110 metros vallas, garrocha; jabalina damas, bala varones, y series de 100 metros, varones. Seguirá con alto, varones; largo, damas; jabalina, varones 400 metros planos con tiempo; bala damas; final de 110 metros vallas; 1.500 metros planos; series 100 metros, damas y varones; 5.000 metros, y posta 4 x 100, metros varones.

DIRECCION DE TURISMO

LA DIRECCION DE TURISMO EN SU PROPOSITO DE DIFUNDIR AMPLIAMENTE LAS BELLEZAS PANORAMICAS Y PAISAJES DE CHILE, HA ORGANIZADO UN CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIAS CUYAS BASES Y REGLAMENTO PUEDEN SER SOLICITADOS, EN SANTIAGO HASTA EL TREINTA DE JULIO EN CURSO, EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION DE TURISMO, CATEDRAL 1165, UNICAMENTE DE 10 A 12 HORAS, Y EN EL RESTO DEL PAIS EN LAS MUNICIPALIDADES Y EN LAS CASAS DE ARTICULOS FOTOGRAFICOS.

Polla del Futbol "LA NACION" REG. PROP. INT. Nº 16.526

CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961

PARTIDO CLAVE

U. Española	...	O'Higgins	...
Ferro	...	Everton	...
Palestino	...	San Luis	...
Rangers	...	U. de Chile	...
Wanderers	...	A. Italiano	...
S. Morning	...	U. Católica	...
Colo Colo	...	Green Cross	...

Nombre

Dirección

Ciudad Carnet

CASIMIRES

"DON CHUNCHO"
SANTO DOMINGO 1086
Compre mejor y más barato. Compre sus casimires, donde "DON CHUNCHO" y economizará mucho dinero.
POR CADA CORTE, UNA OVEJITA DE REGALO
Entregue su cupón personalmente a "DON CHUNCHO" o por Correo a Casilla 6580

DEPOSITO DE CASIMIRES
DON CHUNCHO
SANTO DOMINGO 1086

Unas medias sensacionales que EVITAN LA FATIGA de las piernas.

Medias "descanso"
Supp-hose Laban
100 x 100 nylon, ni un gramo de caucho.

Use desde hoy las medias Supp-hose Laban medias "descanso"
De venta en los establecimientos de todo el mundo

1 Las medias Supp-hose Laban DESCANSAN sostienen las piernas y suprimen la fatiga. Previenen y alivian las varices y eliminan paulatinamente el color.

2 Las medias Supp-hose Laban Son FINAS y ELEGANTES. No se aprecia que Ud. las necesita. La ligera presión que da su gran elasticidad modela y afina las piernas.

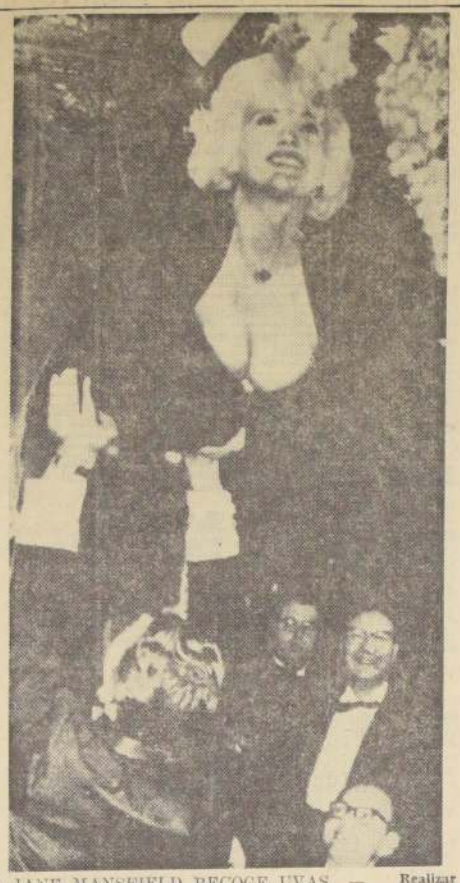
3 Las medias Supp-hose Laban Son ECONOMICAS Duran 6 veces más y sólo cuestan

E° 8.95 EL PAR

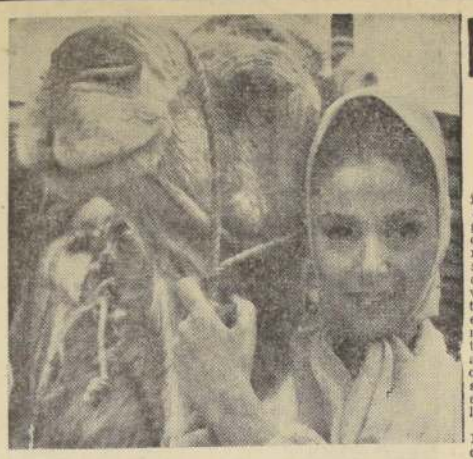
BASES EN PAGINA 20

¡A mí con la Jane...!

Y en realidad, la recién consagrada estrella alemana, Regina Seiffert, puede exclamar eso y mucho más. La medida de su busto —un metro 18 centímetros— hizo palidecer a la mismísima Jane Mansfield, en el reciente Festival de Cine de Berlín. La censura de su patria prohibió su primer film, por considerar que la exhibición de cierta región anatómica "hiere la dignidad de la mujer".



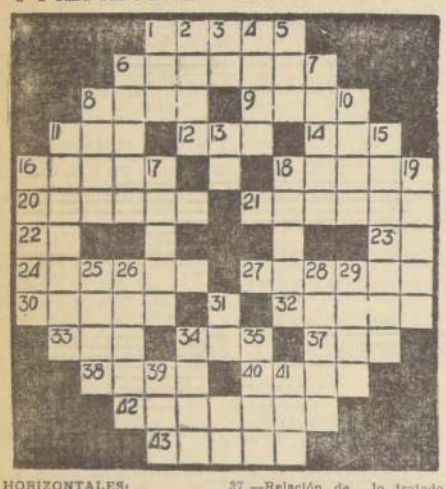
JANE MANSFIELD RECOGE UVAS. — Realizar esto, desprendérsele un bretel del vestido o del bikini, y ser alzada en vilo por su marido, el levantador de pesas, Mickey Hargitay, son pan de cada día para la eburnea actriz norteamericana. En Berlín realizó esta prueba que muestra el grabado. Luego le pidieron un poco de solemnidad, porque ya había desatado una explosiva competencia con otras actrices.— (FOTO UPI).



CON UNA CAMELLA.— Este antisocial "barco del desierto", rehusa posar con la bella actriz Pier Angeli. Ante la vista de la máquina fotográfica se puso toda mimosa. Ambas están trabajando en la filmación de "Sodoma y Gomorra" nuevo drama bíblico con que nos amenaza Hollywood.— (FOTO UPI).

DEBUT MUSICAL.— Una nueva estrella canina nace con el film "Lad, un perro". En este grabado acompaña a la juvenil Peggy Mc Cay, en un improvisado dúo. Total, aunque esto es un truco de cine, la escena es simpática.— (FOTO UPI).

PALABRAS CRUZADAS

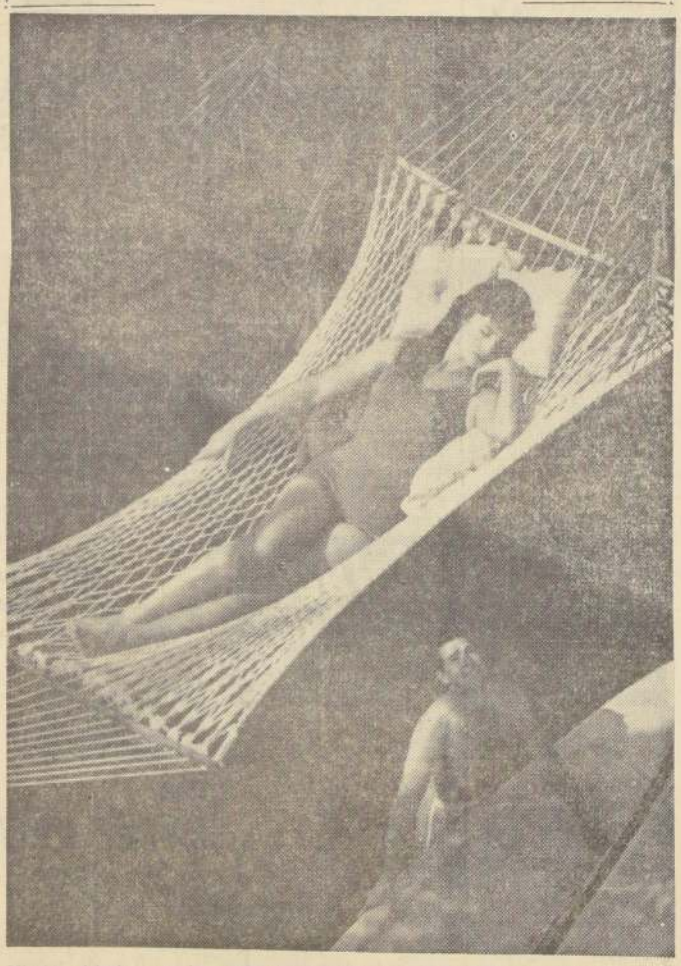


HORIZONTALES:
1.—Privadas de calor.
6.—Potencia capaz de obrar (Pl.)
8.—Diez veces diez.
9.—Alero del tejado.
11.—Río de Rusia.
12.—Percibir un sonido.
14.—Culpado, criminoso.
16.—Cárcel, presidio.
18.—Unirá, enlazará.
20.—Arrecife coralino.
21.—Acomete, ataca.
22.—Símb. quím. del sodio.
23.—Dirigirse a un lugar.
24.—Elevación sobre la superficie de la tierra.
27.—Sabor parecido al de la hiel o el acibar.
30.—Liso, igual, plano.
32.—Limpian, lavan.
33.—Pref. insep. que significa sobre.
34.—Ganado vacuno.
36.—Expiración brusca del aire contenido en los pulmones.
37.—Relación de lo tratado en una junta.
39.—Ondas en el mar.
41.—Pliegues en la piel.
43.—Letra griega (Pl.)

VERTICALES:
1.—Se dirigió a un lugar.
2.—Género de mamíferos rumiantes de las regiones boreales.
3.—Símb. quím. del iridio.
4.—Casualidad.
5.—Condimento común.
6.—Fin de una cosa.
7.—Serie de varias cosas metidas en un hilo.
8.—Fruto de las coníferas.
10.—Que existe verdaderamente.
11.—Pormenor, circunstancia.
13.—Prefijo privativo.
15.—Planta de la fam. de las urticáceas (Pl.)
16.—Conjunto de casillas de cera que forman las abejas.
17.—Acción de lograr.
18.—Tome para sí.
19.—Hermano mayor de Moisés (Biblia.)
25.—Pieza que cubre y cierra una caja, recipiente, etc.
26.—Sola en su especie.
28.—Lanza o pica (Pl.)
29.—Culpados, criminosos.
31.—Prep. que indica la posesión.
34.—Poco común.
35.—Cuerda gruesa.
38.—Prefijo que significa tres.
40.—Artículo, Pl.
42.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

¡CUANDO SERA VERANO!



Mientras el invierno nos hace andar con la nariz helada, la bella Florence Cloud goza de la dulce flojera en una hamaca, en Cypress Garden. Abajo, el actor Jack Helseth, arregla su pequeño yate. Cada uno con su propia versión para gozar el verano... mientras nosotros en el Hemisferio sur, tiritamos.

De cualquier laya, bella

La actriz oriental —pero nacida en Alemania—, Laya Raki, fue una de las actrices más solicitada por los fotógrafos en el reciente Festival de Cine de Berlín. Aquí aparece a su llegada a esa ciudad, luciendo un ajustado y escotado traje de seda con un despampanante peinado. El está hecho de una peluca sobrepuesta sobre su cabello. Actualmente Laya Raki está filmando la cinta "Rey de Reyes". — (FOTO UPI).

Así Atendemos al Público

DAMA RETARDO SU PENSION DE VEJEZ POR HABERSE QUITADO AÑOS DE EDAD

Una lectora imponente del Servicio de Seguro Social, a quien le fue rechazada su solicitud de pensión de vejez, por faltarle edad, nos escribió reclamando de esta decisión, y afirmó en su carta que todo se debió a un error de cálculo aritmético.

El Jefe de Informaciones y Propaganda del SSS, Mario Morán Roa, dando respuesta a esta denuncia, nos envió la siguiente comunicación:

Santiago, 4 julio 1961.

Señor Director Sección "Cartas al Director", LA NACION.

Señor Director:

Doña Mercedes Ogás Zúñiga ha obtenido de Ud. la publicación de una carta, en la edición del día de hoy, en la que formula una reclamación - consulta al señor Director General de nuestro Servicio.

Le negaron pensión por vejez en el Servicio S. Social

Saluda a usted una asidua lectora y le ruega respetuosamente, acoja el siguiente reclamo-consulta al señor Director General del Servicio de Seguro Social:

MERCEDES OGAS ZUNIGA — Nació en 1895 en Colchagua. Tiene libreta desde 1926. Inscripción N° 6573436.

Solicitó la pensión de vejez que le corresponde conforme a la ley —66 años cumplidos— mil semanas, de imposiciones más de las reglamentarias— a la Dirección del SSS, y por decreto N° 300295 del 12 de julio de 1960 le fue negada, aduciendo que no es mayor de 65 años, y que los cumple en 1963. (Cualquier estudiante de kindergarten saca en los dedos 66 años desde 1895 hasta 1961).

El SSS aclara lo ocurrido

La citada repartición no enfoca la reclamación como corresponde, pues estima ella que el Servicio de Seguro Social no le ha concedido su pensión de vejez por un simple error de cálculo aritmético, ya que afirma que, al haber nacido ella en el año 1895, en el año 1960 tendría 65 años. Desgraciadamente, el problema no es este, sino que lo constituye el hecho de que cuando doña Mercedes Ogás se inscribió, mediante la polita N° 1.750, a la Caja de San Vicente de Tagua-Tagua, el 16 de julio de 1926, declaró, bajo su firma, haber nacido el 1.o de enero de 1898.

Al solicitar su pensión de vejez, acompañó su libreta de matrimonio, en la que también figura nacida en 1898, y un certificado de [illegible] dimiento, [illegible] pado con [illegible] dictamen [illegible] ley 10.[illegible] el que se [illegible] ca [illegible] 1895.

Ante [illegible] elementos [illegible] juicio, [illegible] primada [illegible] los pro[illegible] es de [illegible] decisión [illegible] la pólizas [illegible] libreta de [illegible] trimonio.

En con[illegible] cuencia, [illegible] hora, [illegible] den Ogás [illegible] 65 años [illegible] de [illegible] 1960, [illegible] que [illegible] bilitar [illegible] sión de [illegible] en nue[illegible] Servicio [illegible] cual, [illegible] mente, [illegible] concedería [illegible] Inmedia[illegible] pues [illegible] mente [illegible] de una [illegible] misma de [illegible] posición [illegible] edge la [illegible] ya [illegible] cuenta [illegible] dual [illegible] a julio [illegible] 1960, [illegible] mación.

Saluda [illegible] camente [illegible] Mario Mo[illegible] Roa, Jefe [illegible] formación [illegible]

Propaganda.

Cartas al Director

Reclama contra algunos choferes de la línea de micros Tronezón

Por intermedio de la presente quiero hacer llegar a su Sección una reclamación que, ojalá, sea tomada en cuenta por alguna autoridad.

Se trata de algunos choferes del recorrido de micros Tronezón. Todos los días se reúnen en grupos, conjuntamente con el encargado de la garita (inspector), en las calles Vicentini y Cauquenes, final del recorrido, y se dedican a insultar y decir groserías a cuanta mujer pasa por ese lugar. Una familiar mía fue víctima de este trato.

Lo saluda atte. SS. **M. M. T., carnet 2933631. Santiago.**

Sigue descuidada la Plaza "Panamá"

LA NACION, de fecha 8 de abril, nos hizo el señalado servicio de publicarnos una reclamación contra el Departamento de Aseo y Jardines por el abandono en que mantiene la Plaza Panamá, ubicada en Maturana con Martínez de Rozas, la que se está destruyendo en forma que tiene alarmado al vecindario, que se verá privado de esta área verde.

En esa fecha, el Director del Departamento antes citado manifestó que, en cuanto se impuso del estado en que estaba la plaza, había dispuesto la renovación de los bancos destruidos y el repintado de las pérgolas, etc. Pero, la verdad es que nada se ha hecho al respecto, salvo que acudieron a la plaza algunos obreros, que colocaron defensa de alambre en dos prados y prepararon el terreno para replantar las partes sin pasto, para luego abandonarlo todo, haciendo un gasto inoficioso y sin provecho para nadie. **Comité Pro Defensa Plaza Panamá.**

Encuentran reducidos los porcentajes en que se nivelan rentas

El Consejo Superior del Personal en Retiro y Montepío de la Defensa Nacional y Carabineros nos ha enviado una comunicación en la que se refiere al proyecto recientemente enviado al Congreso, y que tiene por objeto la nivelación de rentas a las Fuerzas Armadas y Carabineros con el Poder Judicial, como una medida de justicia y equidad impostergable.

Señala que a los pensionados en retiro y montepío de dichas instituciones se les deja al margen de una [illegible] parte de esta restitución de derechos.

En cuanto a los proyectos de nivelación de rentas, [illegible] cuentra bajo el Consejo [illegible]

¿Qué ocurre con la parafina?: escasez y adulteración

Como dueña de casa me permito rogarle se sirva, por intermedio de su interesante columna, preguntar a las autoridades competentes, qué ocurre con la parafina o kerosene, elemento indispensable en los hogares modestos.

Desde hace dos días no se encuentra este combustible en ninguna parte. Las bombas distribuidoras están secas y los almacenes que lo venden dicen que los distribuidores no lo entregan las partidas necesarias.

Esto ha significado un engorroso drama para las familias modestas que utilizan en sus cocinas el kerosene o parafina. Además, he observado en el parafina, el combustible en venta está ajenado mezclado con algún ingrediente raro que hace dar una llama que produce un humo insoportable que afecta la vista.

Le agradece la publicación de estas líneas.

Elena de Gómez, Sierra Bella 2346, Santiago.

No aparece en los quioscos revista de los Ferrocarriles

El lector que se identifica con carnet 3833710, de Santiago, nos escribe para reclamar porque no es posible hallar en ningún quiosco de diarios la revista "En Viaje", de los Ferrocarriles del Estado.

El autor de la carta formula calurosos elogios a esta publicación por la alta calidad de sus crónicas y artículos, y por eso mismo lamenta que esta buena revista no llegue con más prontitud al público, a los quioscos de diarios. Se ha informado que "En Viaje" es enviada con un retraso de hasta 15 días, lo que es inaceptable en una publicación de carácter mensual. "Si la Empresa de los Ferrocarriles cree que esta revista, que tiene más de [illegible] años y que en la capital es [illegible] davía desconocida, no la [illegible] morir. Mejor, y más digno [illegible] ría cerrarla completamente. Pero no. No es ella la [illegible] para morir. Lo malo, que [illegible] arregle".

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

RAMONA — POR JORGE PALACIO